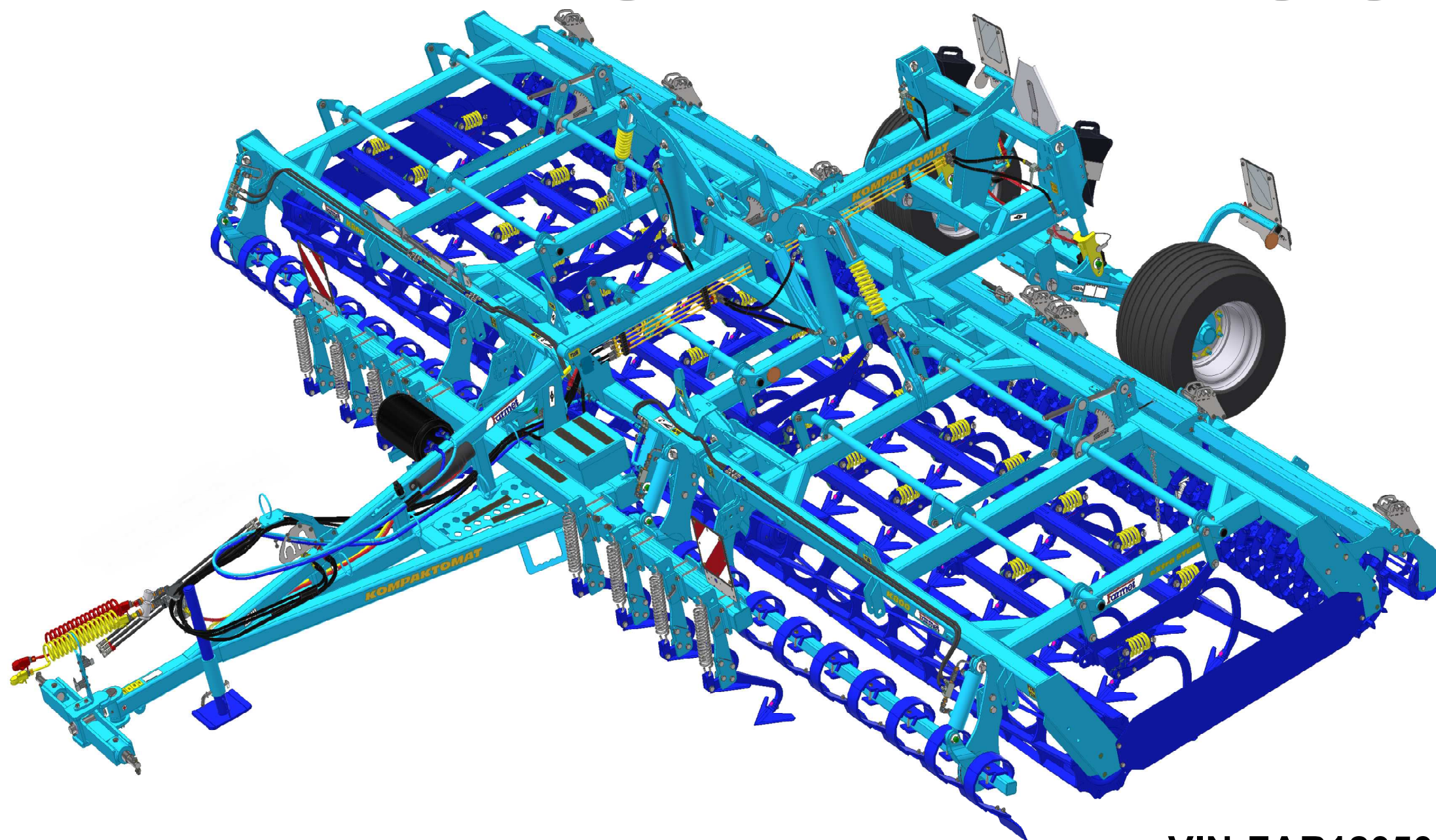


The effective technology

Farmet®

ⒸZ KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ ⒸB CATALOGUE OF SPARE PARTS Ⓓ ERSATZTEILLISTE
ⒸRU КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ⒸF CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE ⒸPL KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

KOMPAKTOMAT K800PS



ⒸZ Platnost pro vrcholové | výrobní číslo stroje ⒸB Validity for the top | serial number of the machine
Ⓓ Gültigkeit für die Haupt- | Herstellungsnummer der Maschine ⒸRU Действительно для главного | заводского номера машины
ⒸF Validité du numéro de référence | de série de la machine ⒸPL Obowiązuje dla numeru głównego | seryjnego maszyny

VIN: FAR12050PM0000032
9333513 | 2021/0032

Farmet a. s.
Jiřinková 276
552 03 Česká Skalice, CZ

telefon: +420 491 450 111
fax: +420 491 450 136
GSM: +420 774 715 738

IČ: 46504931
DIČ: CZ46504931

web: www.farmet.cz
e-mail: farmet@farmet.cz

ⒸZ NAVIGACE STROJE

Ⓓ NAVIGATION DER MASCHINE

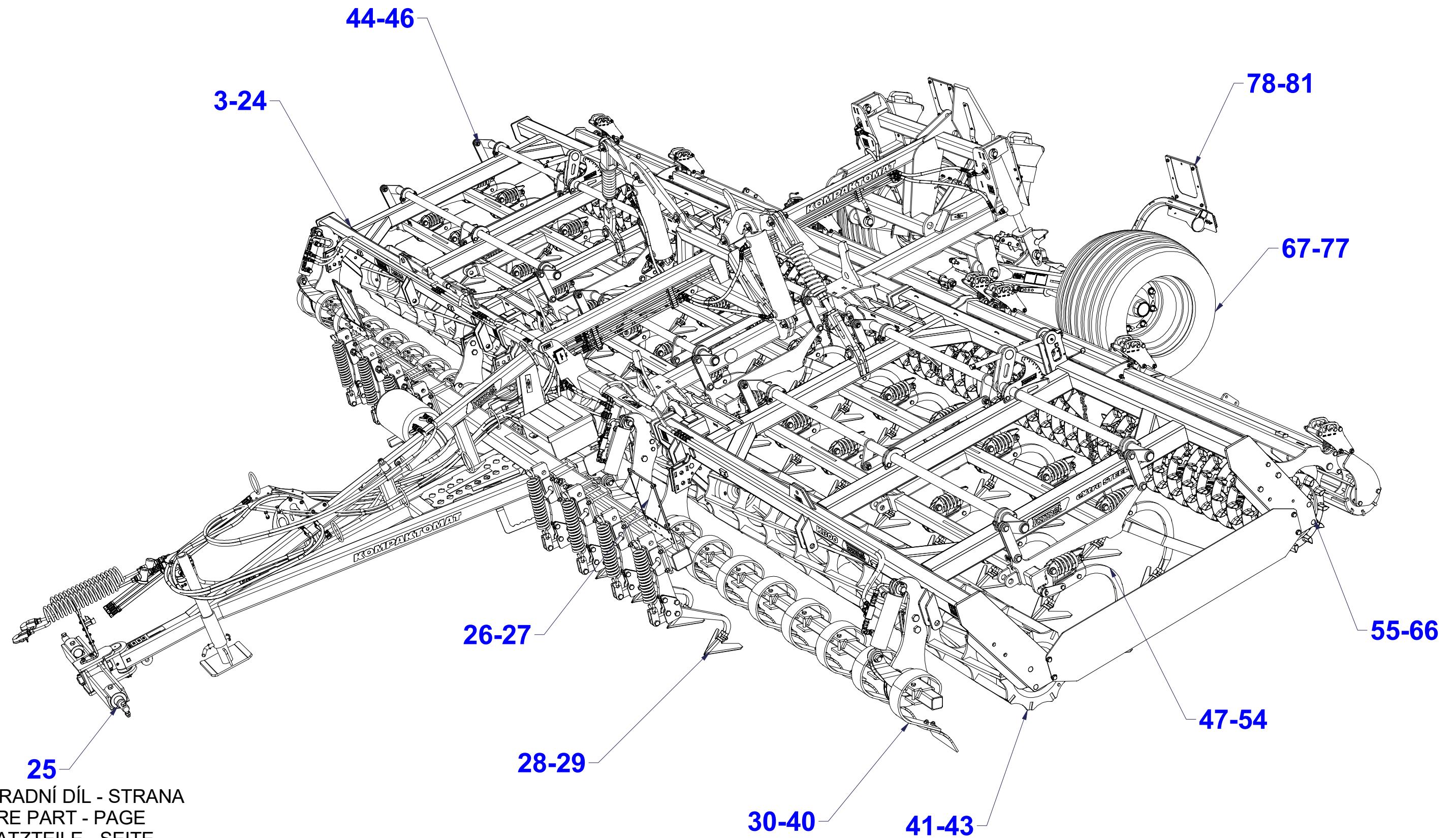
Ⓕ NAVIGATION DE LA MACHINE

ⒸB NAVIGATION OF THE MACHINE

ⒸU НАВИГАЦИЯ МАШИНЫ

ⒸL NAWIGACJA MASZYN

Farmet



ⒸZ NÁHRADNÍ DÍL - STRANA

ⒸB SPARE PART - PAGE

Ⓓ ERSATZTEILE - SEITE

ⒸU ЗАПЧАСТЬ - СТРАНИЦА

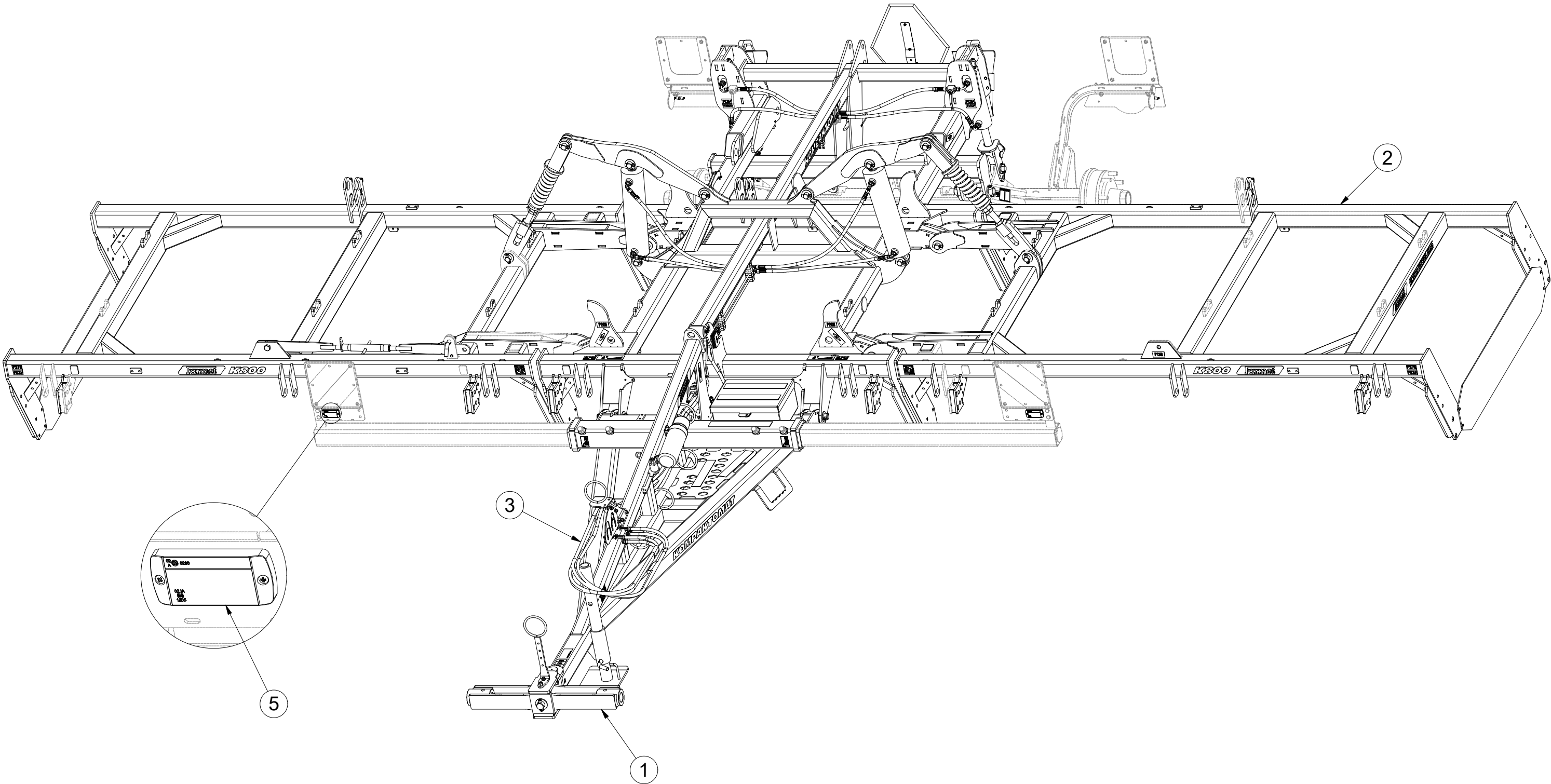
Ⓕ PIÈCE DE RECHANGE - PAGE

ⒸL CZĘŚCI ZAMIENNE - STRONA

CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

VZ00000456

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYN

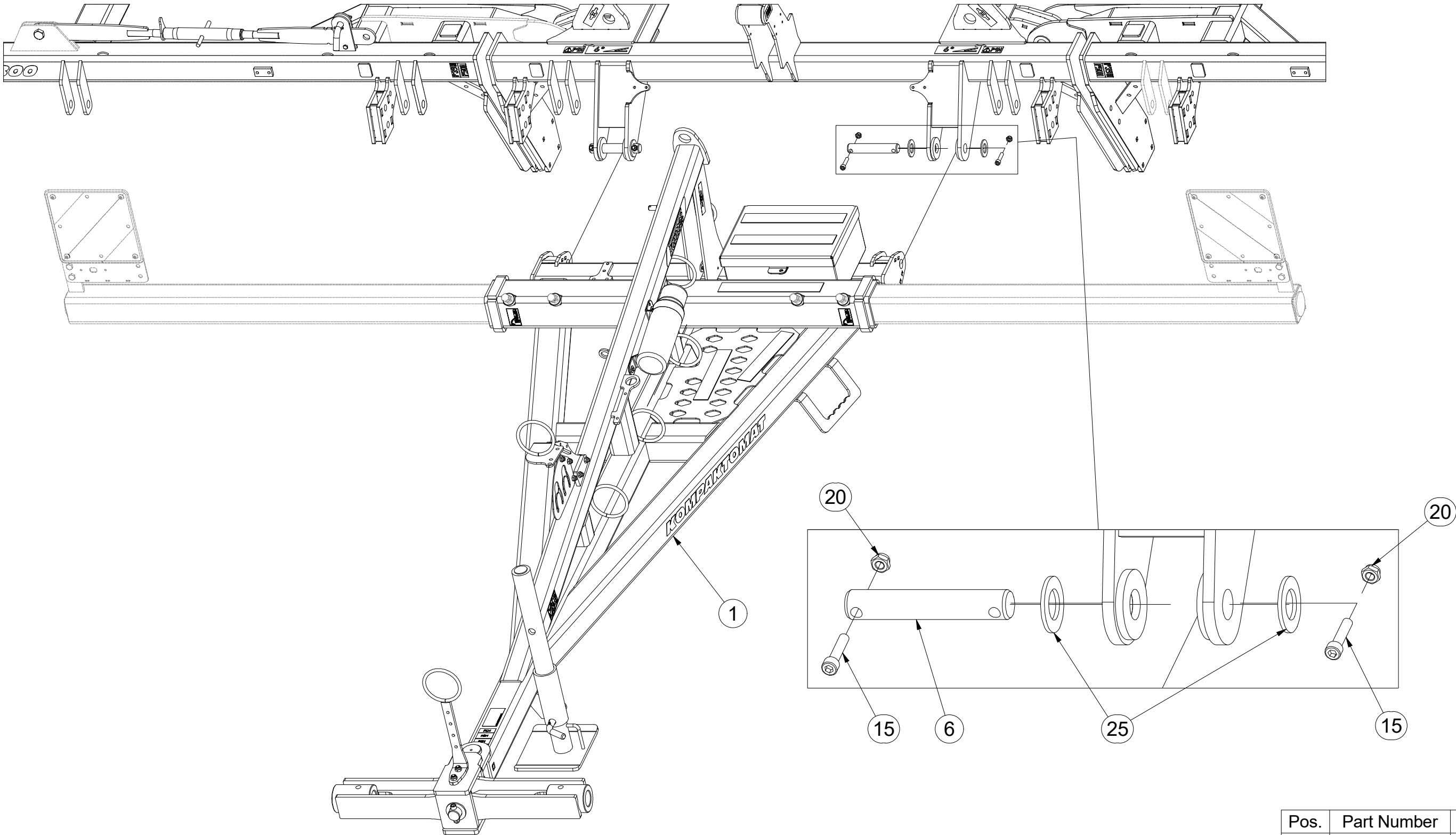


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00000400	1
2	3012520	1
3	VZ00000459	1
5	VZ00000478	1

CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

VZ00000456

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYN



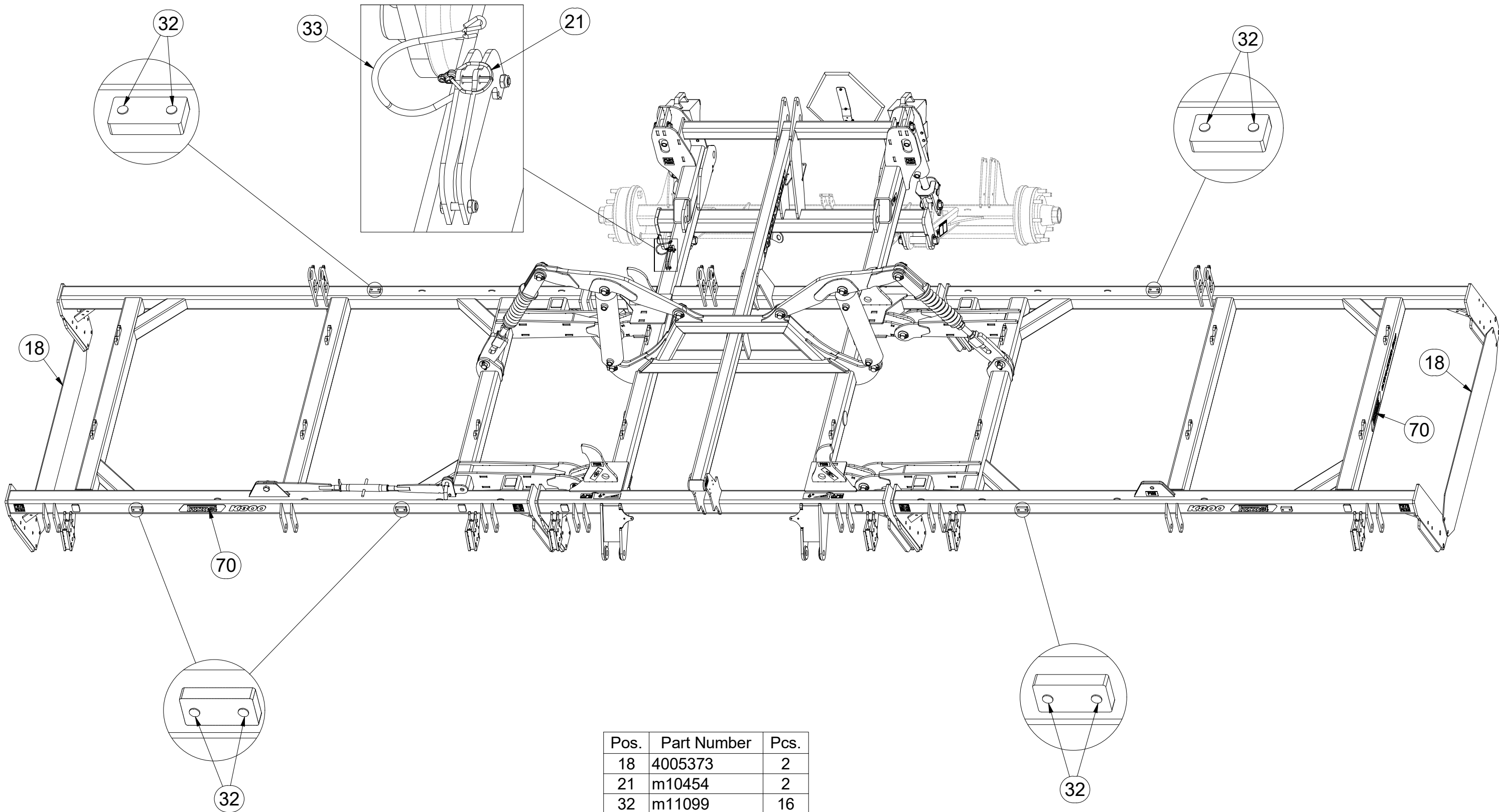
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00000400	1
6	4011050	2
15	m14143	4
20	m03775	4
25	m14029	4

CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYN



3012520



Pos.	Part Number	Pcs.
18	4005373	2
21	m10454	2
32	m11099	16
33	m12467	1
70	m19079	1

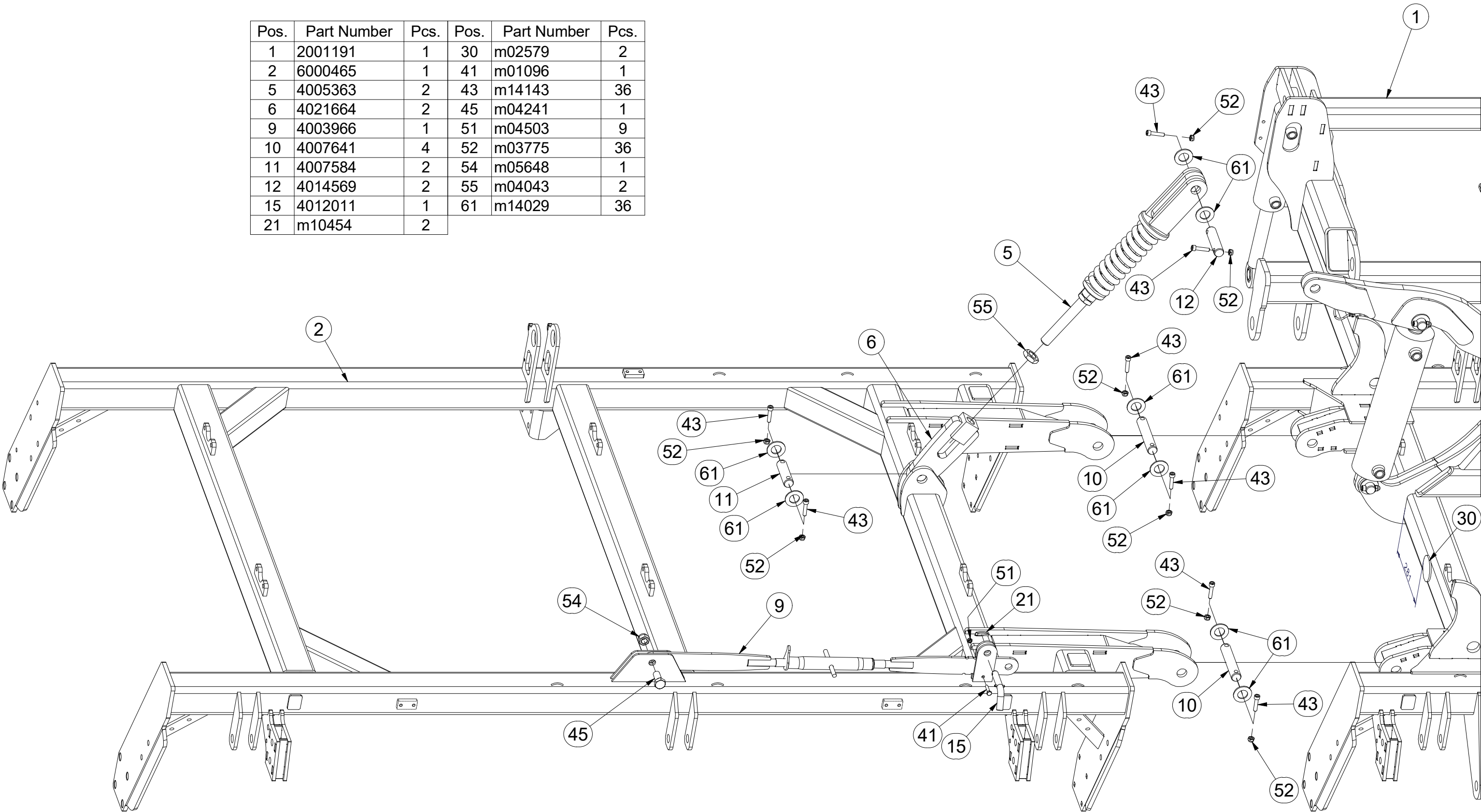
CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

3012520

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYN



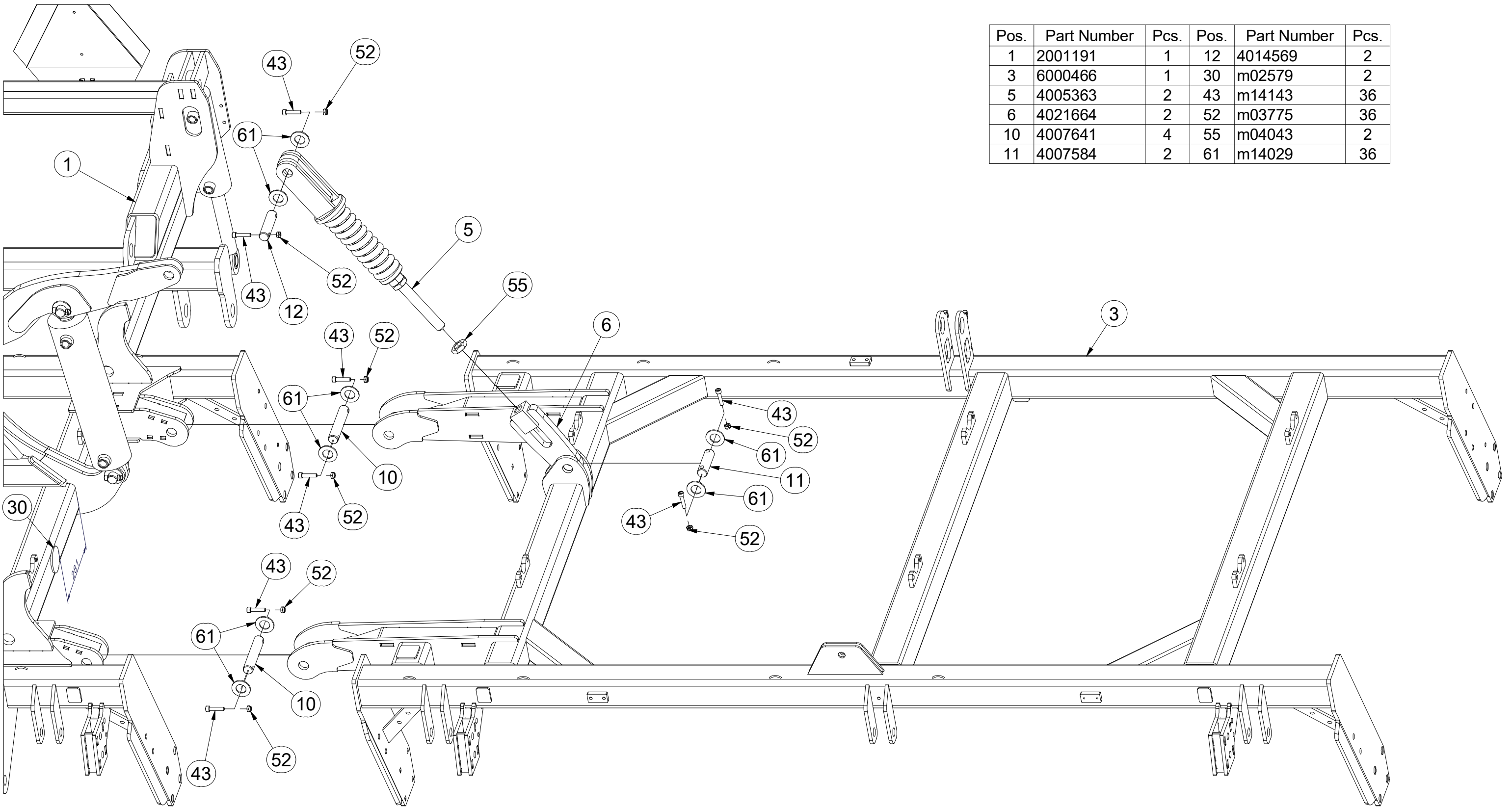
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2001191	1	30	m02579	2
2	6000465	1	41	m01096	1
5	4005363	2	43	m14143	36
6	4021664	2	45	m04241	1
9	4003966	1	51	m04503	9
10	4007641	4	52	m03775	36
11	4007584	2	54	m05648	1
12	4014569	2	55	m04043	2
15	4012011	1	61	m14029	36
21	m10454	2			



CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

3012520

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYNY



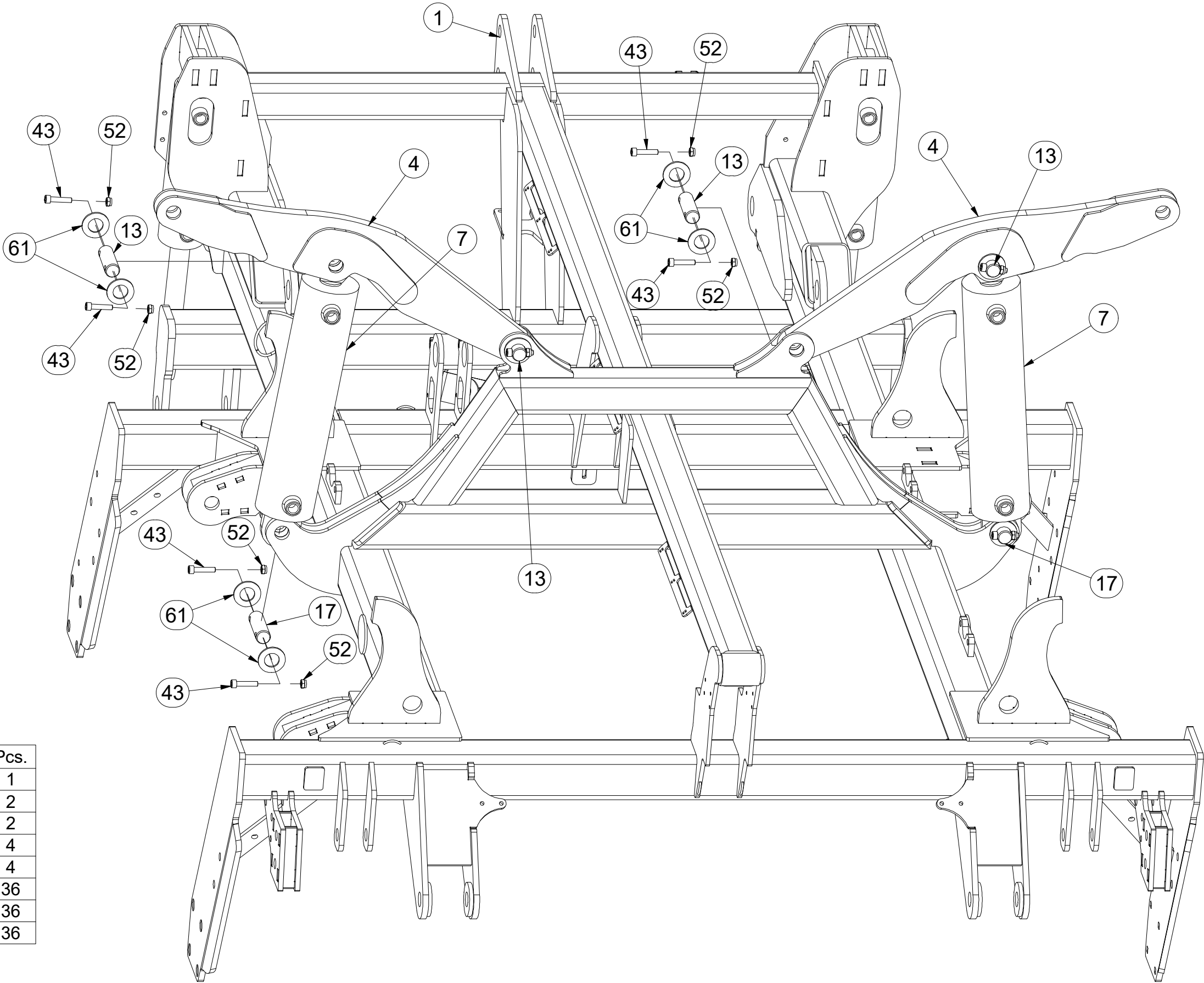
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2001191	1	12	4014569	2
3	6000466	1	30	m02579	2
5	4005363	2	43	m14143	36
6	4021664	2	52	m03775	36
10	4007641	4	55	m04043	2
11	4007584	2	61	m14029	36

CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓLFABRYKAT MASZYN



3012520

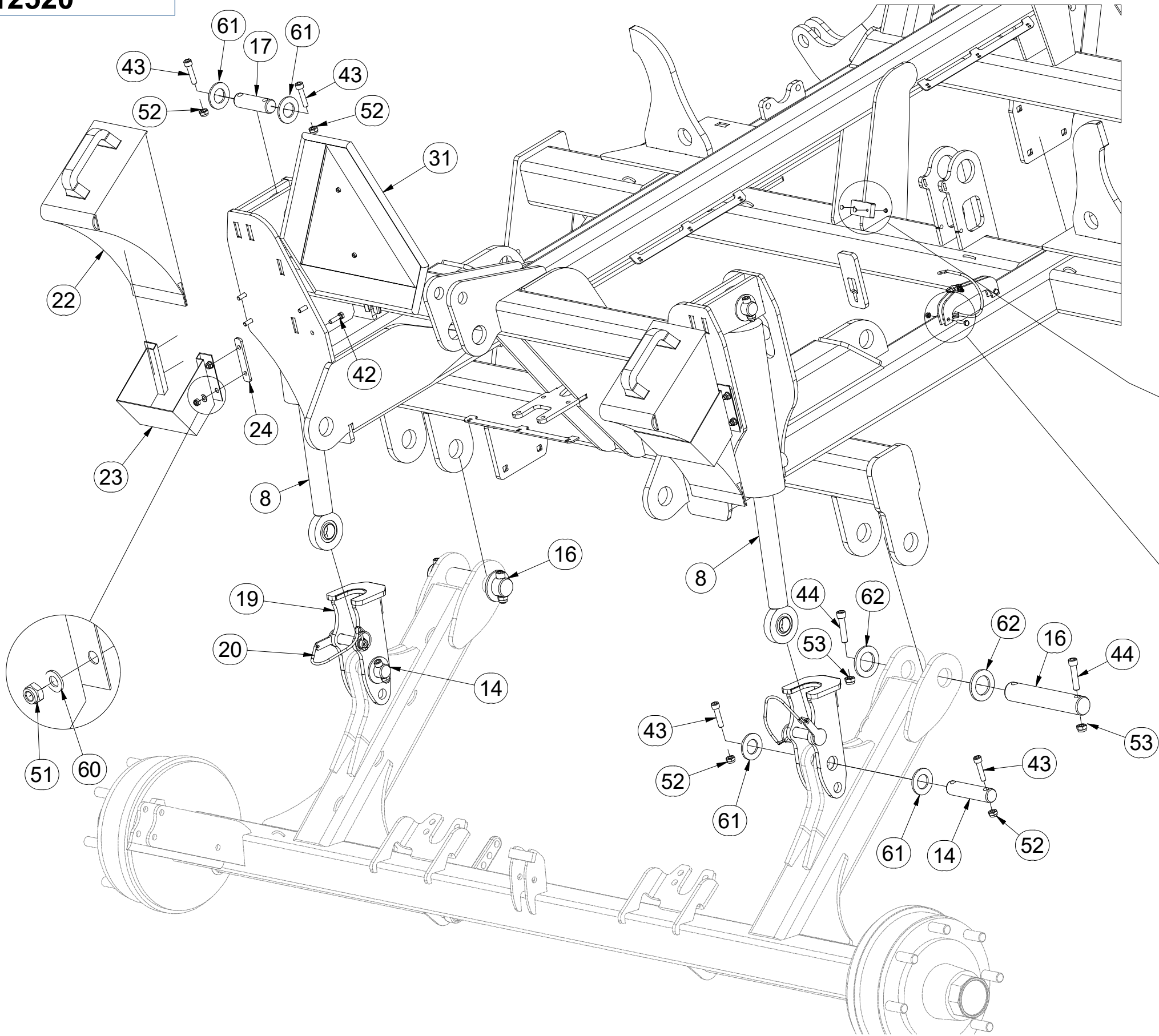


Pos.	Part Number	Pcs.
1	2001191	1
4	3002837	2
7	9002967	2
13	4007640	4
17	4008234	4
43	m14143	36
52	m03775	36
61	m14029	36

CZ POLOTOVAR STROJE
 D MASCHINEN-HALBFABRIKAT
 F MACHINE - SEMI-PRODUIT

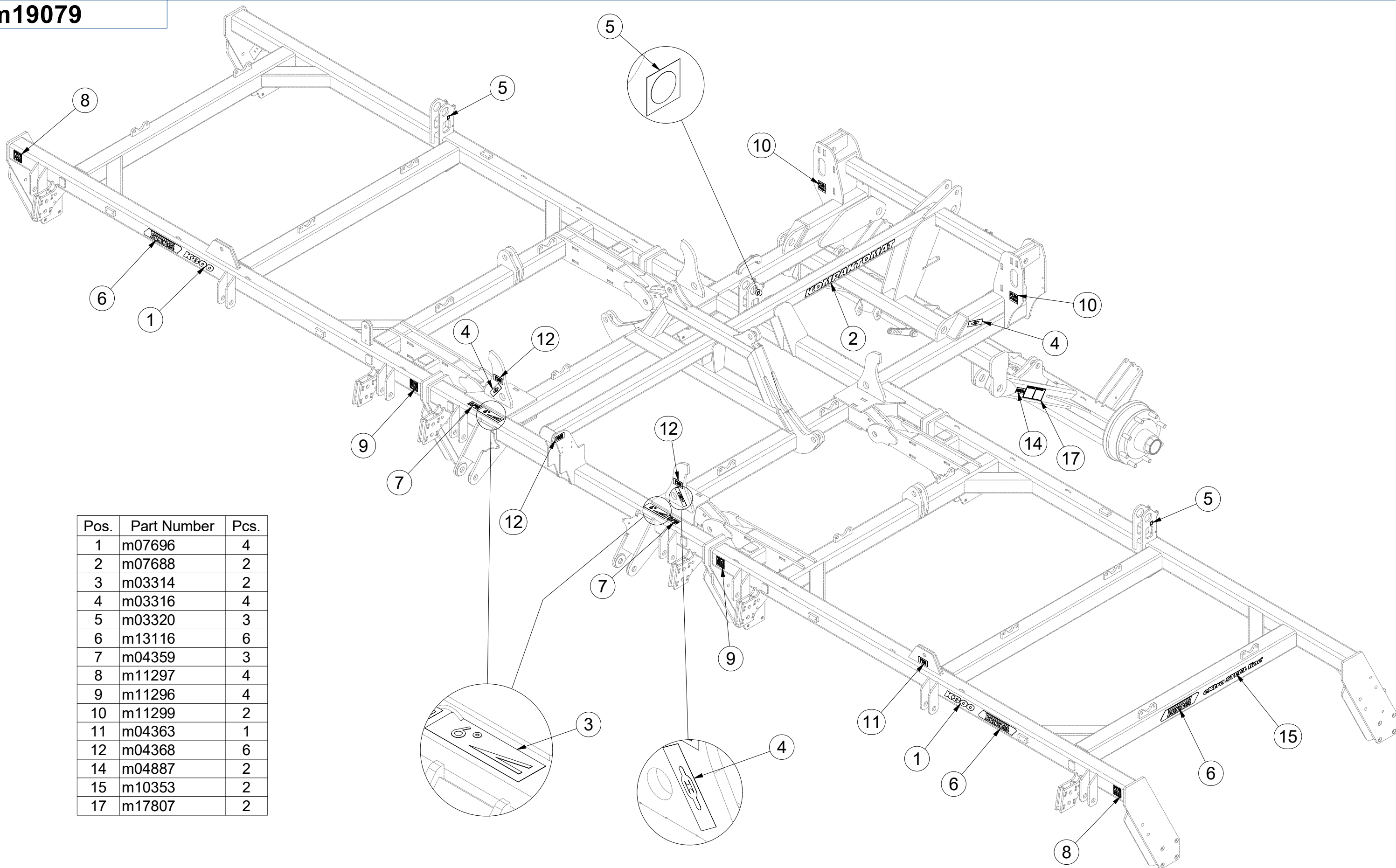
3012520

GB SEMIFINISHED MACHINE
 RU ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ
 PL PÓŁFABRYKAT MASZYNY



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
8	VZ00004549	2	40	m01075	2
14	4011761	2	42	m04791	8
16	4010875	2	43	m14143	36
17	4008234	4	44	m14008	4
19	4022352	2	50	m05560	2
20	4023535	2	51	m04503	9
22	m16186	2	52	m03775	36
23	m12572	2	53	m04301	4
24	4012712	4	60	m01203	8
31	m05371	1	61	m14029	36
32	m11099	16	62	4013139	4

m19079



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m07696	4
2	m07688	2
3	m03314	2
4	m03316	4
5	m03320	3
6	m13116	6
7	m04359	3
8	m11297	4
9	m11296	4
10	m11299	2
11	m04363	1
12	m04368	6
14	m04887	2
15	m10353	2
17	m17807	2

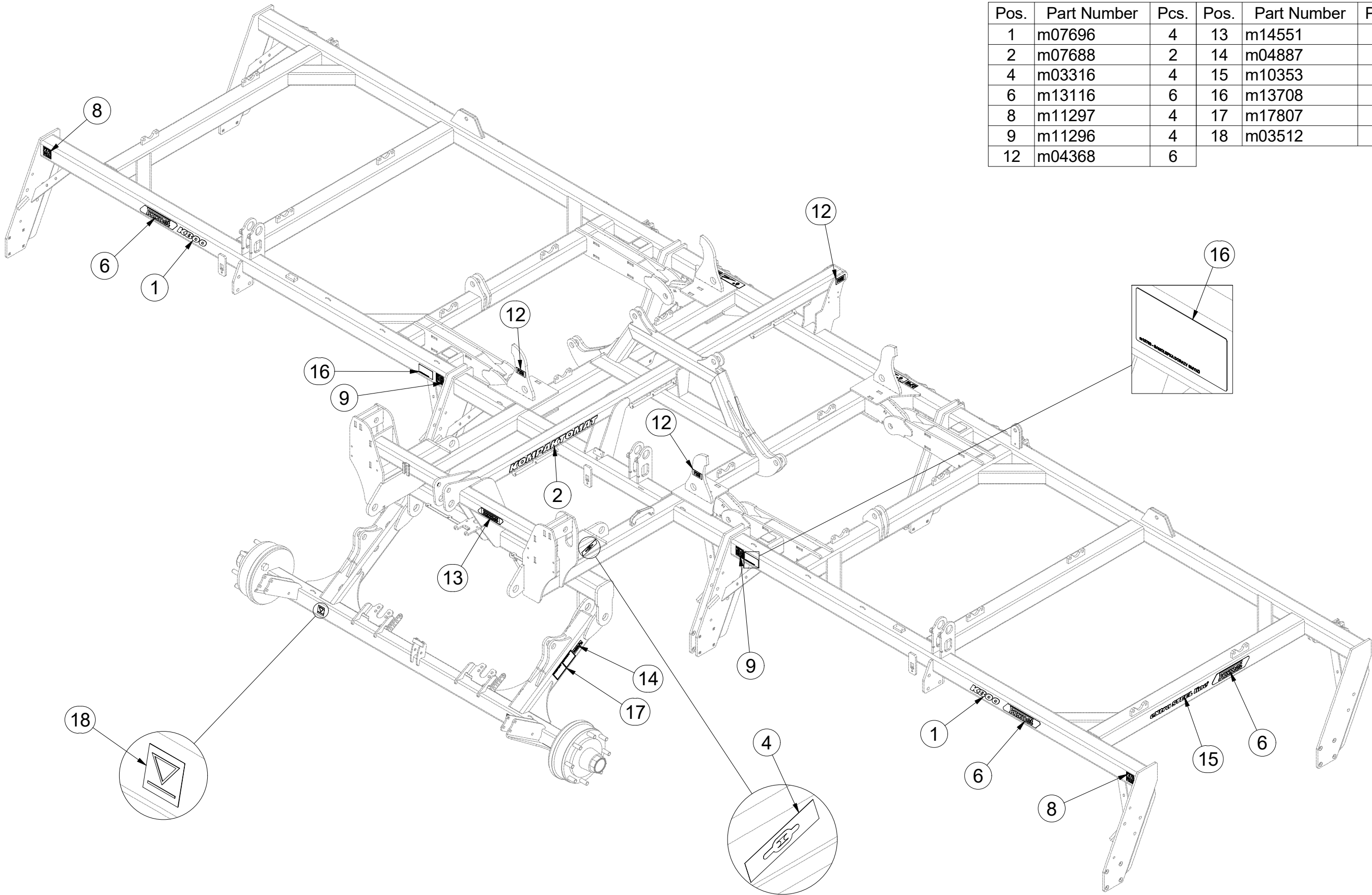
CZ SAMOLEPKY STROJE
 D AUFKLEBER MASCHINEN
 F VOITURE MACHINES

m19079

GB STICKERS MACHINES
 RU СТИКЕРЫ МАШИНЫ
 PL NAKLEJKI MASZYNY



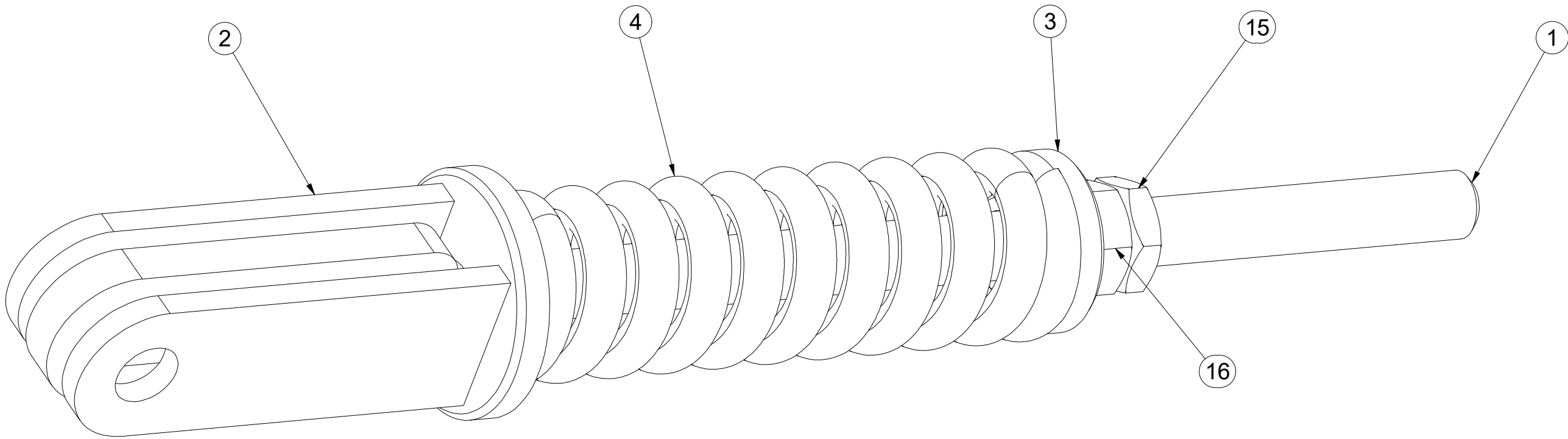
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	m07696	4	13	m14551	1
2	m07688	2	14	m04887	2
4	m03316	4	15	m10353	2
6	m13116	6	16	m13708	2
8	m11297	4	17	m17807	2
9	m11296	4	18	m03512	2
12	m04368	6			



CZ TÁHLO SKLÁPĚNÍ
 D ZUGSTANGE ZUR KIPPUNG
 F TIGES DE L'ESSIEU

4005363

GB TILTING PULL ROD
 RU ТЯГИ ТРАНСПОРТНОЙ ОСИ
 PL SPRZĘGI OSI

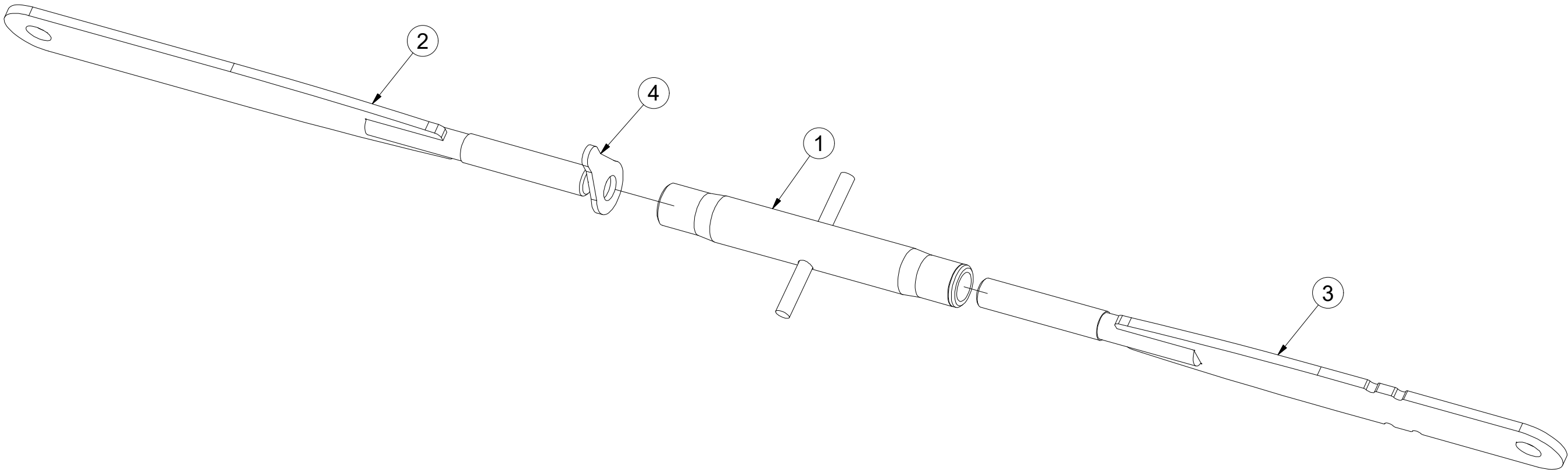
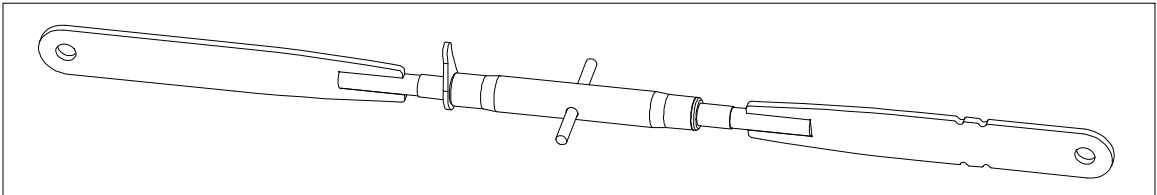


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4005358	1
2	4005361	1
3	4000023	1
4	m06482	1
15	m04043	1
16	m01309	1

CZ SPOJOVACÍ TÁHLO
 D VERBINDUNGSSTANGE
 F TIGE DE RACCORDEMENT

4003966

GB CONNECTING ROD
 RU СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ ТЯГА
 PL KORBOWÓD

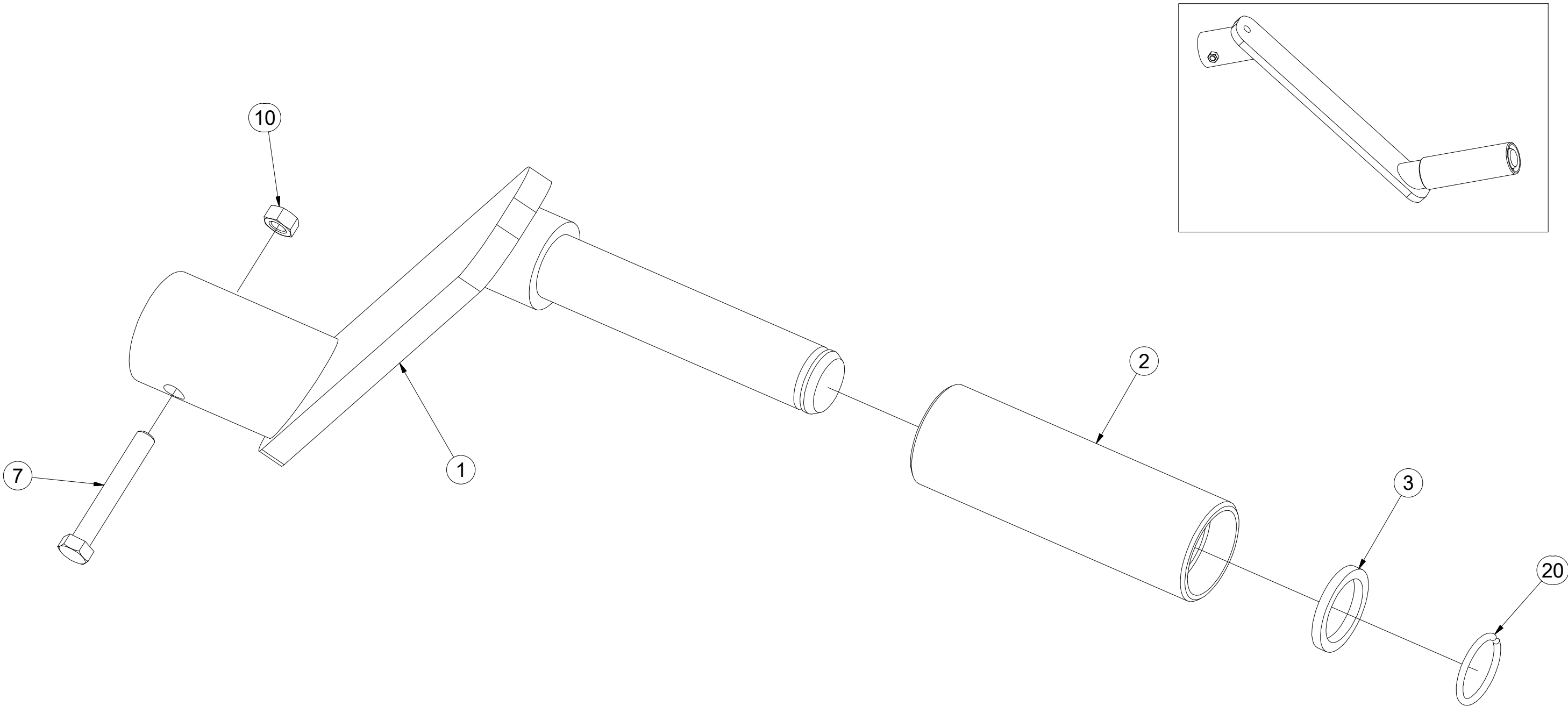


Poz	Číslo součásti	Ks
1	m08880	1
2	4023421	1
3	4023423	1
4	m08881	1

CZ NASAZOVACÍ KLIKA
 D EINSTELLKURBEL
 F MANIVELLE AMOVIBLE

4003087

GB PRESS-ON HANDLE
 RU НАСАЖИВАЕМАЯ РУКОЯТКА
 PL KLAMKA MOCOWANA

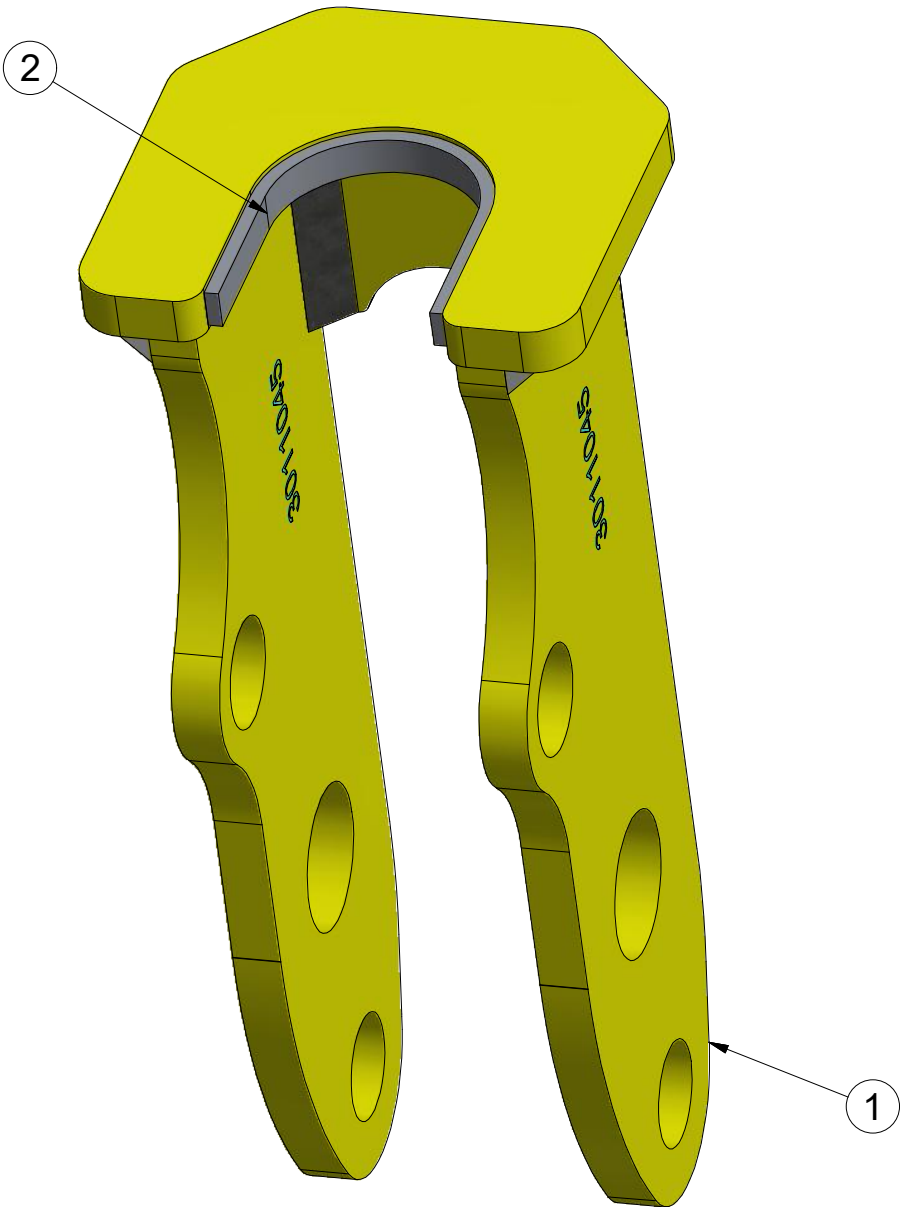


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4003092	1
2	4001533	1
3	4004828	1
7	m04641	1
10	m01295	1
20	m06561	1

CZ SADA DORAZŮ
 D ANSCHLAGSATZ
 F KIT DE BUTÉES

4022352

GB SET OF BAR STOPS
 RU КОМПЛЕКТ УПОРОВ
 PL ZESTAW DOCISKÓW

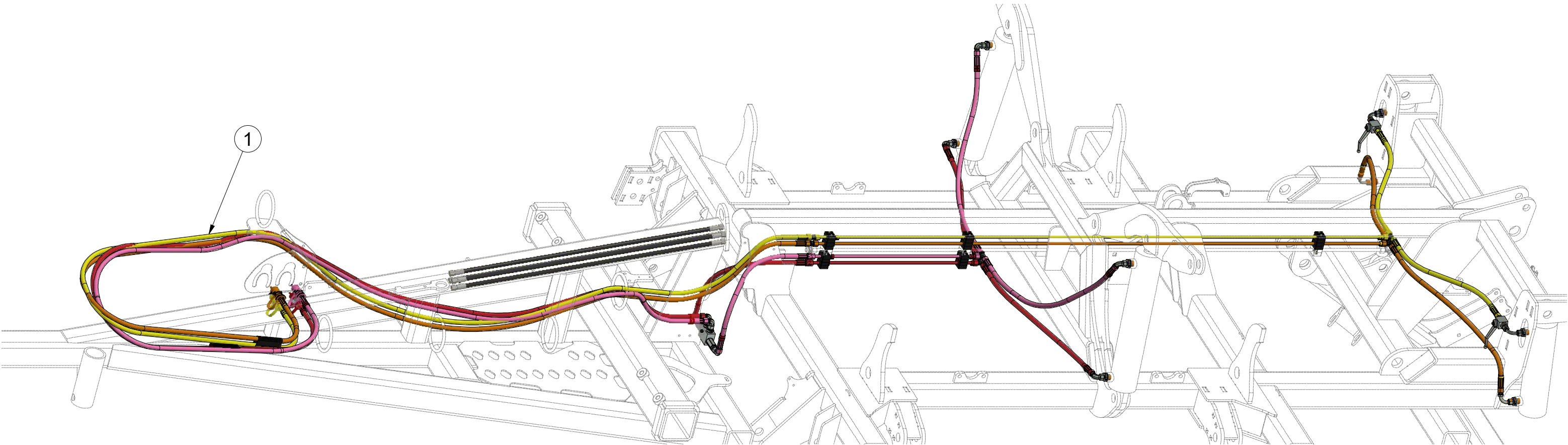


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011045	1
2	m09566	0,18

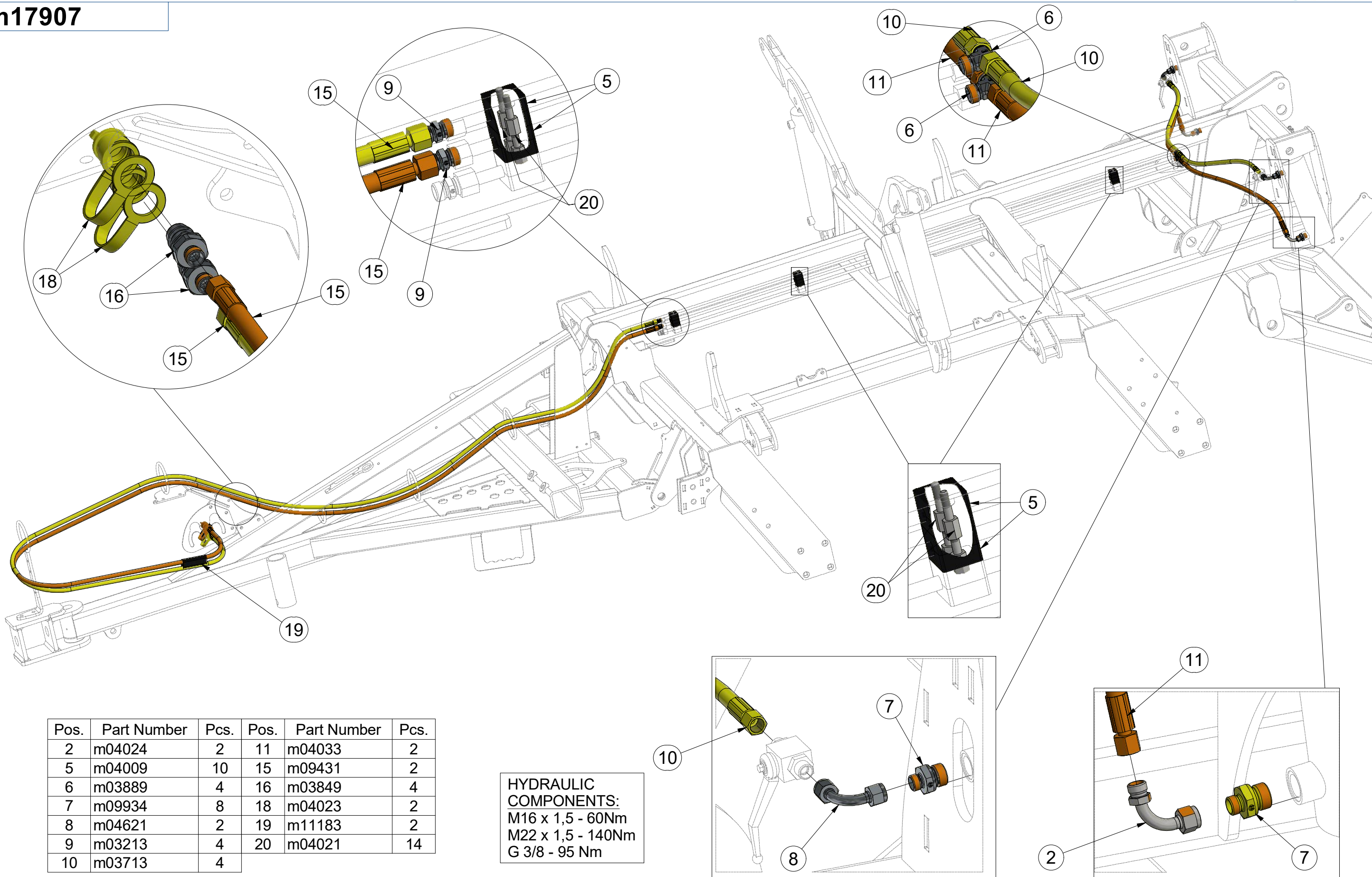
CZ HYDRAULIKA STROJE
 D HYDRAULIK DER MASCHINE
 F HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

VZ00000459

GB MACHINE HYDRAULICS
 RU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ
 PL HYDRAULIKA MASZYN



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17907	1



HYDRAULIKA STROJE

④ HYDRAULIK DER MASCHINE

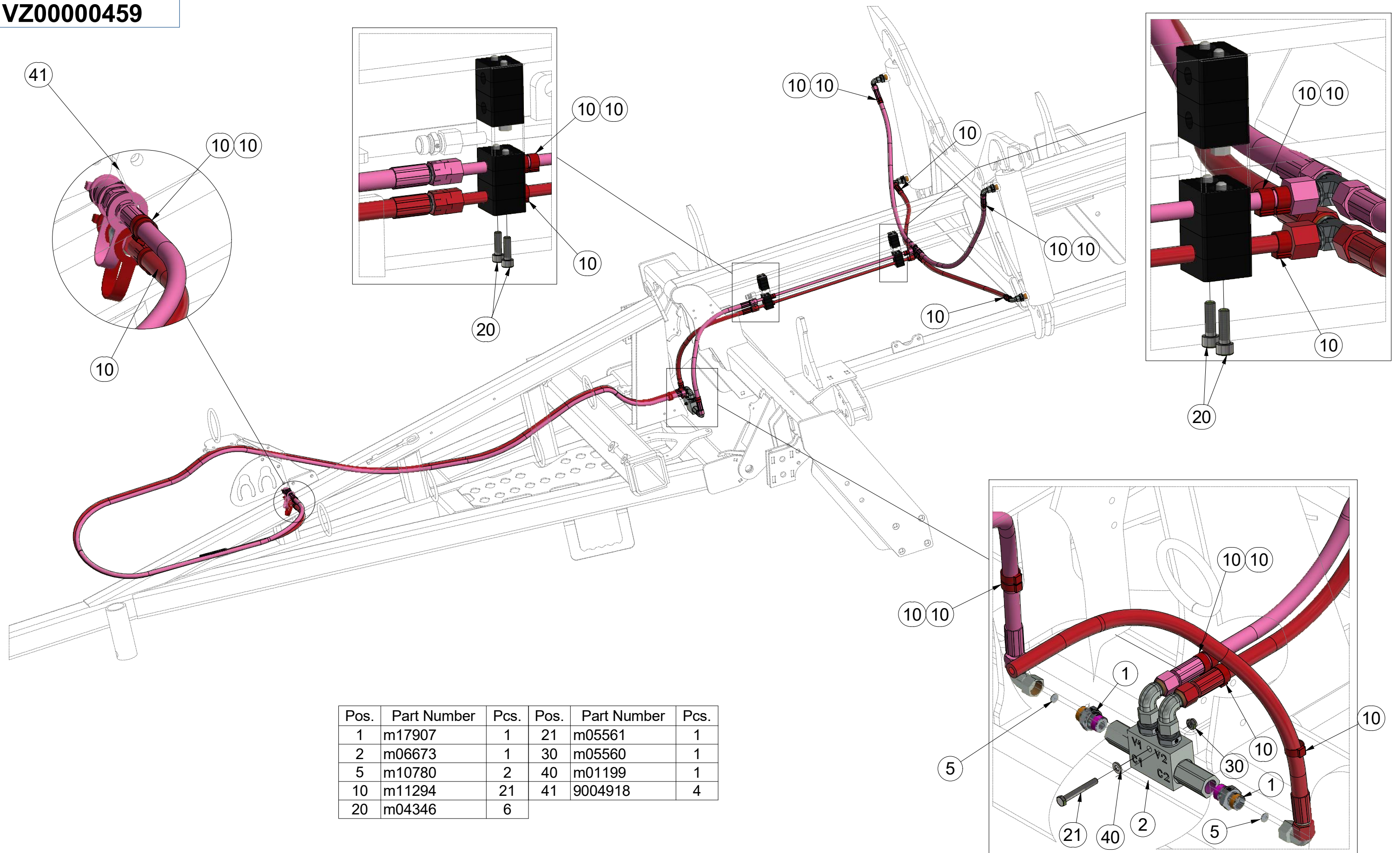
(F) HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

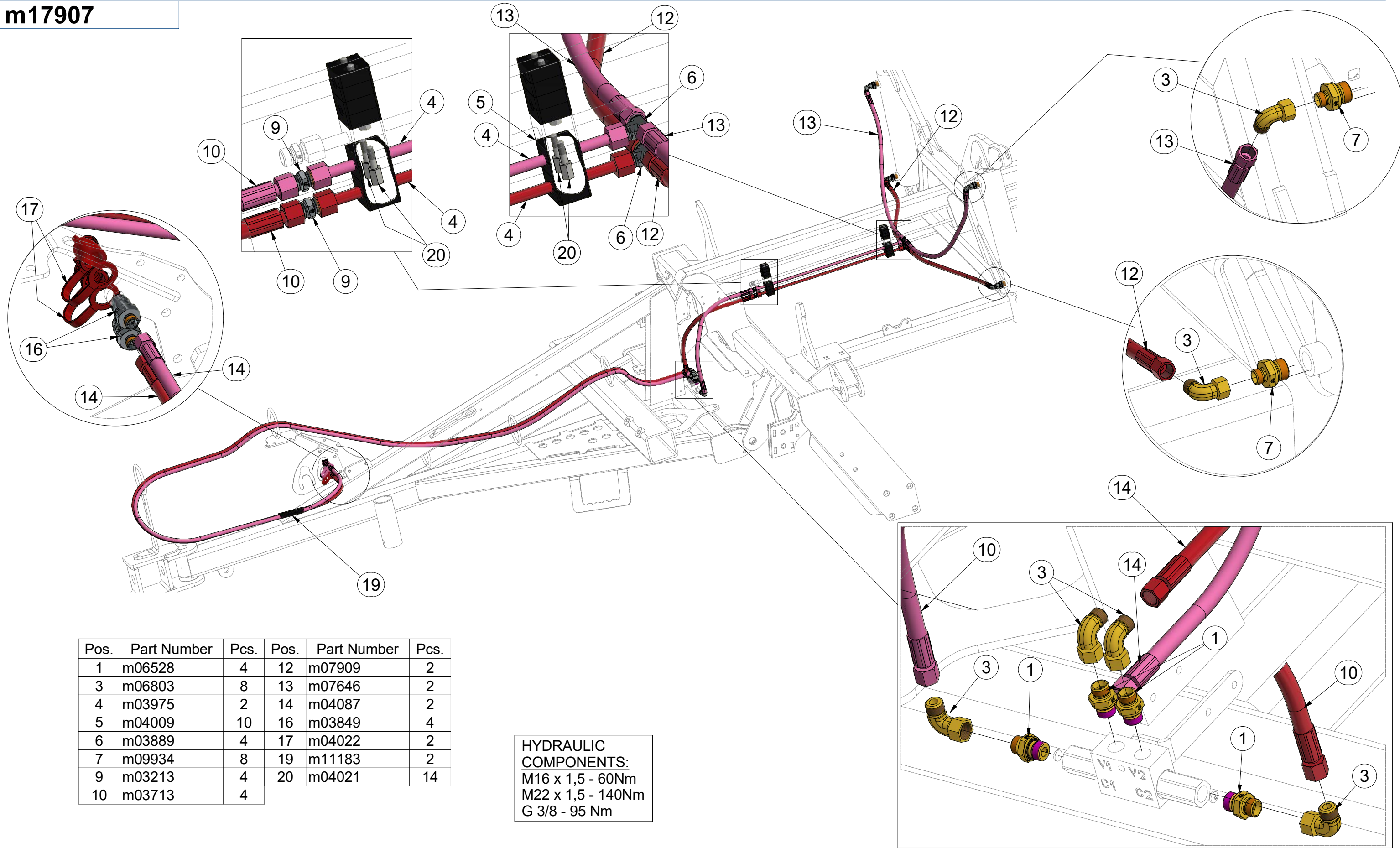
VZ00000459

ⒼⒷ MACHINE HYDRAULICS

RU ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

PL HYDRAULIKA MASZYN

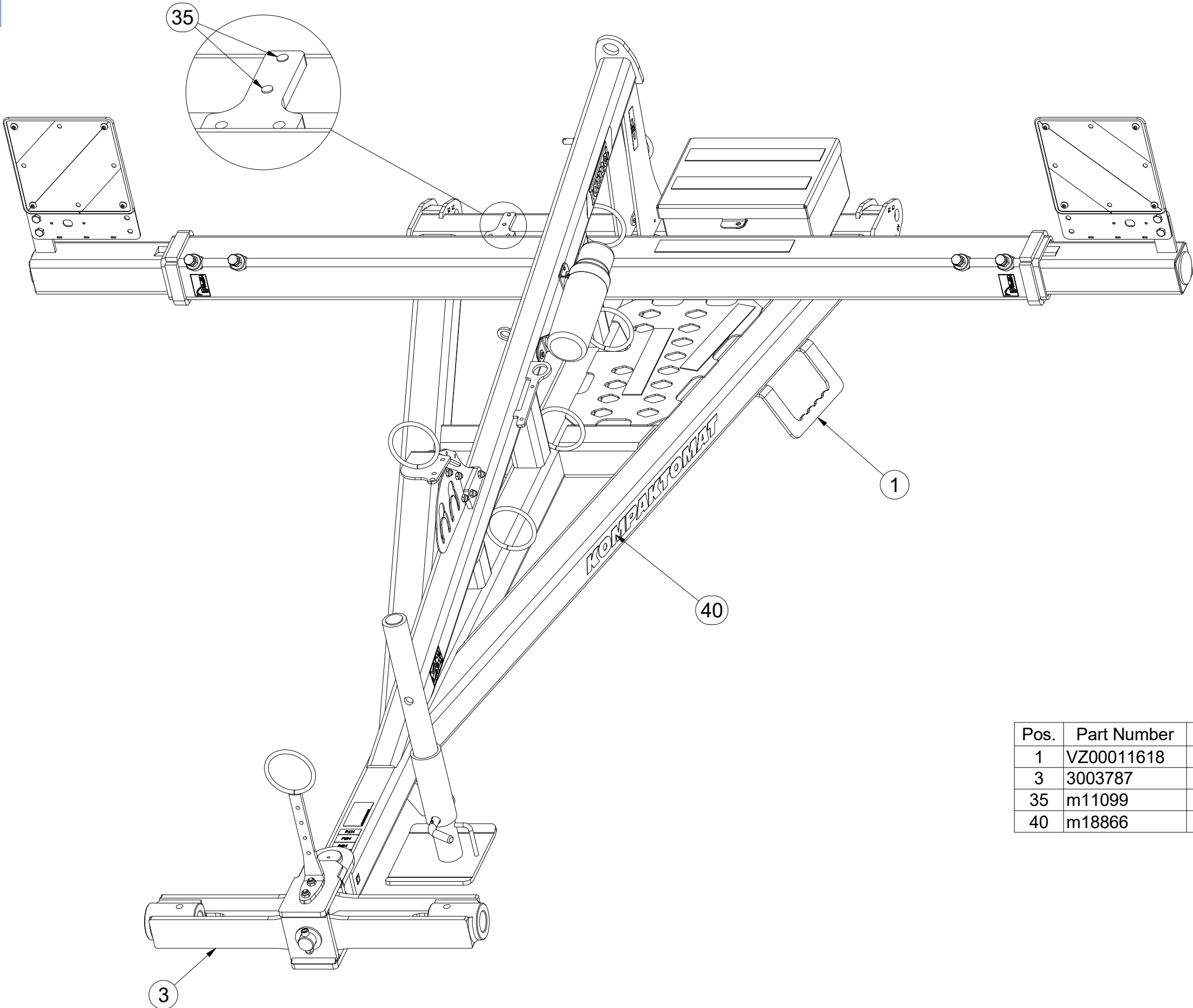




CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00011634

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ.
 PL DYSZEL MONT



Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00011618	1
3	3003787	1
35	m11099	2
40	m18866	1

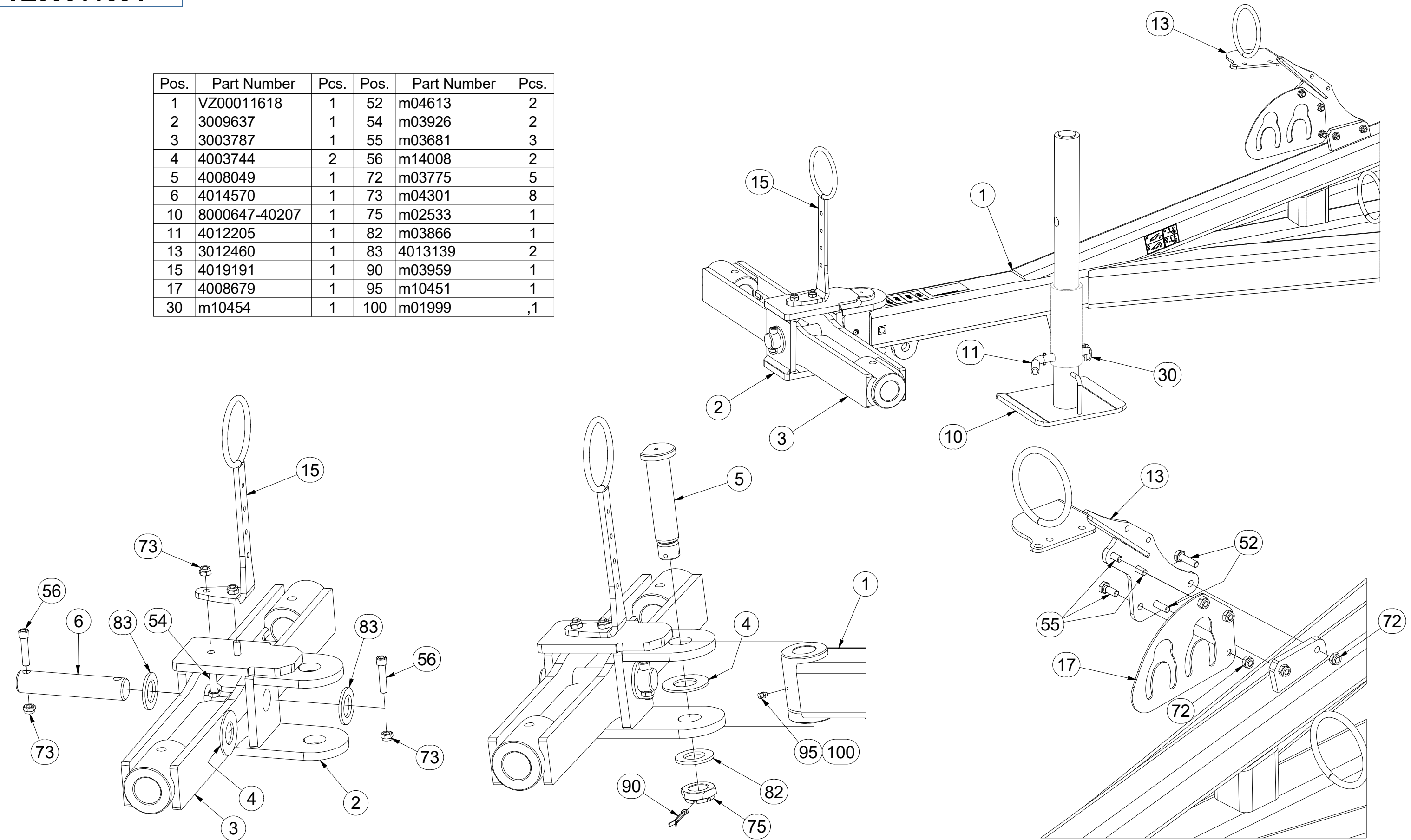
CZ OJ MONT
 D DEICHSEL MONTIERT
 F TIMON MONTÉ

VZ00011634

GB MONT DRAWBAR
 RU ДЫШЛО МОНТ.
 PL DYSZEL MONT



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00011618	1	52	m04613	2
2	3009637	1	54	m03926	2
3	3003787	1	55	m03681	3
4	4003744	2	56	m14008	2
5	4008049	1	72	m03775	5
6	4014570	1	73	m04301	8
10	8000647-40207	1	75	m02533	1
11	4012205	1	82	m03866	1
13	3012460	1	83	4013139	2
15	4019191	1	90	m03959	1
17	4008679	1	95	m10451	1
30	m10454	1	100	m01999	,1



Ⓢ OJ MONT

D DEICHSEL MONTIERT

Ⓣ TIMON MONTÉ

VZ00011634

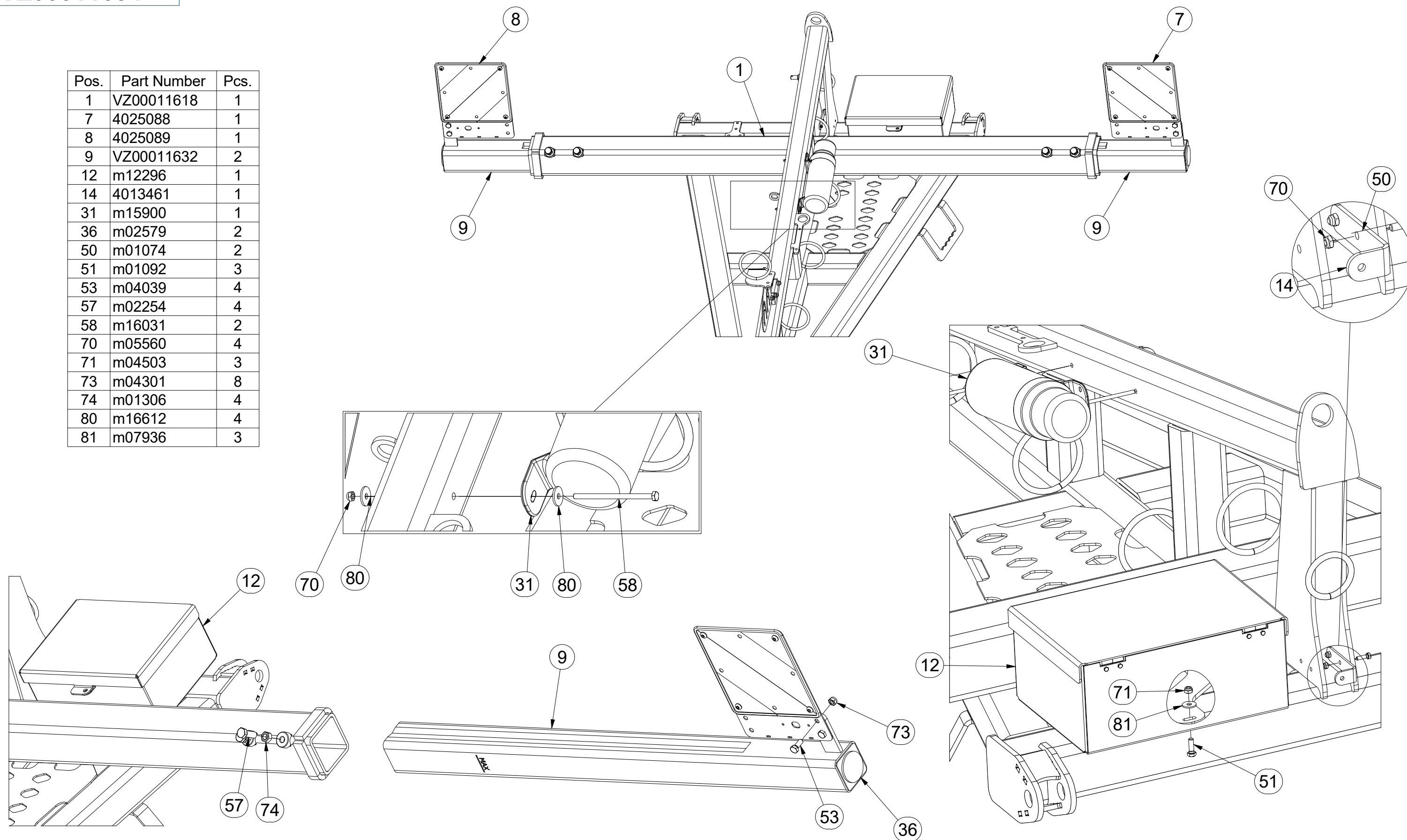
® MONT DRAWBAR

РУ ДЫШЛО МОНТ.

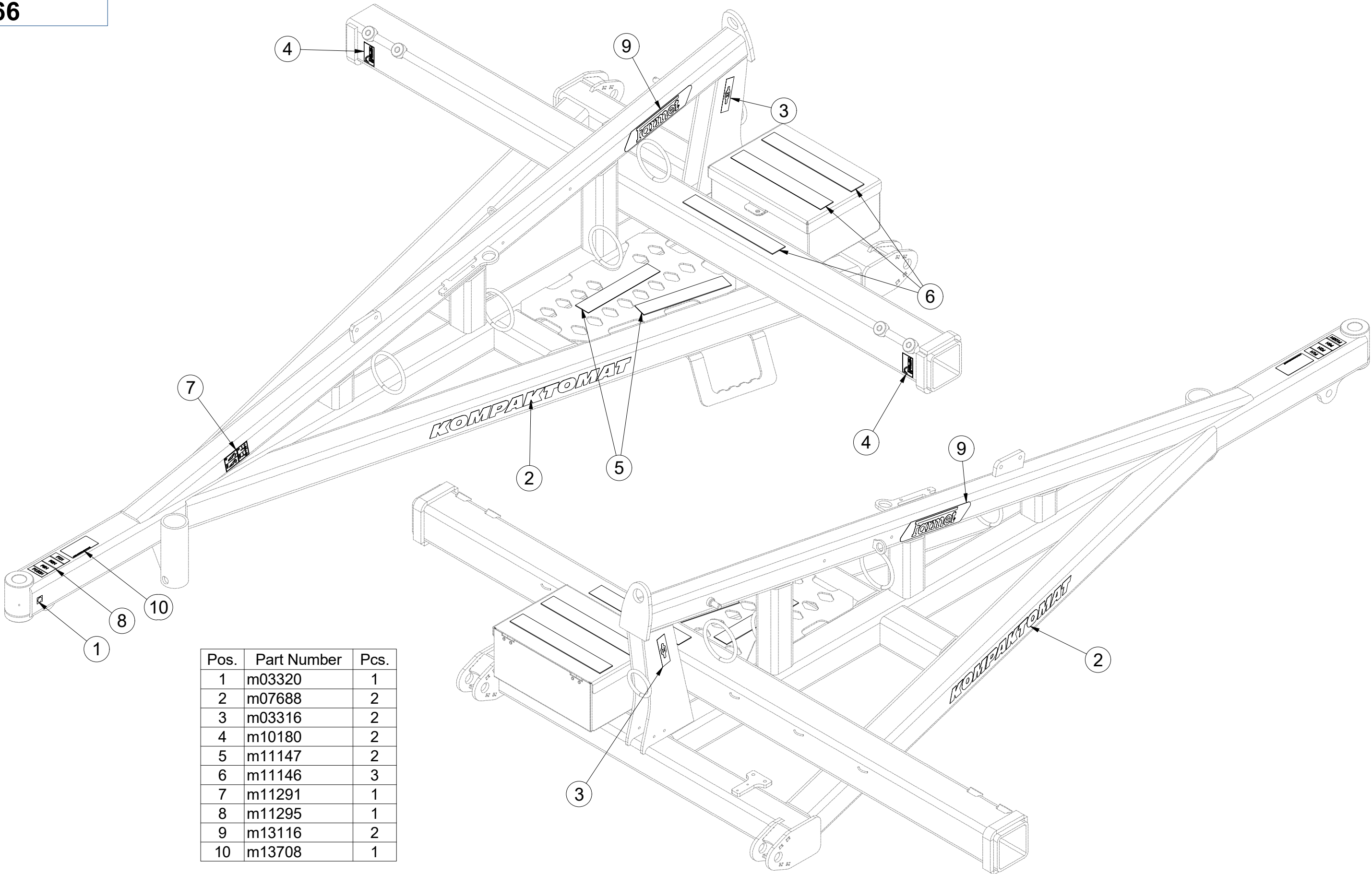
Ⓟ DYSZEL MONT

Farmet

Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00011618	1
7	4025088	1
8	4025089	1
9	VZ00011632	2
12	m12296	1
14	4013461	1
31	m15900	1
36	m02579	2
50	m01074	2
51	m01092	3
53	m04039	4
57	m02254	4
58	m16031	2
70	m05560	4
71	m04503	3
73	m04301	8
74	m01306	4
80	m16612	4
81	m07936	3



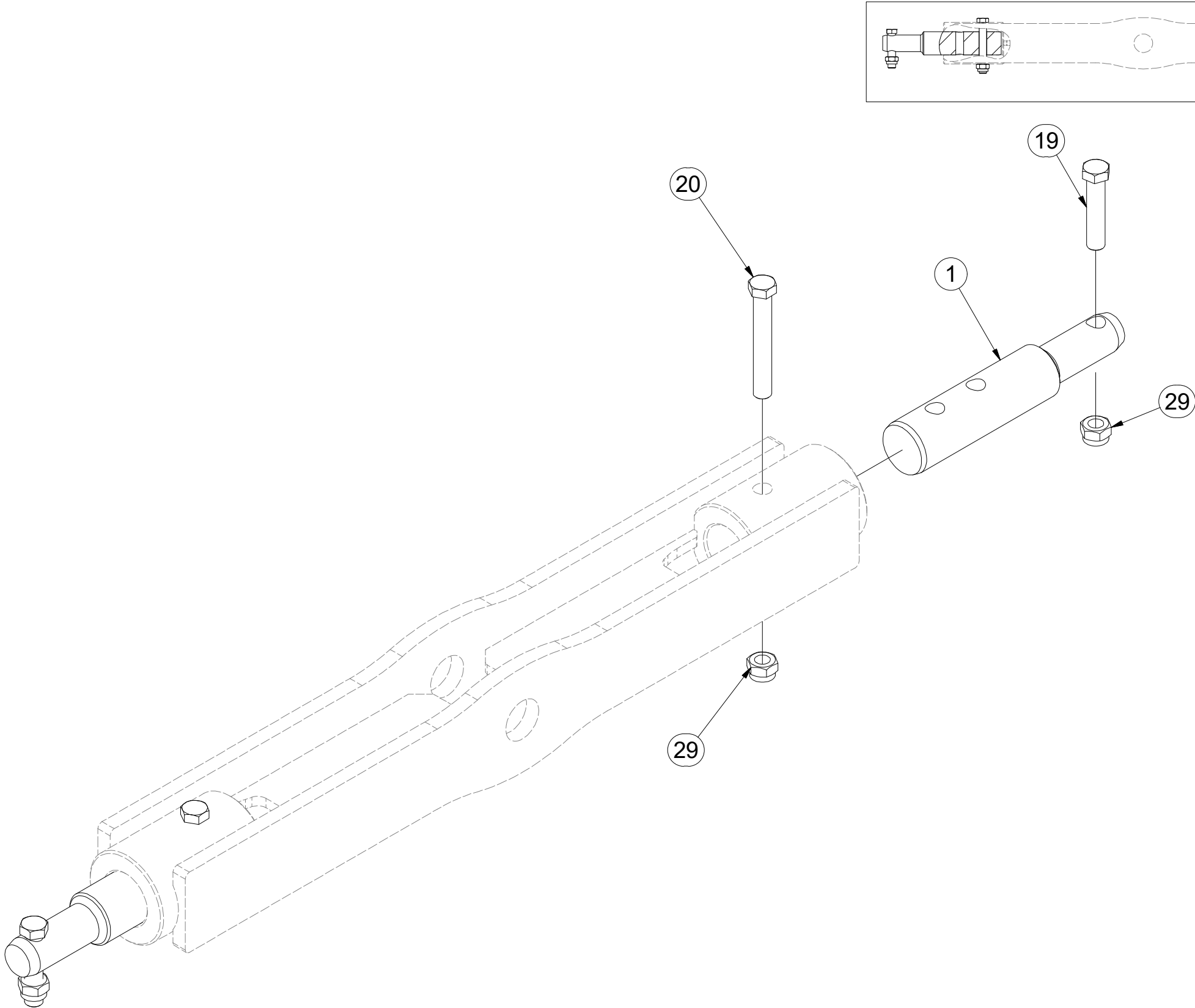
m18866



CZ SADA ČEPŮ TBZ 3
 D BOLZENSATZ TBZ 3
 F KIT D'EMBOUS TBZ 3

3011605

GB SET OF TBZ 3 PINS
 RU КОМПЛЕКТ ПАЛЬЦЕВ TBZ 3
 PL ZESTAW CZOPÓW TBZ 3



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4023528	2
19	m01133	2
20	m02970	2
29	m03683	4

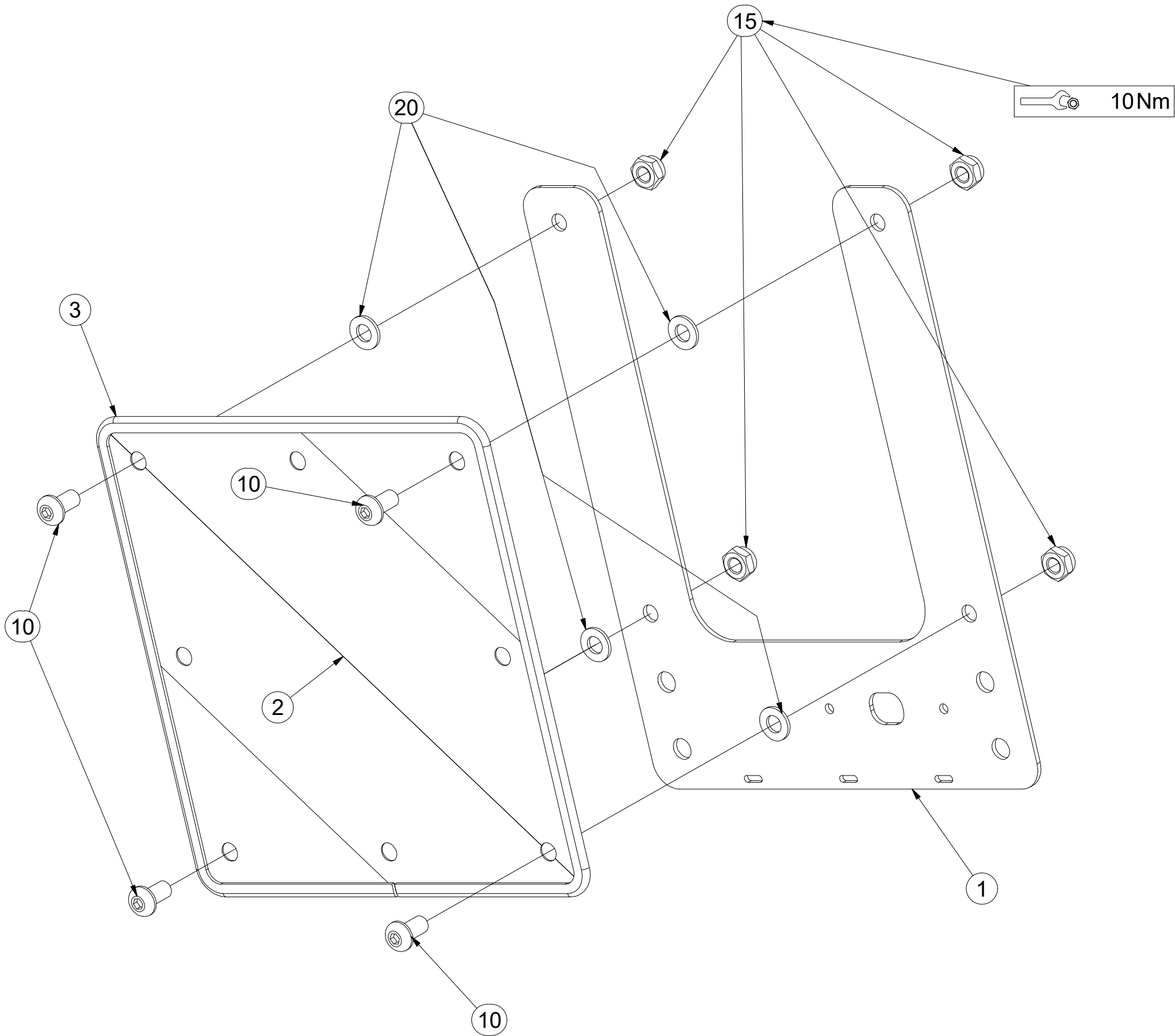
CZ TERČ PŘEDNÍ LEVÝ
 D SCHILD, VORDERES, LINKES
 F CIBLE AVANT GAUCHE

4025088

GB LEFT FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA LEWA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4025090	1
2	m18855	1
3	9005707	1
10	m16637	4
15	m03775	4
20	m01209	4



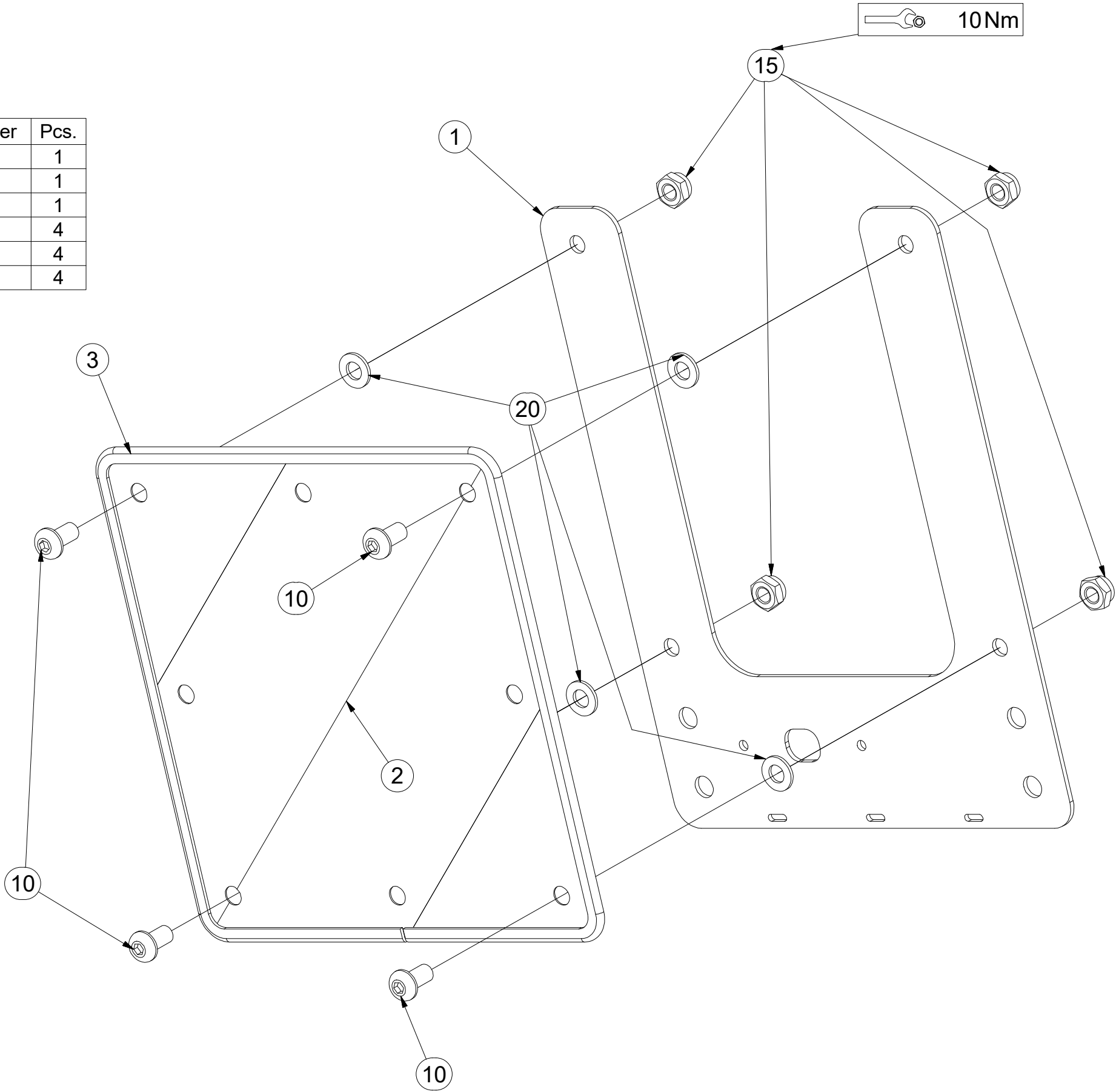
CZ TERČ PŘEDNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, VORDERES, RECHTES
 F CIBLE AVANT DROITE

4025089

GB RIGHT FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA PRAWA



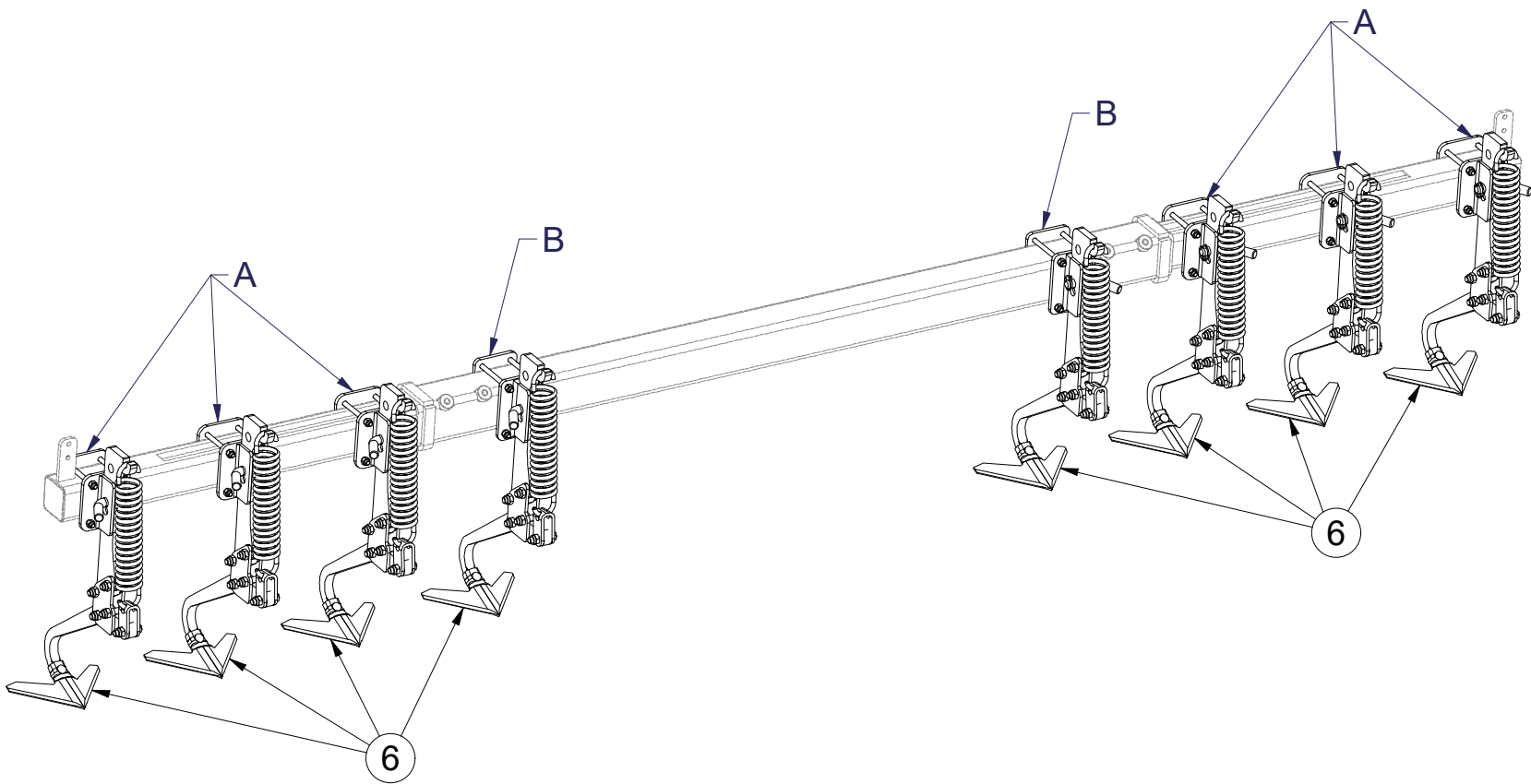
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4025090	1
2	m18855	1
3	9005707	1
10	m16637	4
15	m03775	4
20	m01209	4



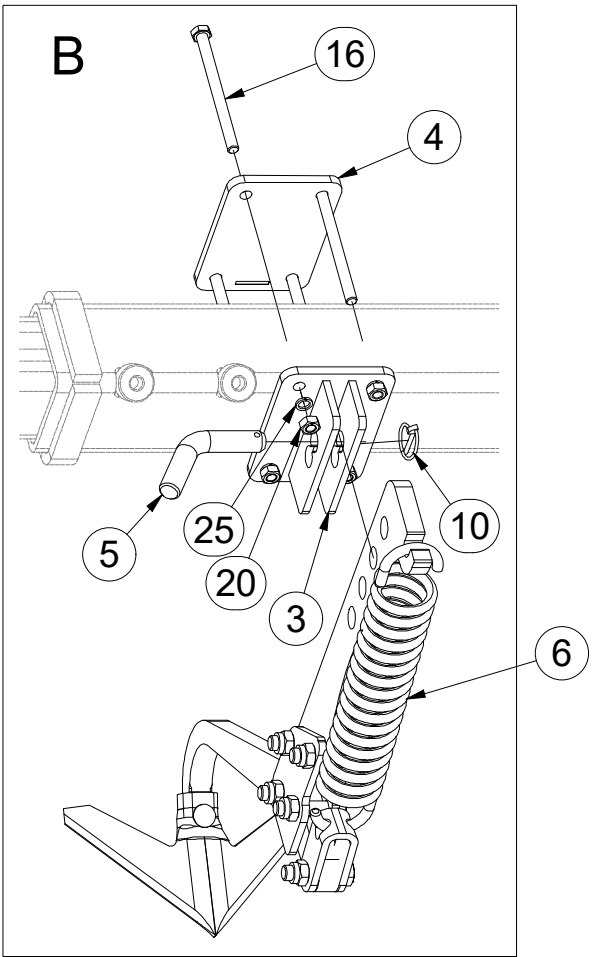
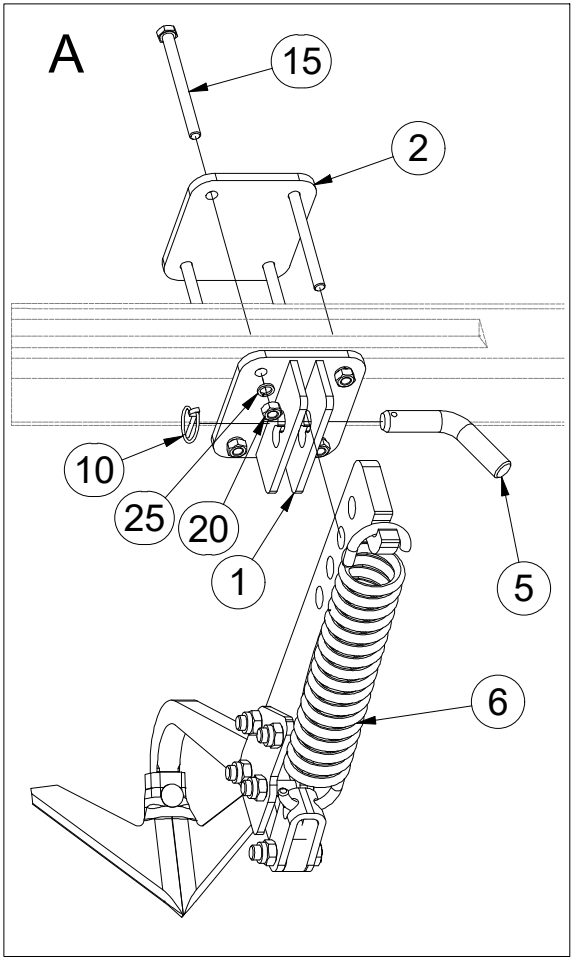
CZ SADA KYPŘIČŮ STOP
 D SPURENLOCKERERSATZ
 F KIT DE CULTIVATEURS DE TRACES

VZ00011658

GB SET OF TRACK CULTIVATORS
 RU КОМПЛЕКТ РЫХЛИТЕЛЕЙ КОЛЕИ
 PL ZESTAW SPULCHNIACZY ŚLADÓW



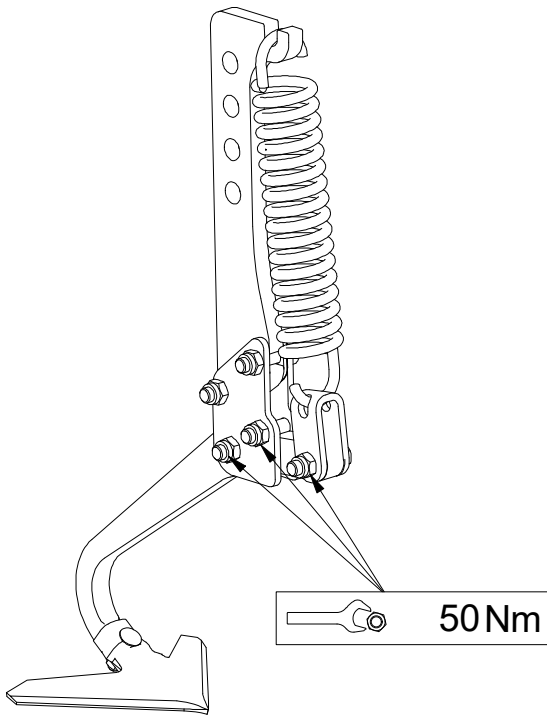
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	4019042	6	10	m10454	8
2	4009468	6	15	m05946	24
3	VZ00011627	2	16	m12396	8
4	VZ00011630	2	20	m01305	32
5	m08885	8	25	m03988	32
6	4026045	8			



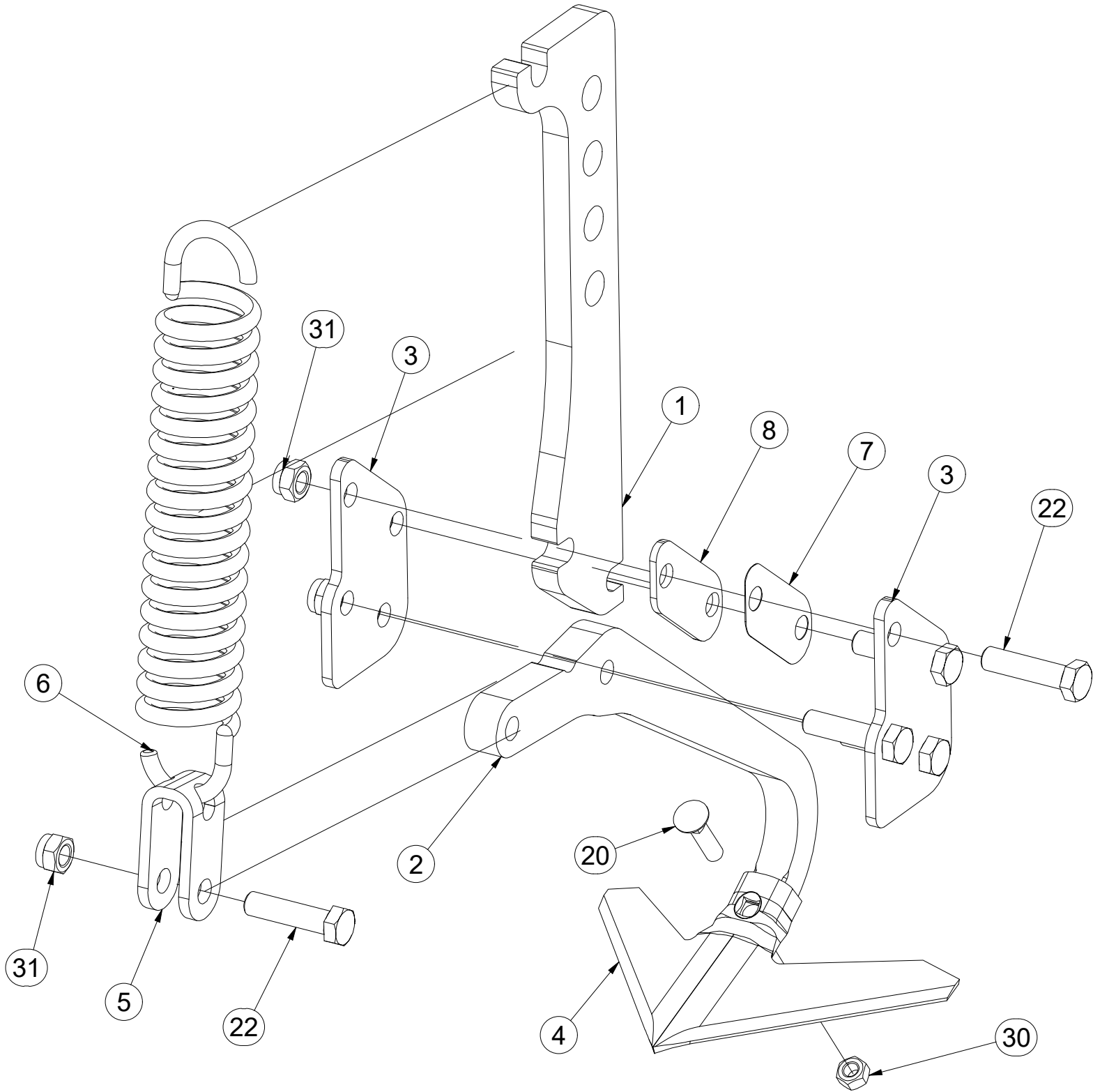
CZ KYPŘIČ STOP
 D SPURENLOCKERER
 F CULTIVATEUR DES TRACES

4026045

GB TRACK CULTIVATOR
 RU РЫХЛИТЕЛЬ КОЛЕИ
 PL SPULCHNIARKA STÓP



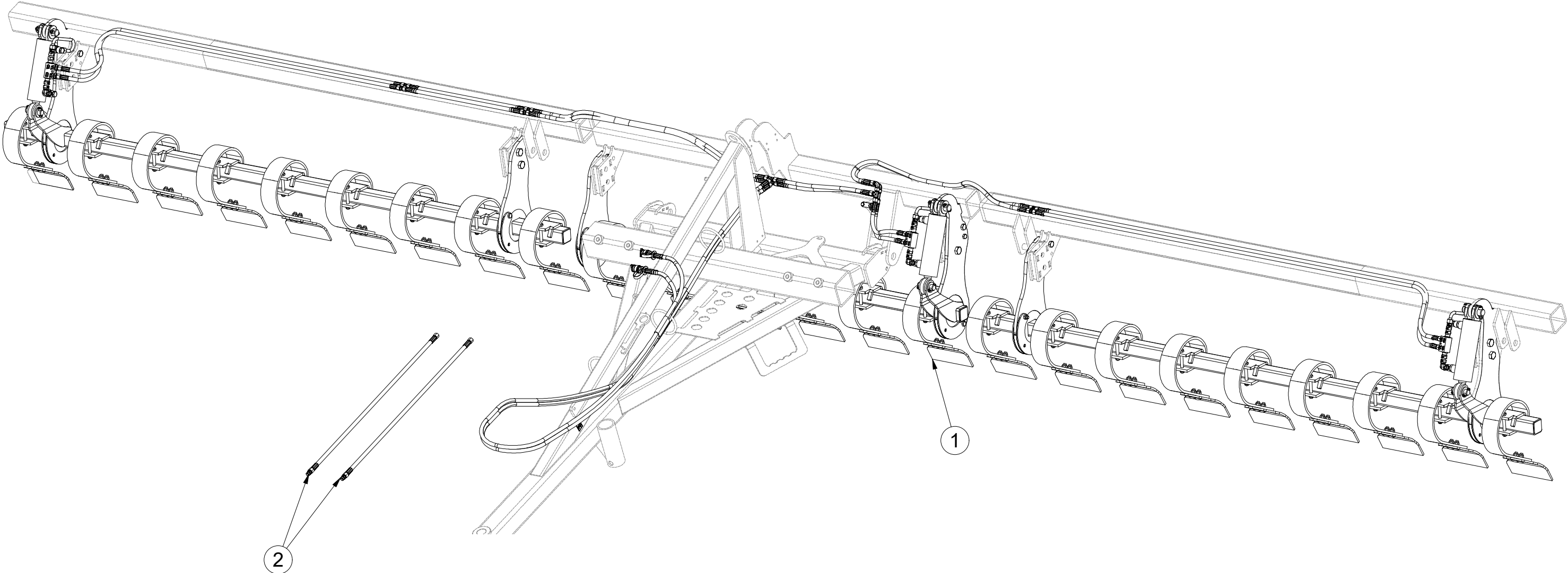
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4017307	1
2	4025591	1
3	4005582	2
4	3000236-KOO	1
5	4005445	1
6	m02597	1
7	4005591	1
8	4026202	1
20	m10440	1
22	m06587	5
30	m10439	1
31	m03683	5



CZ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ
 D SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN
 F KIT DE NIVELEURS AVANT

VZ00011640

GB SET OF FRONT LEVELLING BARS
 RU КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН
 PL ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK

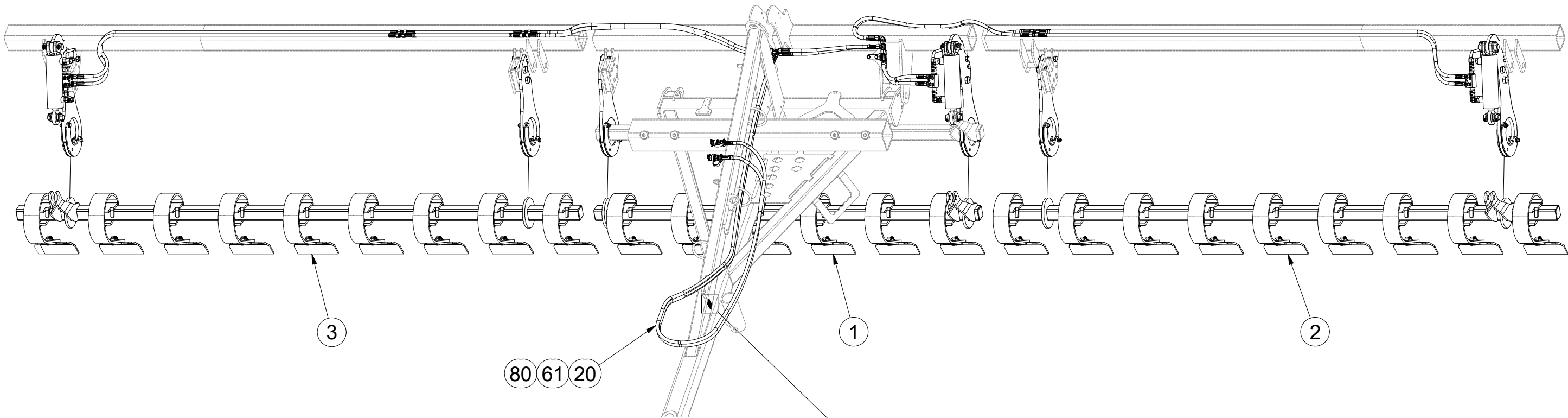


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00005464	1
2	9004918	2

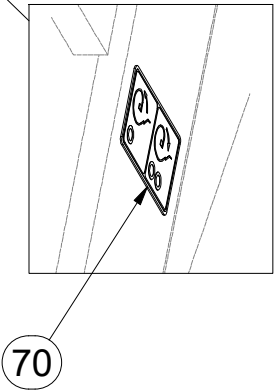
- ⒸZ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ
- Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN
- Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

VZ00005464

- ⒼB SET OF FRONT LEVELLING BARS
- ⒶU КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН
- ⒶL ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



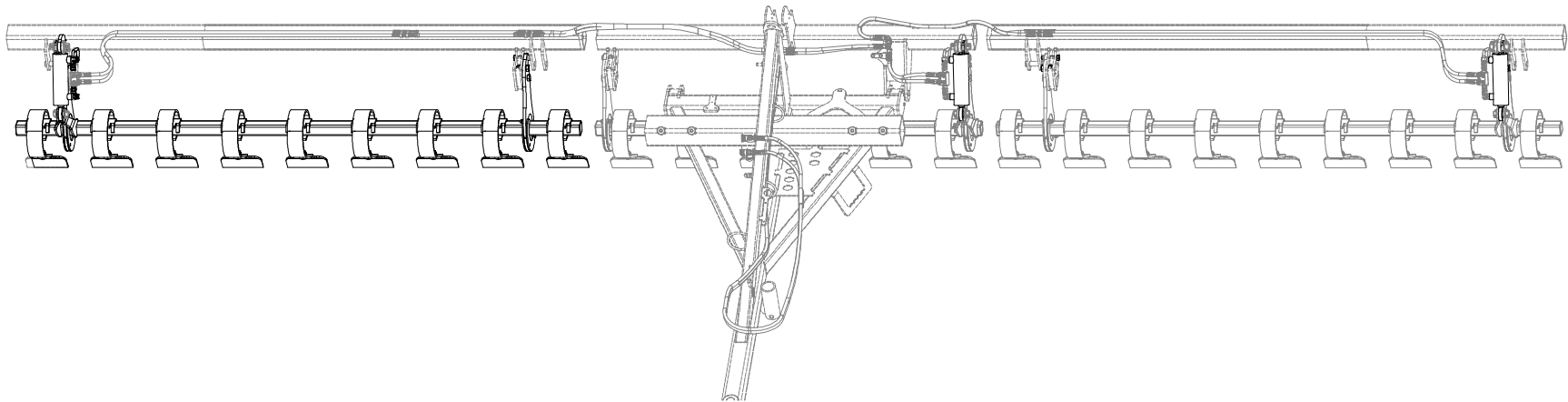
Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00005418	1
2	VZ00005420	1
3	VZ00005421	1
20	m20253	1
61	m01637	25
70	m20272	1
80	m08011	1,500 l



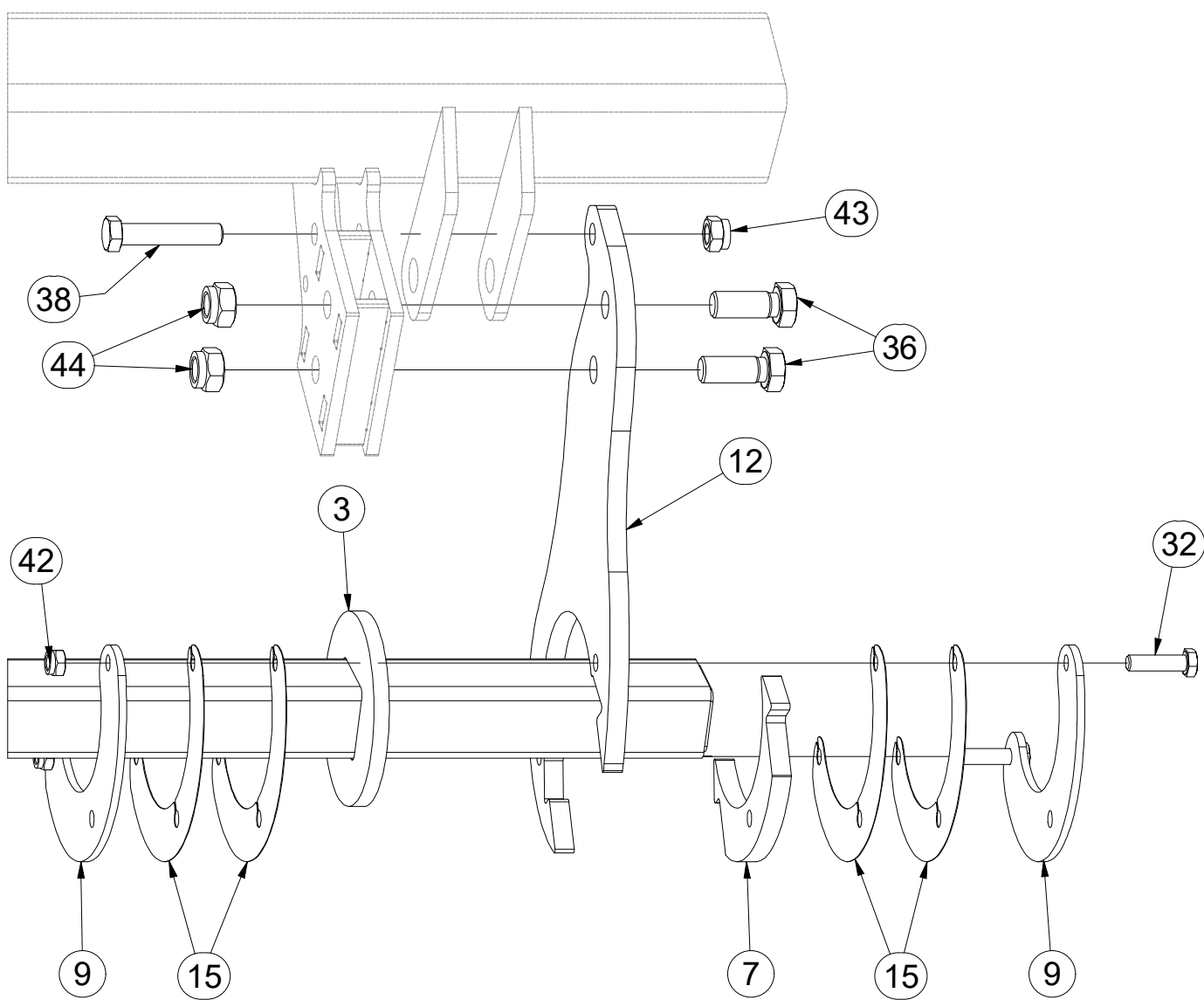
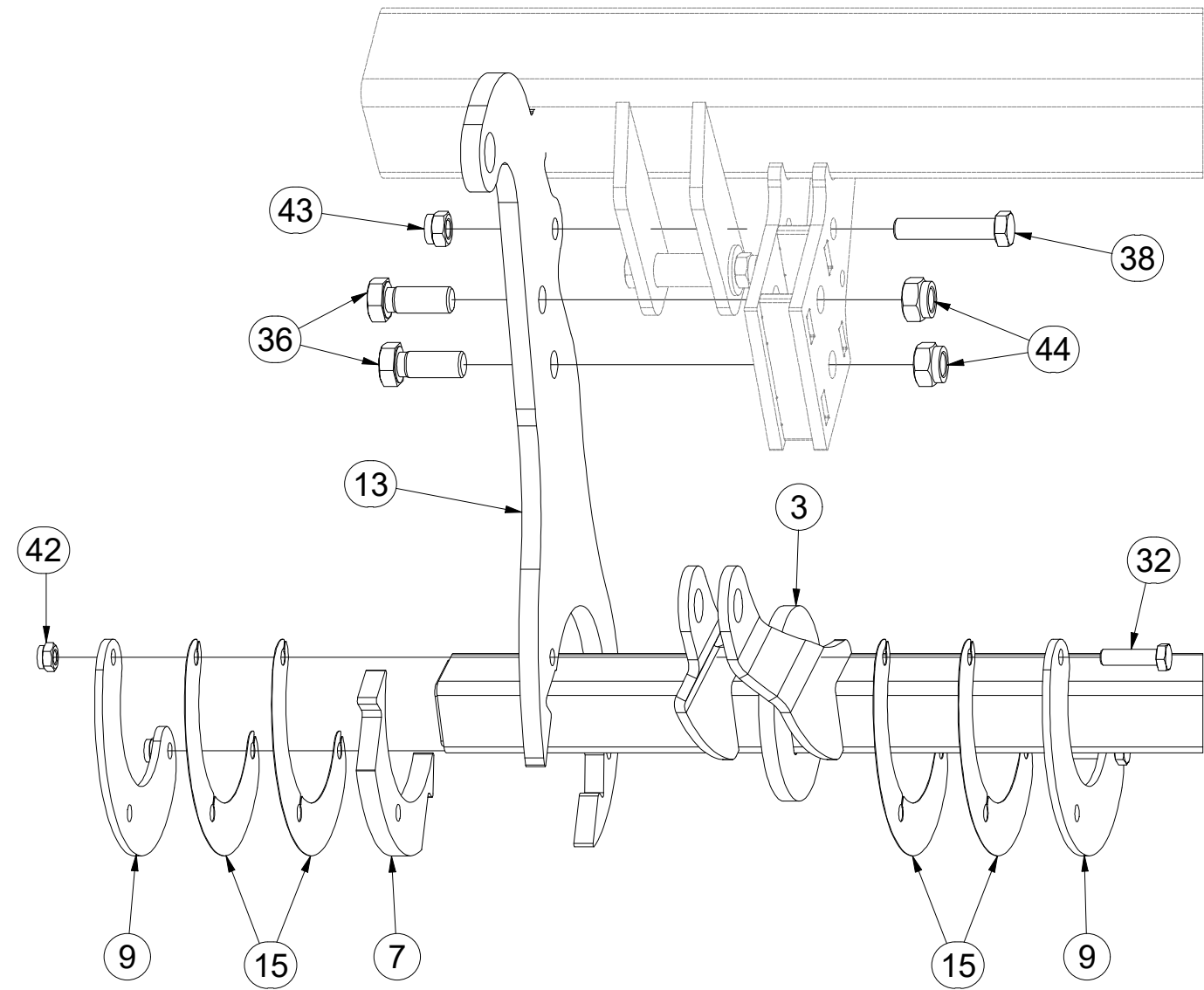
- ⒸZ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ
- Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN
- Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

VZ00005464

- ⒼB SET OF FRONT LEVELLING BARS
- ⒶU КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН
- ⒶL ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



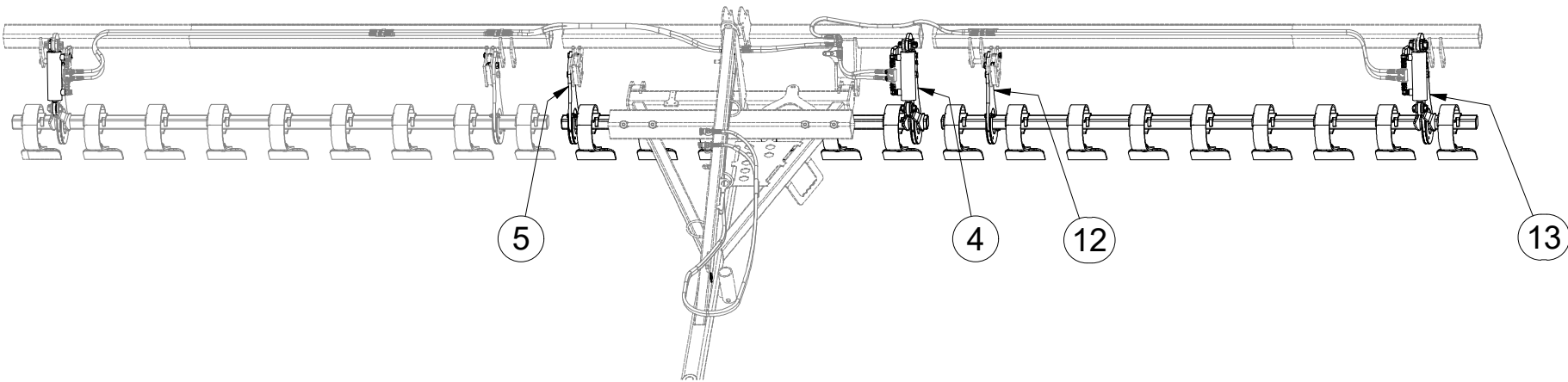
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
3	VZ00005421	1	32	m06077	12
7	4018126	6	36	m08378	10
9	VZ00005460	12	38	m03767	4
12	VZ00012151	2	42	m04301	14
13	VZ00012154	2	43	m03683	6
15	VZ00010003	24	44	m05648	10



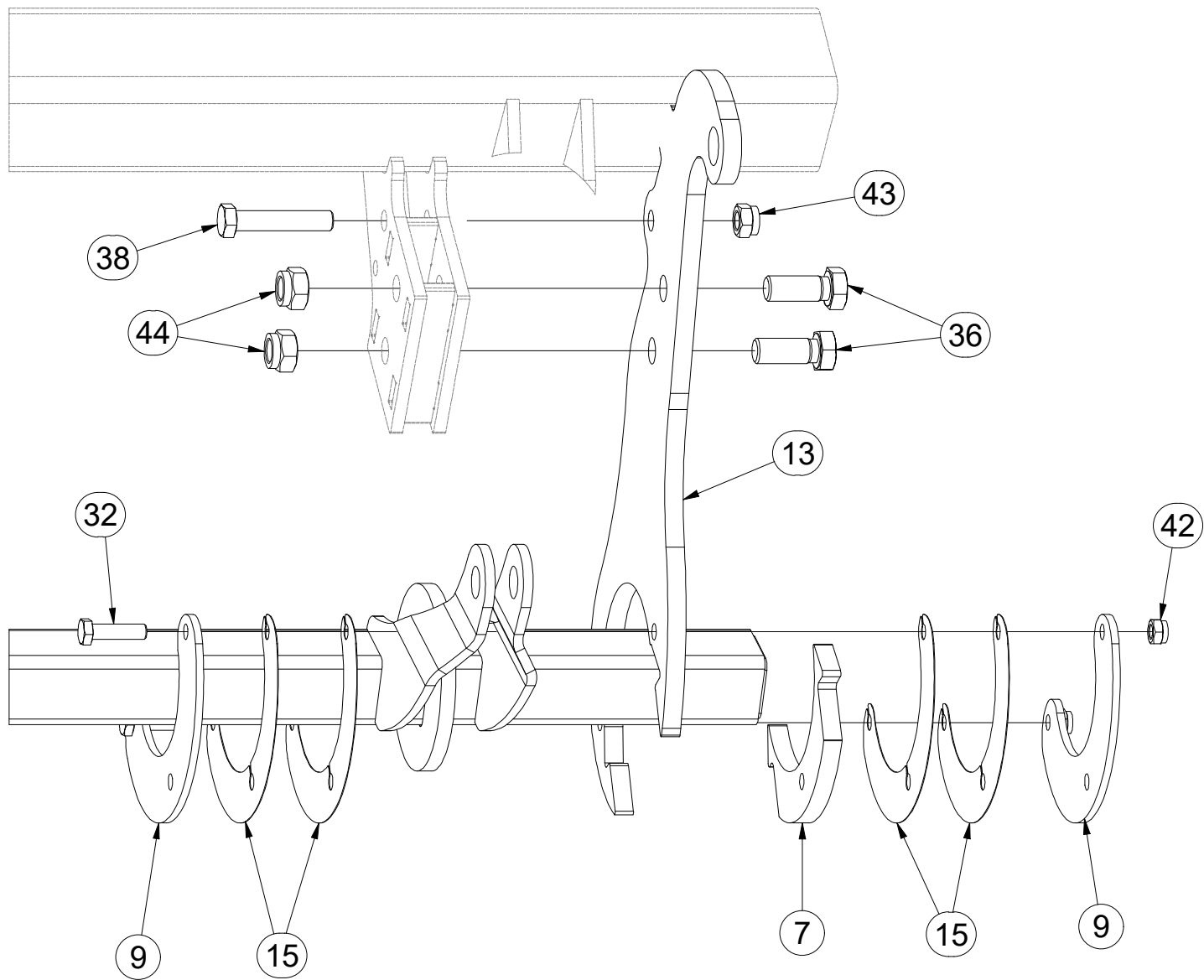
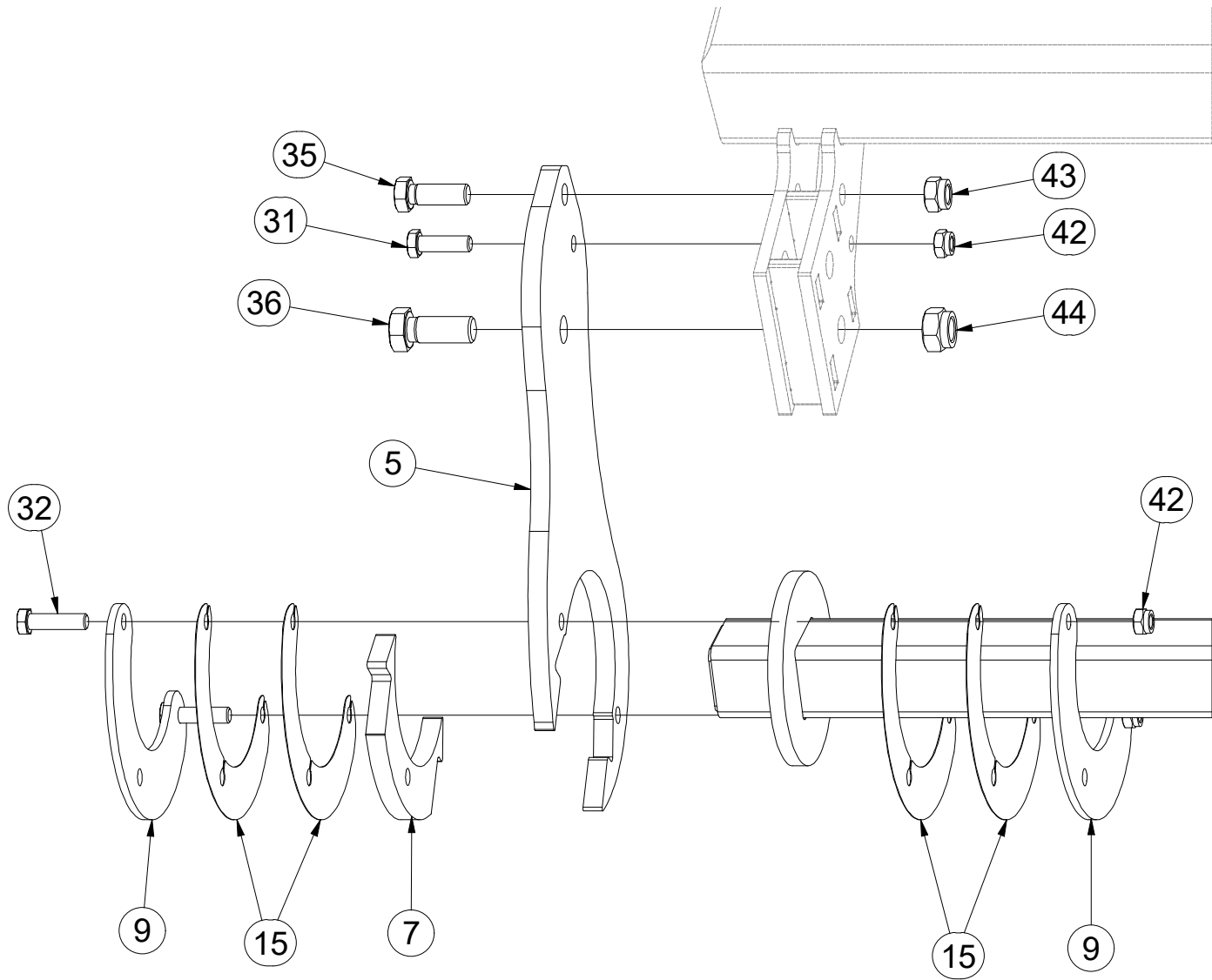
CZ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ
 D SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN
 F KIT DE NIVELEURS AVANT

VZ00005464

GB SET OF FRONT LEVELLING BARS
 RU КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН
 PL ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



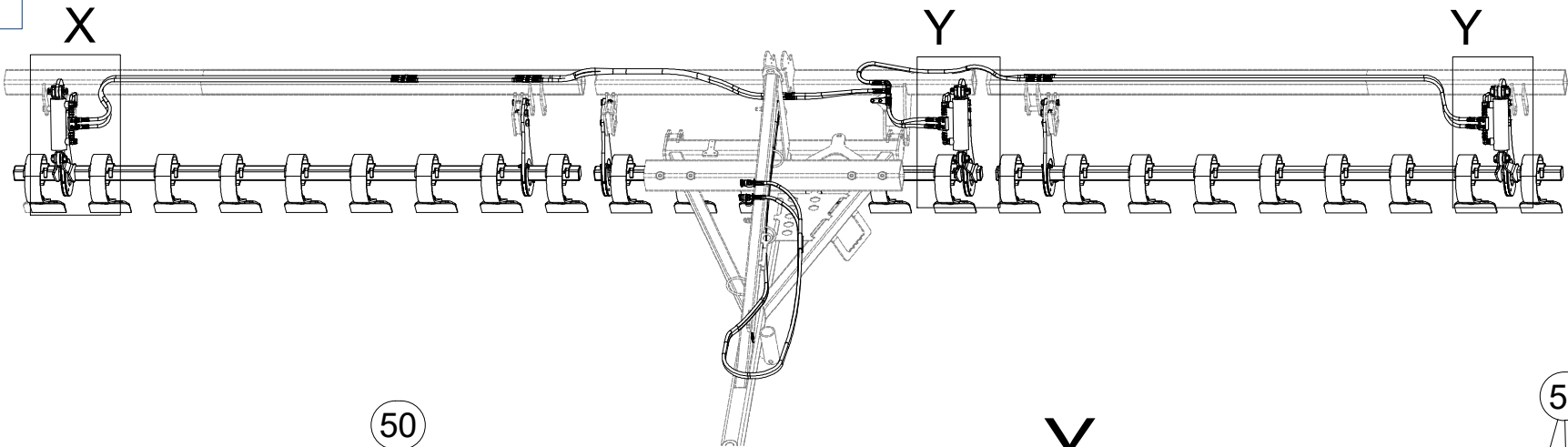
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
4	VZ00005465	1	32	m06077	12
5	VZ00005466	1	35	m02254	2
7	4018126	6	36	m08378	10
9	VZ00005460	12	38	m03767	4
12	VZ00012151	2	42	m04301	14
13	VZ00012154	2	43	m03683	6
15	VZ00010003	24	44	m05648	10
31	m03926	2			



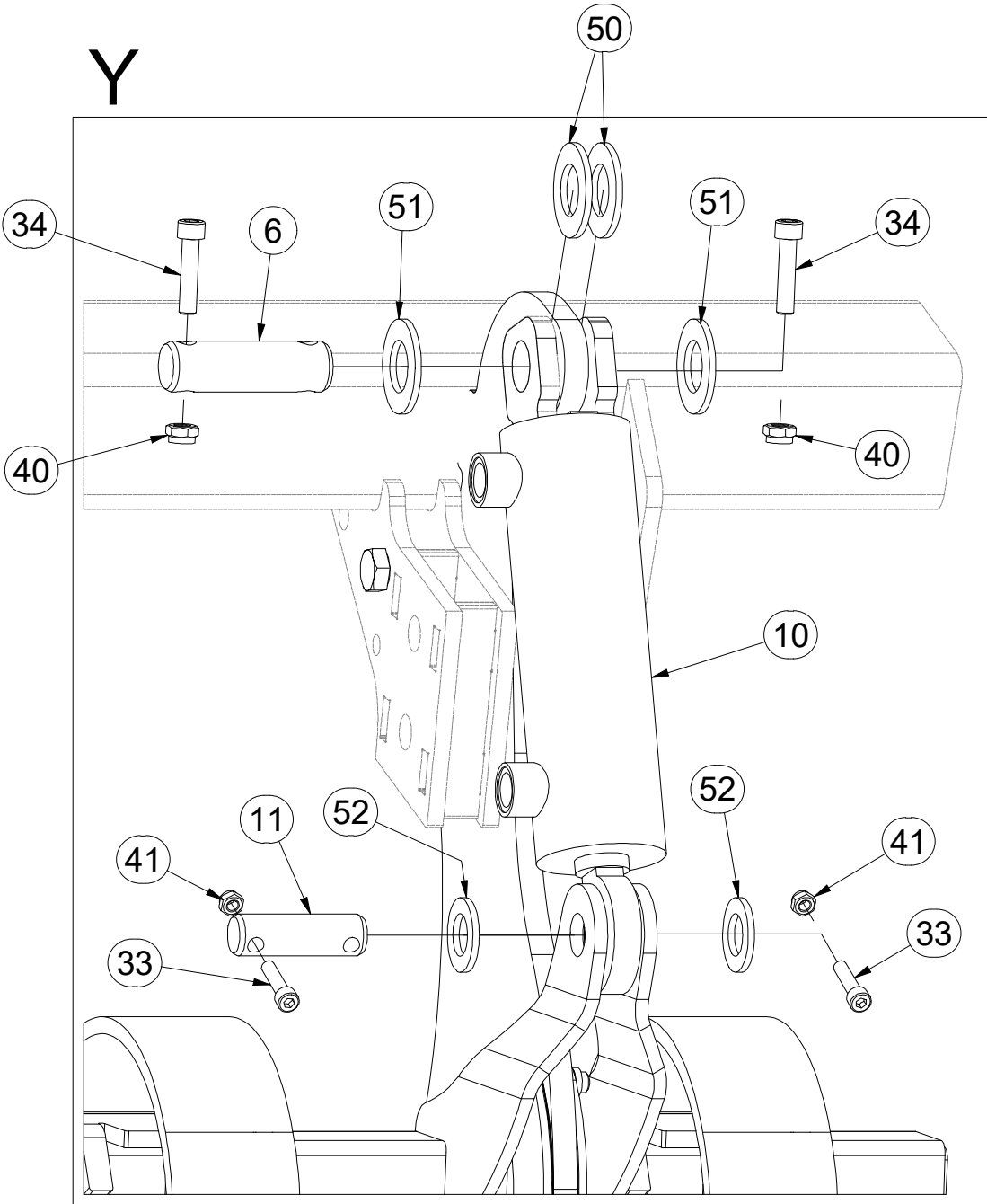
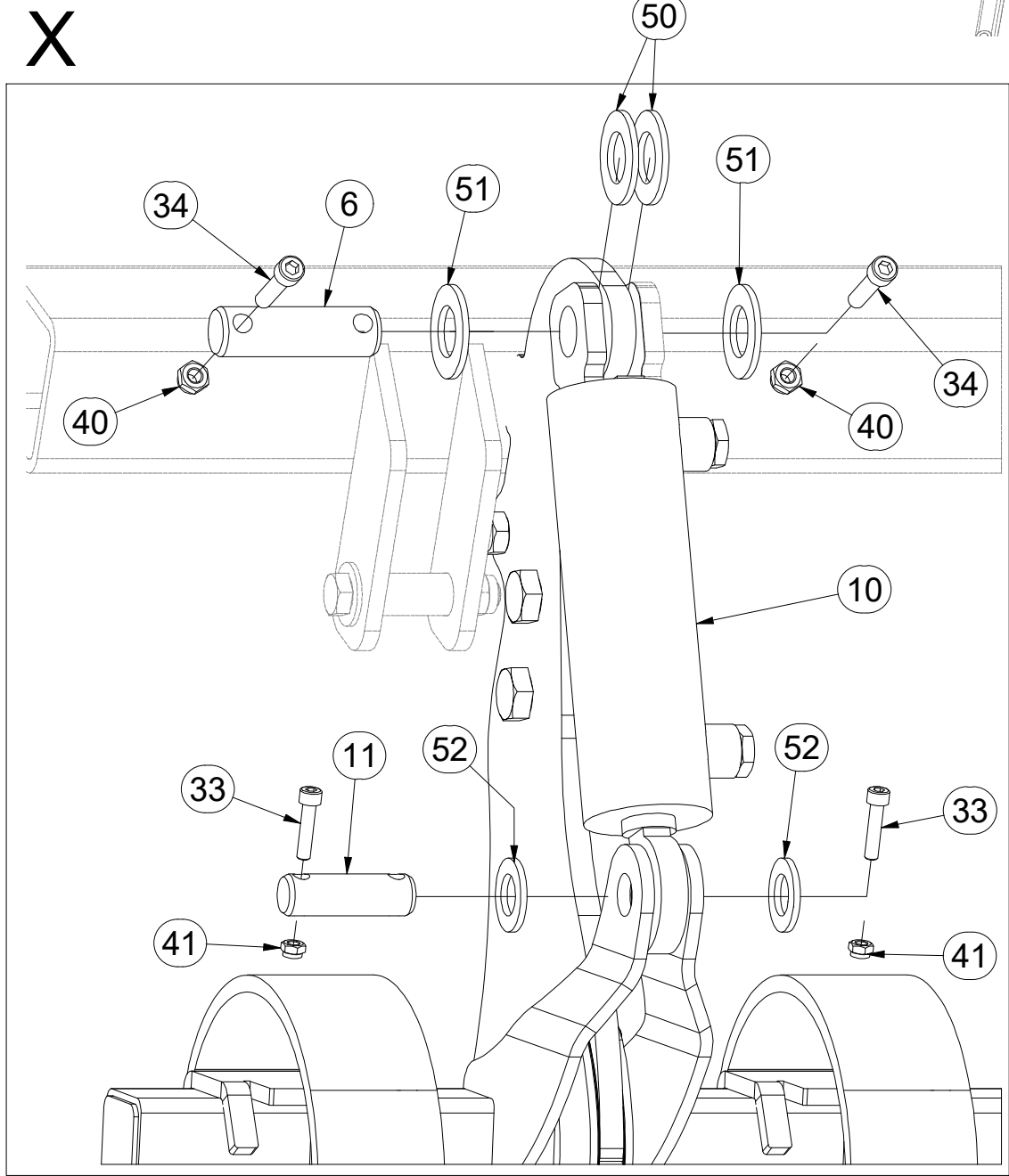
CZ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ
 D SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN
 F KIT DE NIVELEURS AVANT

VZ00005464

GB SET OF FRONT LEVELLING BARS
 RU КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН
 PL ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



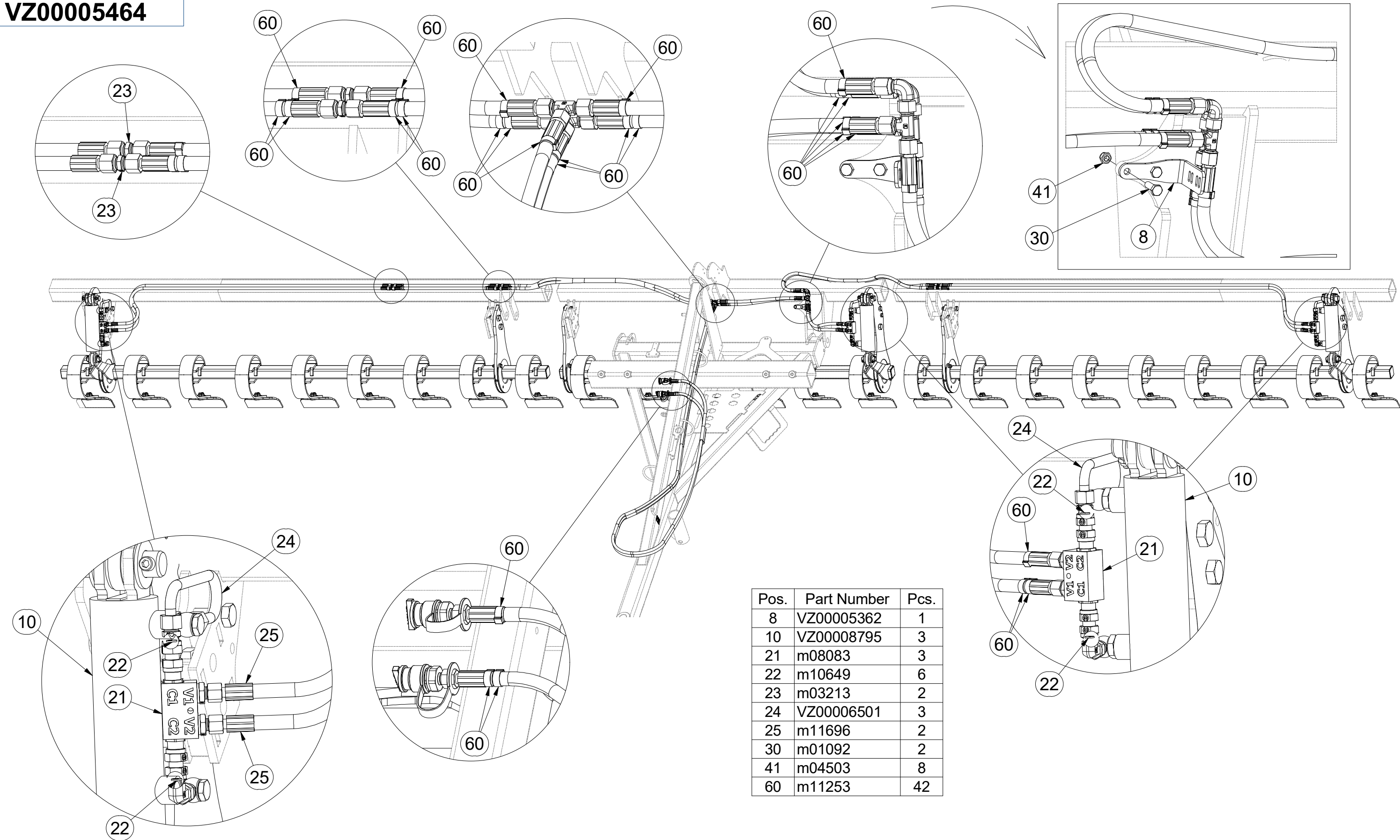
Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
6	4008234	3	40	m03775	6
10	VZ00008795	3	41	m04503	8
11	4007638	3	50	m02866	6
33	m09464	6	51	m14029	6
34	m14143	6	52	m14028	6



CZ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ
 D SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN
 F KIT DE NIVELEURS AVANT

VZ00005464

GB SET OF FRONT LEVELLING BARS
 RU КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН
 PL ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK

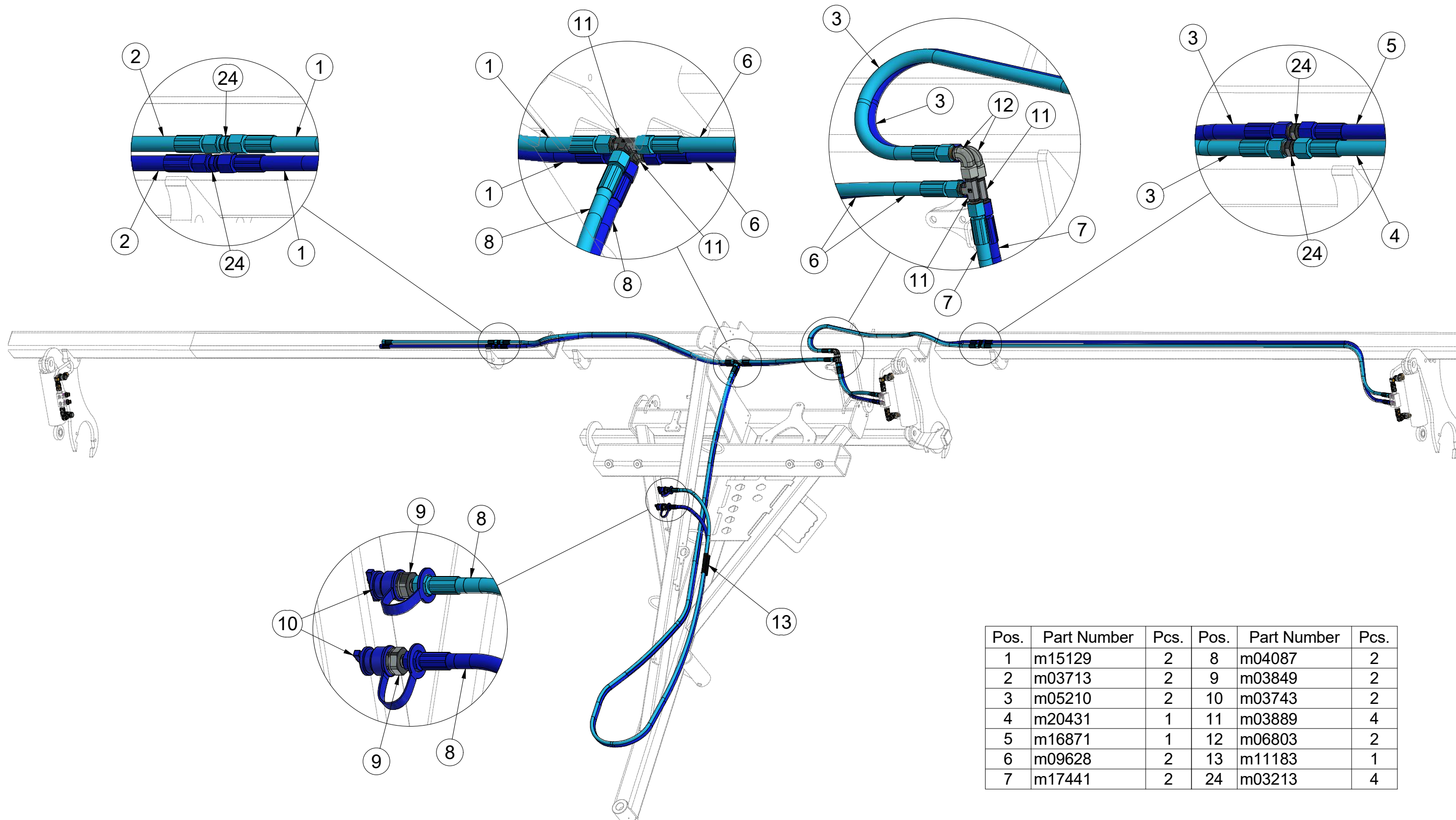


Pos.	Part Number	Pcs.
8	VZ00005362	1
10	VZ00008795	3
21	m08083	3
22	m10649	6
23	m03213	2
24	VZ00006501	3
25	m11696	2
30	m01092	2
41	m04503	8
60	m11253	42

CZ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ
 D SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN
 F KIT DE NIVELEURS AVANT

m20253

GB SET OF FRONT LEVELLING BARS
 RU КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН
 PL ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK

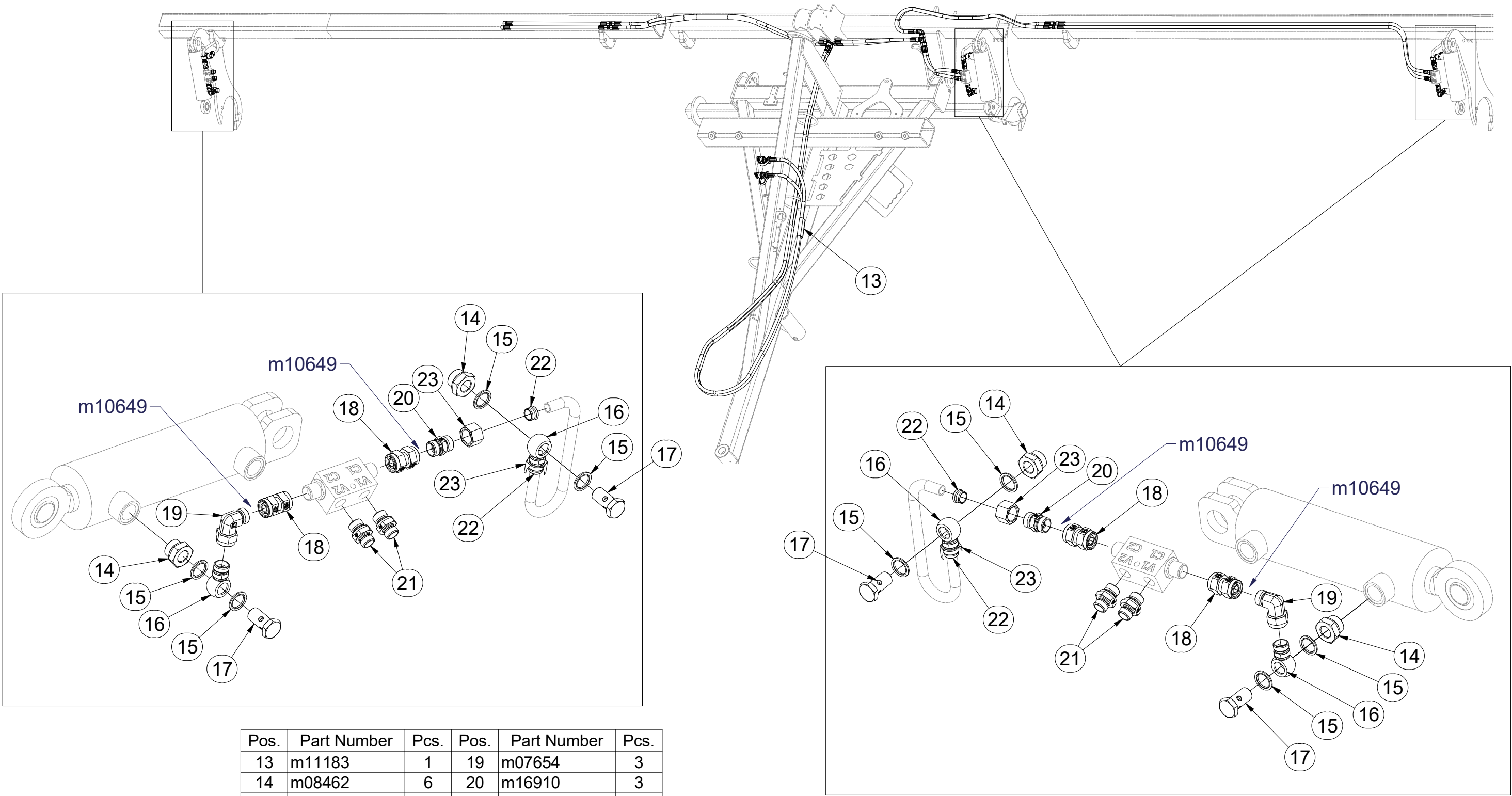


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	m15129	2	8	m04087	2
2	m03713	2	9	m03849	2
3	m05210	2	10	m03743	2
4	m20431	1	11	m03889	4
5	m16871	1	12	m06803	2
6	m09628	2	13	m11183	1
7	m17441	2	24	m03213	4

CZ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ
 D SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN
 F KIT DE NIVELEURS AVANT

m20253

GB SET OF FRONT LEVELLING BARS
 RU КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН
 PL ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK

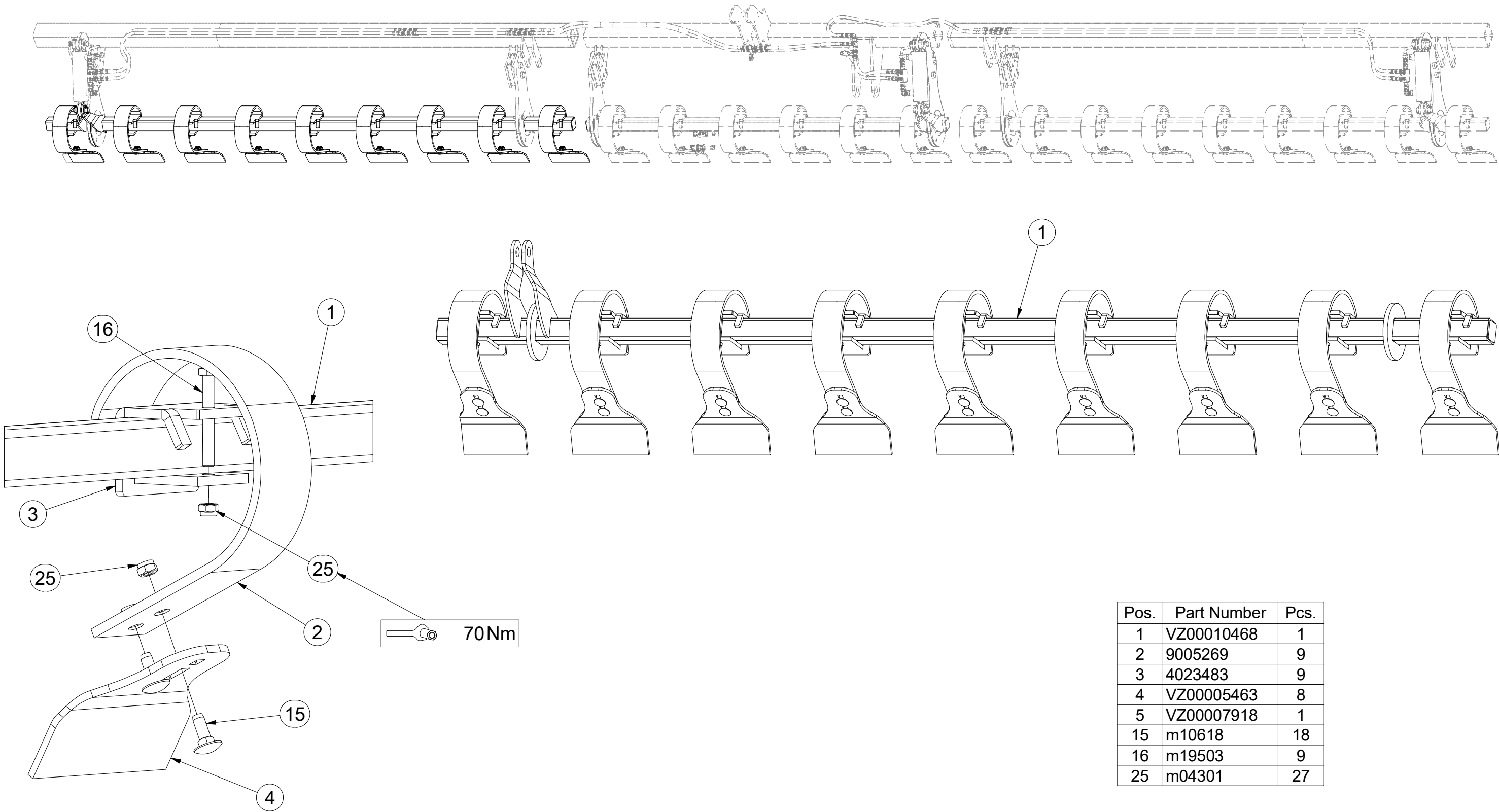


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
13	m11183	1	19	m07654	3
14	m08462	6	20	m16910	3
15	m12442	12	21	m06528	6
16	m08461	6	22	m08862	6
17	m08460	6	23	m08861	6
18	m05144	6			

CZ PŘEDNÍ SMYK
 D VORDERE ACKERSCHLEIFE
 F NIVELEUR AVANT

VZ00005421

GB FRONT DRAG
 RU ПЕРЕДНЯЯ БОРОНА
 PL PRZEDNIA WŁÓKA

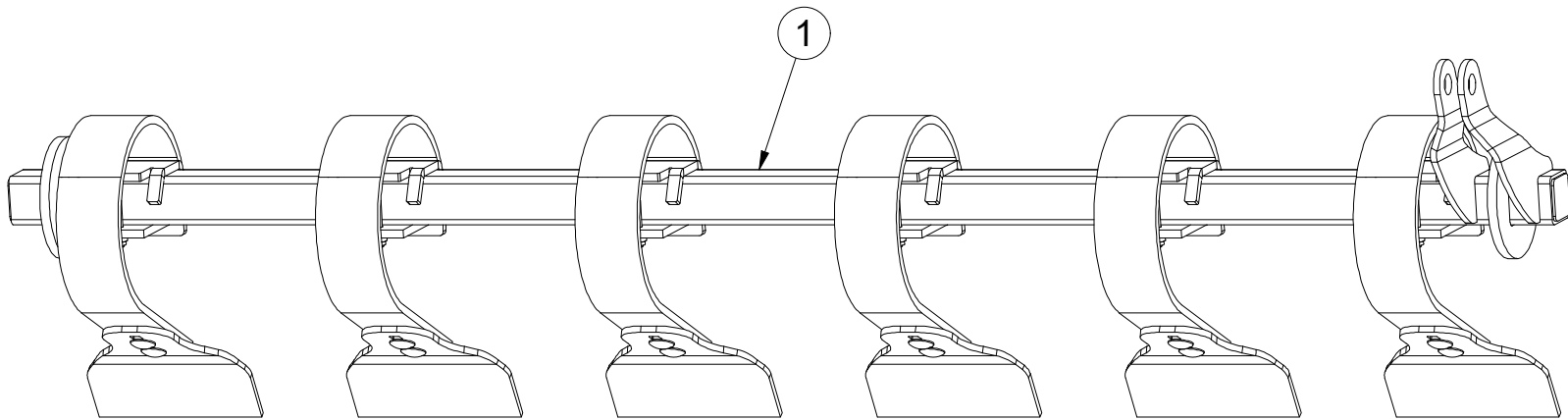
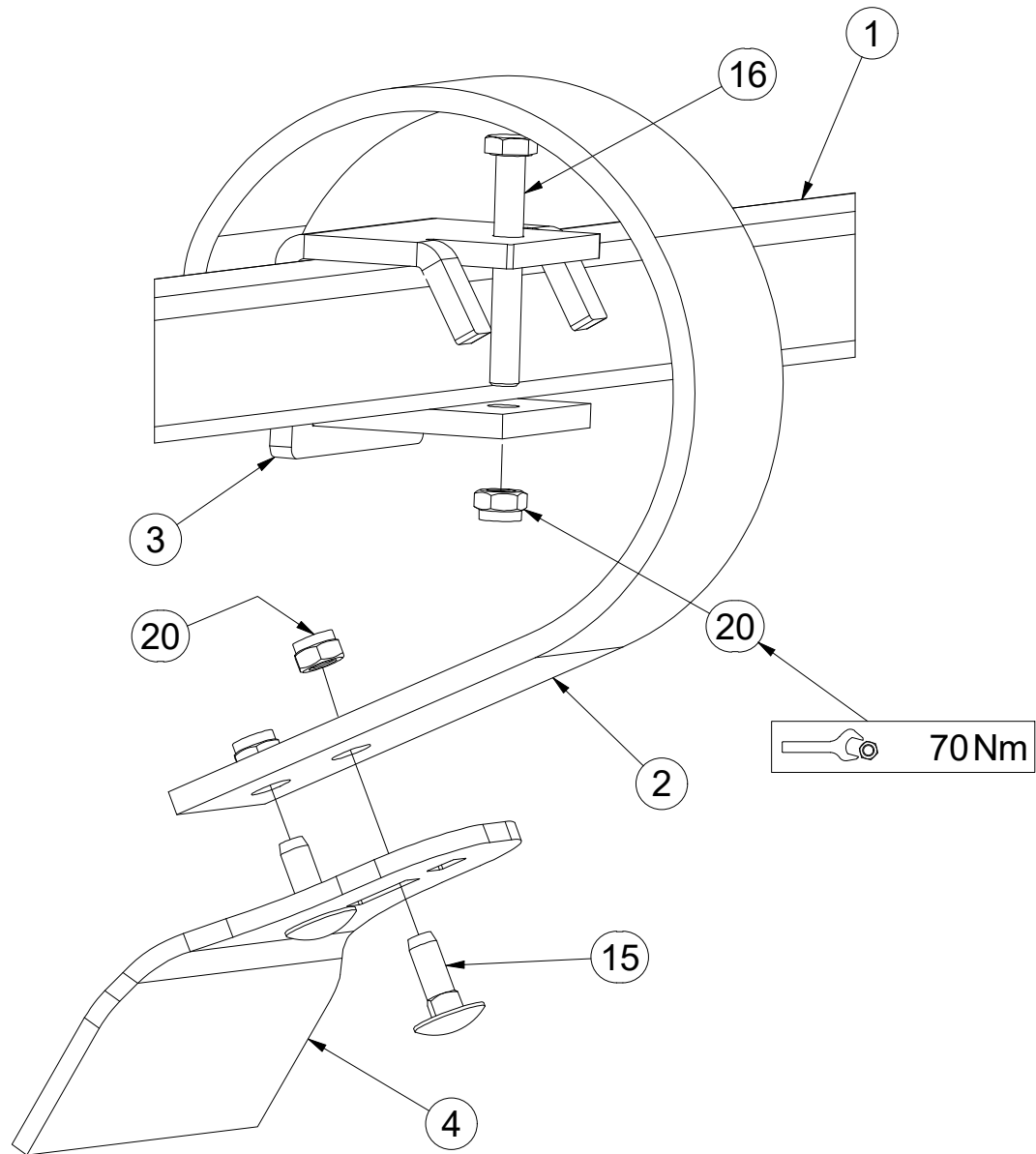
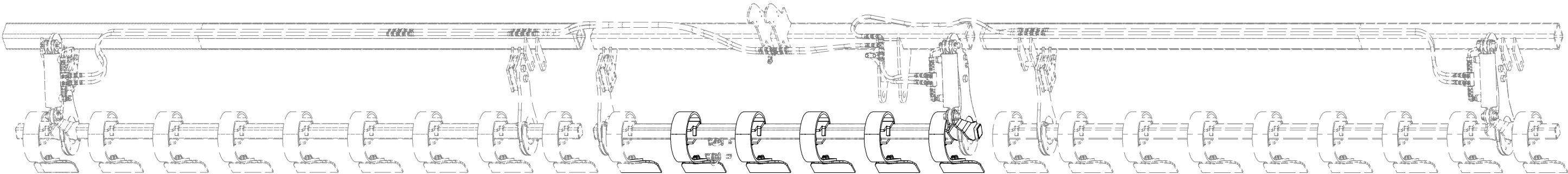


Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00010468	1
2	9005269	9
3	4023483	9
4	VZ00005463	8
5	VZ00007918	1
15	m10618	18
16	m19503	9
25	m04301	27

CZ PŘEDNÍ SMYK
 D VORDERE ACKERSCHLEIFE
 F NIVELEUR AVANT

VZ00005418

GB FRONT DRAG
 RU ПЕРЕДНЯЯ БОРОНА
 PL PRZEDNIA WŁÓKA

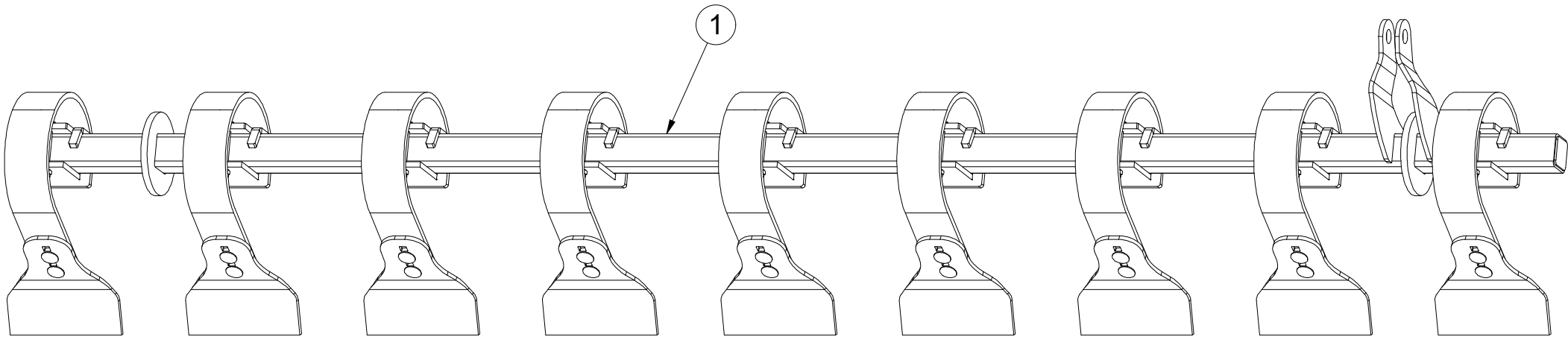
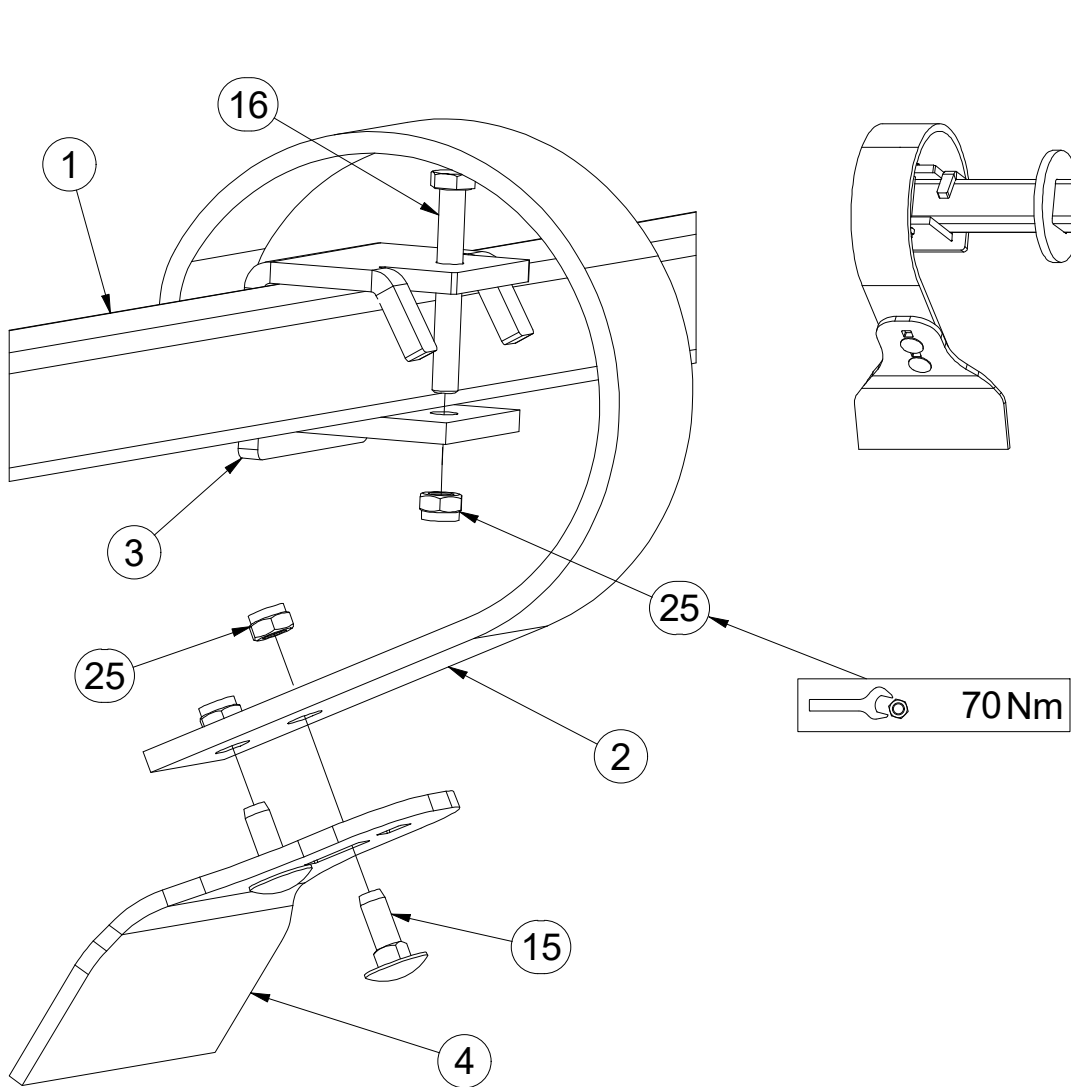
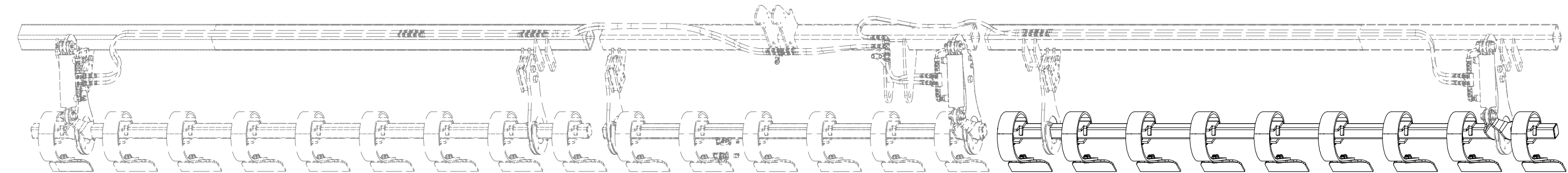


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00005233	1	15	m10618	12
2	9005269	6	16	m19503	6
3	4023483	6	20	m04301	18
4	VZ00005463	6			

CZ PŘEDNÍ SMYK
 D VORDERE ACKERSCHLEIFE
 F NIVELEUR AVANT

VZ00005420

GB FRONT DRAG
 RU ПЕРЕДНЯЯ БОРОНА
 PL PRZEDNIA WŁÓKA

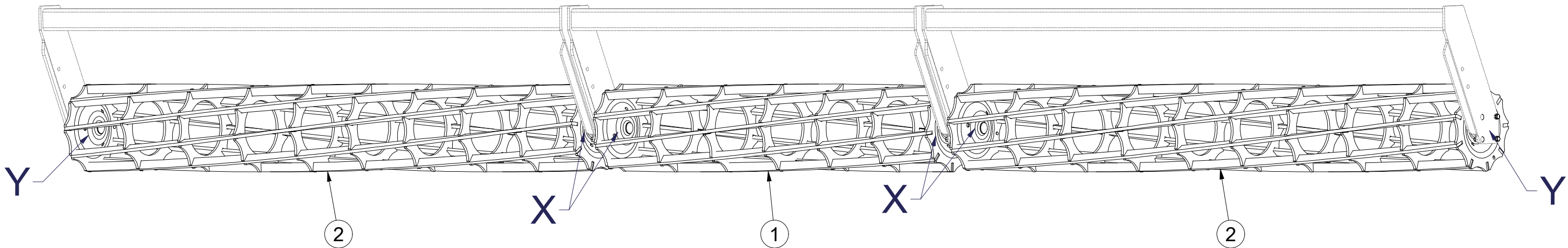


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	VZ00005240	1	15	m10618	18
2	9005269	9	16	m19503	9
3	4023483	9	25	m04301	27
4	VZ00005463	9			

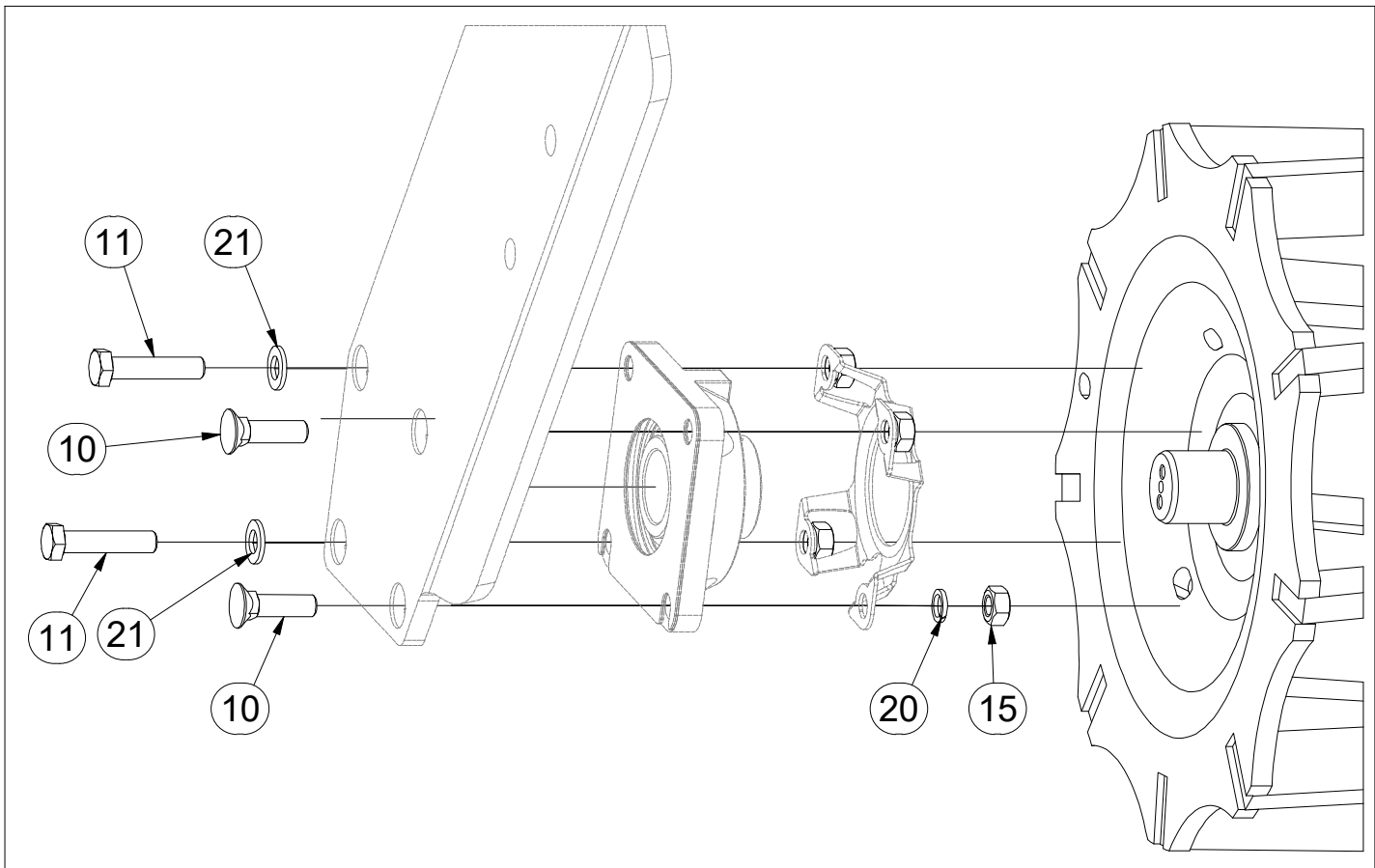
CZ SADA PŘEDNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ VORDERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX AVANT

3011904

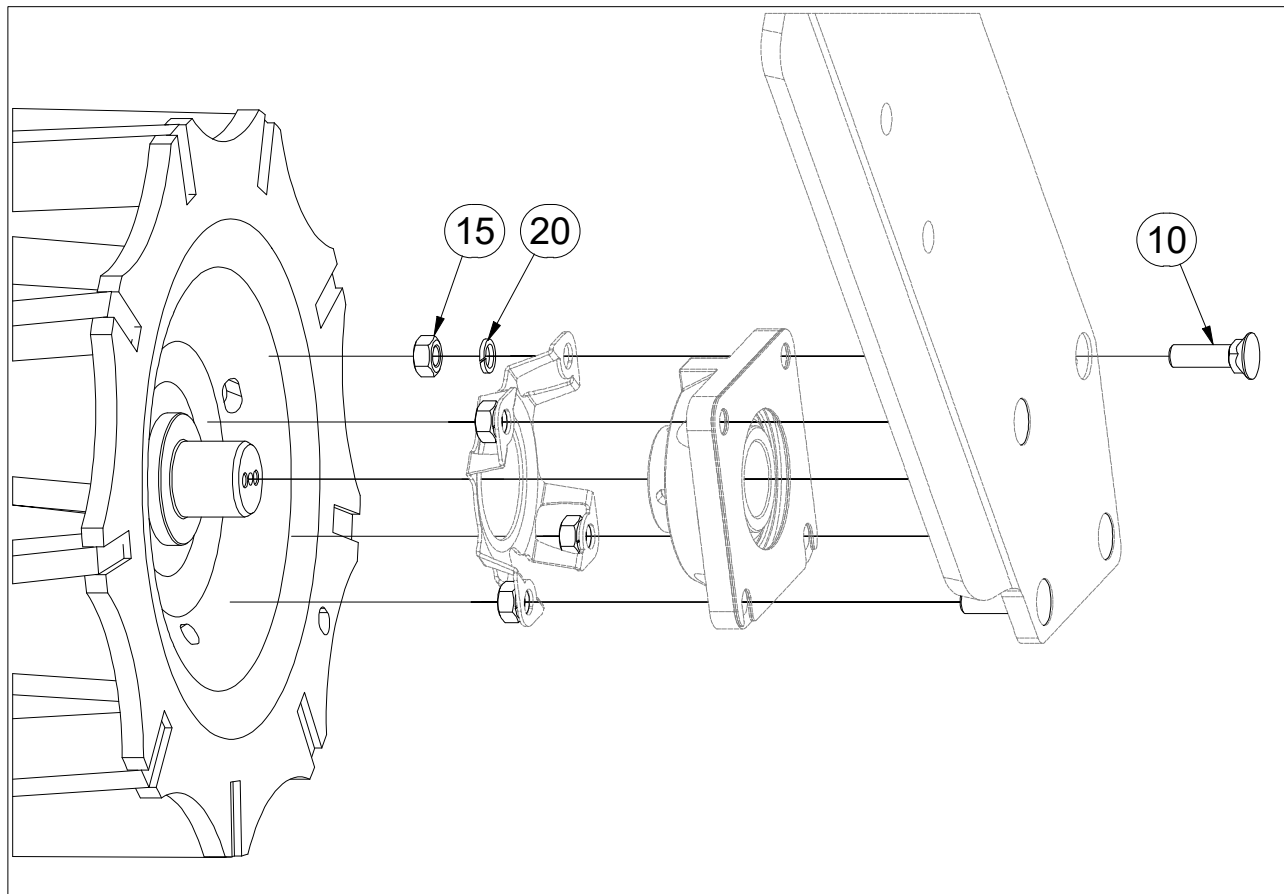
GB SET OF FRONT ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW PRZEDNICH WAŁÓW



Y



X

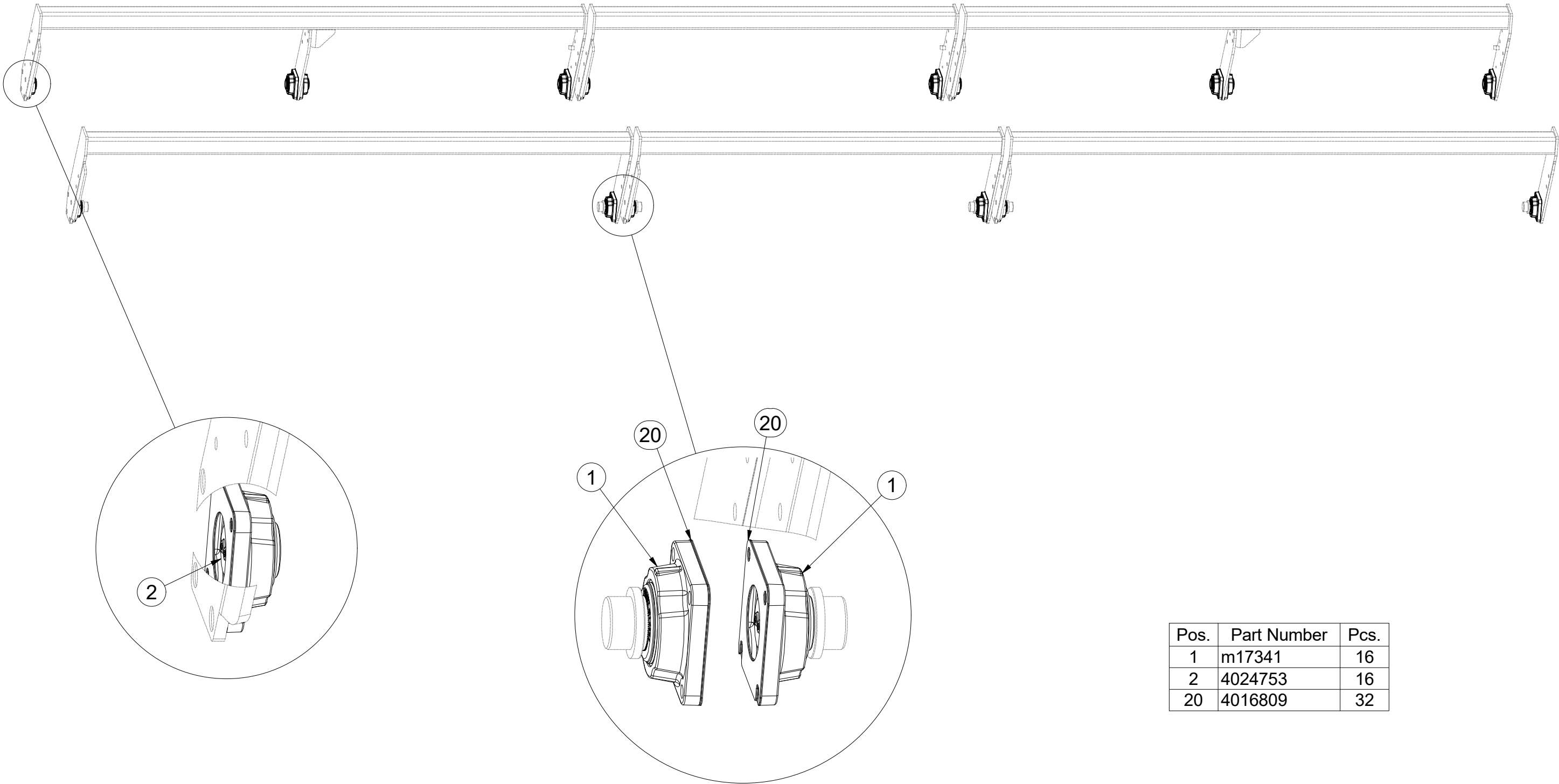


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000679	1	15	m01305	24
2	2001151	2	20	m03988	24
10	m03519	20	21	m17741	4
11	m04412	4			

CZ SADA LOŽISEK
 D SATZ LAGER
 F KIT DE ROULEMENTS

VZ00006759

GB SET OF BEARINGS
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
 PL ZESTAW ŁOŻYSK

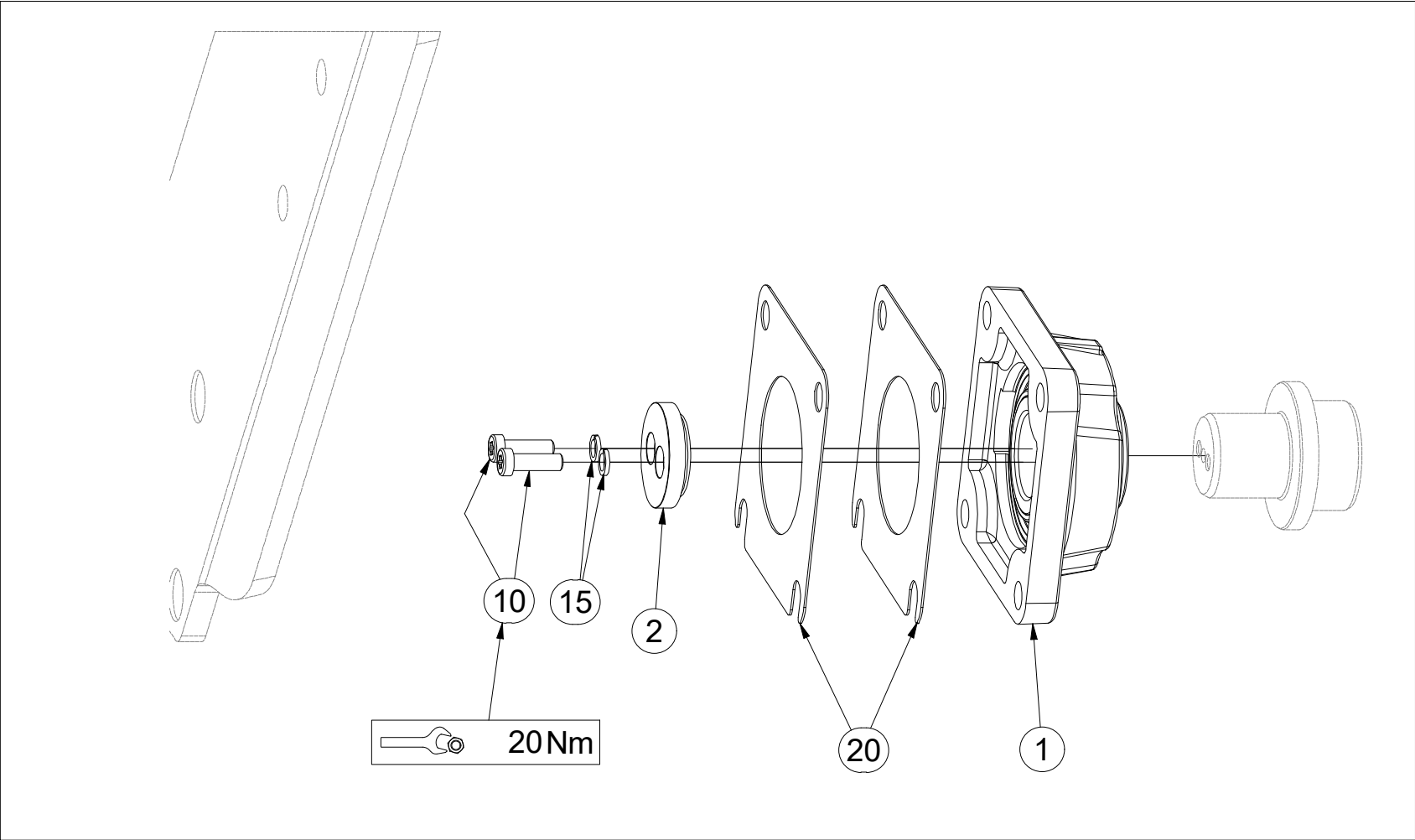
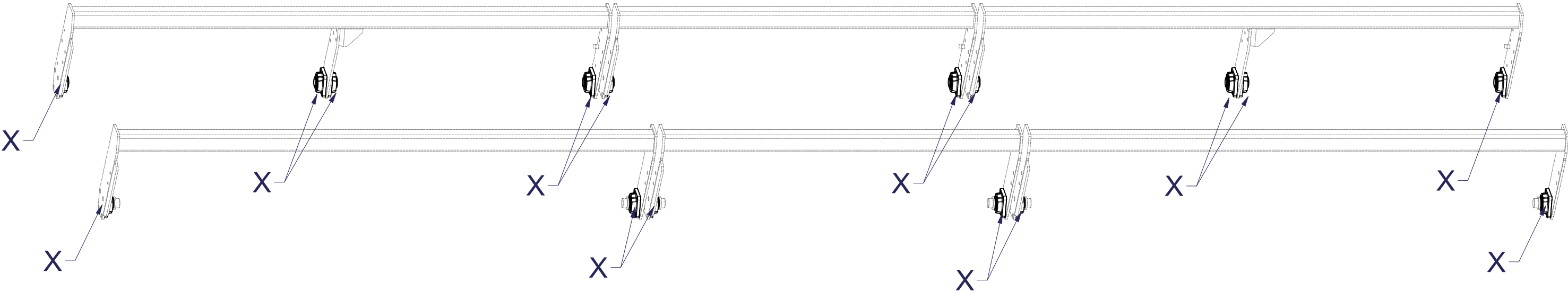


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17341	16
2	4024753	16
20	4016809	32

CZ SADA LOŽISEK
 D SATZ LAGER
 F KIT DE ROULEMENTS

VZ00006759

GB SET OF BEARINGS
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
 PL ZESTAW ŁOŻYSK

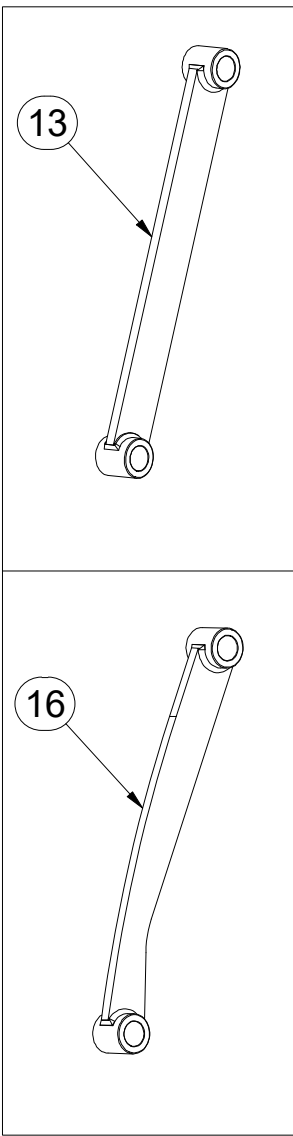
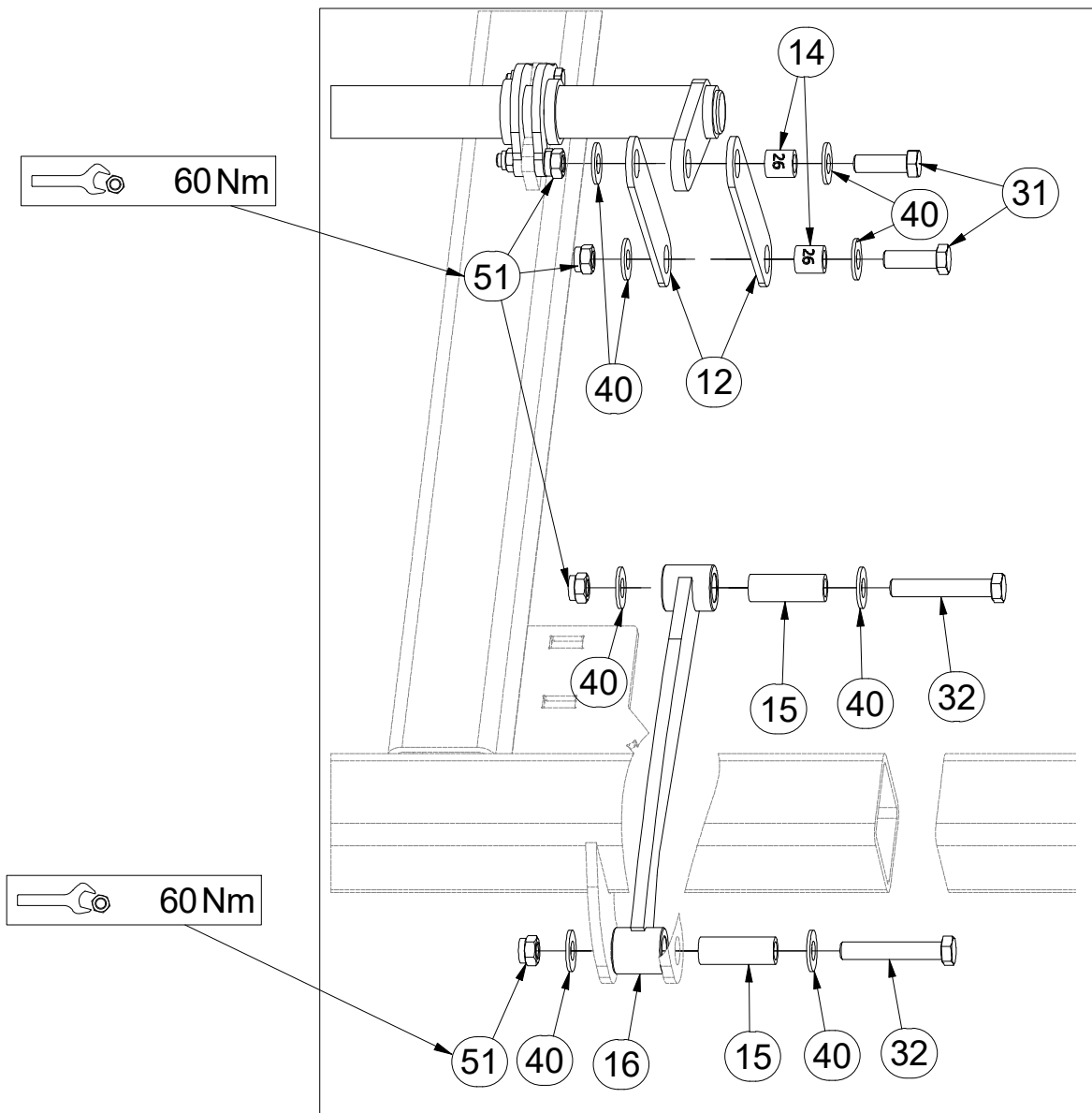
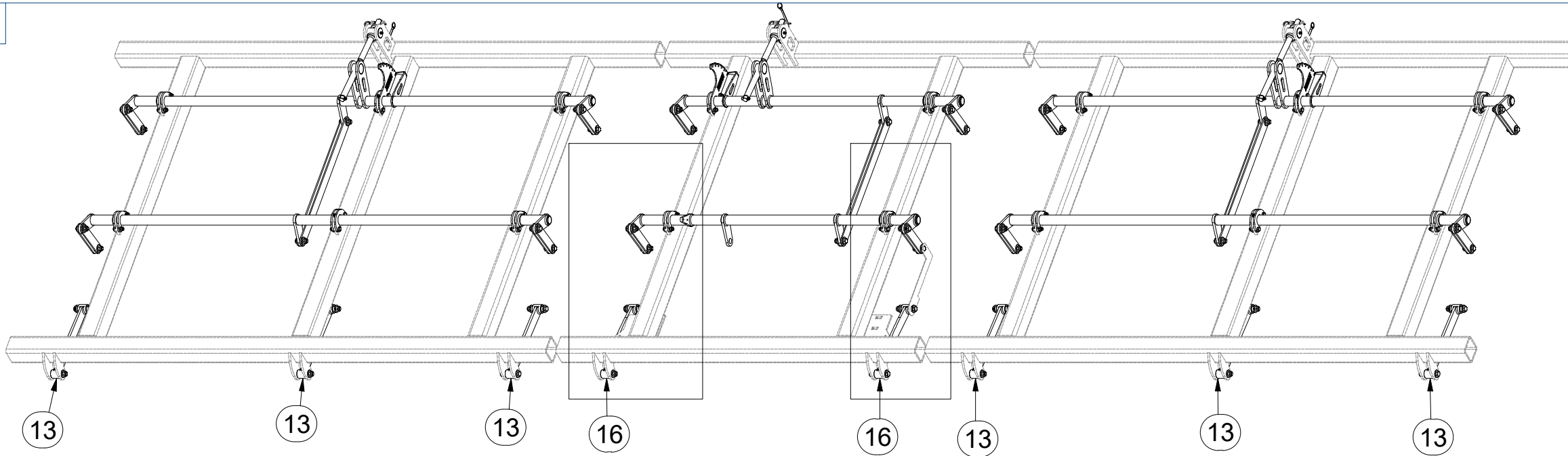


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17341	16
2	4024753	16
15	m01202	32
10	m18858	32
20	4016809	32

CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00003341

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI

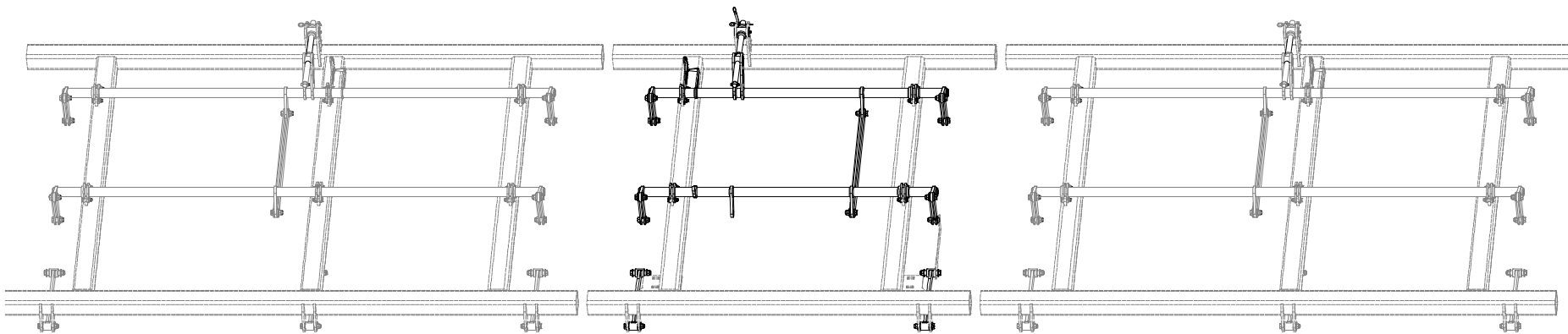
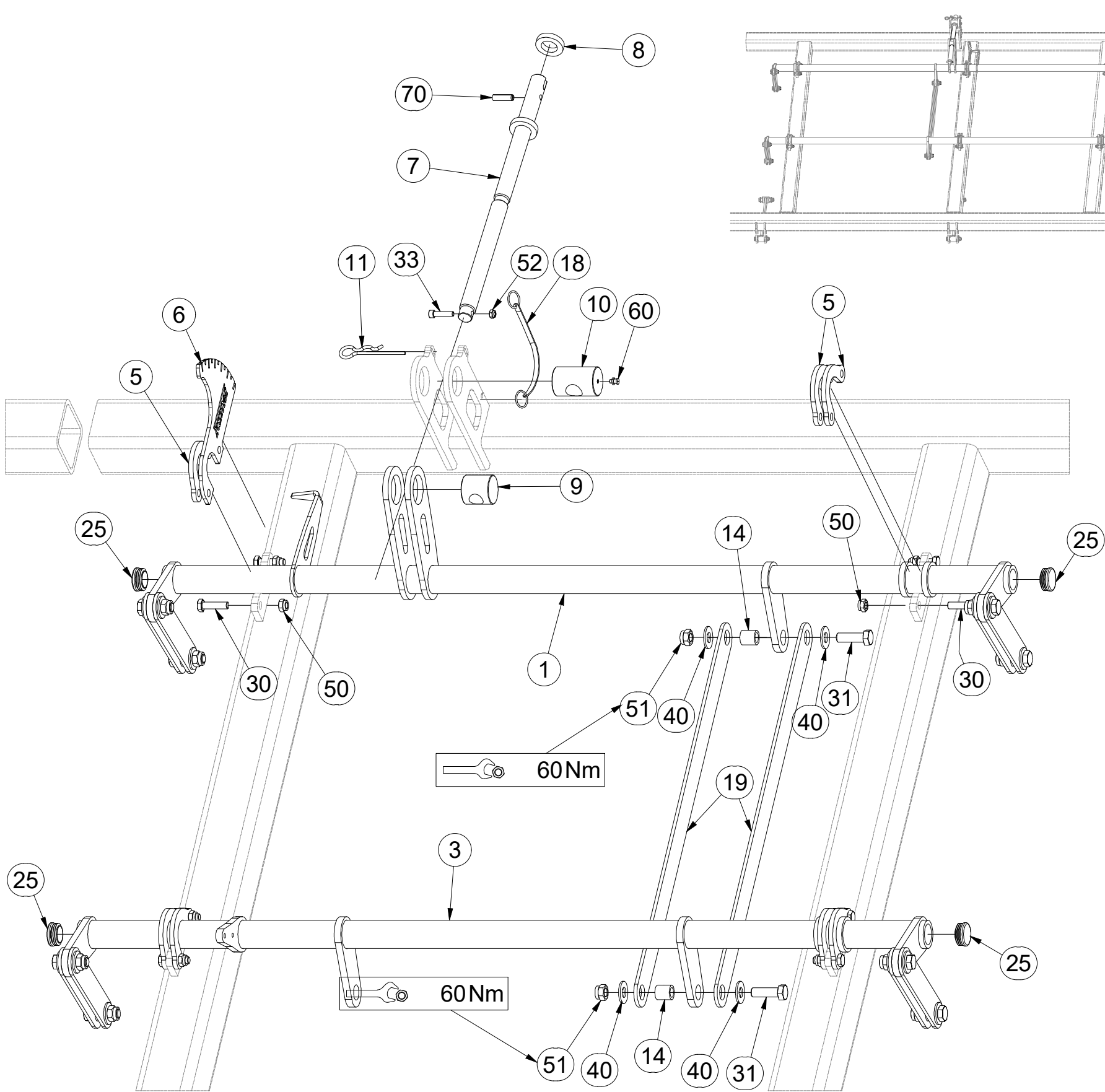


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3002831	1
12	4005333	24
13	4003971	6
14	4002265	30
15	9001426	16
16	VZ00003342	2
31	m04355	30
32	m07673	16
40	m05651	92
51	m03683	46

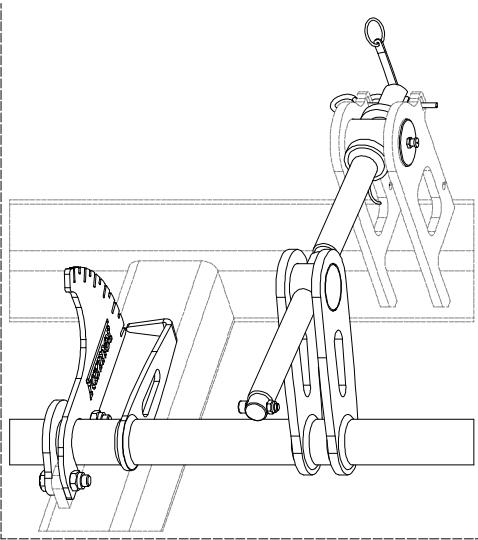
CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00003341

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3002831	1
3	VZ00007199	1
5	4005332	23
6	4023896	3
7	4024250	3
8	9002560	3
9	4005340	3
10	9002114	3
11	m09988	3
14	4002265	30
18	m12467	3
19	4005334	6
25	m10130	12
30	m06077	32
31	m04355	30
33	m09464	3
40	m05651	92
50	m04301	32
51	m03683	46
52	m04503	3
60	m10451	3
70	m10736	3



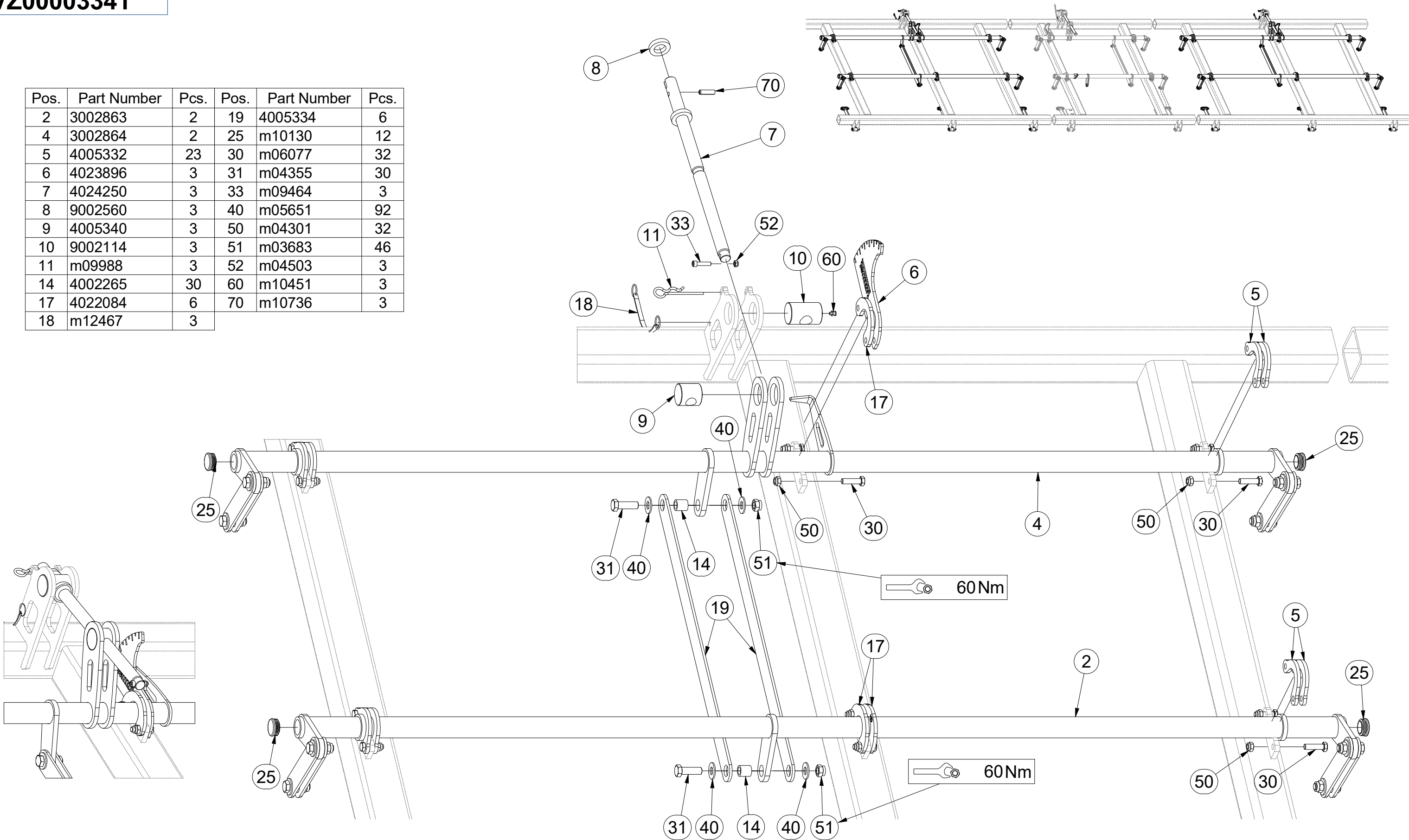
CZ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE
 D STEUERSATZ PFLUGSCHAREN
 F KIT DE COMMANDE DES SOCS

VZ00003341

GB SET OF PLOUGHSHARE CONTROL
 RU КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАП
 PL ZESTAW STEROWANIA RADLICAMI



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	3002863	2	19	4005334	6
4	3002864	2	25	m10130	12
5	4005332	23	30	m06077	32
6	4023896	3	31	m04355	30
7	4024250	3	33	m09464	3
8	9002560	3	40	m05651	92
9	4005340	3	50	m04301	32
10	9002114	3	51	m03683	46
11	m09988	3	52	m04503	3
14	4002265	30	60	m10451	3
17	4022084	6	70	m10736	3
18	m12467	3			

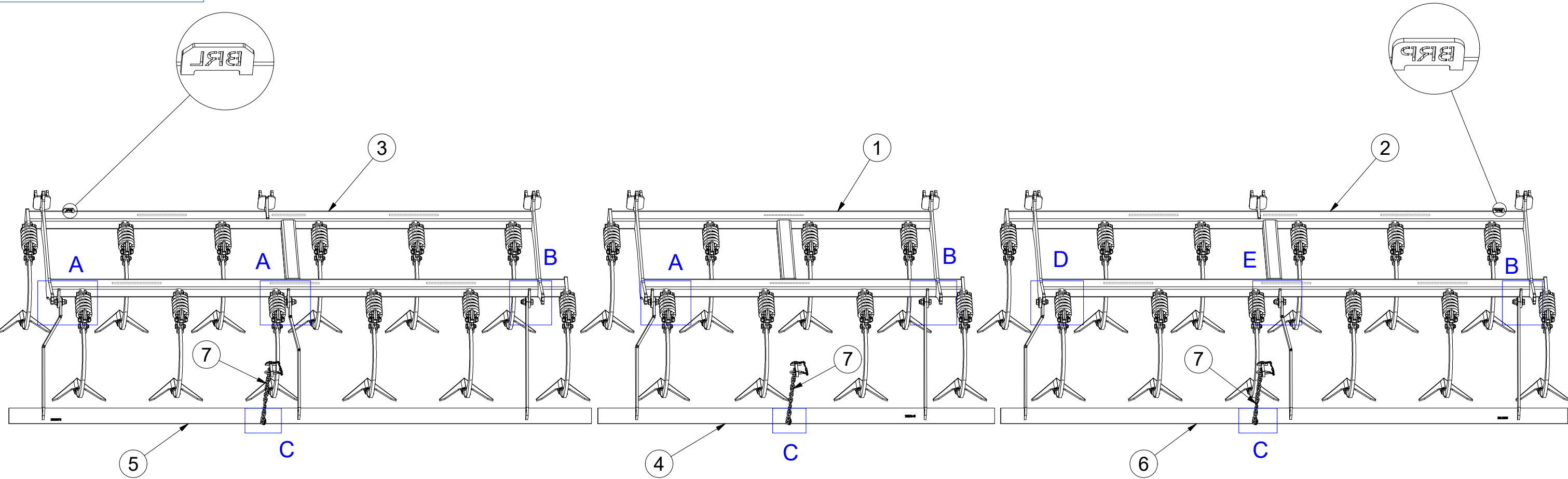


CZ SADA RADLIC
 D SCHARSATZ
 F KIT DE SOCS

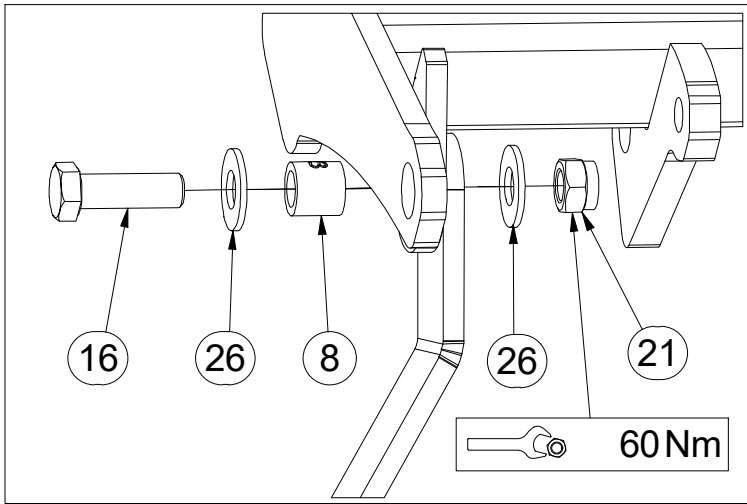
GB SET OF PLOUGHSHARES
 RU КОМПЛЕКТ ЛАП
 PL ZESTAW REDLIC



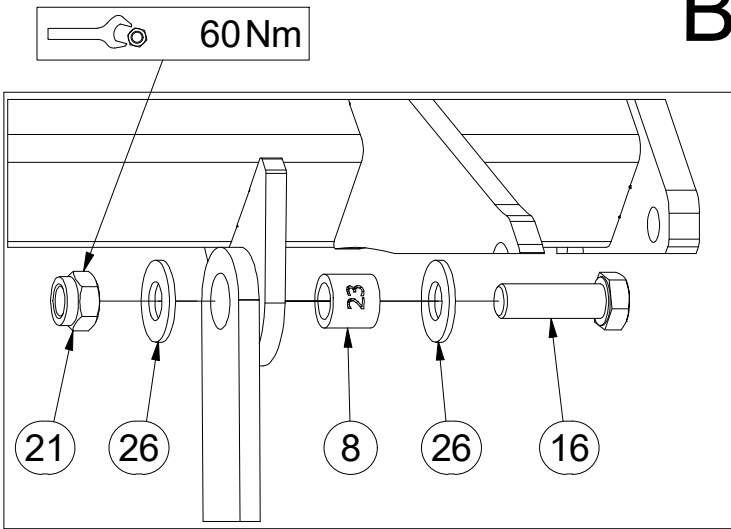
3012376



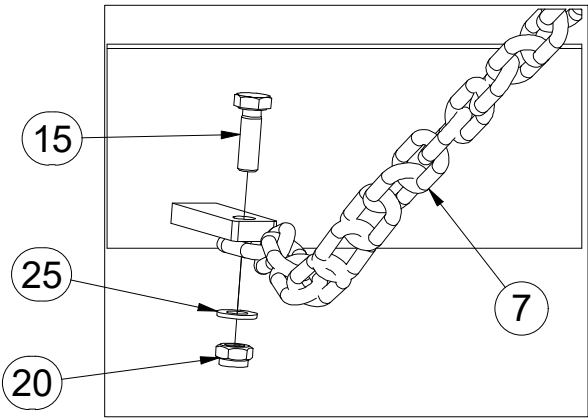
A



B



C

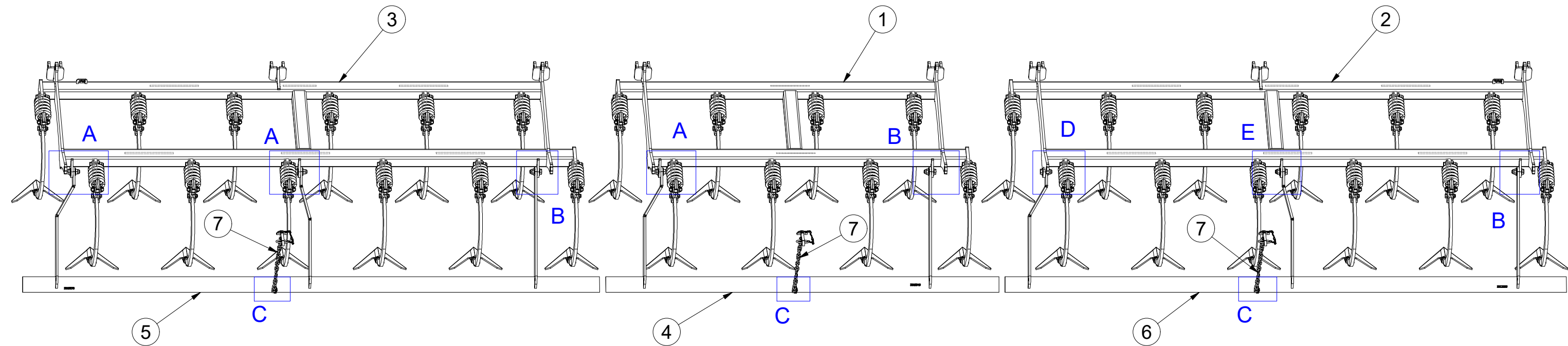


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012387	1
2	3012394	1
3	3012392	1
4	3009549	1
5	3009578	1
6	3012399	1
7	4001641	3
8	4022223	7
15	m01092	3
16	m04355	8
20	m04503	3
21	m03683	8
25	m01203	3
26	m05651	16

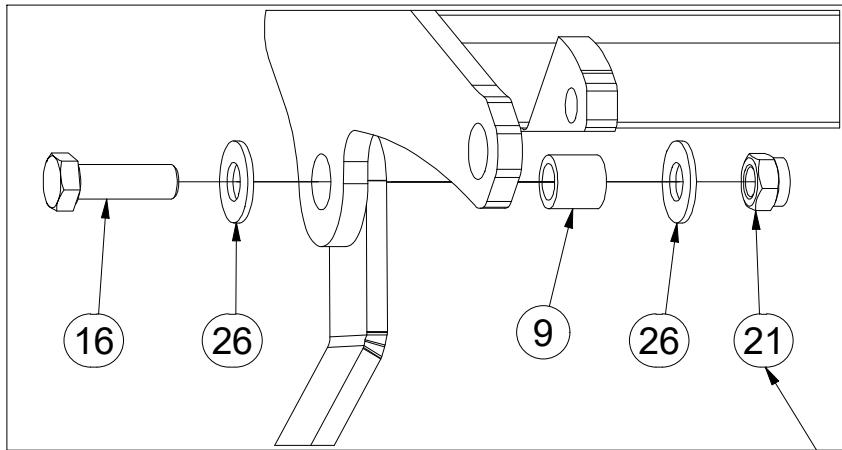
CZ SADA RADLIC
 D SCHARSATZ
 F KIT DE SOCS

3012376

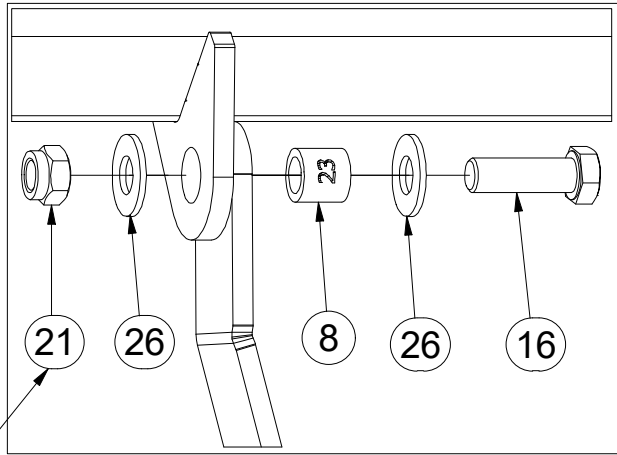
GB SET OF PLOUGHSHARES
 RU КОМПЛЕКТ ЛАП
 PL ZESTAW REDLIC



D



E



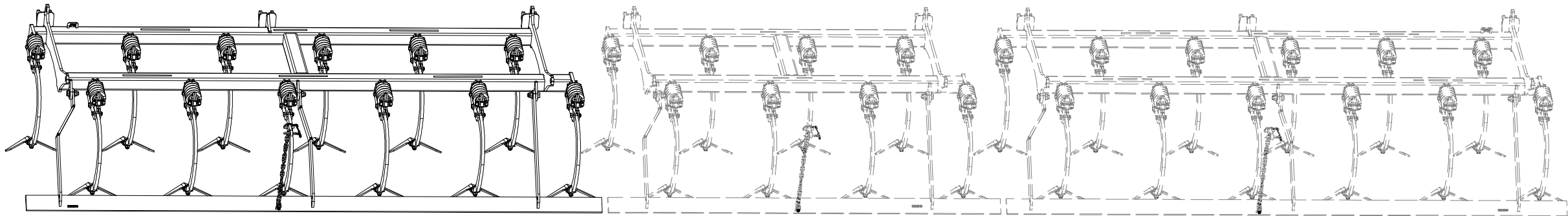
60Nm

Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012387	1
2	3012394	1
3	3012392	1
4	3009549	1
5	3009578	1
6	3012399	1
7	4001641	3
8	4022223	7
9	9004702	1
16	m04355	8
21	m03683	8
26	m05651	16

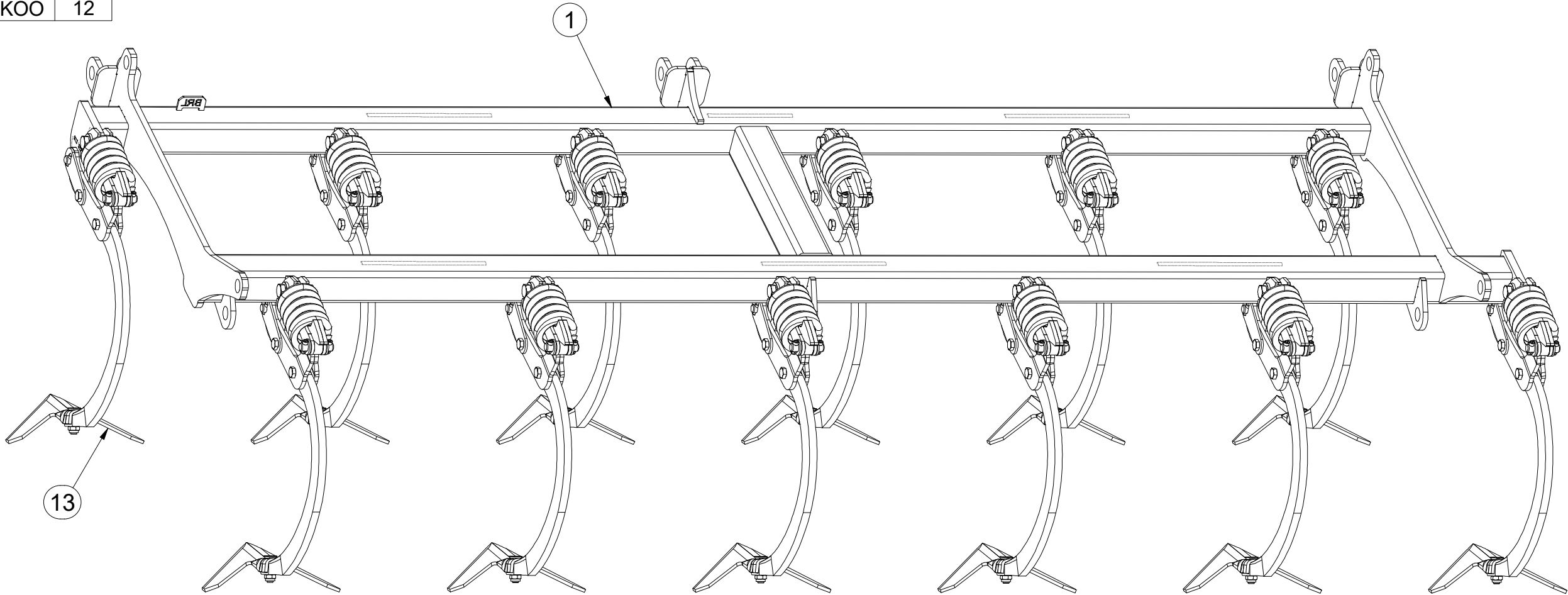
CZ SADA RADLIC
 D SCHARSATZ
 F KIT DE SOCS

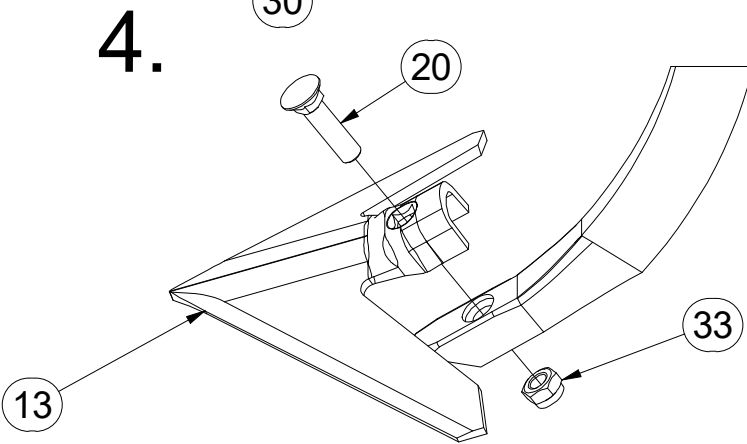
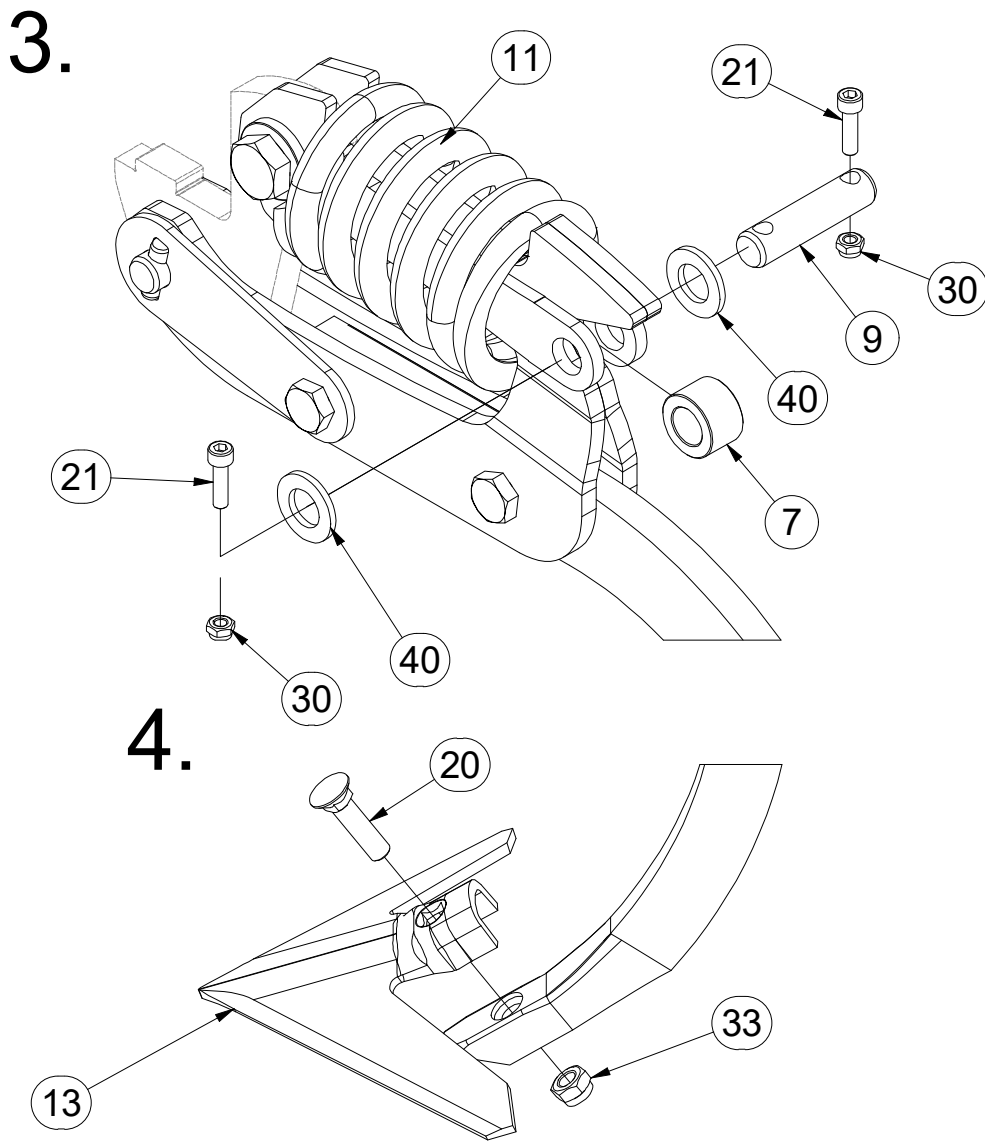
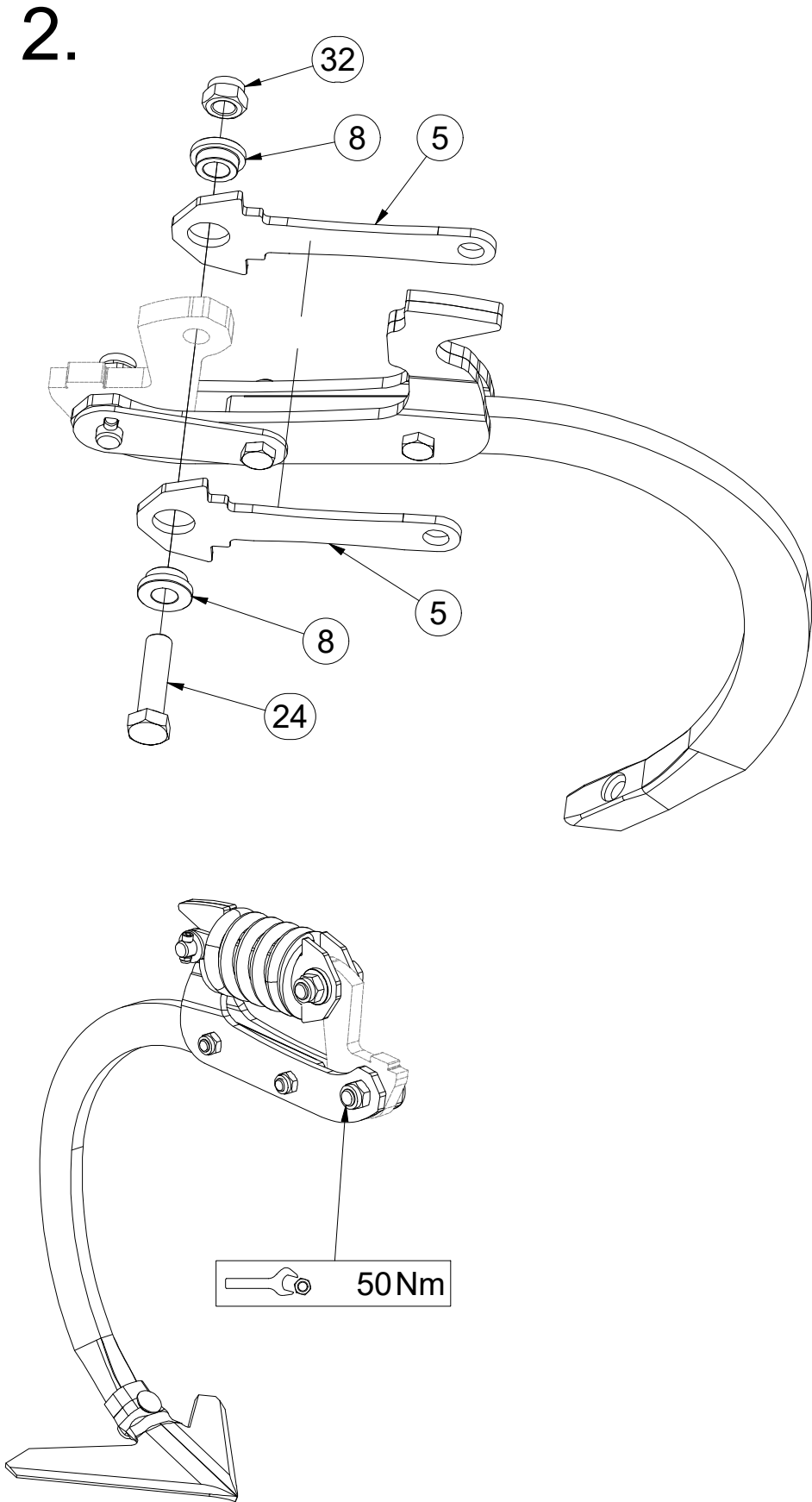
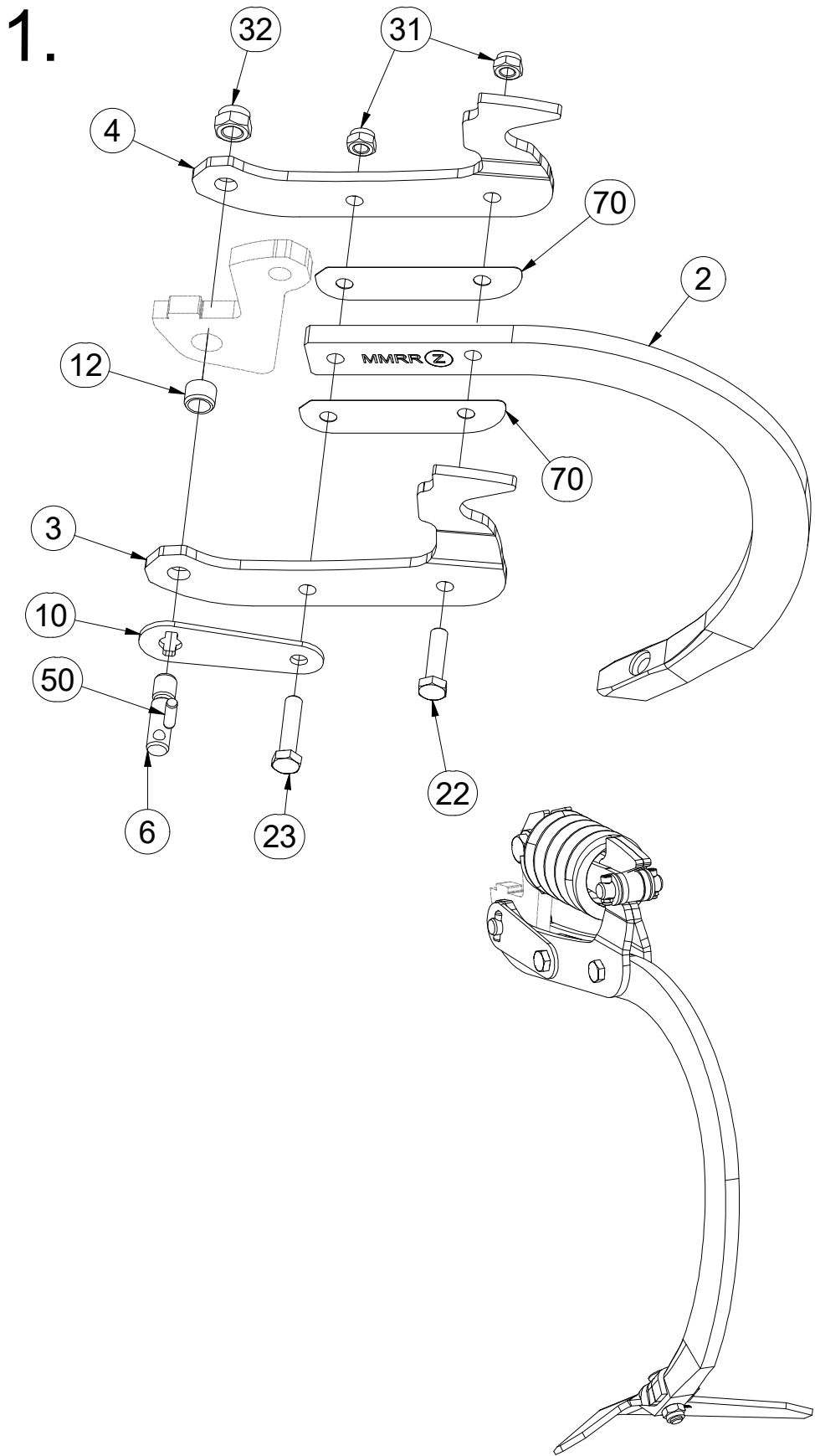
3012392

GB SET OF PLOUGHSHARES
 RU КОМПЛЕКТ ЛАП
 PL ZESTAW REDLIC



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012393	1
13	3000236-KOO	12



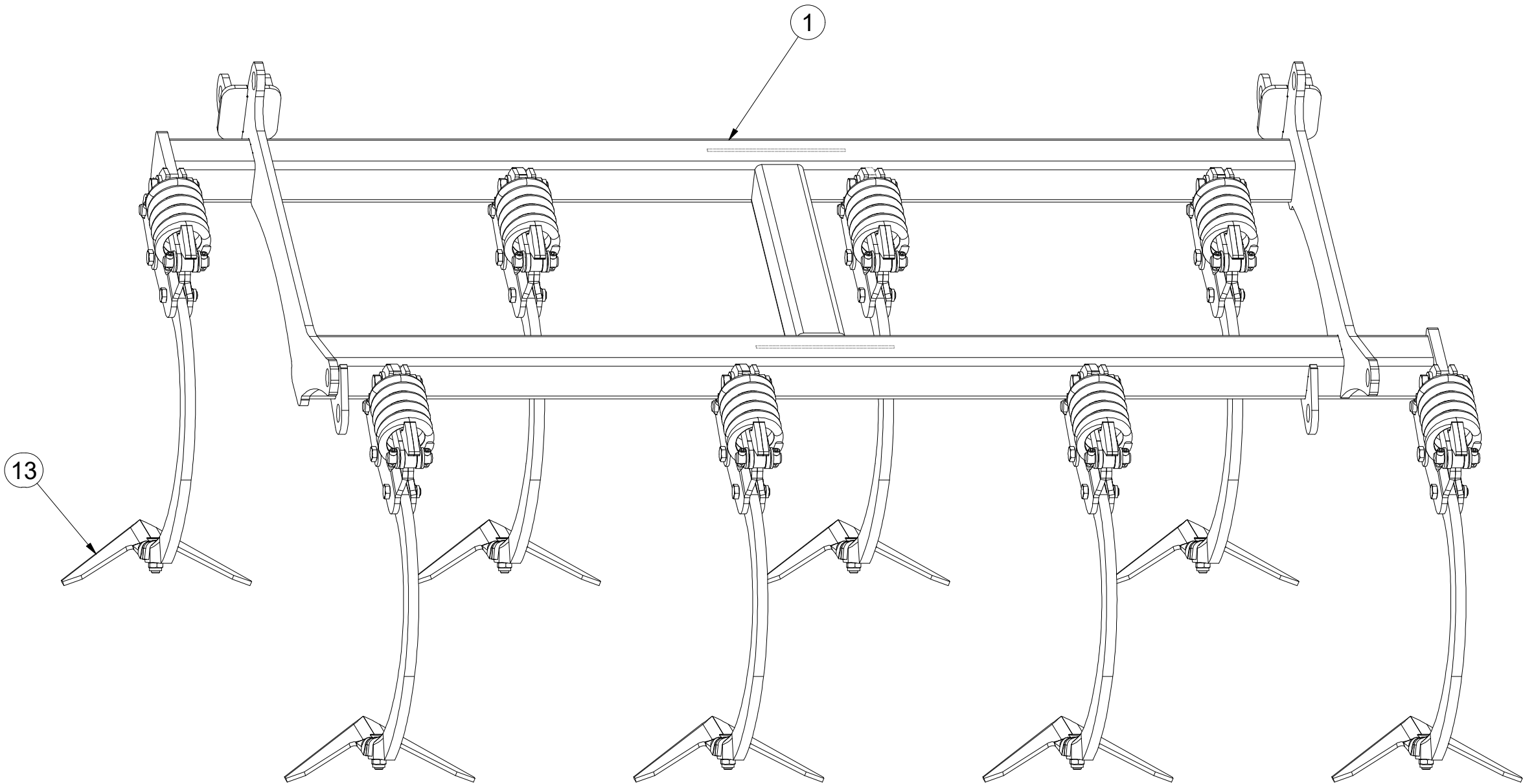
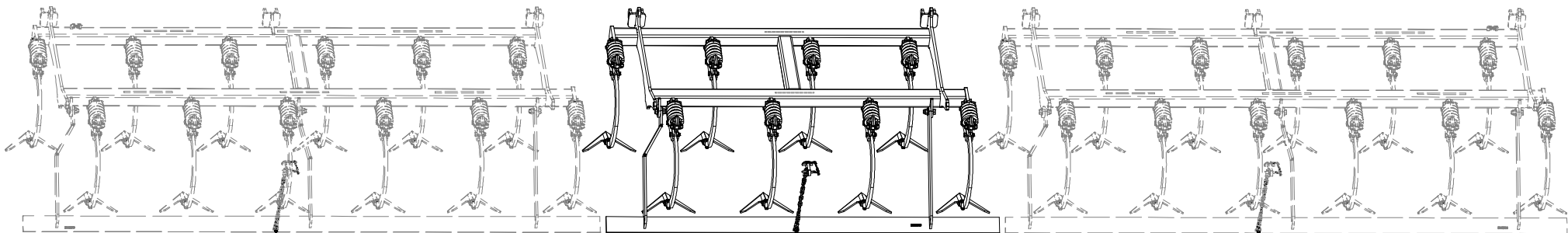


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	9005683	12	20	m10440	12
3	3012358	12	21	m15215	24
4	3012359	12	22	m06077	12
5	4024906	24	23	m03339	12
6	4024918	12	24	m14482	12
7	4009624	12	30	m05560	24
8	4014252	24	31	m04301	24
9	4015783	12	32	m03683	24
10	VZ00003688	12	33	m21001	12
11	m18880	12	40	m14971	24
12	m18882	12	50	m18826	12
13	3000236-KOO	12	70	4014863	24

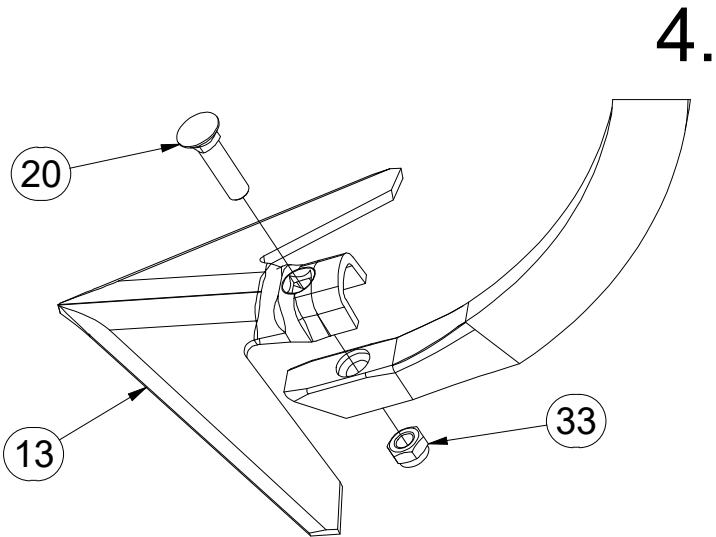
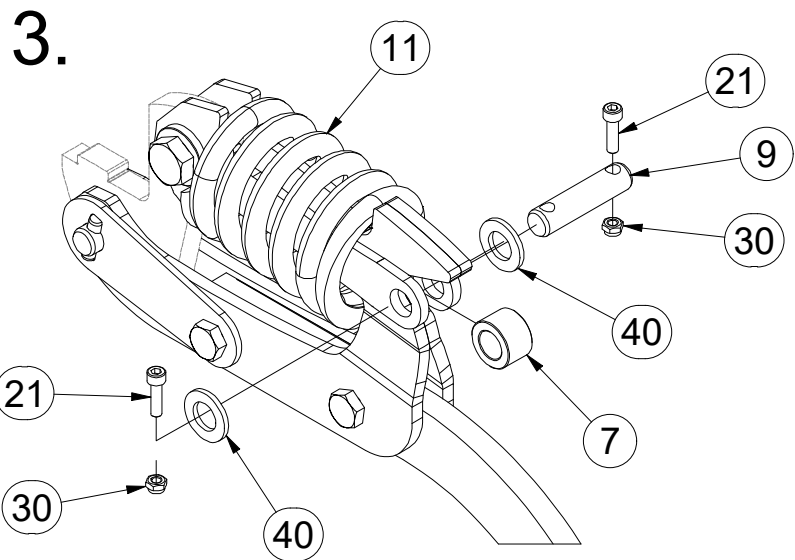
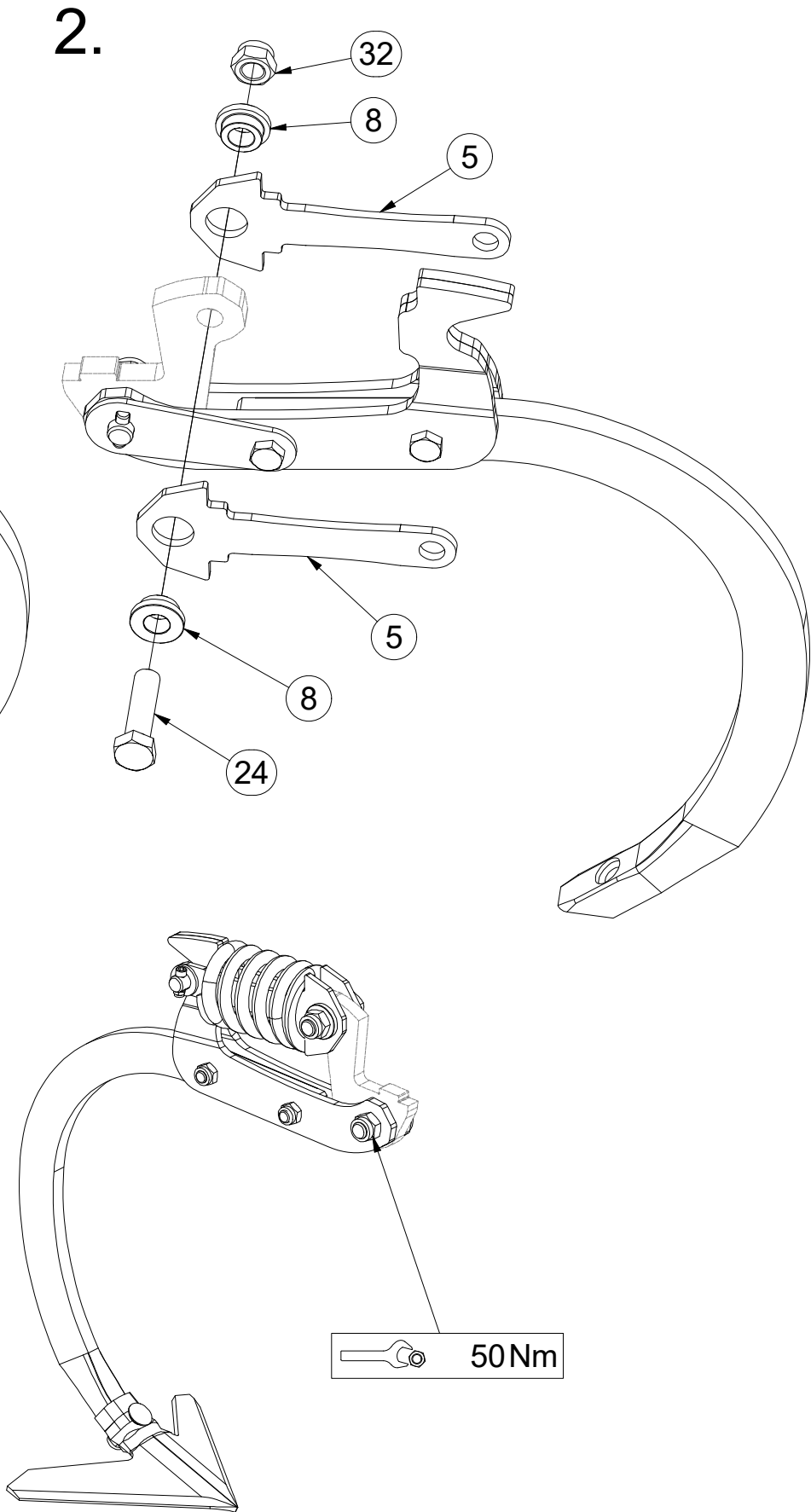
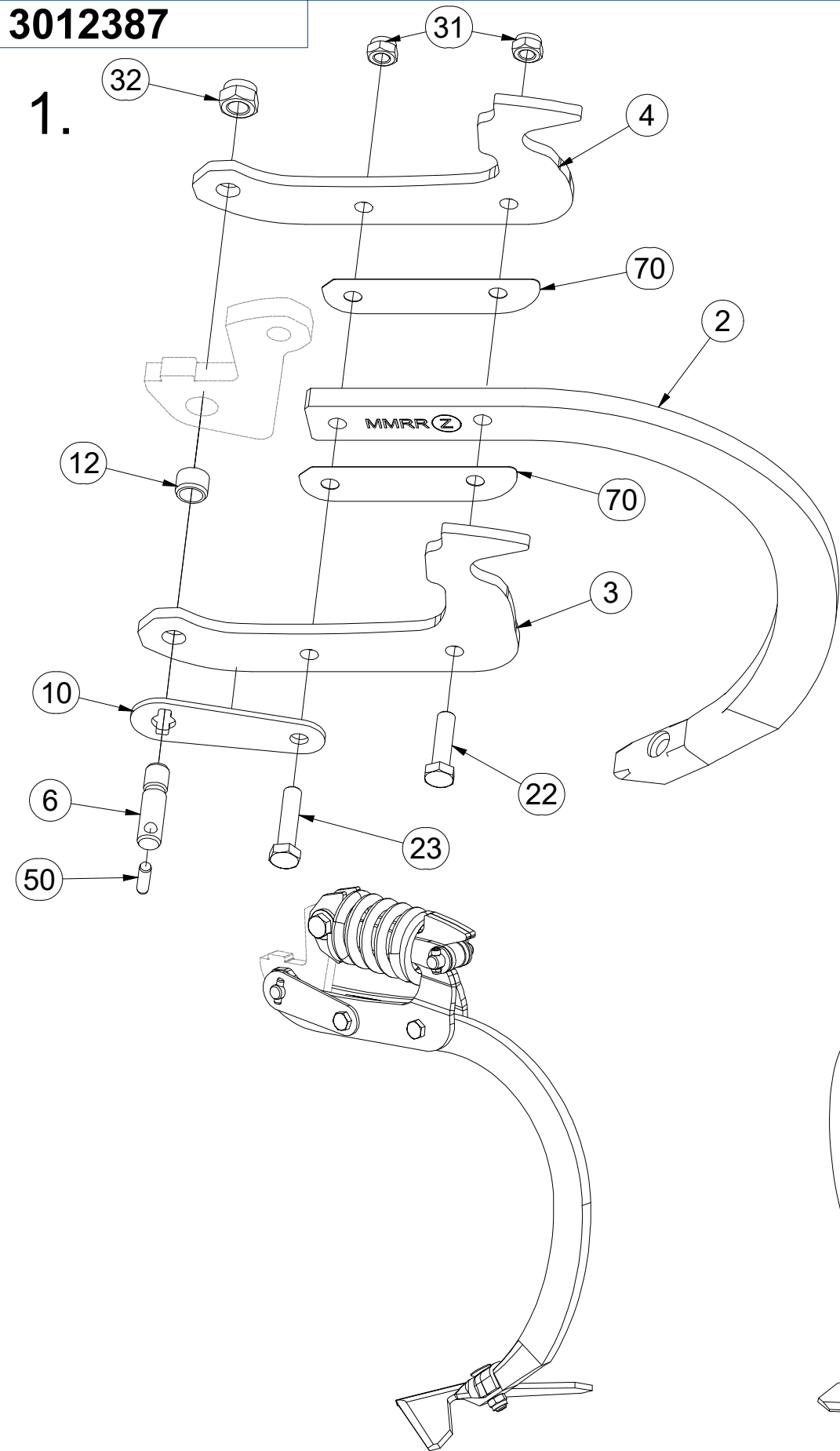
CZ SADA RADLIC
 D SCHARSATZ
 F KIT DE SOCS

3012387

GB SET OF PLOUGHSHARES
 RU КОМПЛЕКТ ЛАП
 PL ZESTAW REDLIC



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012388	1
13	3000236-KOO	8



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	9005683	8	20	m10440	8
3	3012358	8	21	m15215	16
4	3012359	8	22	m06077	8
5	4024906	16	23	m03339	8
6	4024918	8	24	m14482	8
7	4009624	8	30	m05560	16
8	4014252	16	31	m04301	16
9	4015783	8	32	m03683	16
10	VZ00003688	8	40	m14971	16
11	m18880	8	50	m18826	8
12	m18882	8	33	m21001	8
13	3000236-KOO	8	70	4014863	16

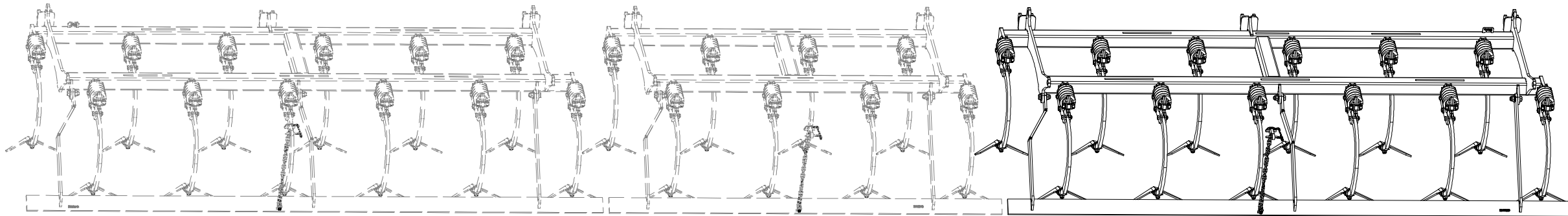
50Nm

CZ SADA RADLIC
 D SCHARSATZ
 F KIT DE SOCS

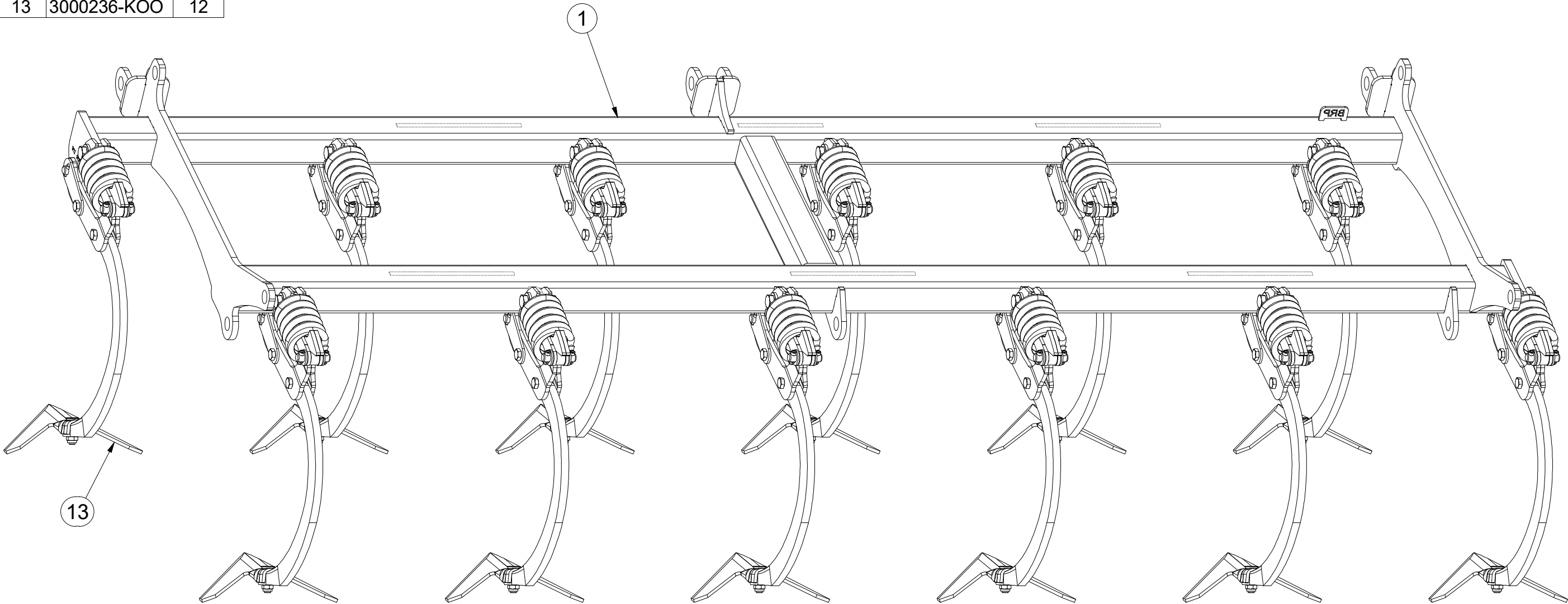
GB SET OF PLOUGHSHARES
 RU КОМПЛЕКТ ЛАП
 PL ZESTAW REDLIC



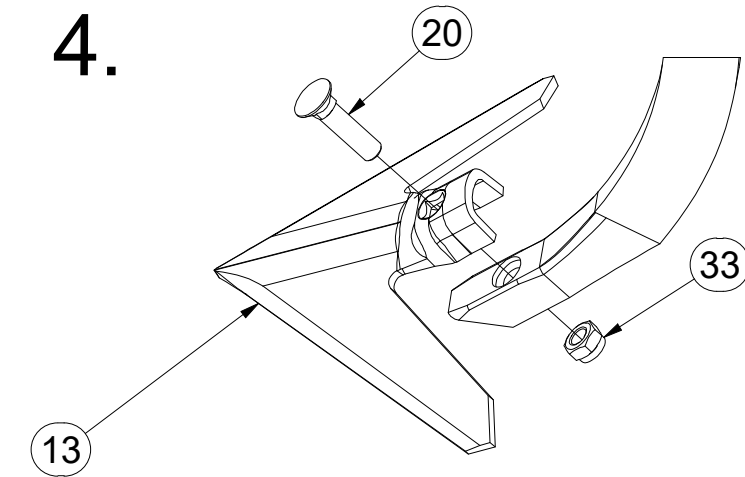
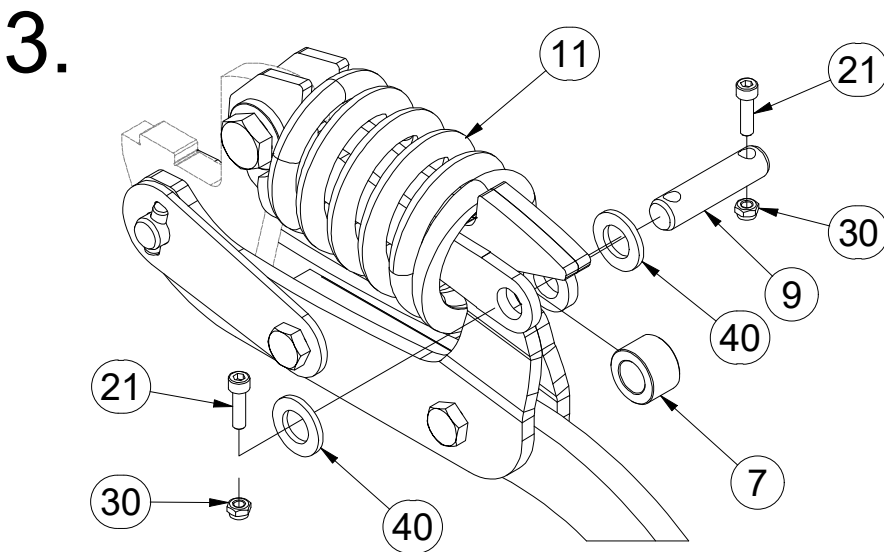
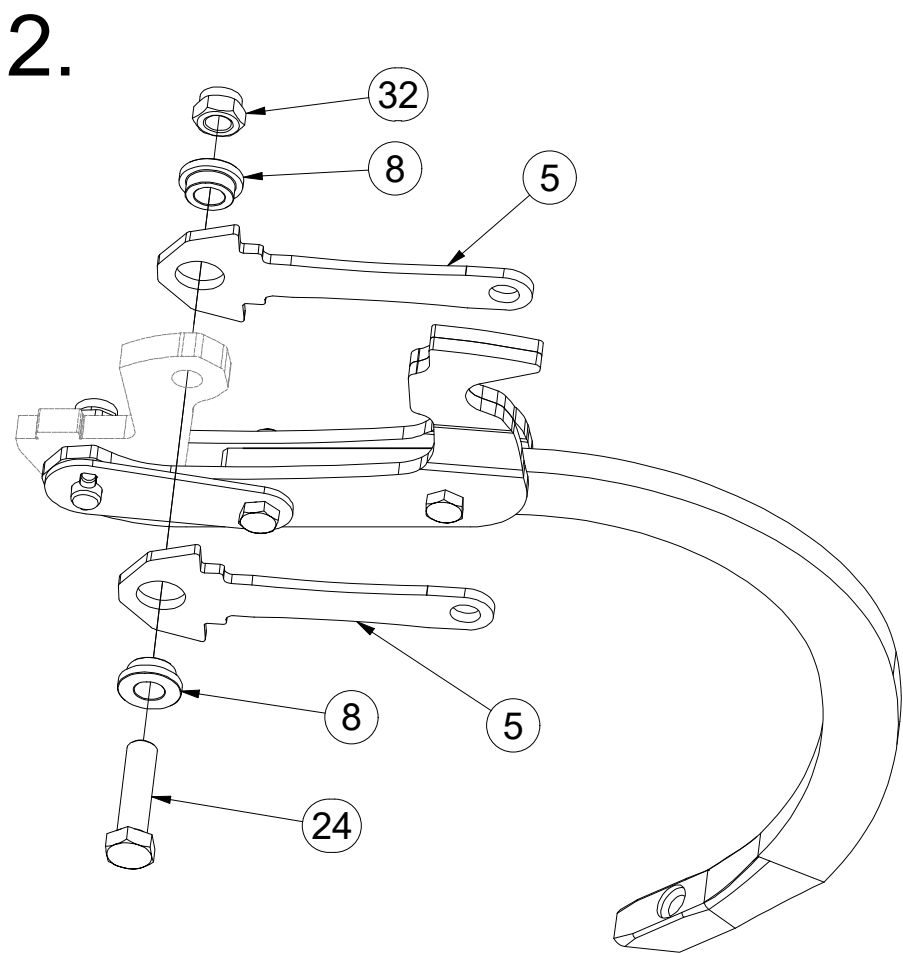
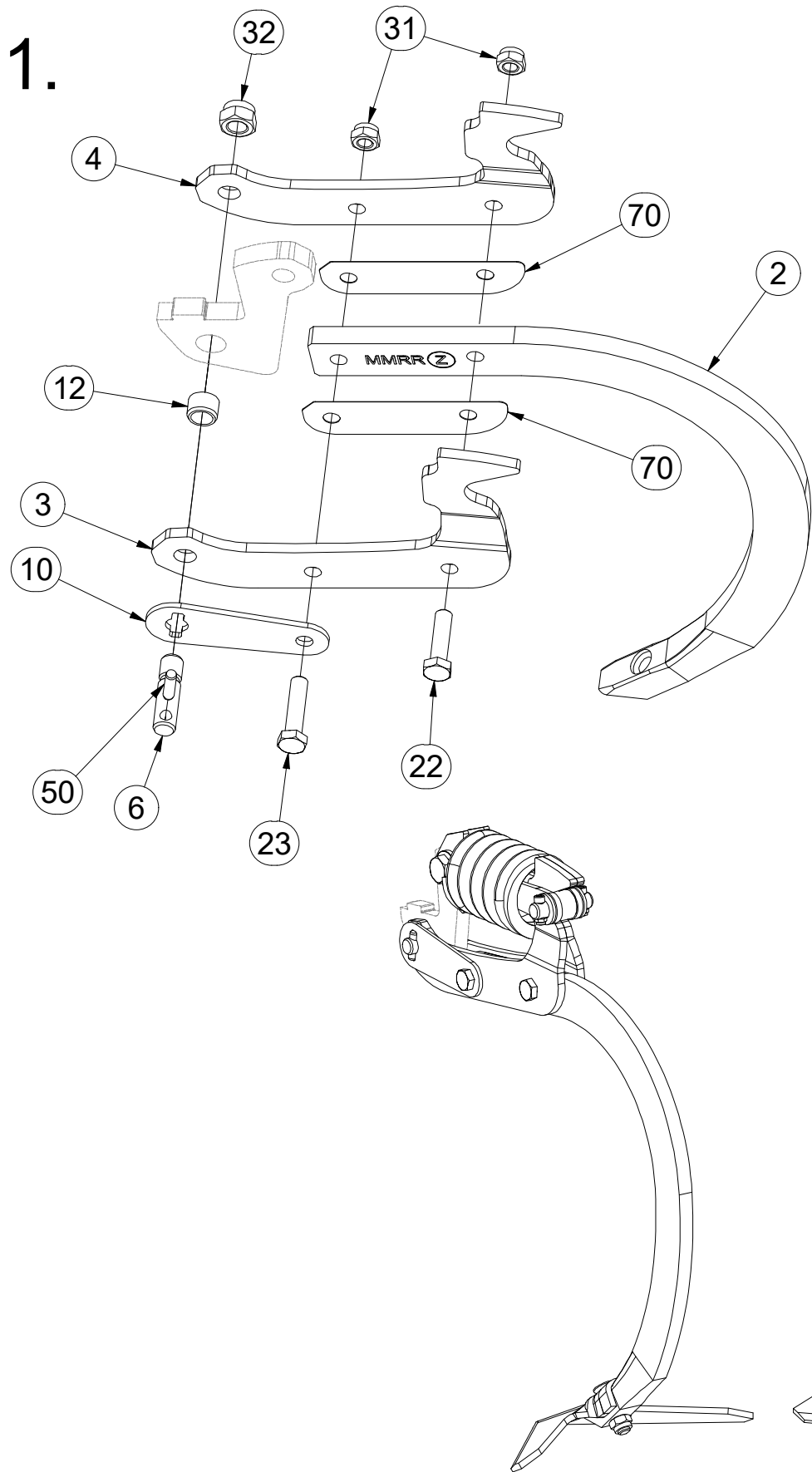
3012394



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012397	1
13	3000236-KOO	12



3012394

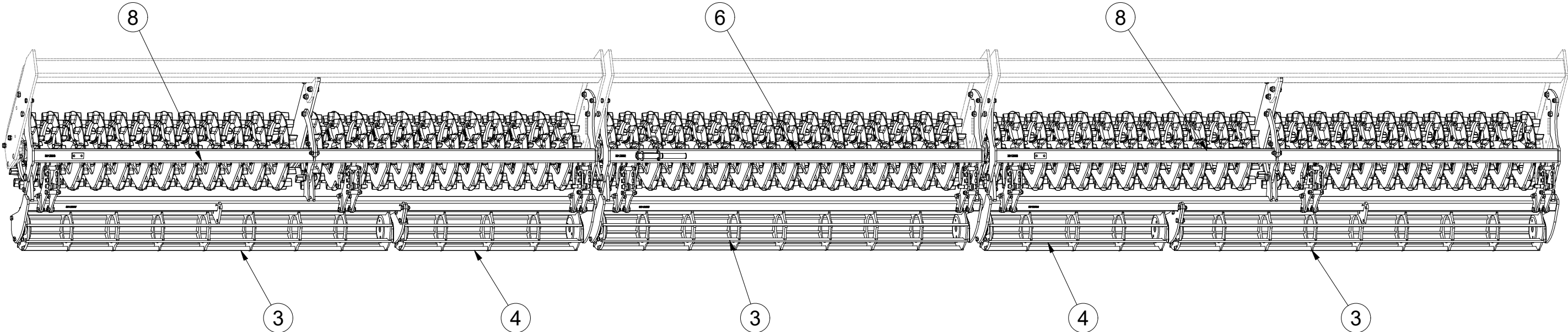


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	9005683	12	20	m10440	12
3	3012358	12	21	m15215	24
4	3012359	12	22	m06077	12
5	4024906	24	23	m03339	12
6	4024918	12	24	m14482	12
7	4009624	12	30	m05560	24
8	4014252	24	31	m04301	24
9	4015783	12	32	m03683	24
10	VZ00003688	12	40	m14971	24
11	m18880	12	50	m18826	12
12	m18882	12	33	m21001	12
13	3000236-KOO	12	70	4014863	24

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

3012032

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



Pos.	Part Number	Pcs.
3	3011315	3
4	3011317	2
6	3012902	1
8	3012903	2

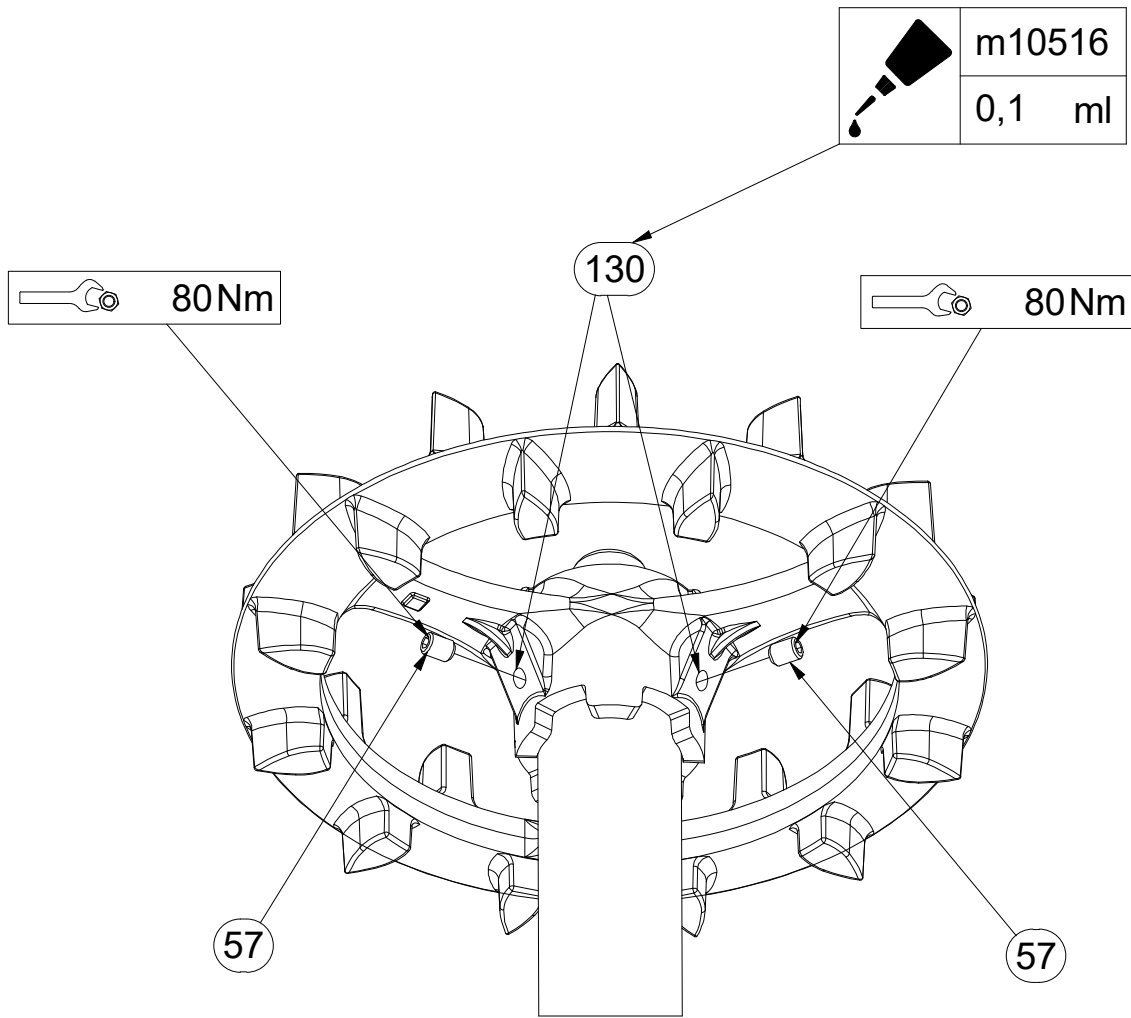
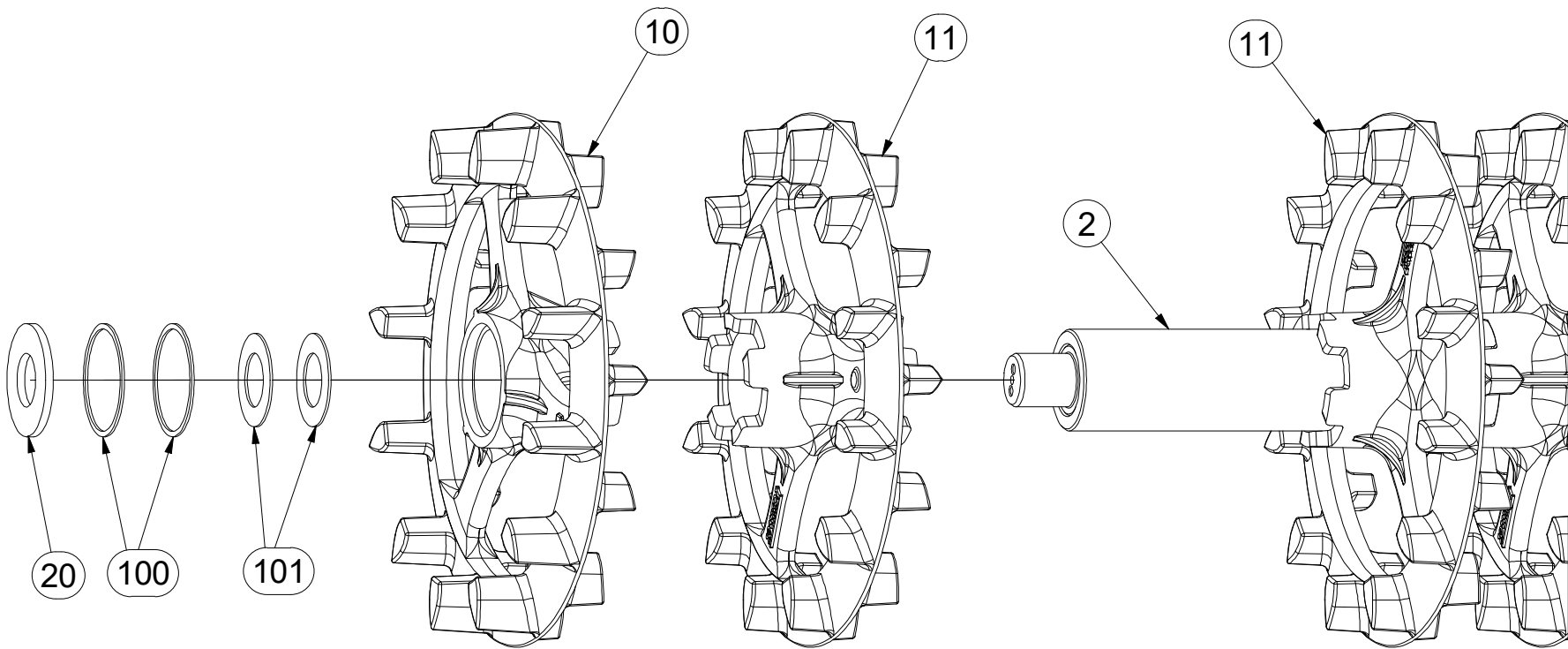
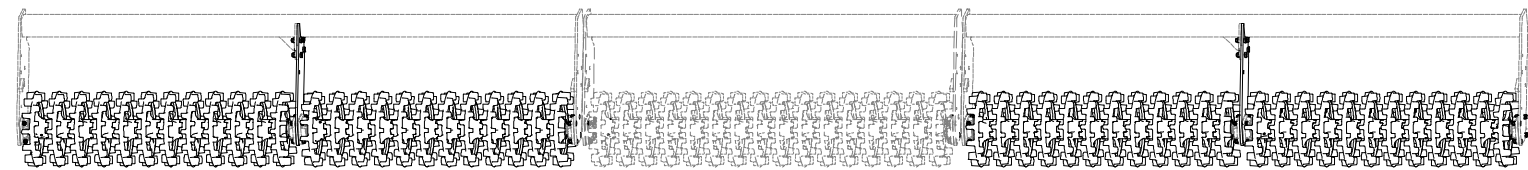
CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

3012032

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



Pos.	Part Number	Pcs.
2	3011836	4
10	4009332	8
11	9002944	54
20	4016995	10
57	m13958	20
100	4010015	20
101	4024556	20



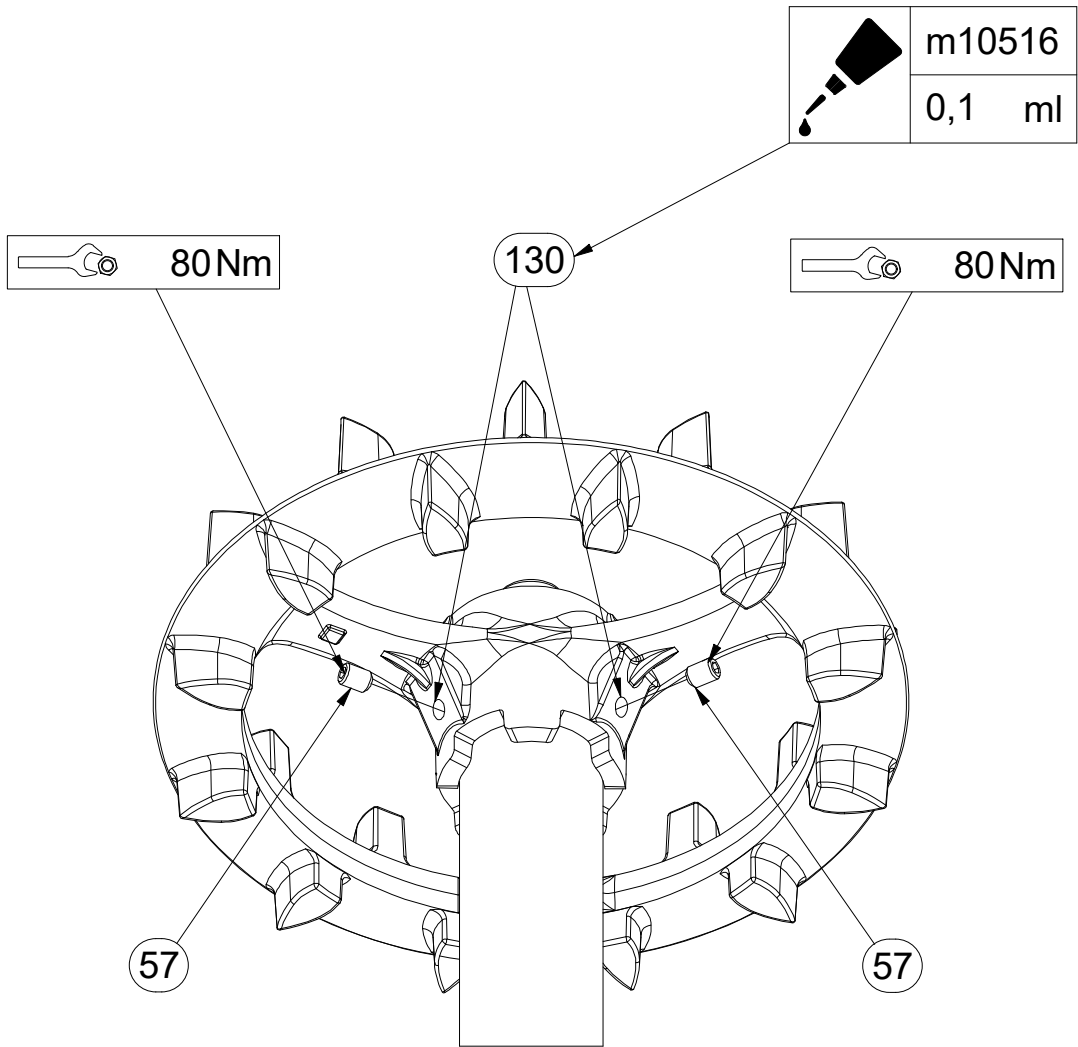
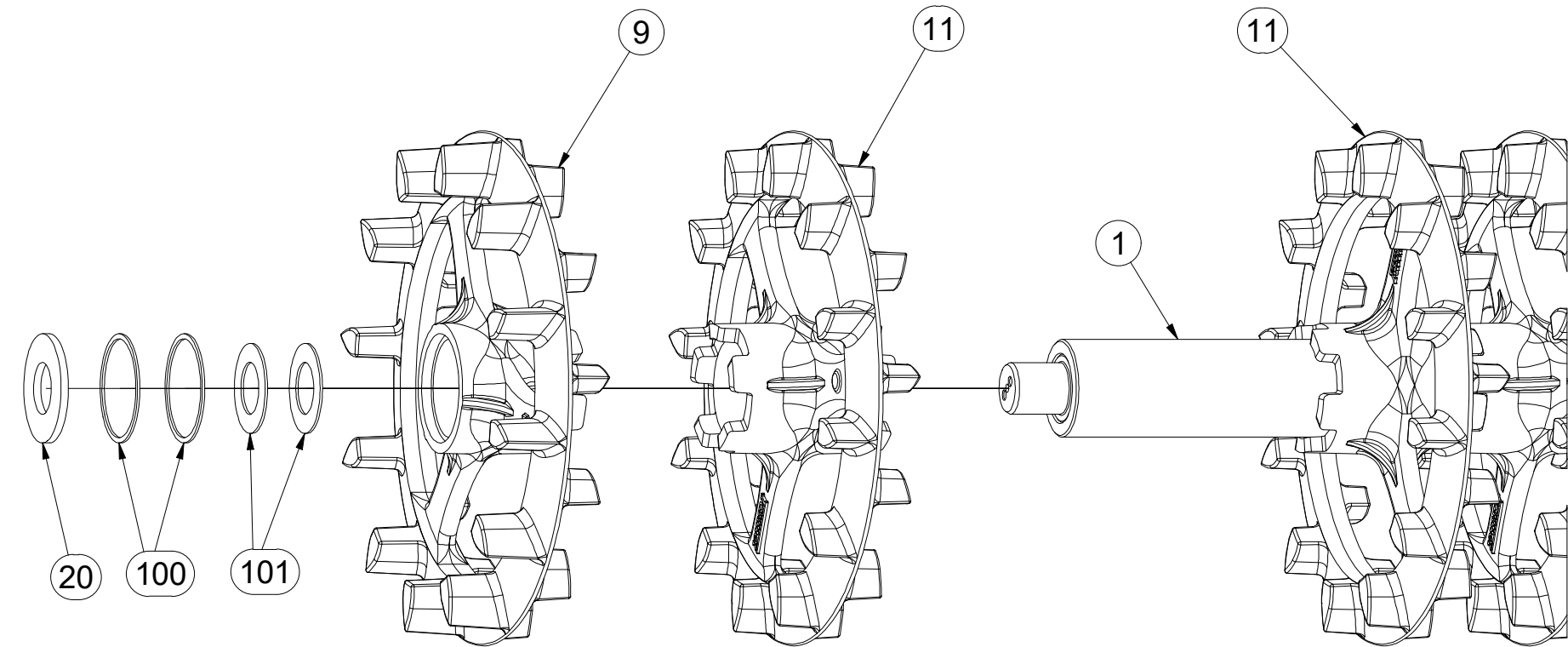
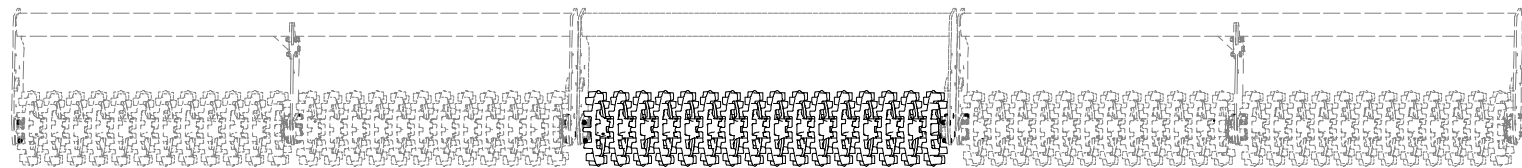
CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

3012032

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



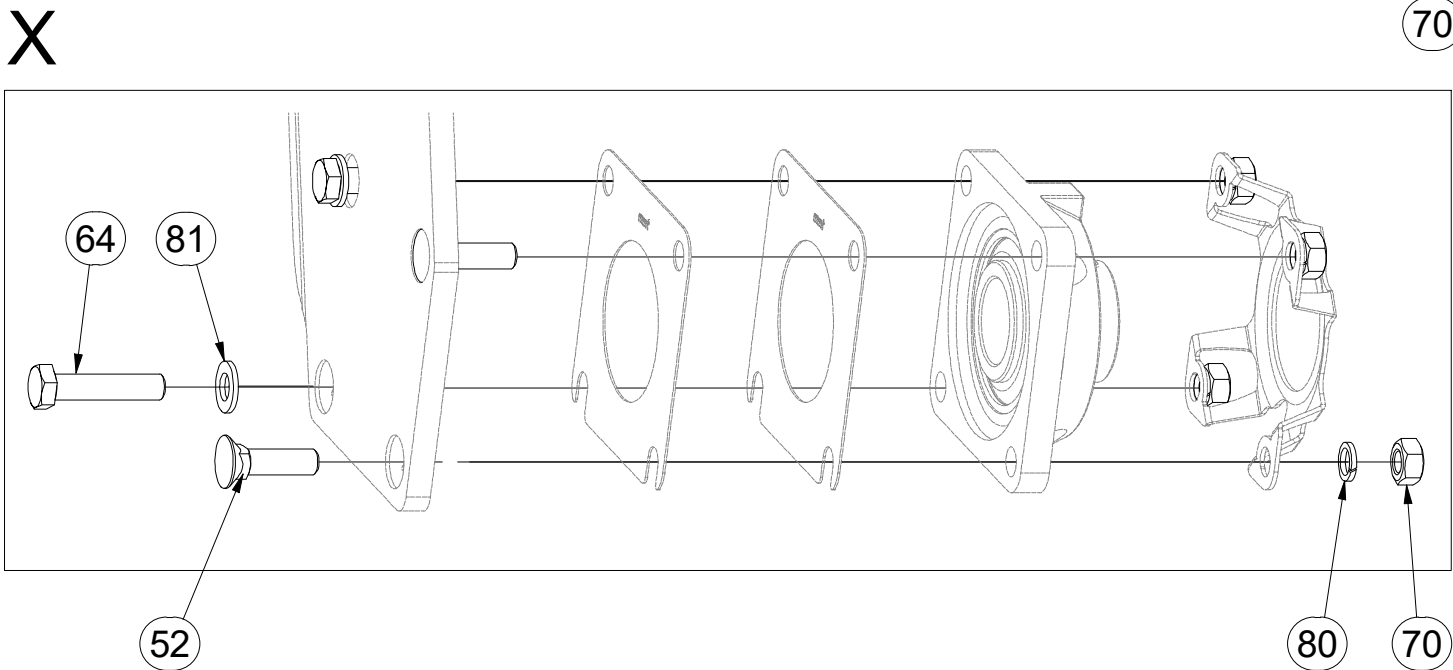
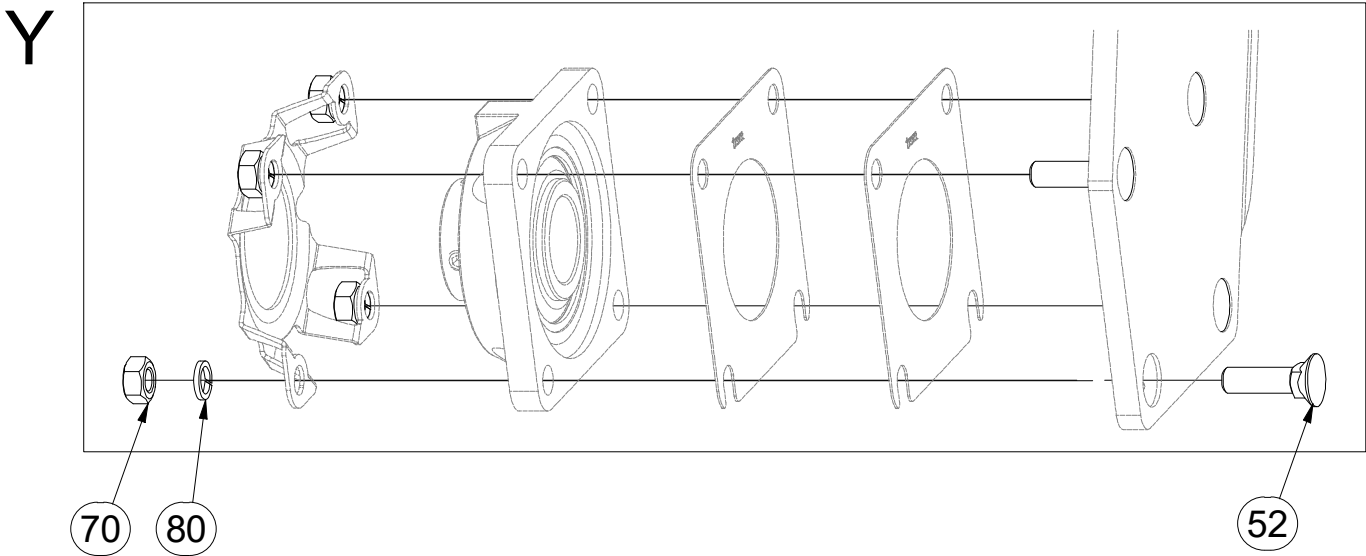
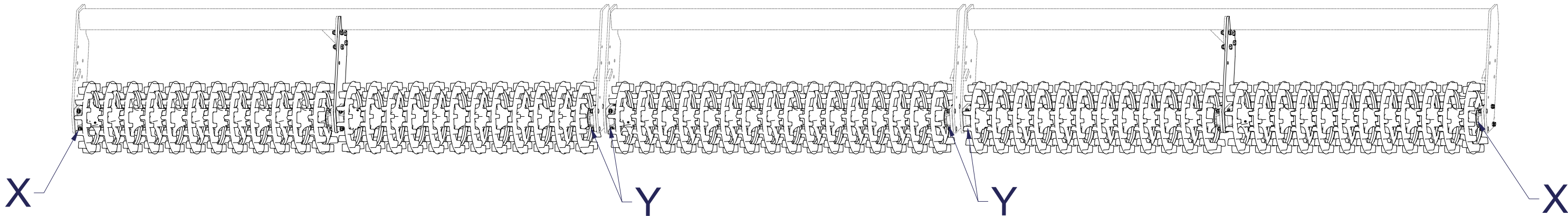
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3011293	1
9	4009333	2
11	9002944	54
20	4016995	10
57	m13958	20
100	4010015	20
101	4024556	20



CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

3012032

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

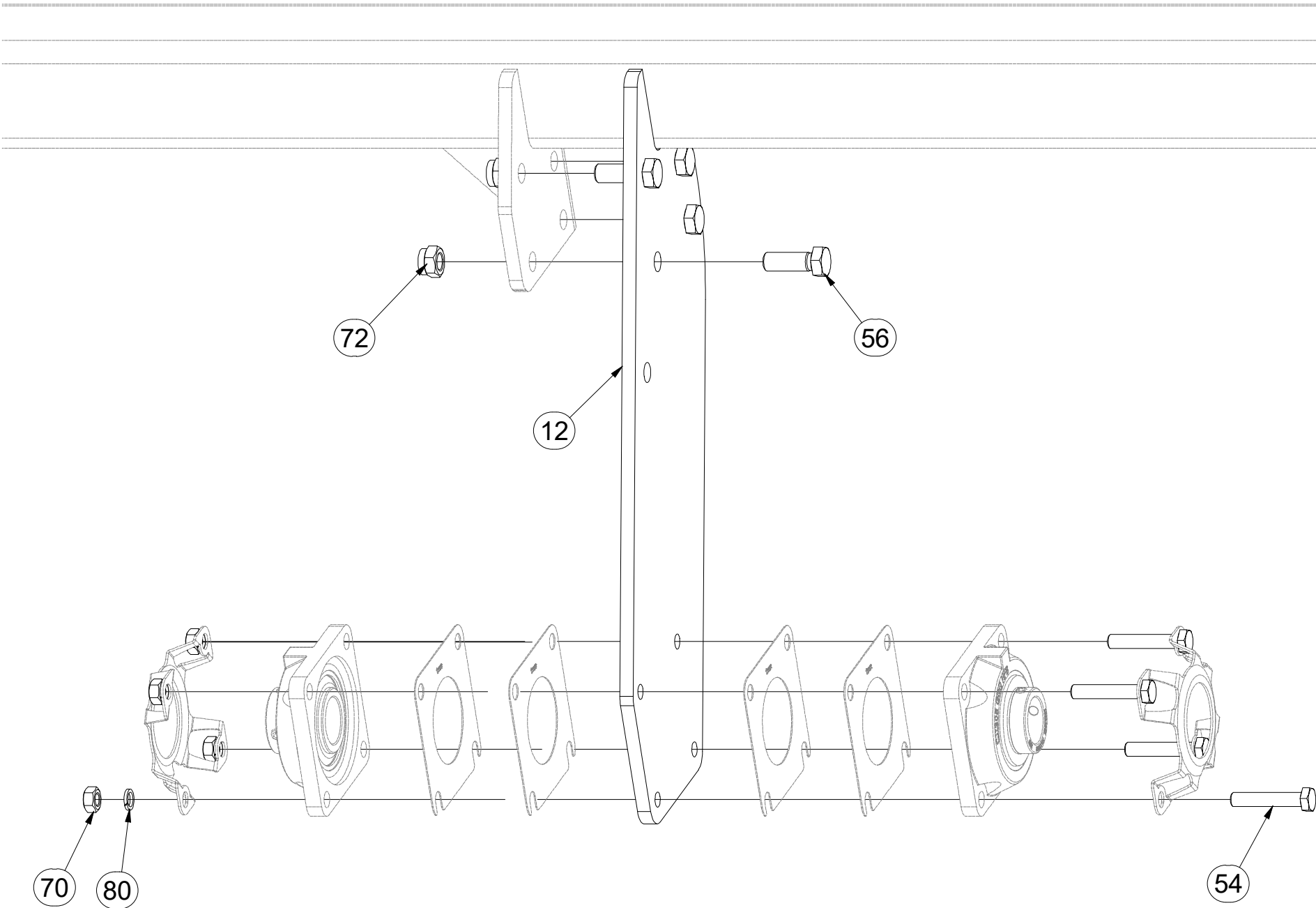
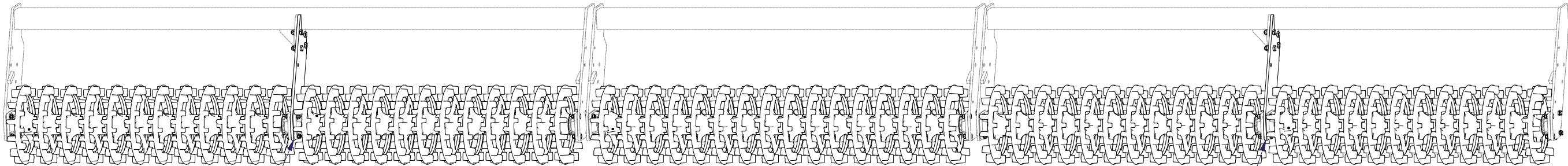


Pos.	Part Number	Pcs.
52	m03519	20
64	m04412	4
70	m01305	48
80	m03988	48
81	m17741	8

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

3012032

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

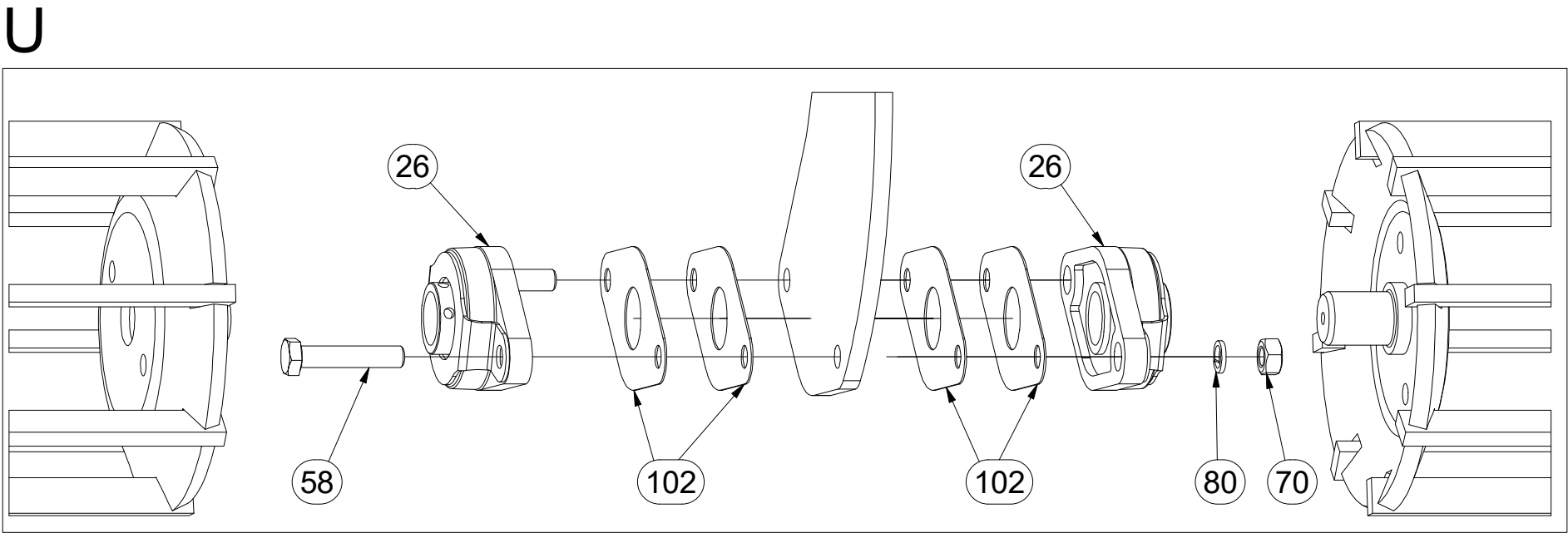
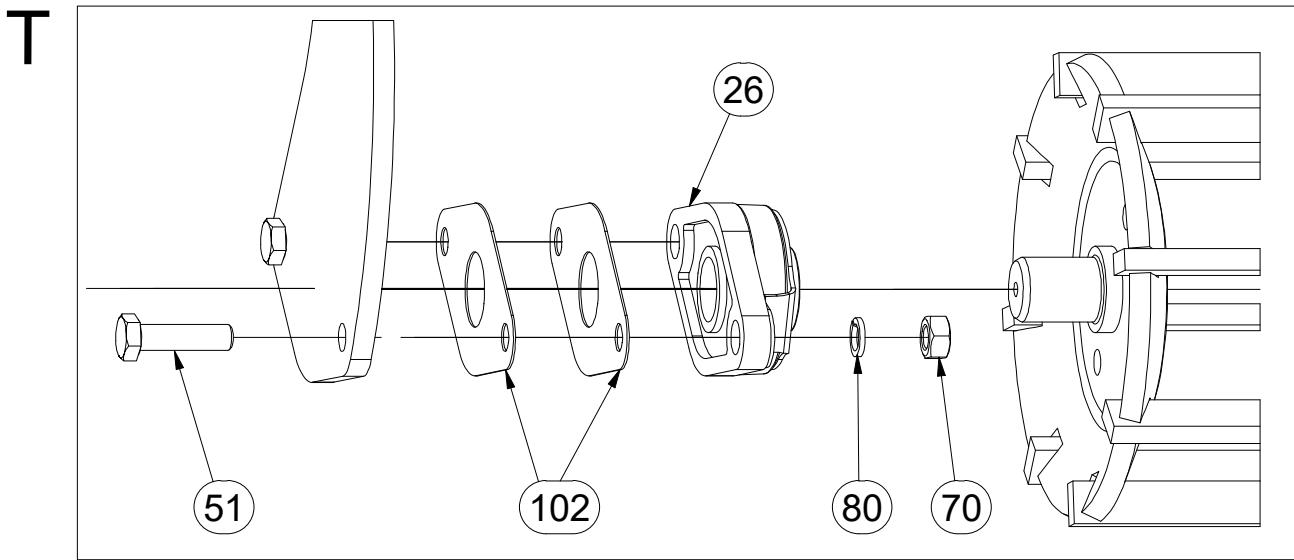
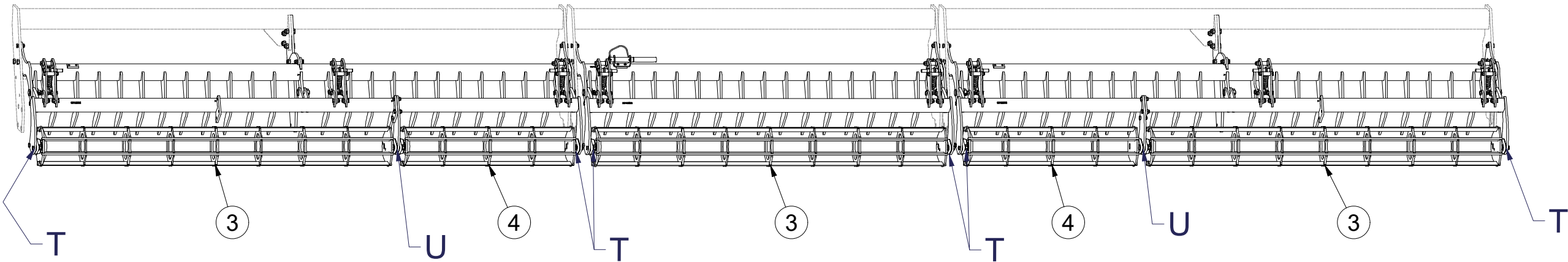


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
12	4005384	2	70	m01305	48
54	m05898	8	72	m03683	22
56	m02254	8	80	m03988	48

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

3012032

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

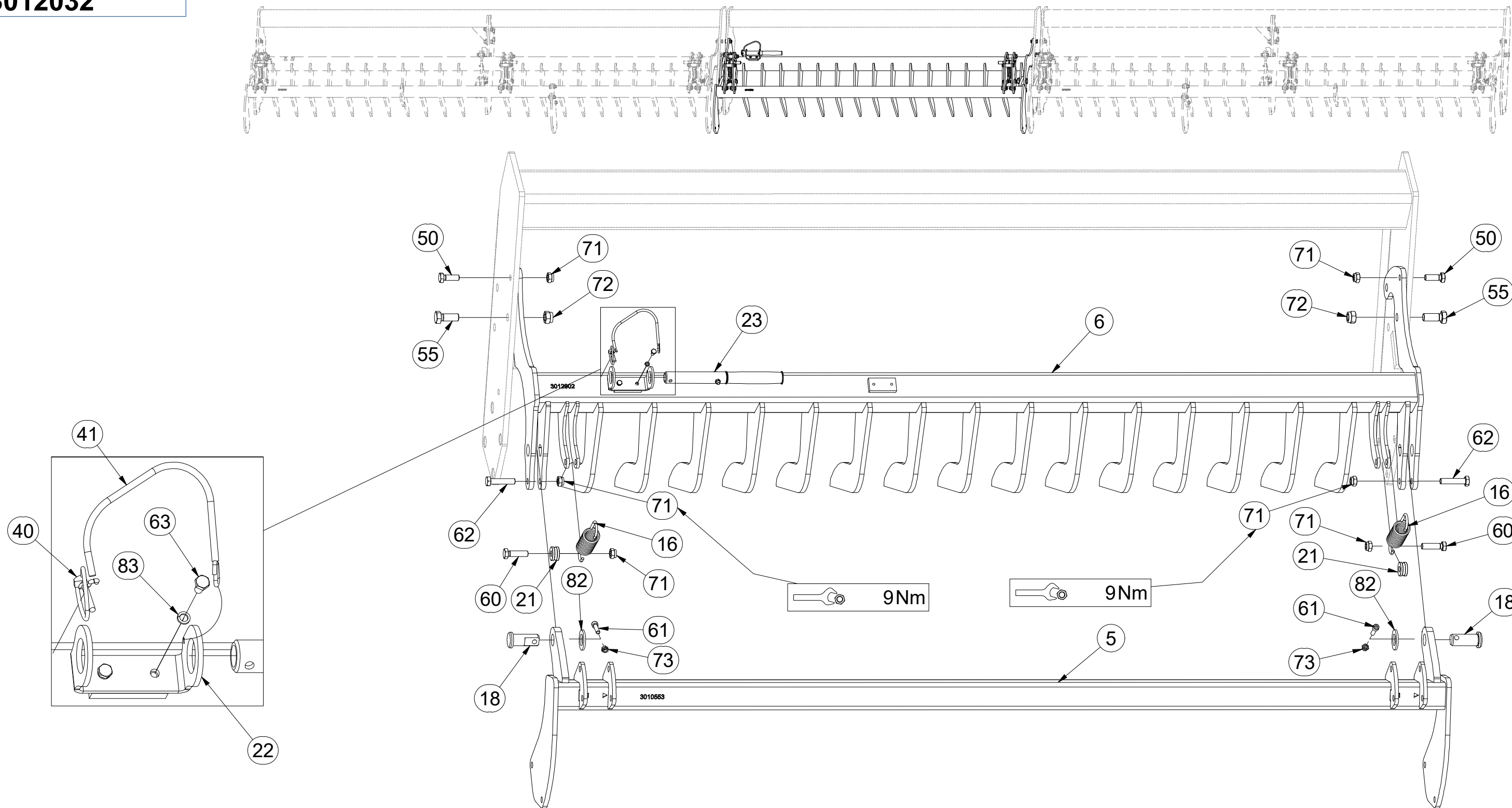


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
3	3011315	3	58	m01131	4
4	3011317	2	70	m01305	48
26	4026230	10	80	m03988	48
51	m06077	12	102	4017653	20

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

3012032

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

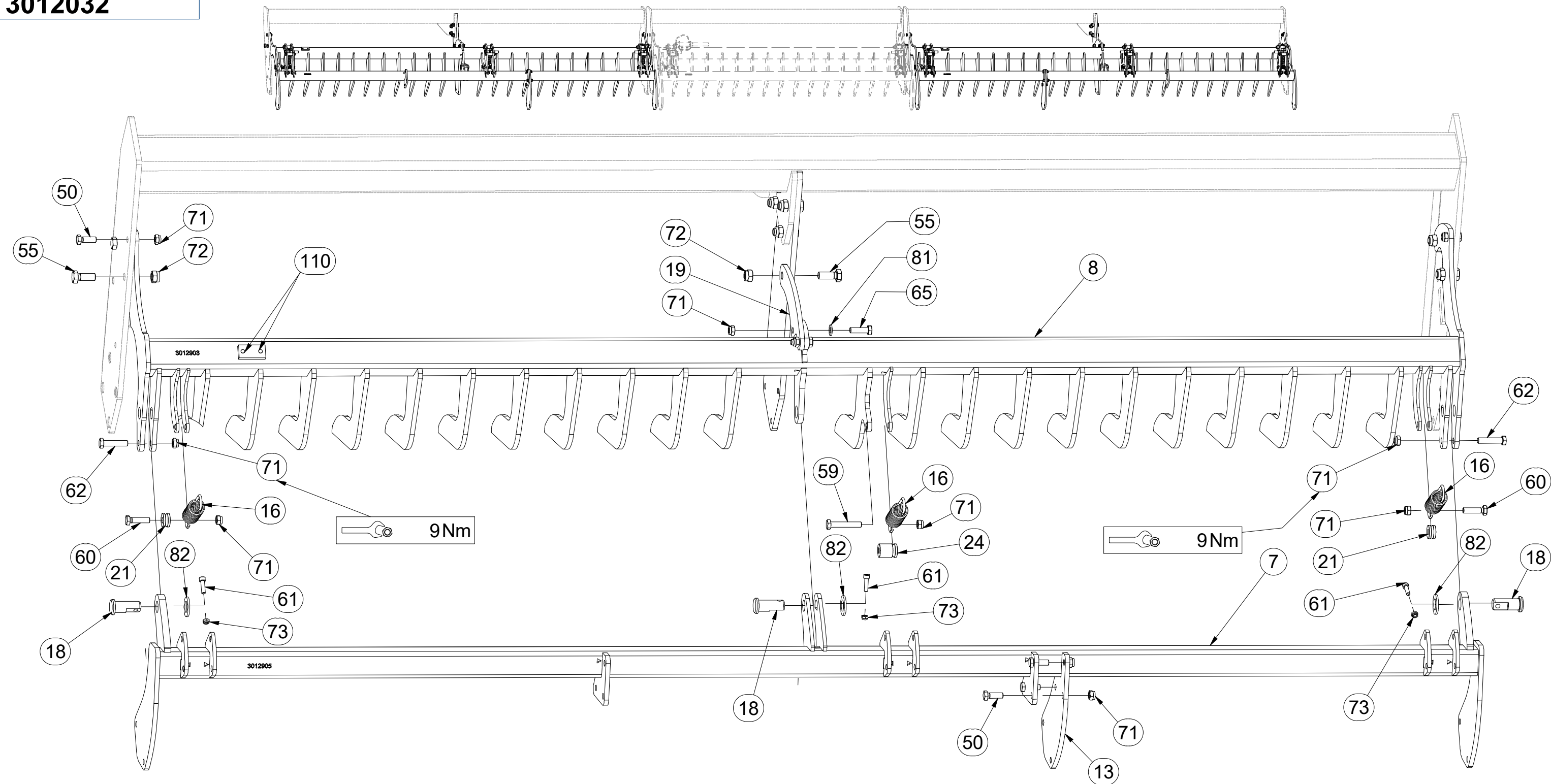


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
5	3010553	1	22	4016983	1	55	m01129	14	71	m04301	78
6	3012902	1	23	4016985	1	60	m01128	6	72	m03683	22
16	m15201	8	40	m10454	1	61	m09870	8	73	m04503	8
18	4016982	8	41	m12467	1	62	m12626	6	82	m14028	8
21	4016192	6	50	m04343	12	63	m05243	2	83	m01200	2

CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

3012032

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

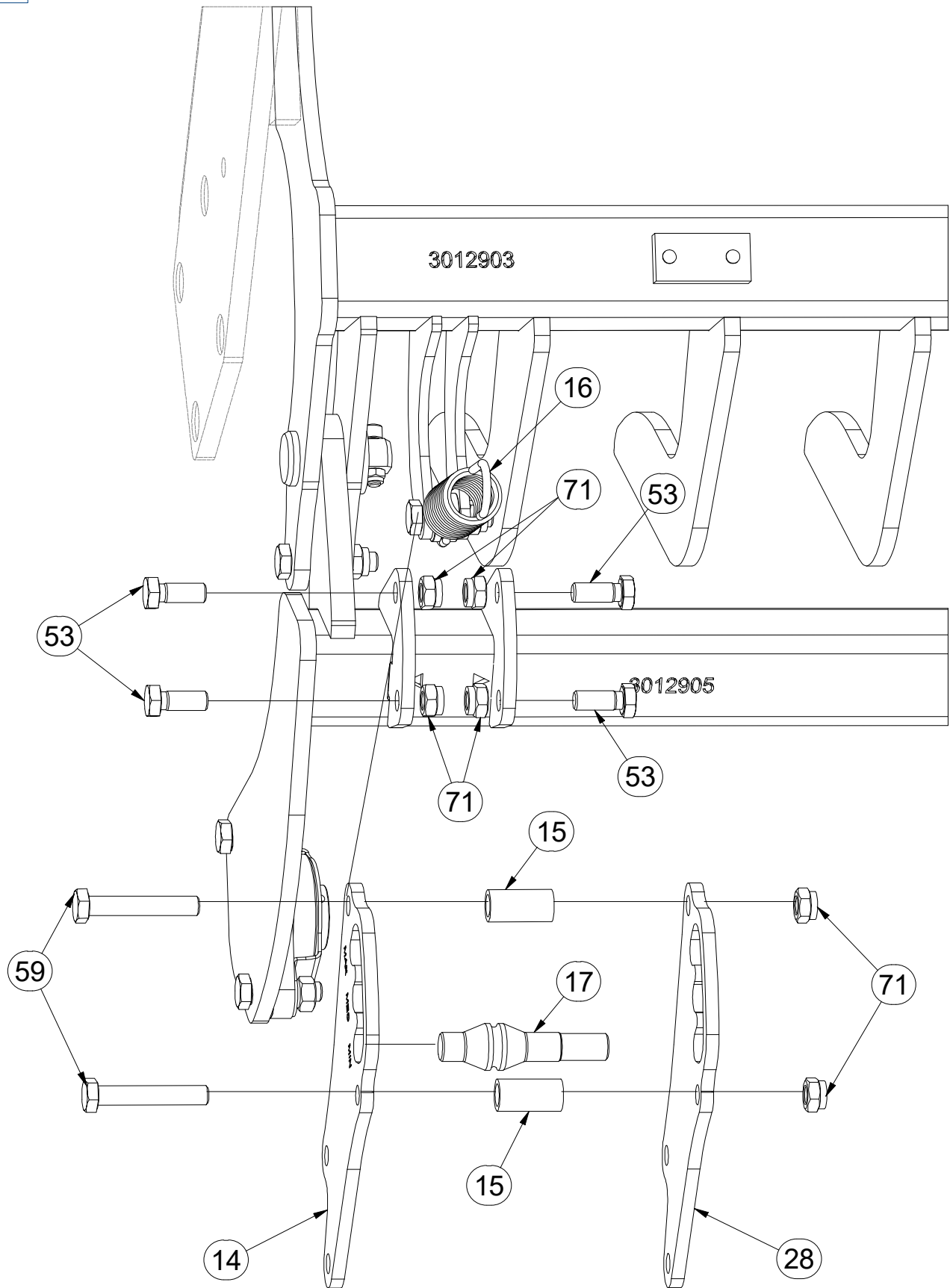


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
7	3012905	2	19	4017956	2	59	m14266	18	71	m04301	78
8	3012903	2	21	4016192	6	60	m01128	6	72	m03683	22
13	4017658	2	24	4026232	2	61	m09870	8	73	m04503	8
16	m15201	8	50	m04343	12	62	m12626	6	81	m17741	8
18	4016982	8	55	m01129	14	65	m03926	4	82	m14028	8
									110	m11099	4

CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
 D SATZ HINTERE WALZEN
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

3012032

GB SET OF REAR ROLLERS
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

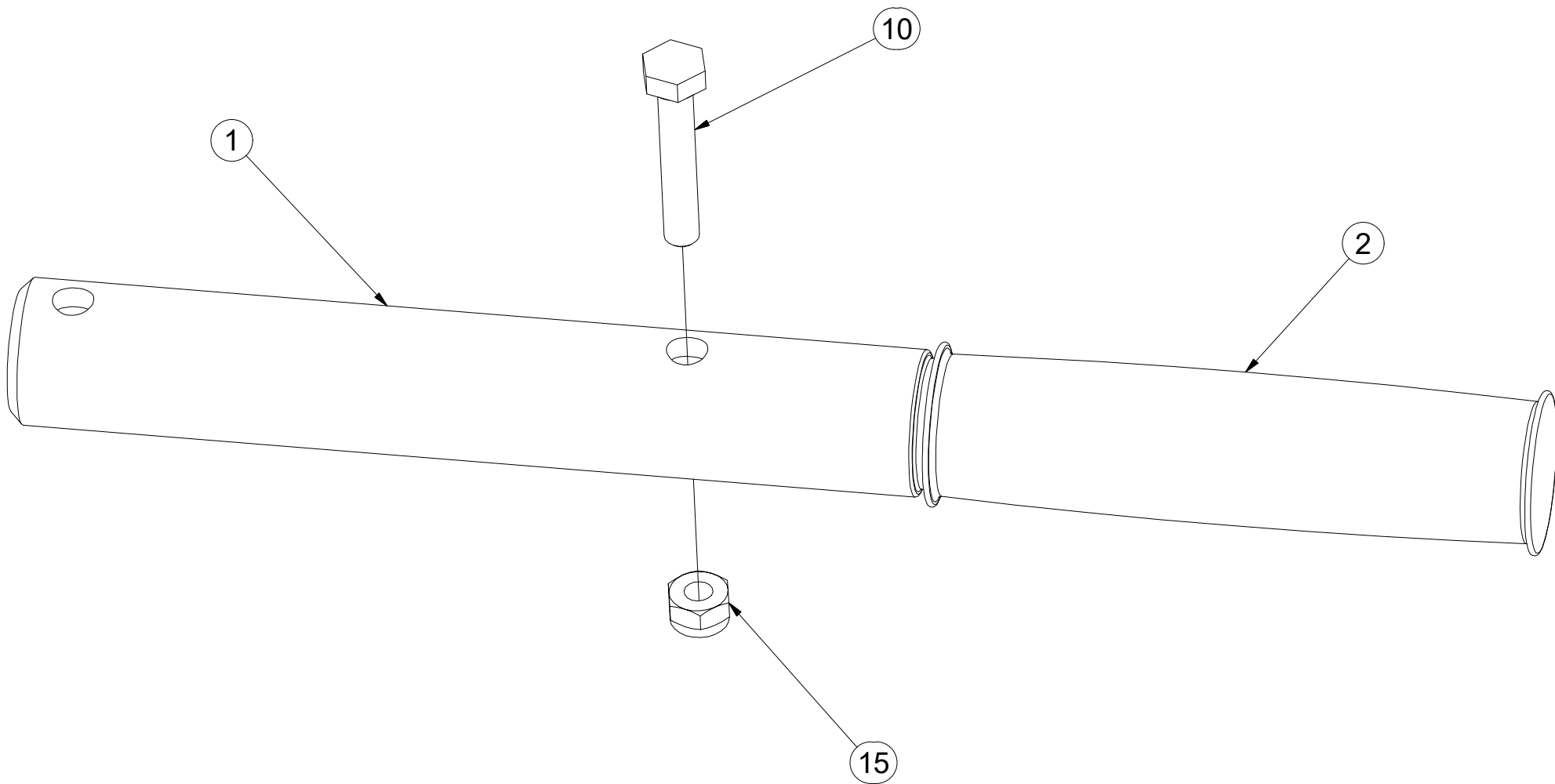


Pos.	Part Number	Pcs.
14	4021237	8
15	8001050-90002	16
16	m15201	8
17	8001050-40005	8
21	4016192	6
28	4021238	8
53	m04039	32
59	m14266	18
71	m04301	78

CZ PÁKA NASTAVENÍ
 D POSITIONIERUNGSHEBEL
 F LEVIER DE RÉGLAGE

4016985

GB SETTING LEVER
 RU РЫЧАГ НАСТРОЙКИ
 PL DŹWIGNIA USTAWCZA

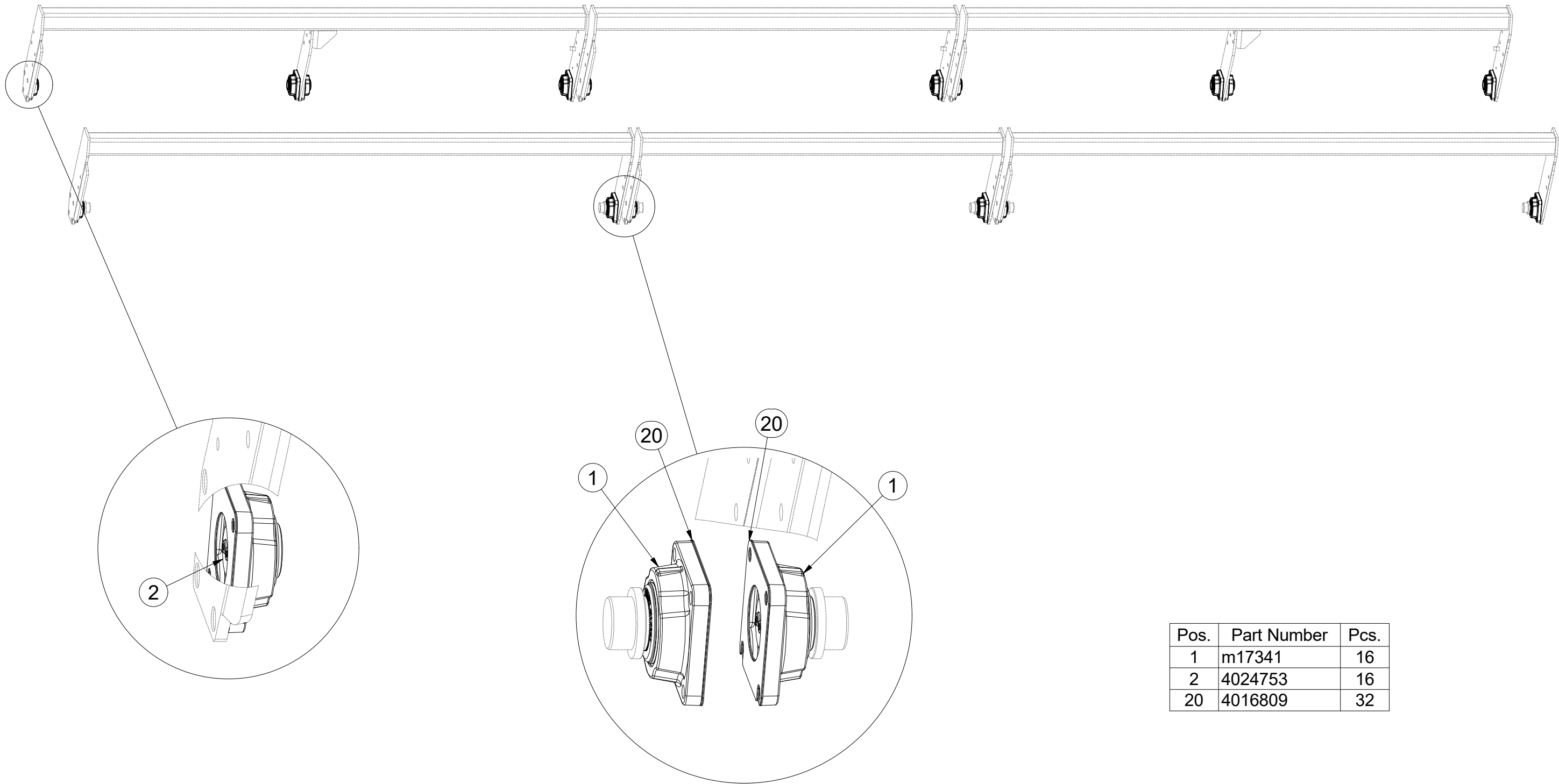


Pos.	Part Number	Pcs.
1	4016984	1
2	m07553	1
10	m04650	1
15	m05560	1

CZ SADA LOŽISEK
 D SATZ LAGER
 F KIT DE ROULEMENTS

VZ00006759

GB SET OF BEARINGS
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
 PL ZESTAW ŁOŻYSK

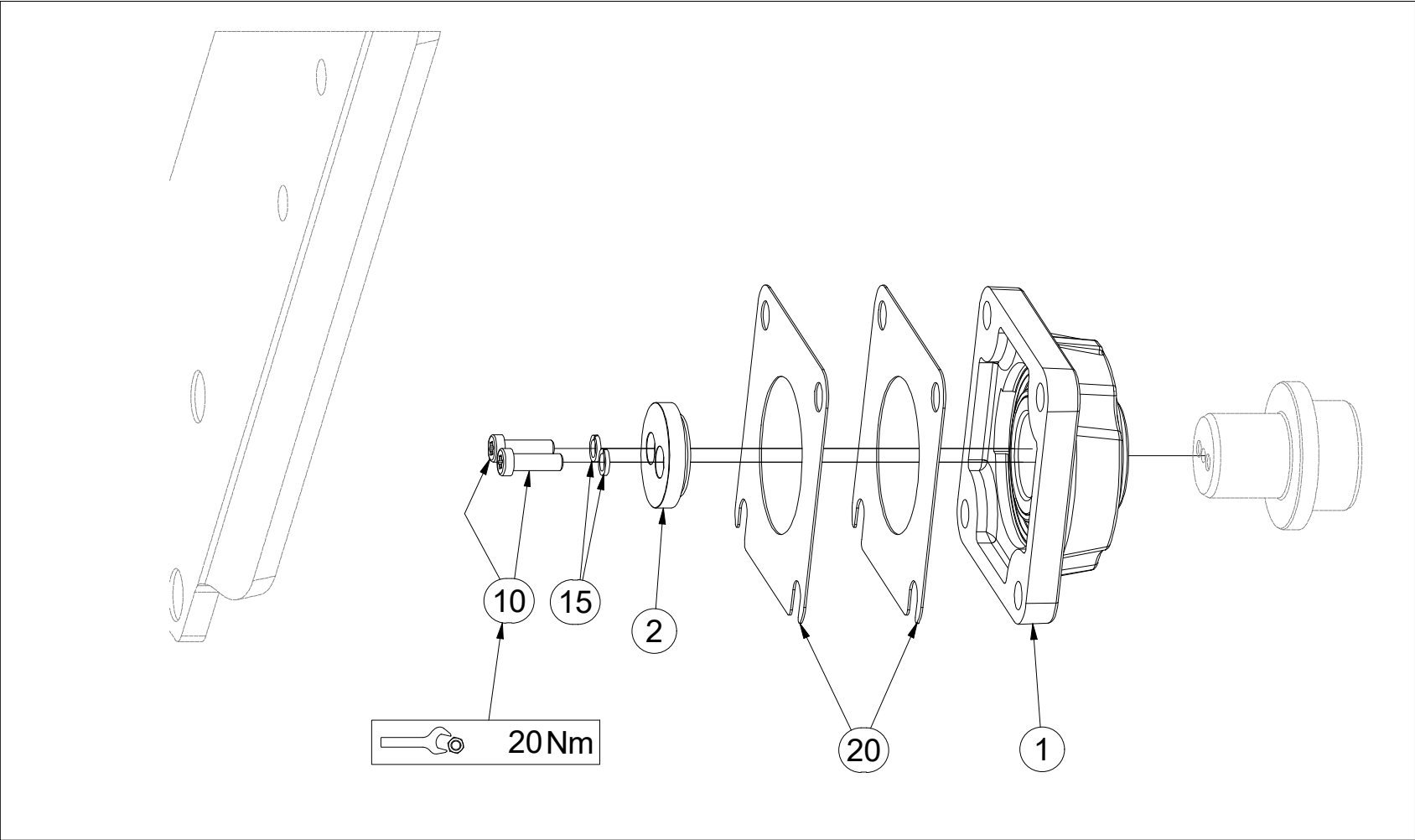
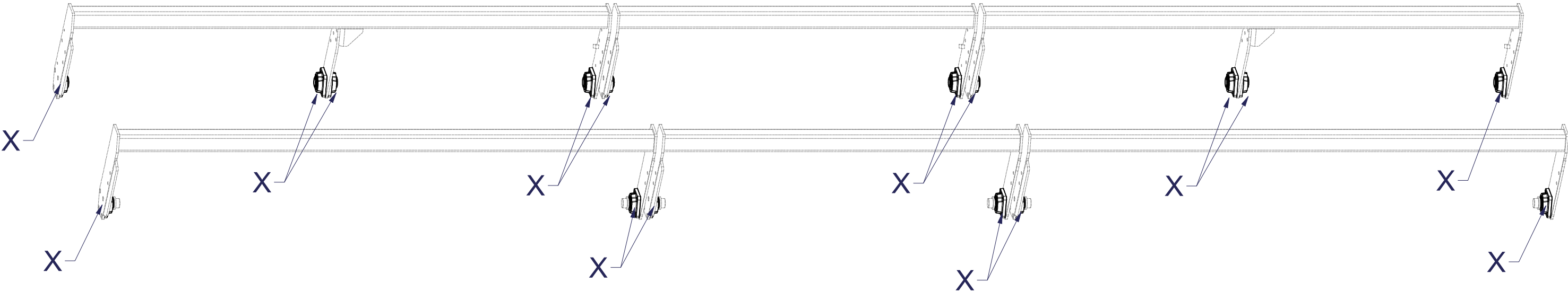


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17341	16
2	4024753	16
20	4016809	32

- ⒸZ SADA LOŽISEK
- Ⓓ SATZ LAGER
- Ⓕ KIT DE ROULEMENTS

VZ00006759

- ⒼB SET OF BEARINGS
- ⓇU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
- ⓅL ZESTAW ŁOŻYSK

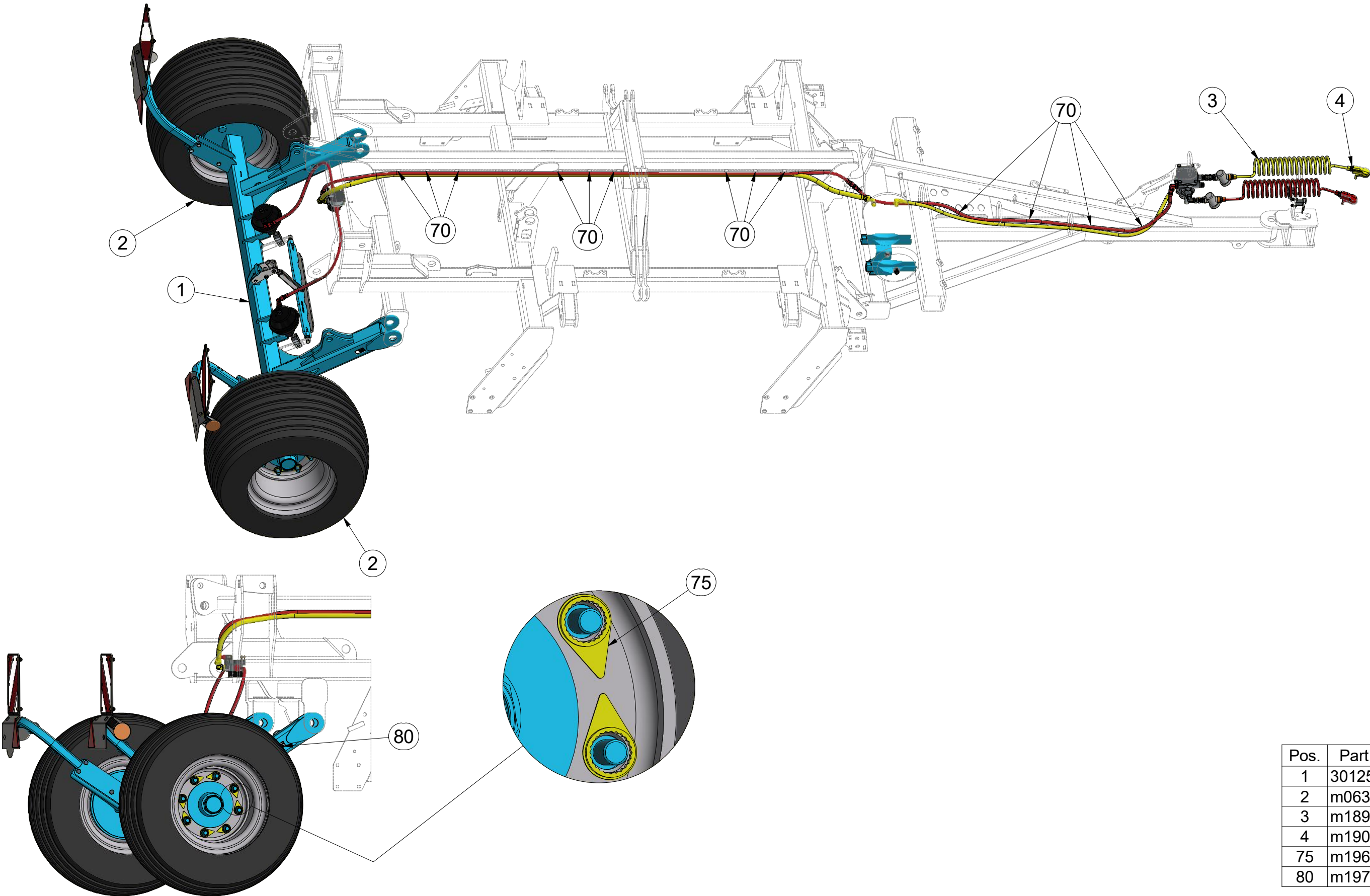


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m17341	16
2	4024753	16
15	m01202	32
10	m18858	32
20	4016809	32

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

3012523

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012521	1
2	m06366	2
3	m18910	1
4	m19041	1
75	m19658	16
80	m19731	2

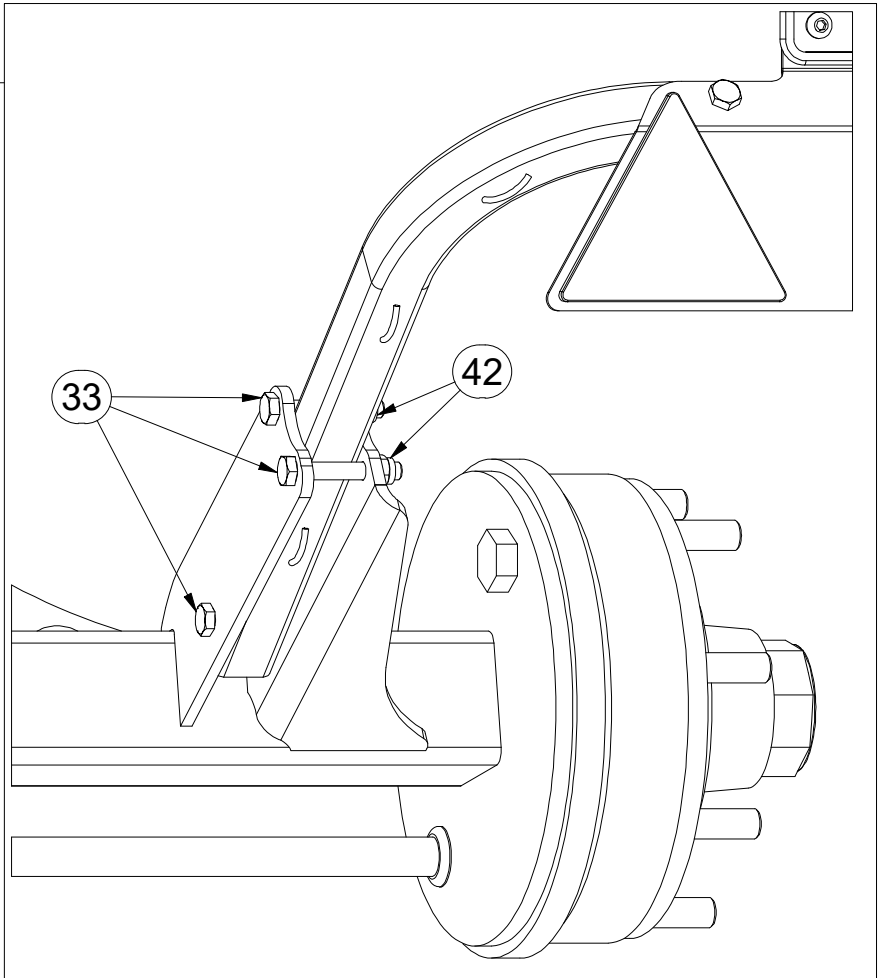
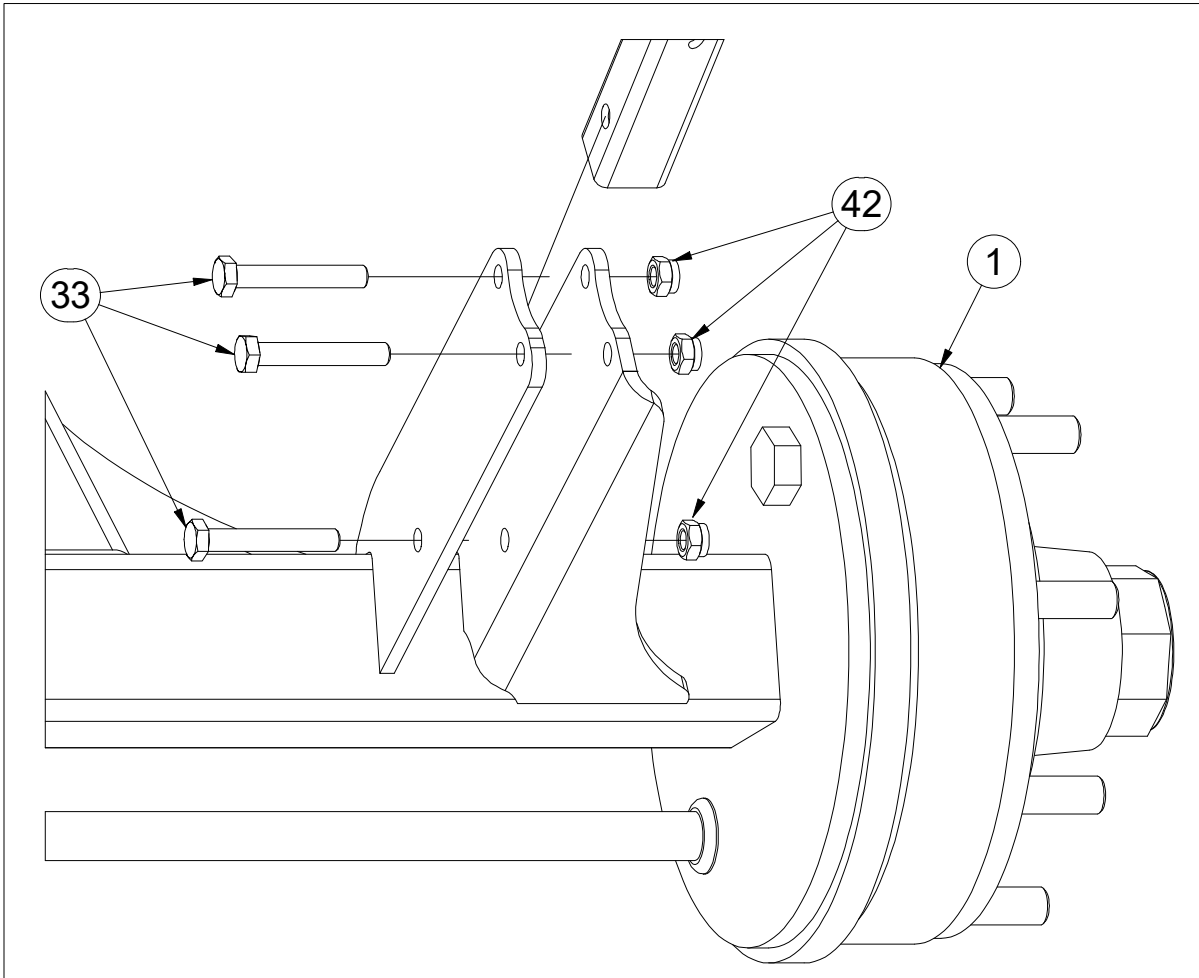
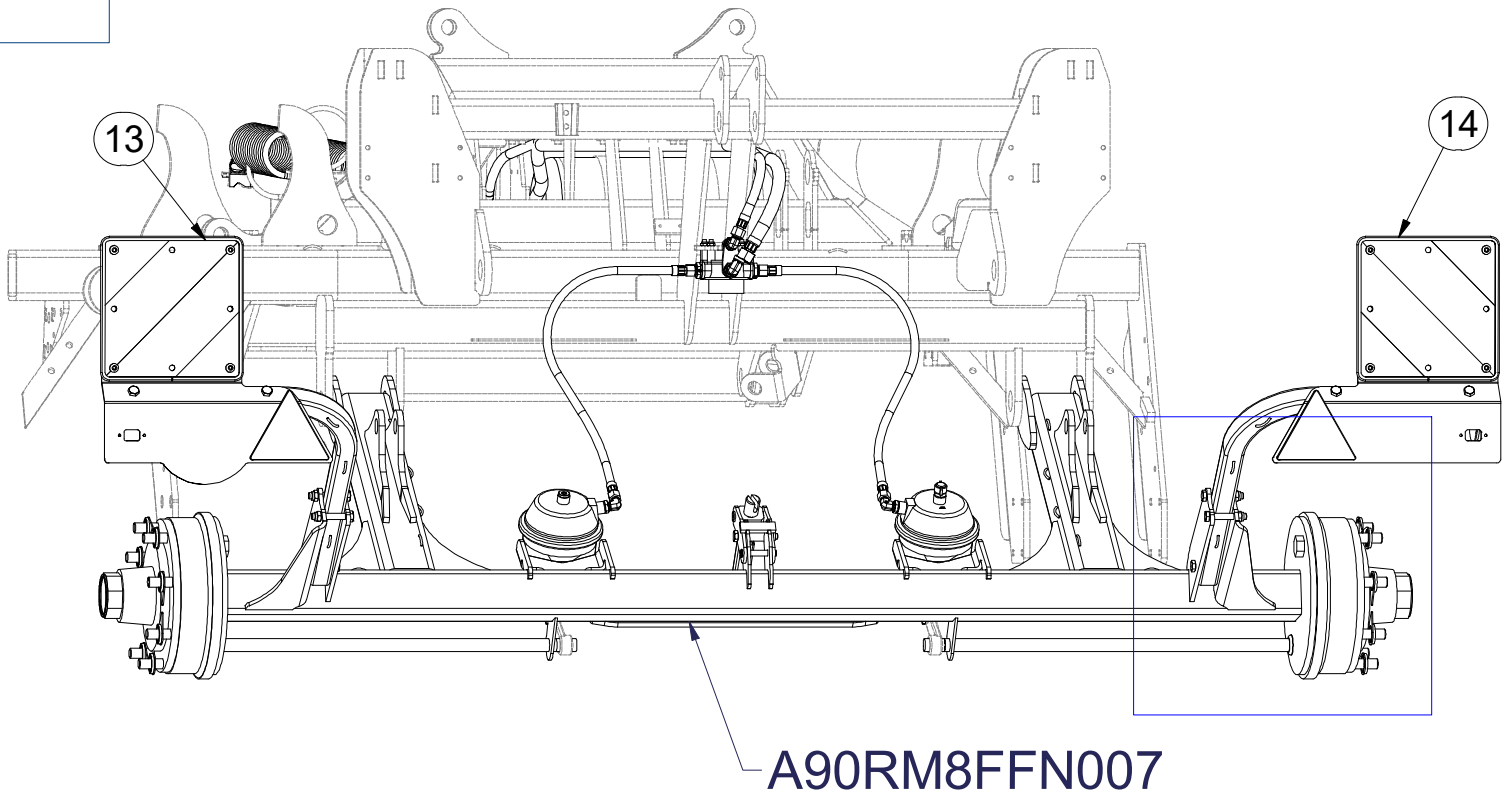
CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

3012523

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



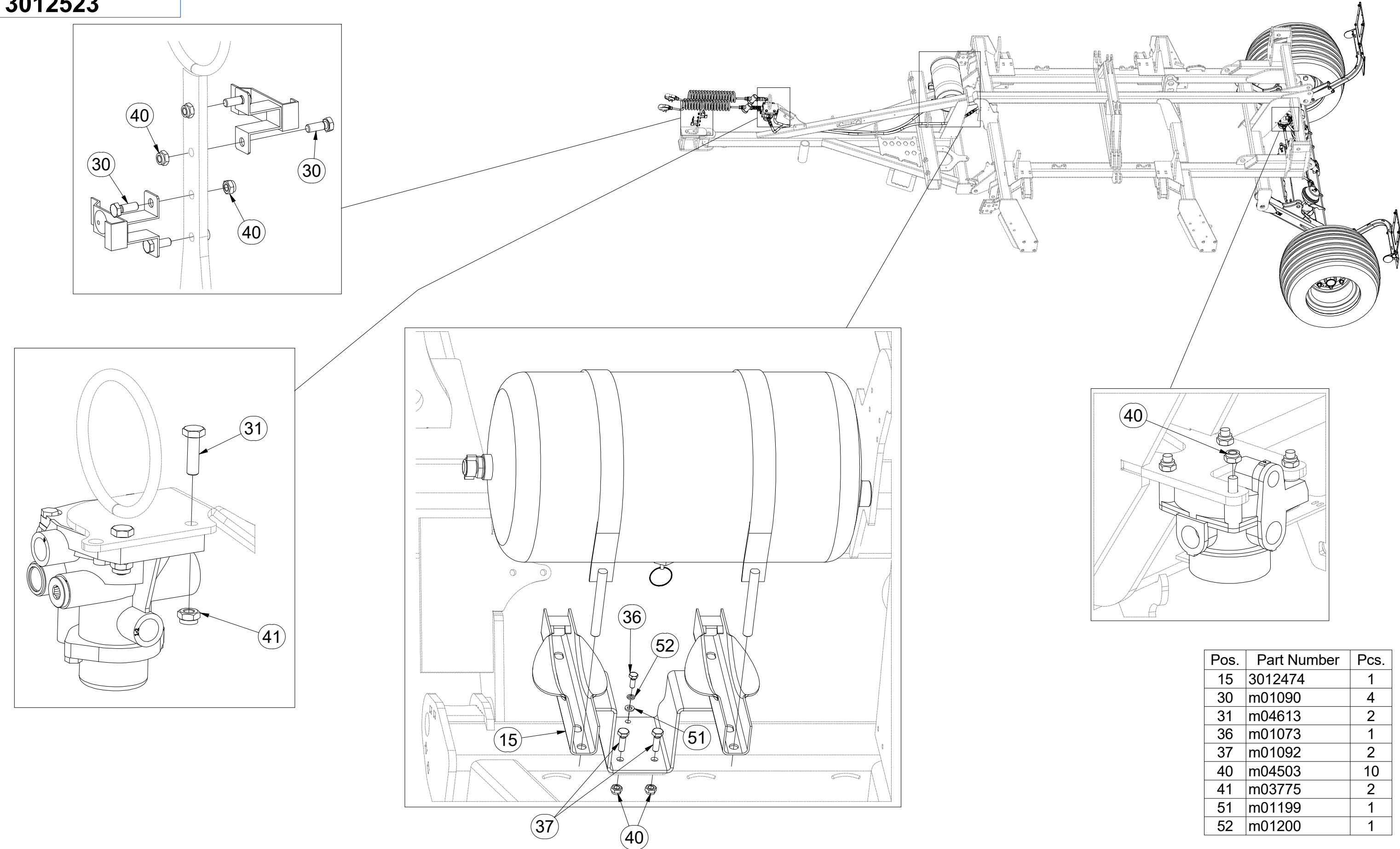
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012521	1
13	3012367	1
14	3012389	1
33	m12493	6
42	m04301	8



CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

3012523

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI

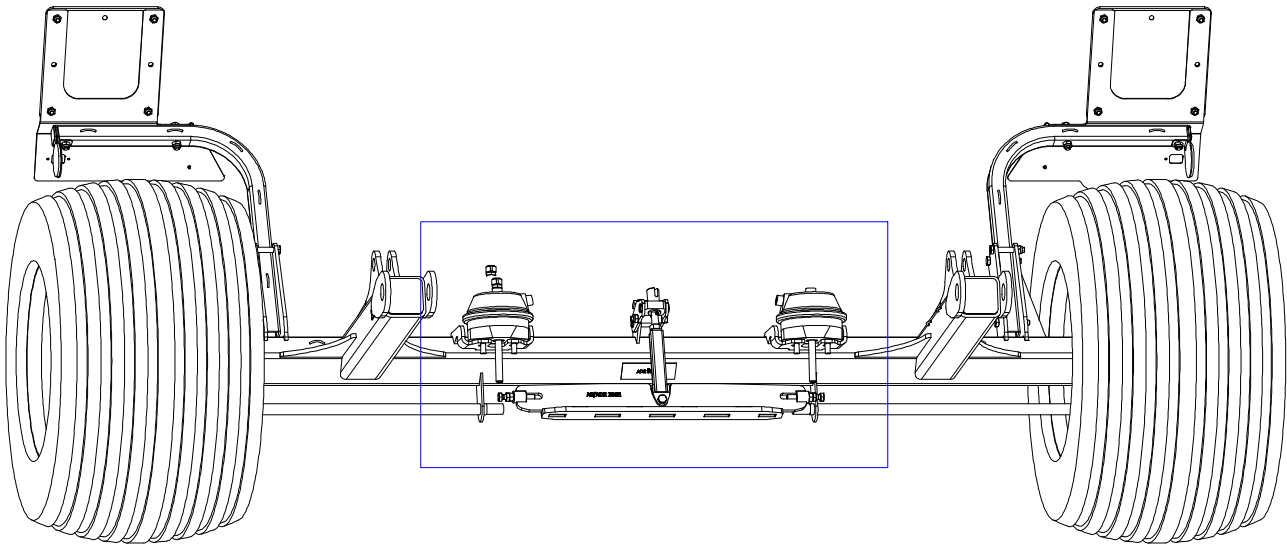
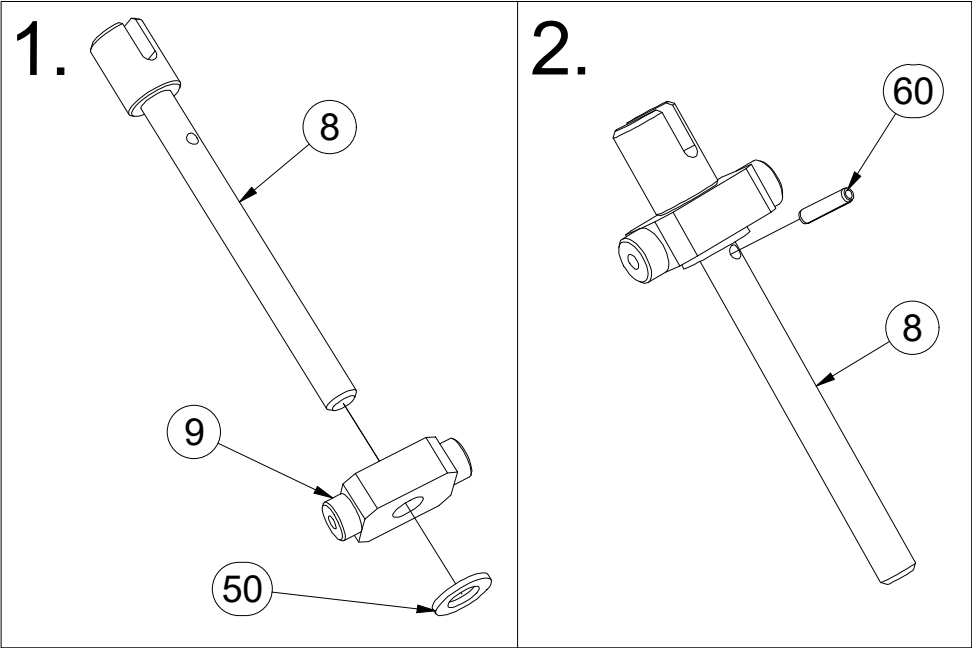


Pos.	Part Number	Pcs.
15	3012474	1
30	m01090	4
31	m04613	2
36	m01073	1
37	m01092	2
40	m04503	10
41	m03775	2
51	m01199	1
52	m01200	1

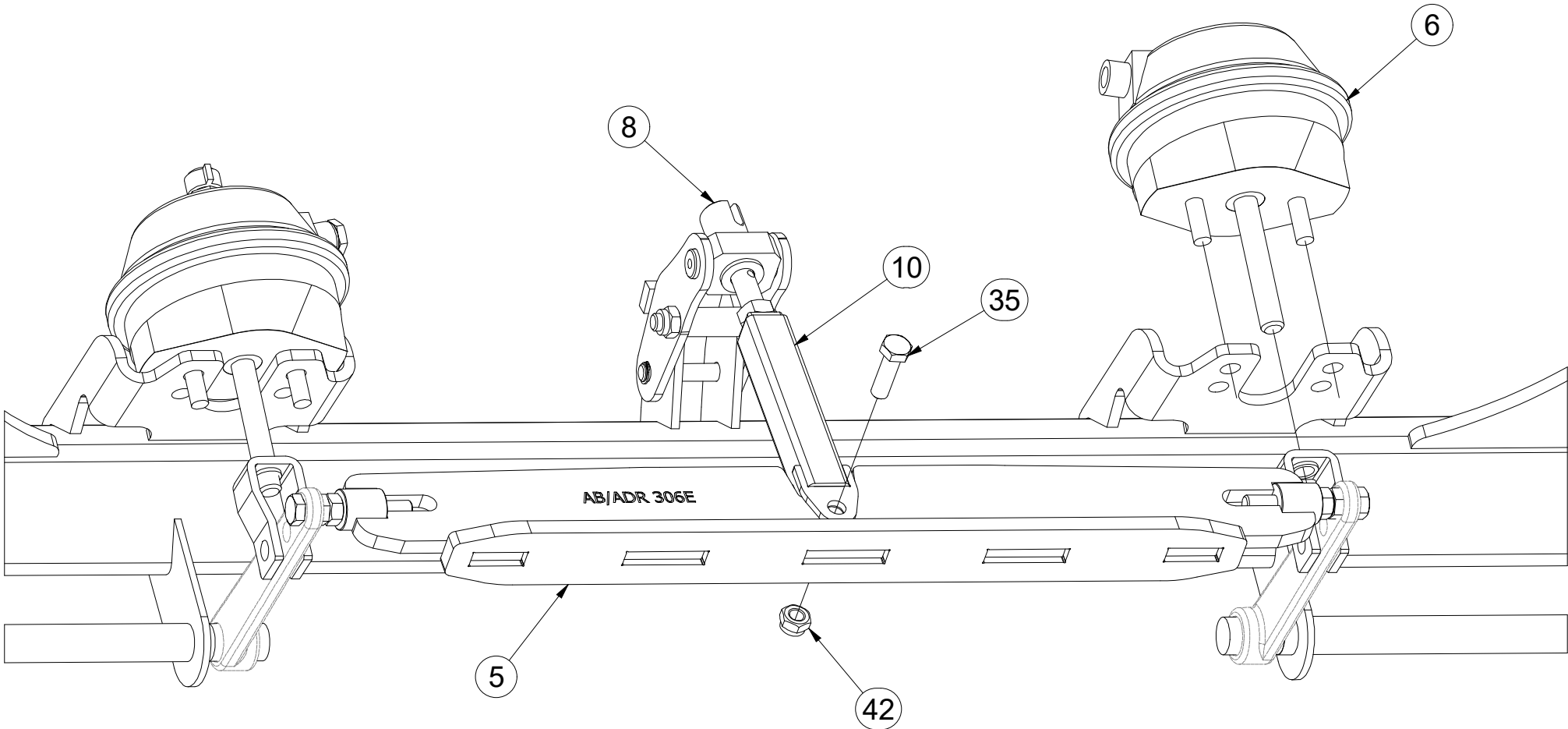
CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

3012523

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



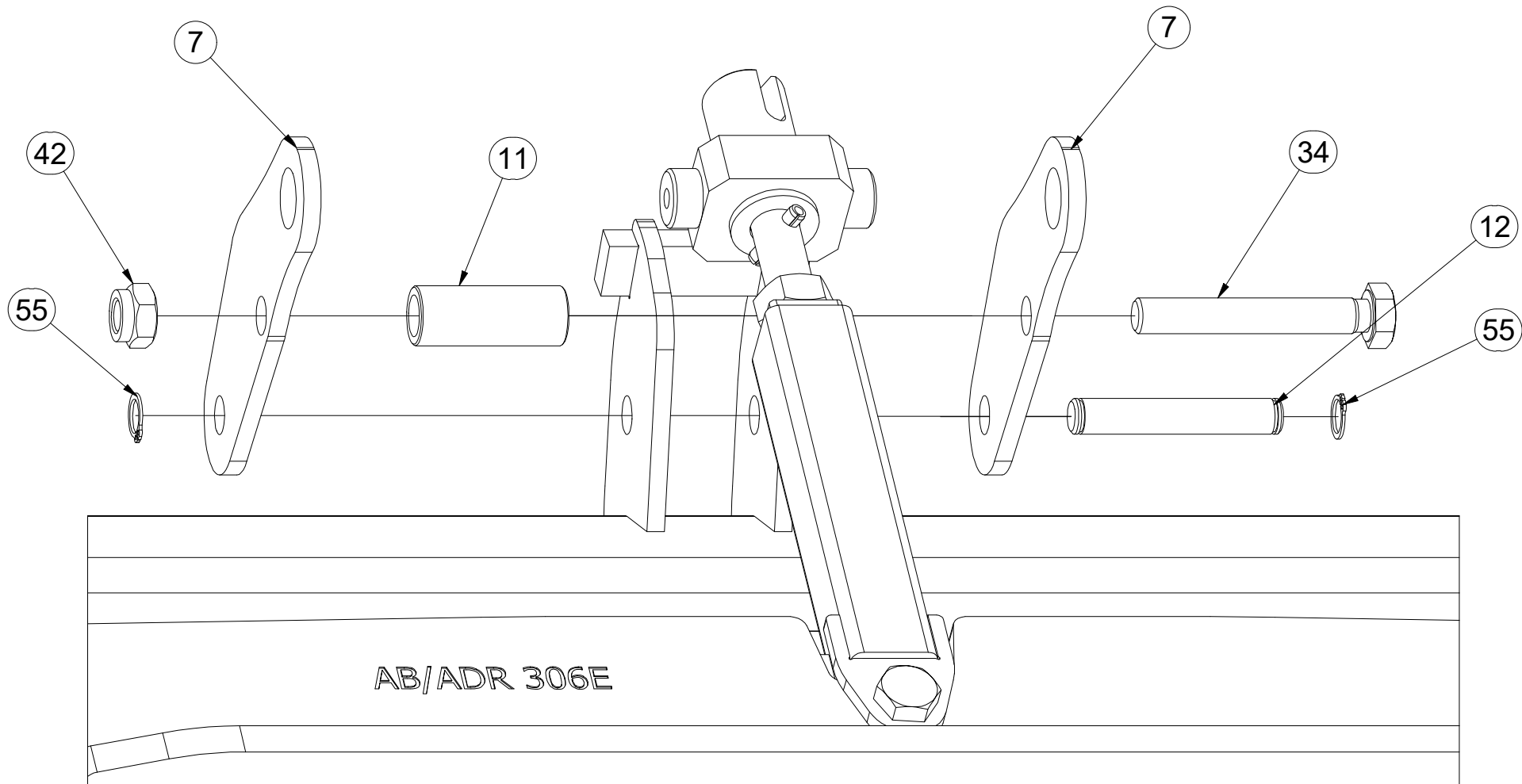
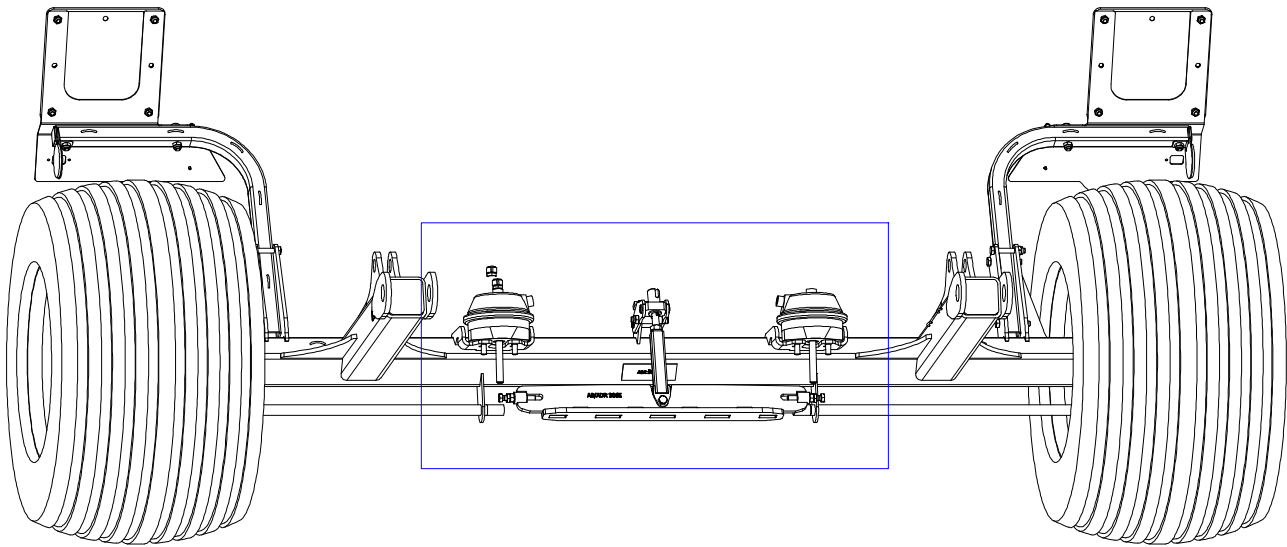
Pos.	Part Number	Pcs.
5	4026182	1
6	4025360	2
8	4008114	1
9	4004806	1
10	3002657	1
35	m03926	1
42	m04301	8
50	m01219	1
60	m11505	1



CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

3012523

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



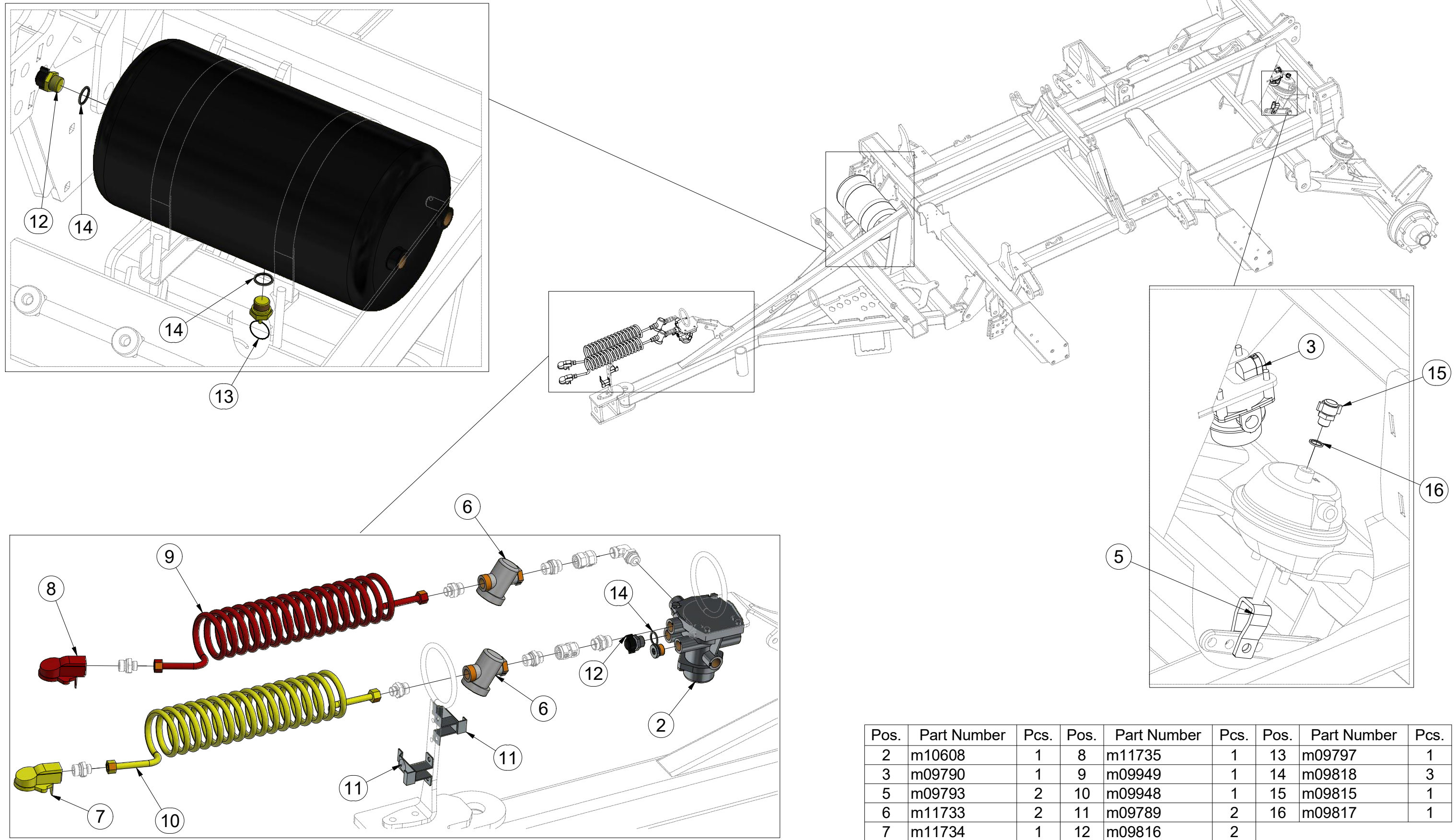
AB/ADR 306E

Pos.	Part Number	Pcs.
7	VZ00001179	2
11	4004808	1
12	4021912	1
34	m06446	1
42	m04301	8
55	m18357	2

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

m18910

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI

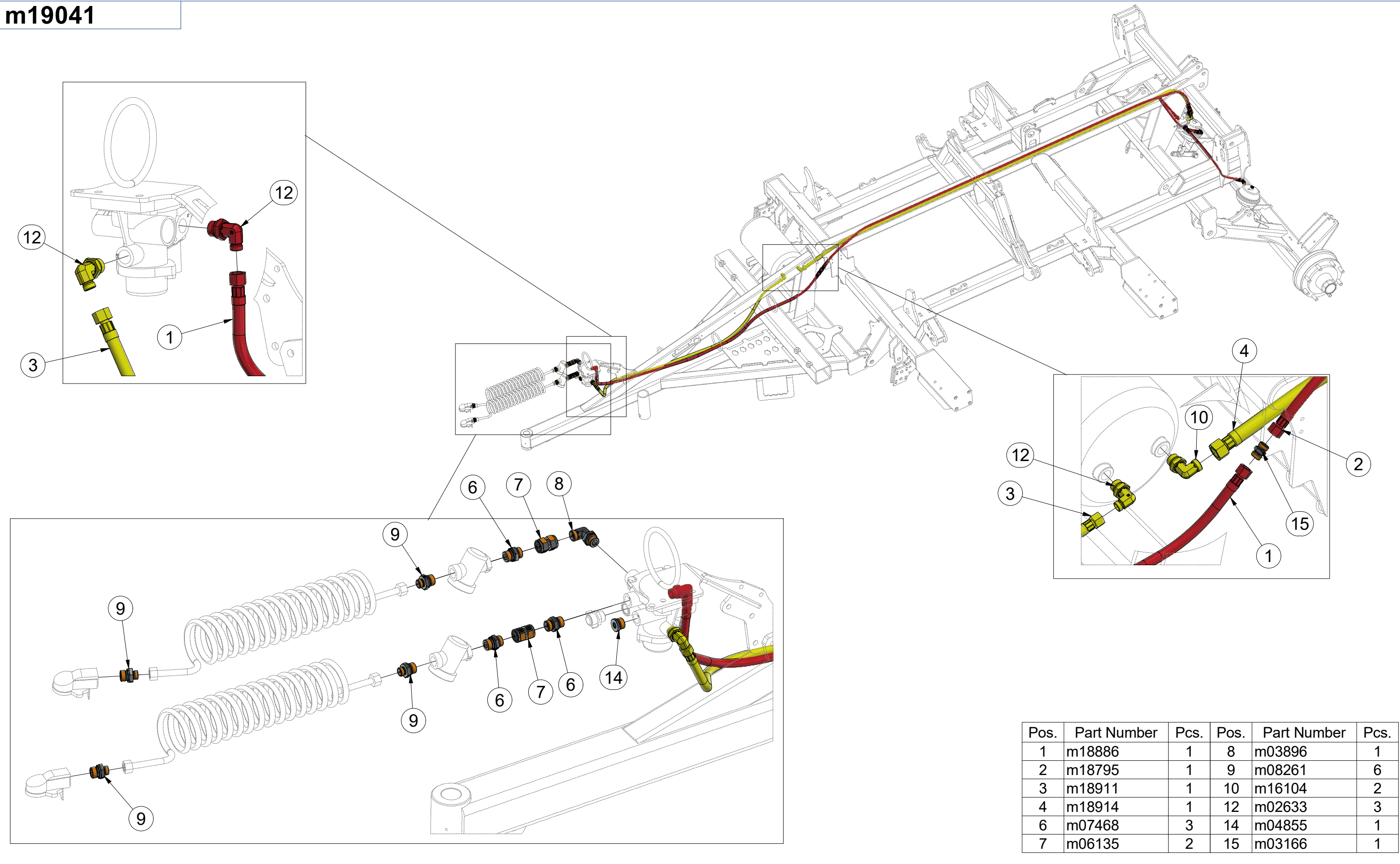


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
2	m10608	1	8	m11735	1	13	m09797	1
3	m09790	1	9	m09949	1	14	m09818	3
5	m09793	2	10	m09948	1	15	m09815	1
6	m11733	2	11	m09789	2	16	m09817	1
7	m11734	1	12	m09816	2			

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

m19041

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI

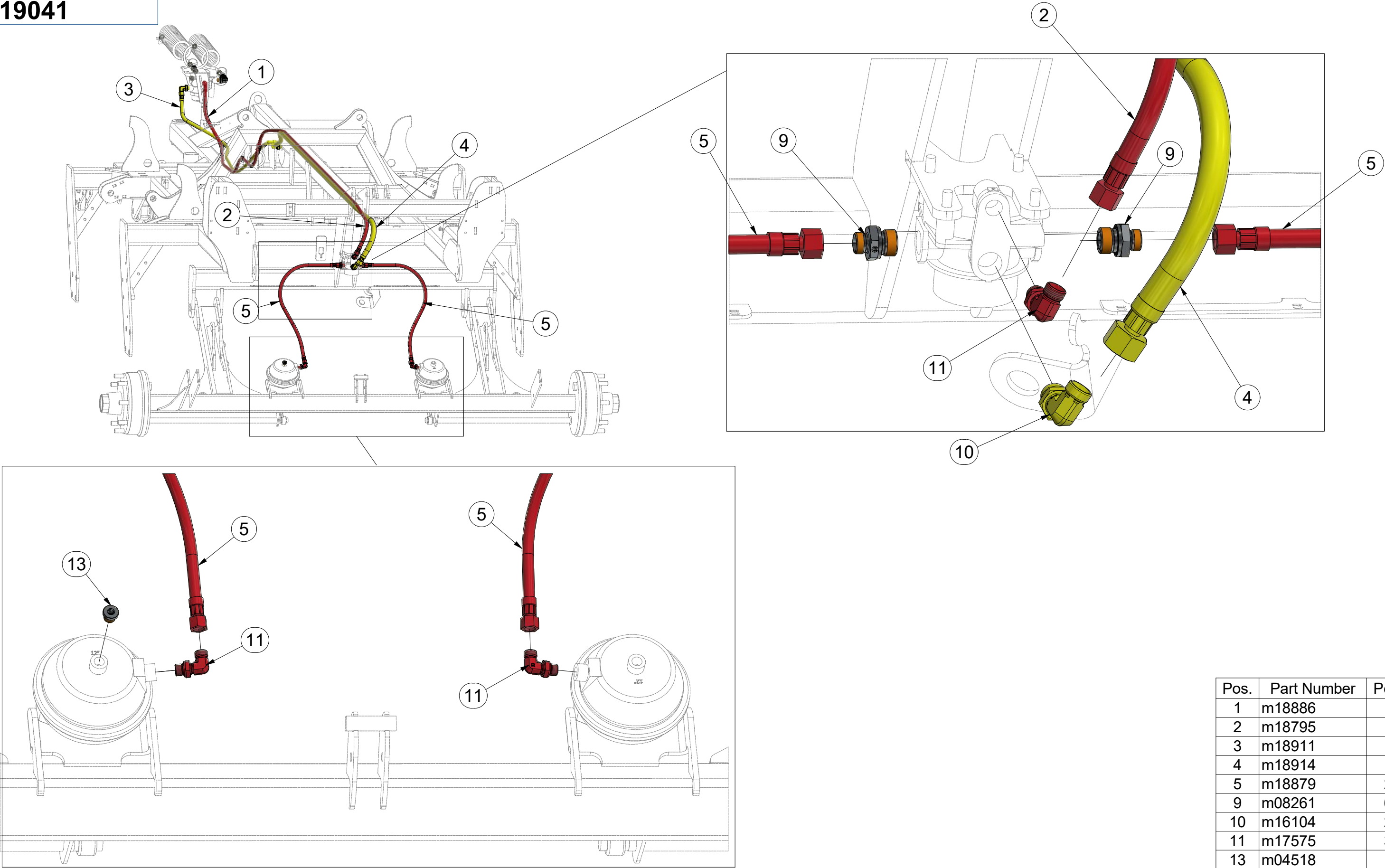


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	m18886	1	8	m03896	1
2	m18795	1	9	m08261	6
3	m18911	1	10	m16104	2
4	m18914	1	12	m02633	3
6	m07468	3	14	m04855	1
7	m06135	2	15	m03166	1

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

m19041

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI

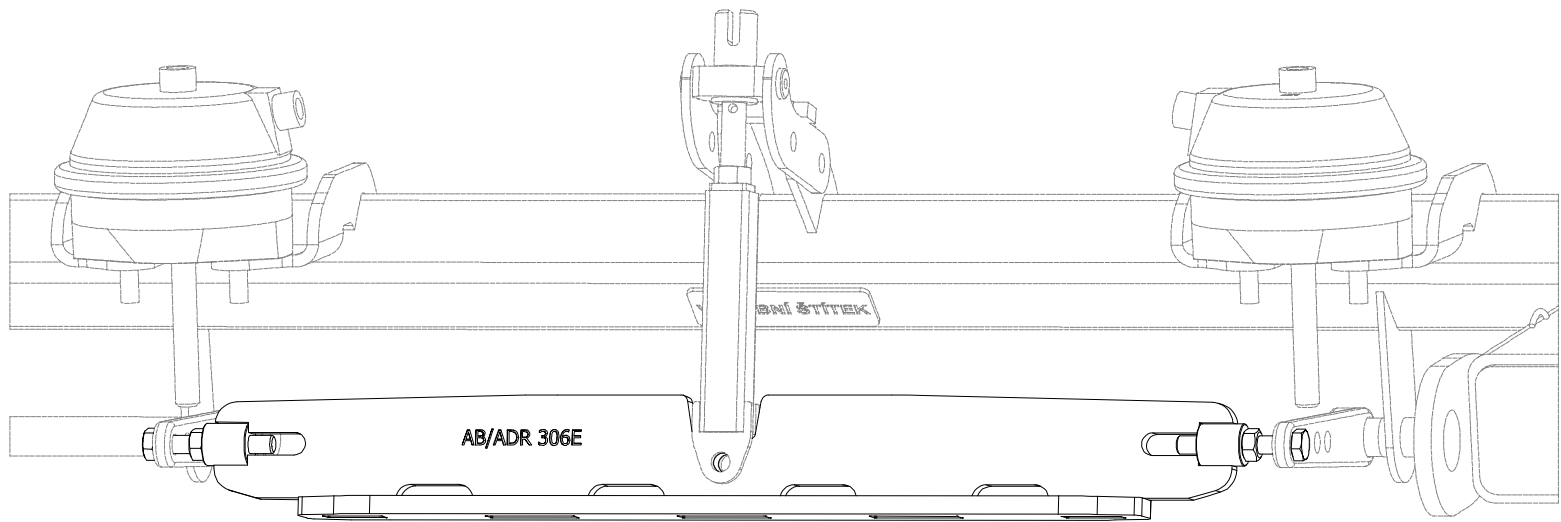


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m18886	1
2	m18795	1
3	m18911	1
4	m18914	1
5	m18879	2
9	m08261	6
10	m16104	2
11	m17575	3
13	m04518	1

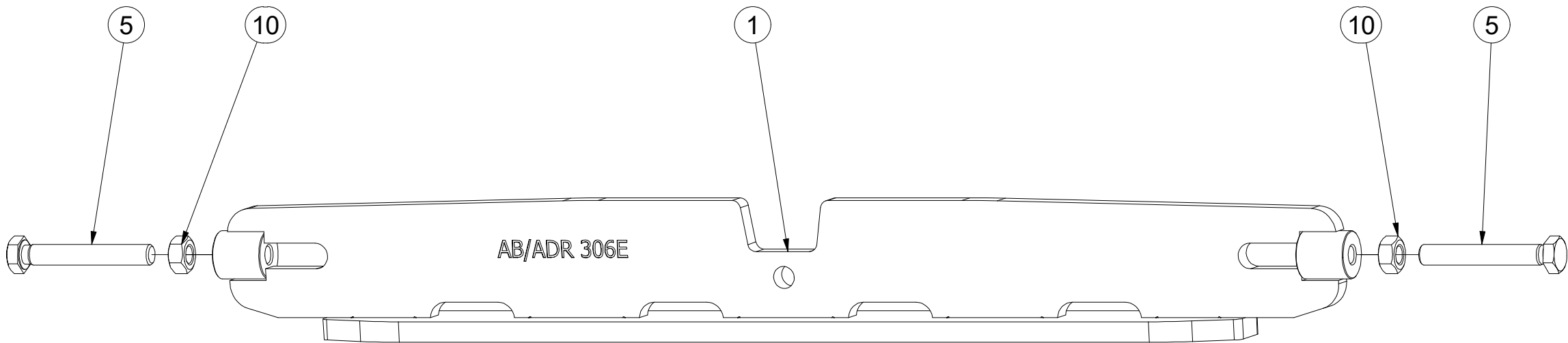
CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

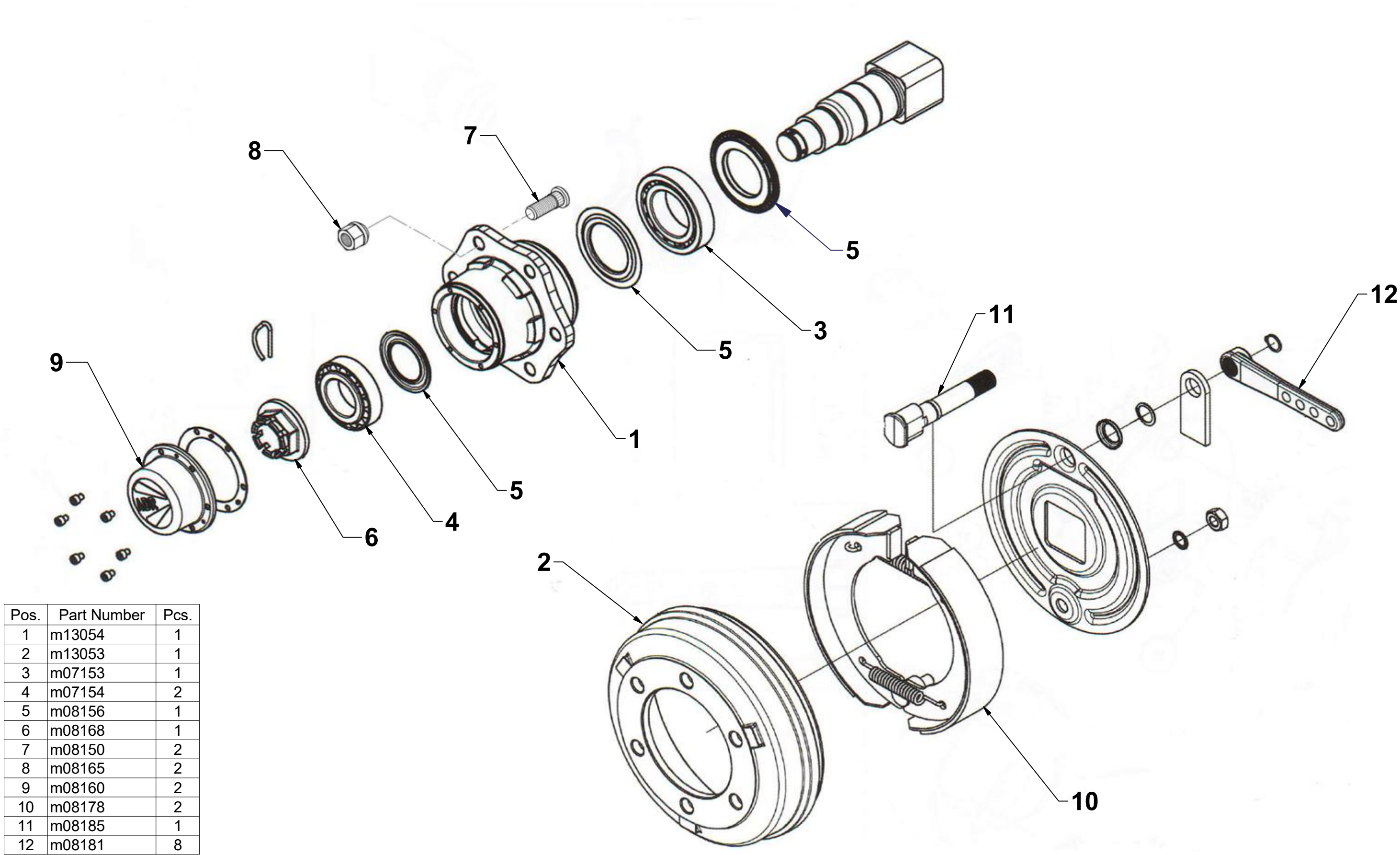
4026182

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012890	1
5	m06446	2
10	m01305	2



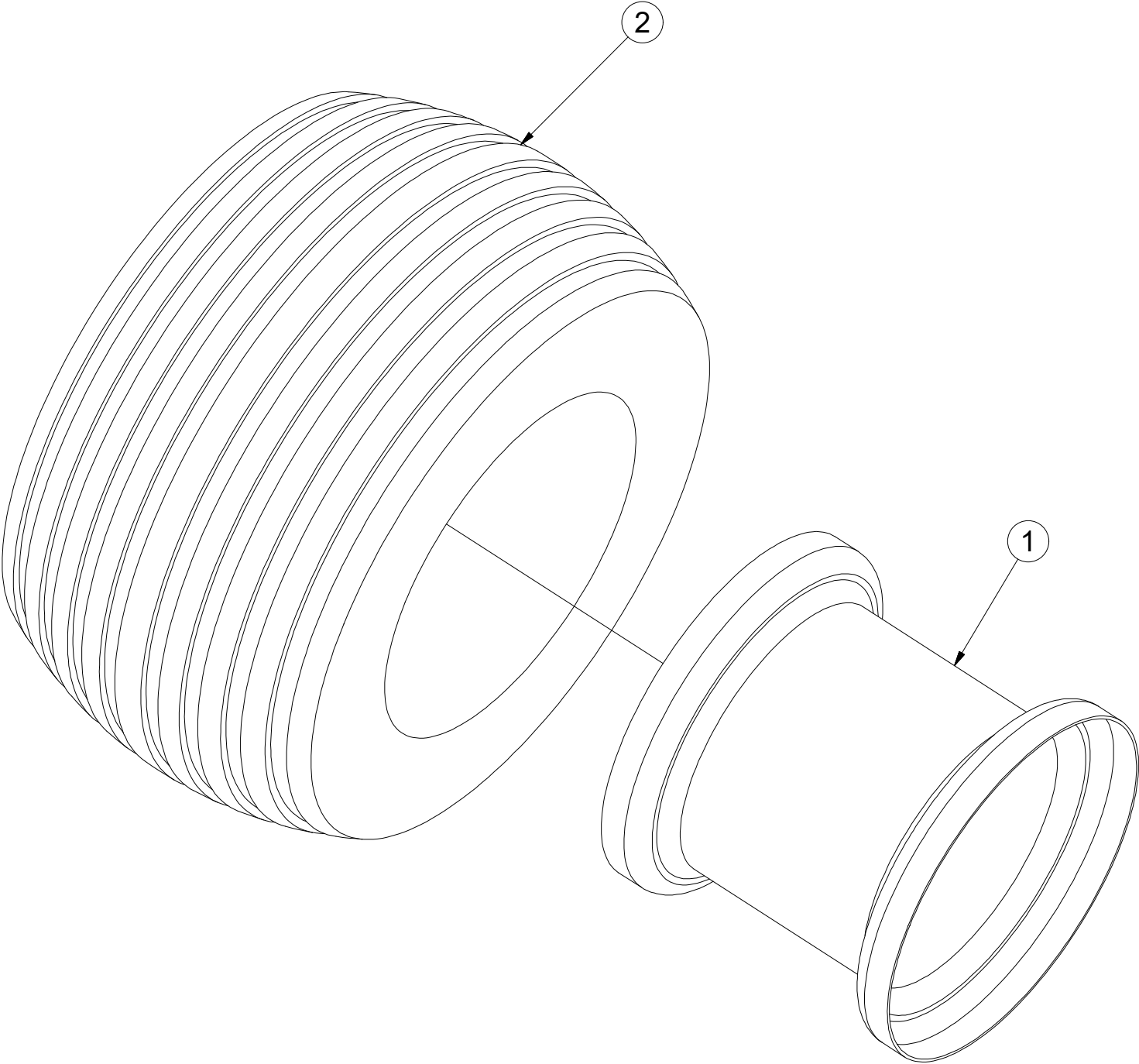


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m13054	1
2	m13053	1
3	m07153	1
4	m07154	2
5	m08156	1
6	m08168	1
7	m08150	2
8	m08165	2
9	m08160	2
10	m08178	2
11	m08185	1
12	m08181	8

CZ SADA NÁPRAVY
 D SATZ AUFHÄNGUNG
 F KIT DE L'ESSIEU

m06366

GB AXLE SET
 RU КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС
 PL ZESTAW OSI

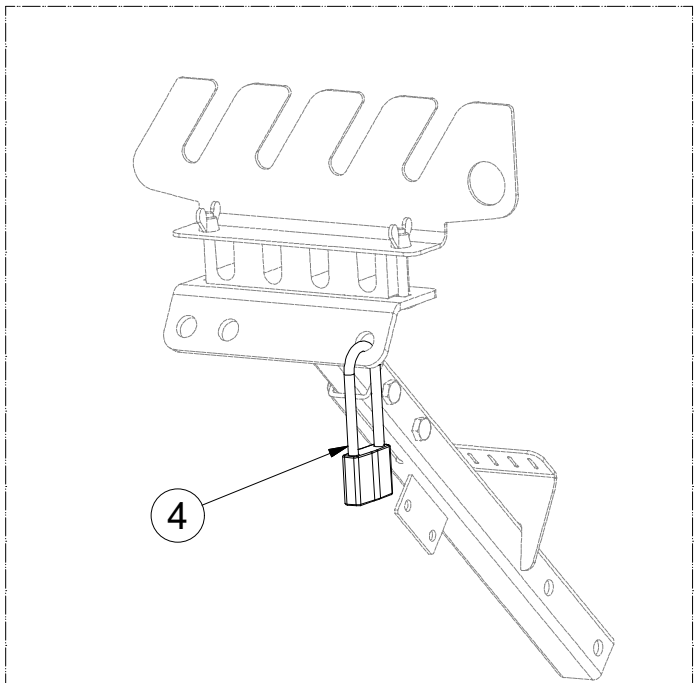
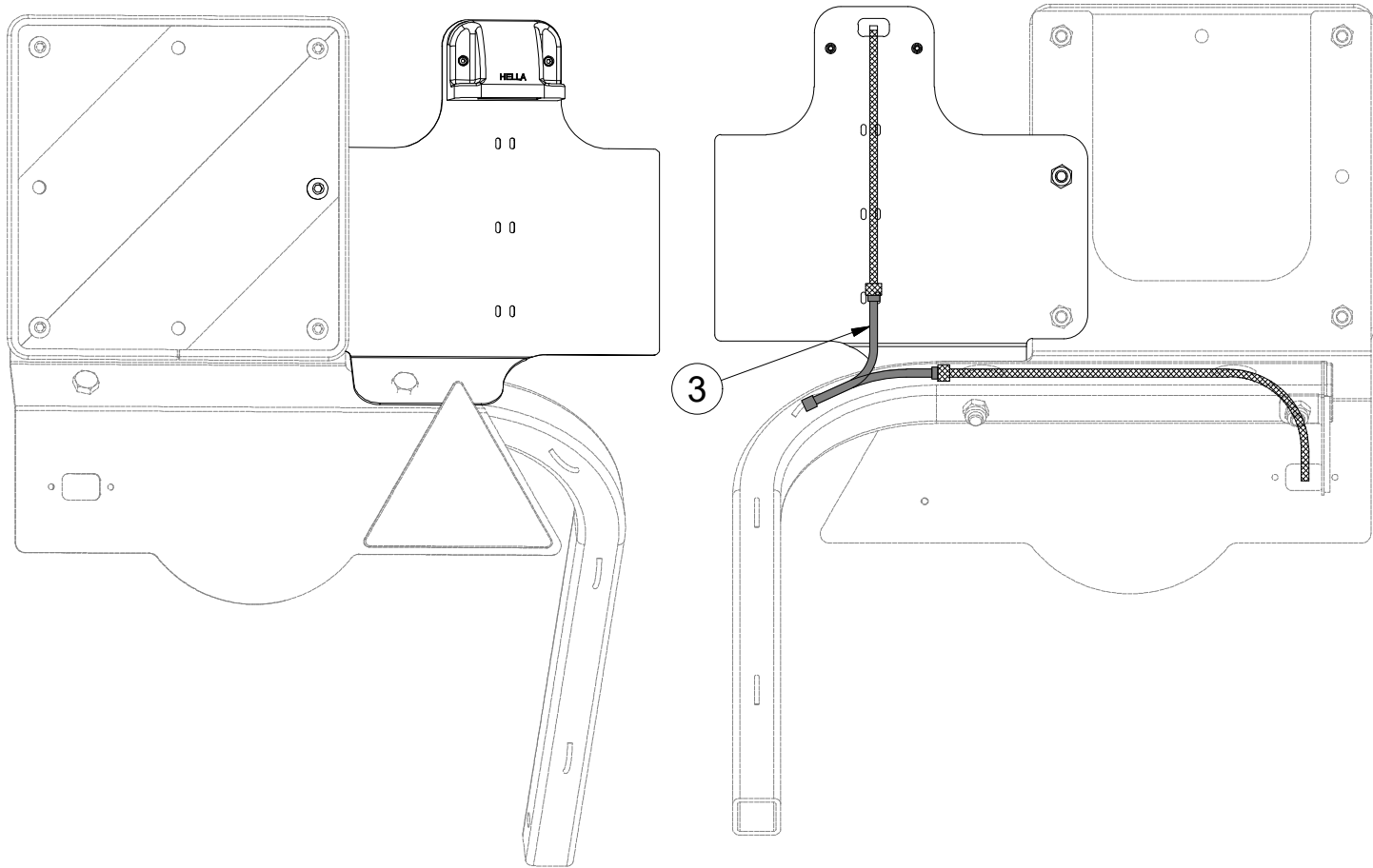
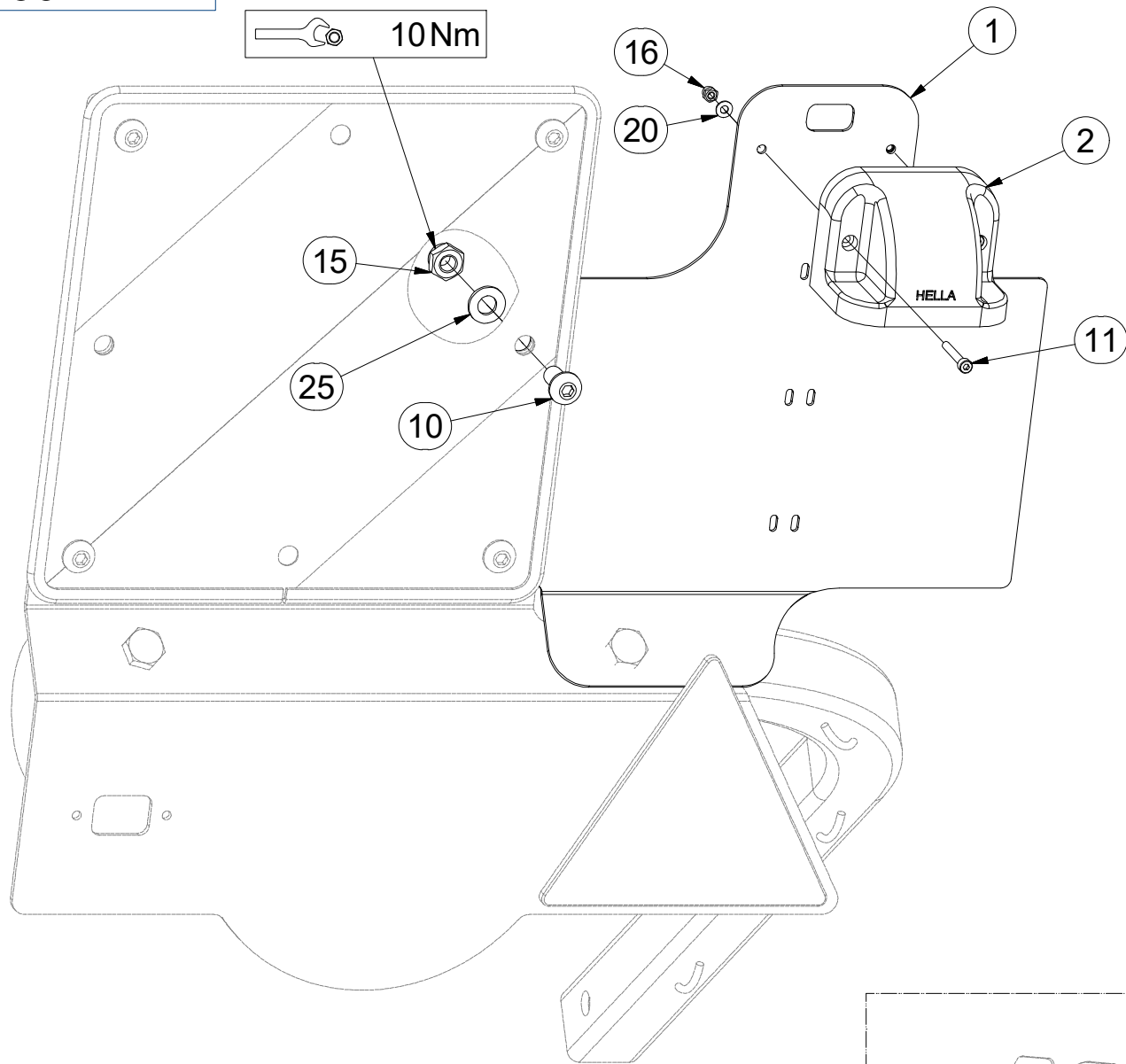


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m08228	1
2	m07707	1

CZ TERČ ZADNÍ LEVÝ - HOMOLOGACE
 D SCHILD, HINTERES, LINKES - HOMOLOGATION
 F CIBLE ARRIÈRE GAUCHE - HOMOLOGATION

3012360

GB LEFT REAR DISC - HOMOLOGATION
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ - УТВЕРЖДЕНИЯ
 PL TARCZA TYLNA LEWA - HOMOLOGACJA

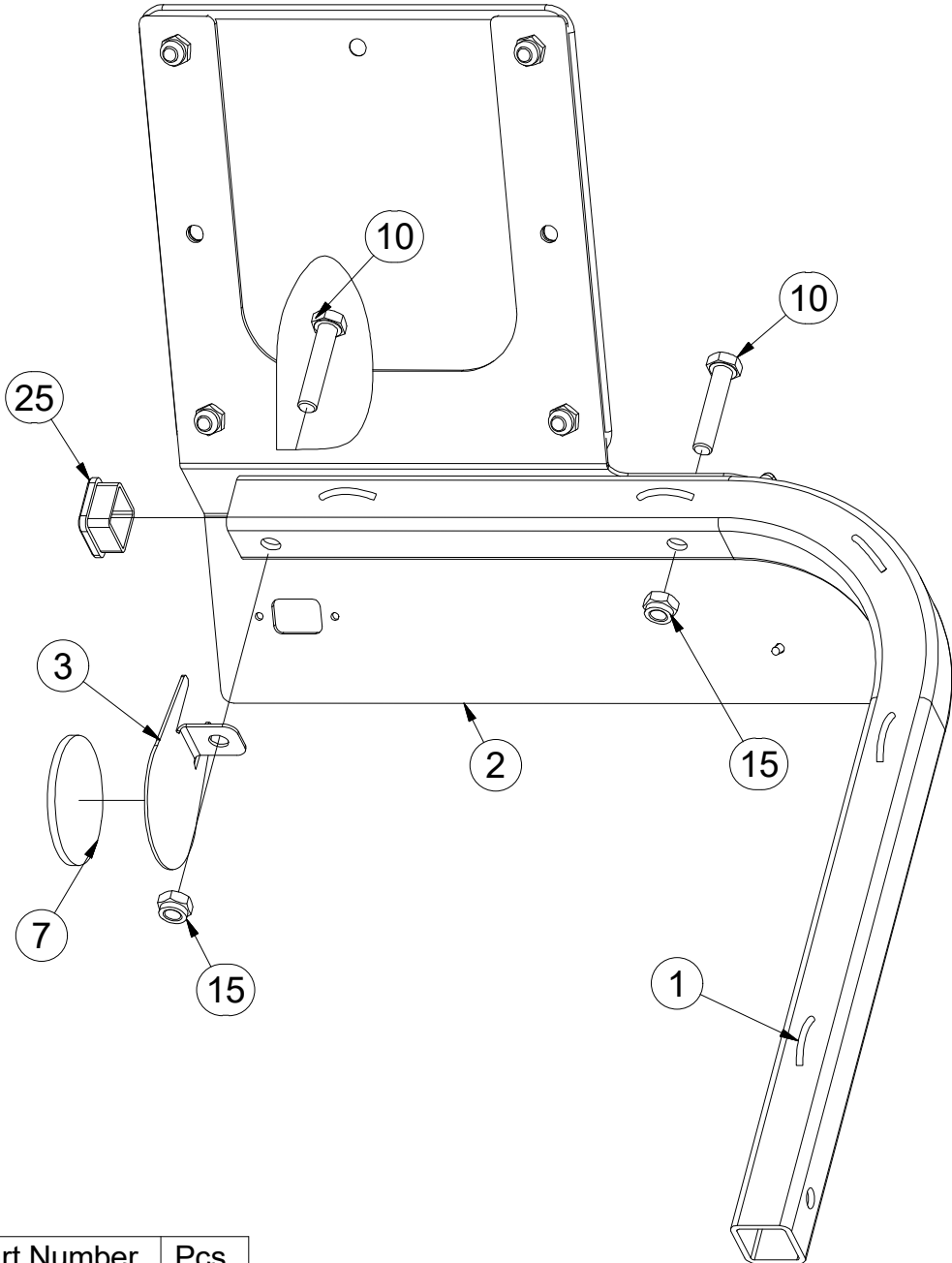
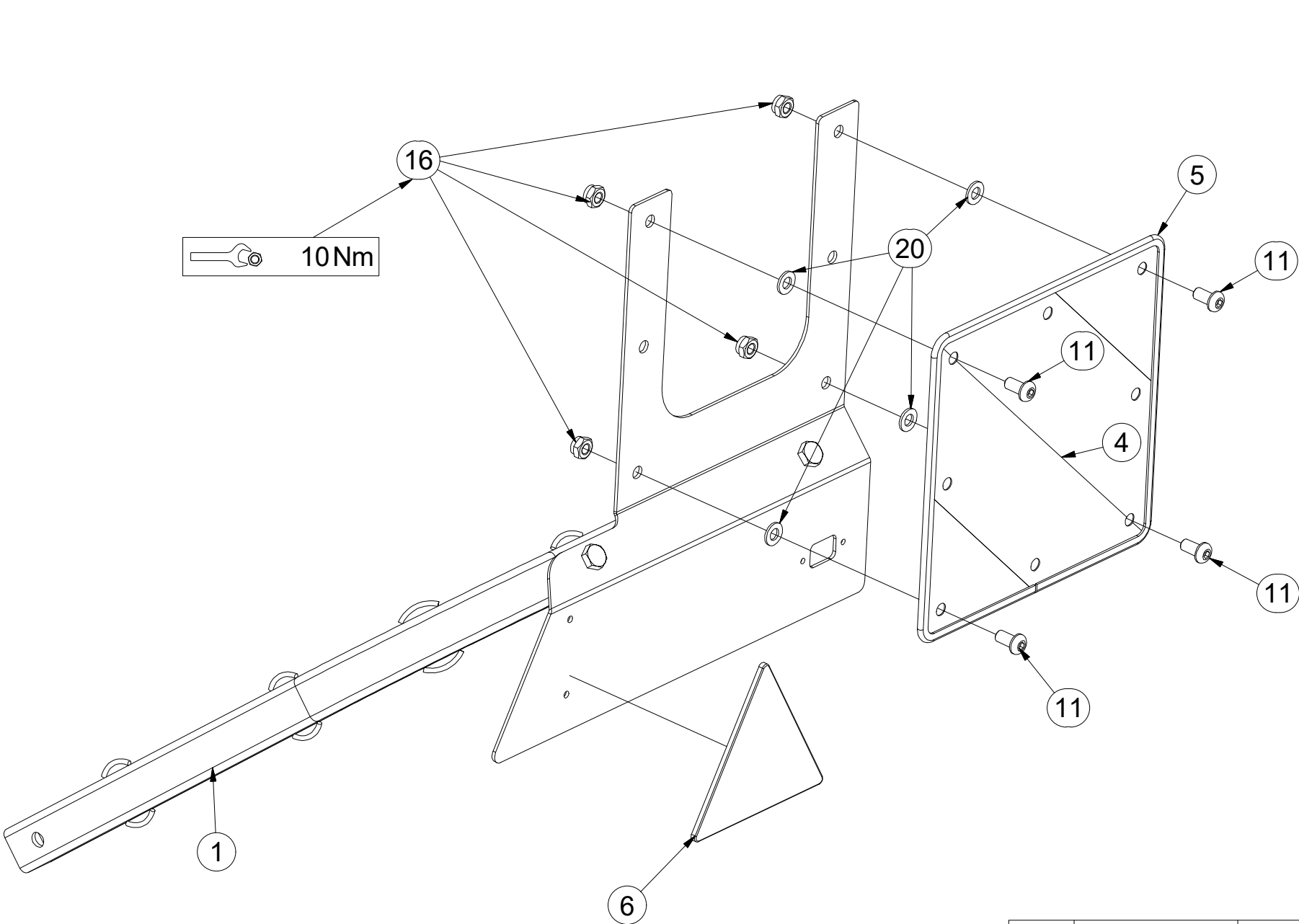


Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012366	1
2	m18862	1
3	m18861	1
4	m18814	1
10	m16637	1
11	m16861	2
15	m03775	1
16	m05562	2
20	m05597	2
25	m01209	1
30	m05566	3

CZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ
 D SCHILD, HINTERES, RECHTES
 F CIBLE ARRIÈRE DROITE

3012389

GB RIGHT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA PRAWA

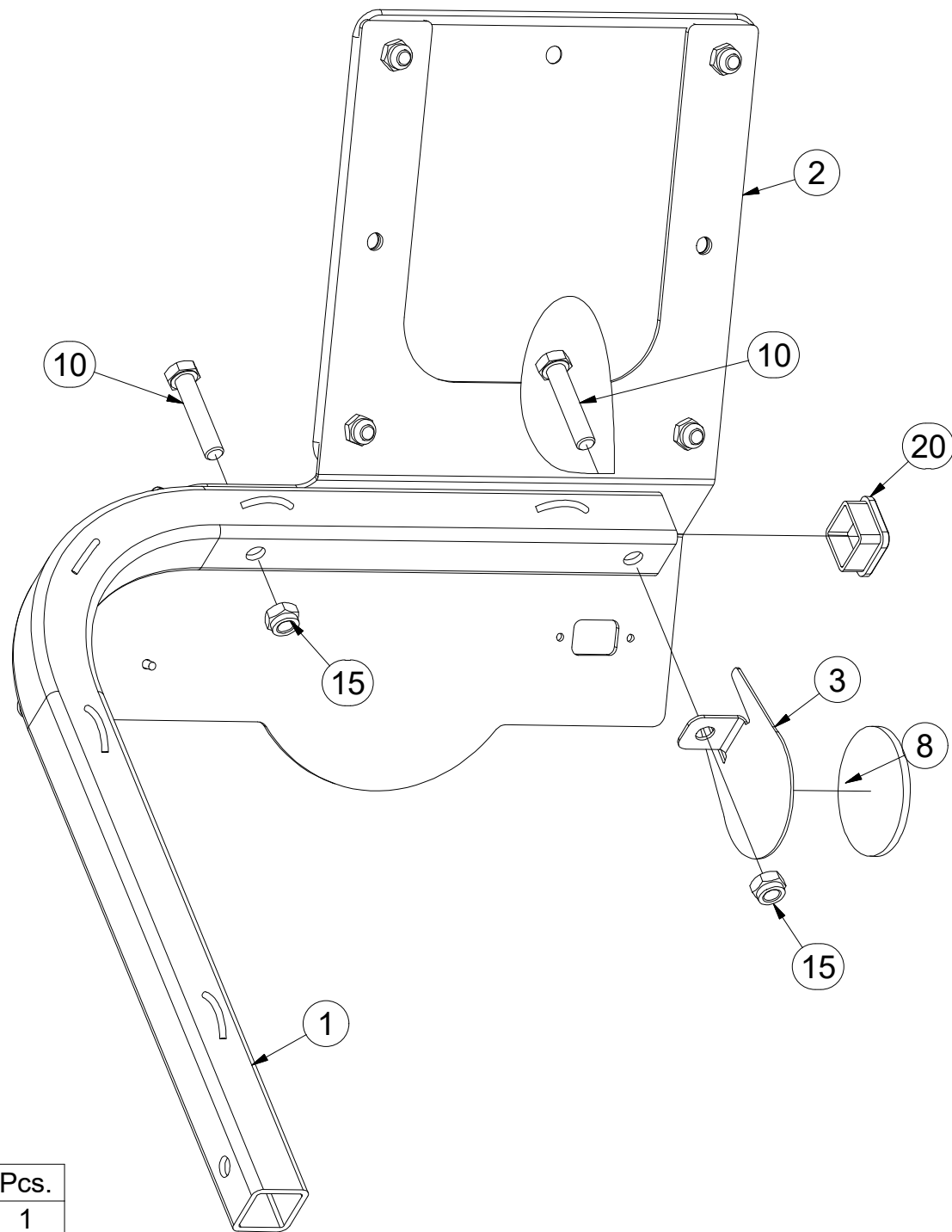
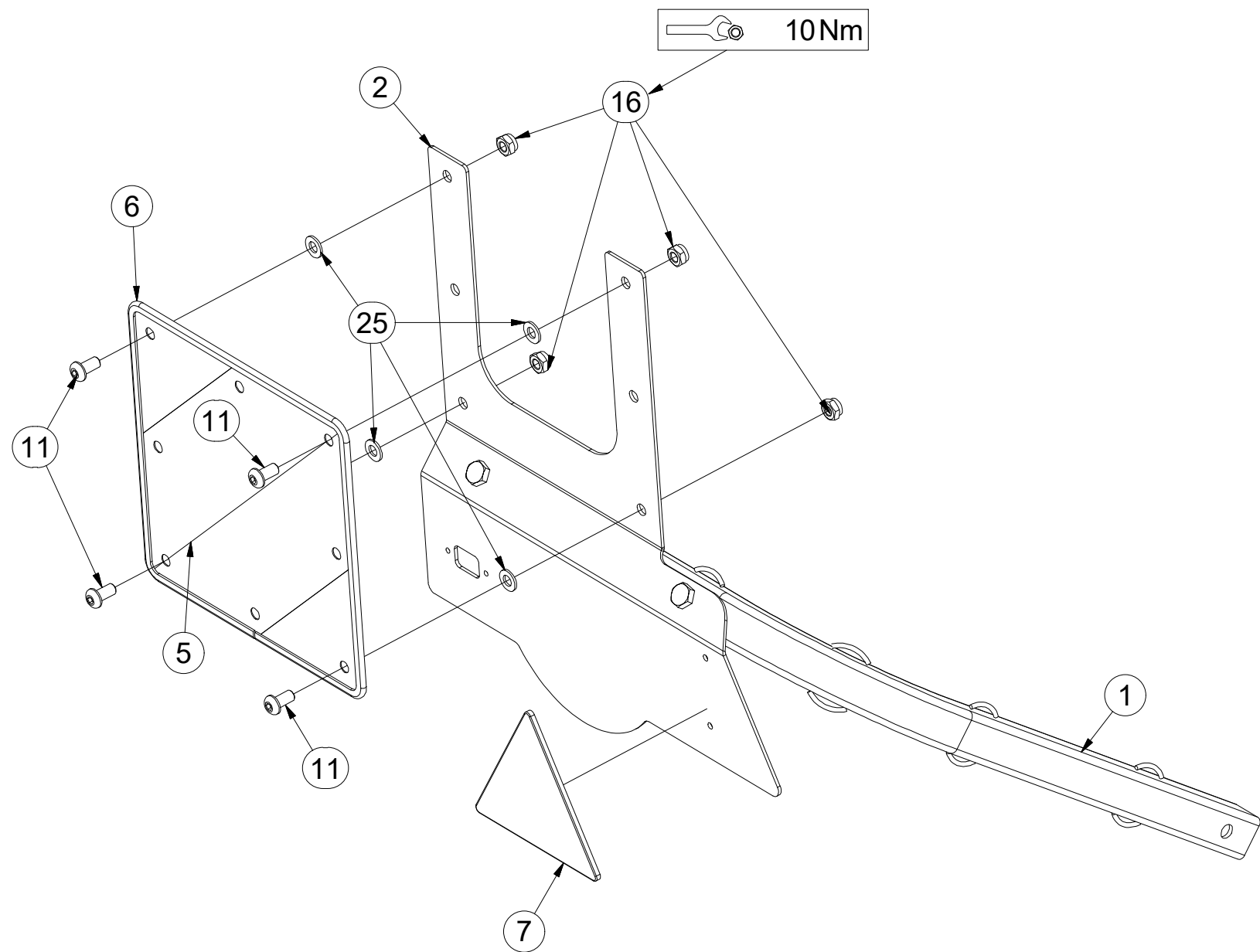


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012364	1	7	m02579	1
2	3012390	1	10	m01131	2
3	4024926	1	11	m16637	4
4	m18855	1	15	m04301	2
5	9005707	1	16	m03775	4
6	m02497	1	20	m01209	4
			25	m12689	1

CZ TERČ ZADNÍ LEVÝ
 D SCHILD, HINTERES, LINKES
 F CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

3012367

GB LEFT REAR DISC
 RU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA TYLNA LEWA

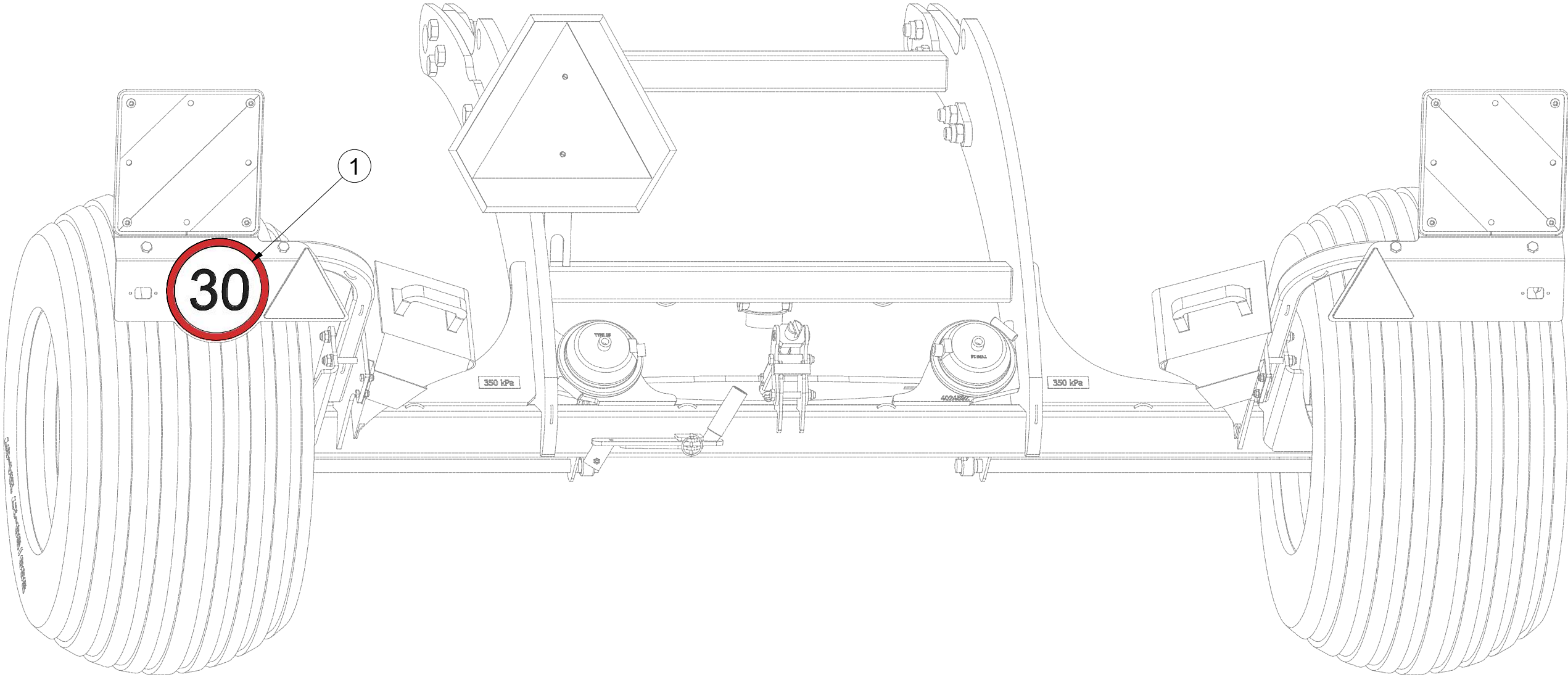


Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	3012364	1	8	m02579	1
2	3012365	1	10	m01131	2
3	4024926	1	11	m16637	4
5	m18855	1	15	m04301	2
6	9005707	1	16	m03775	4
7	m02497	1	20	m12689	1
			25	m01209	4

CZ SAMOLEPKY STROJE
 D AUFKLEBER MASCHINEN
 F VOITURE MACHINES

4025230

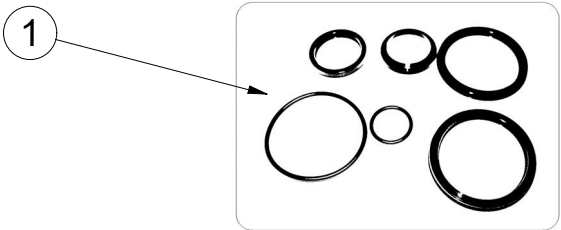
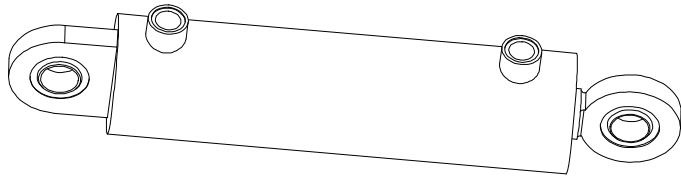
GB STICKERS MACHINES
 RU СТИКЕРЫ МАШИНЫ
 PL NAKLEJKI MASZYNY



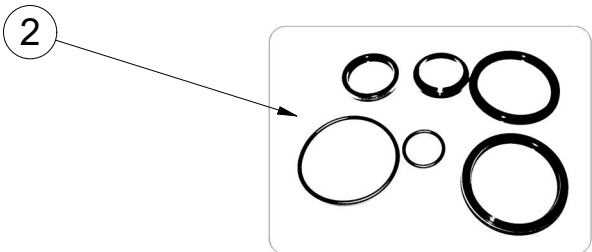
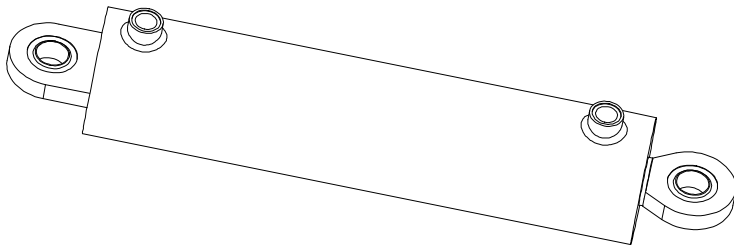
Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19161	1

CZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC
 D KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ
 F SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

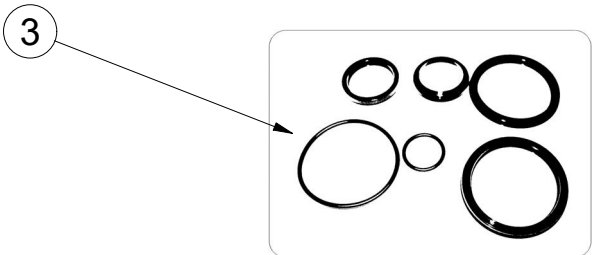
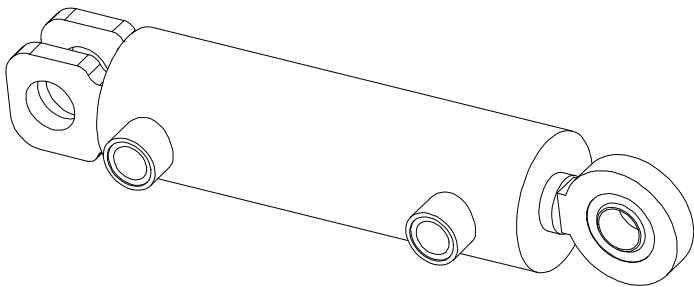
GB SEALING SET FOR PISTON RODS
 RU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ
 PL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA



VZ00004549 - Ø80/Ø40-250		
Pos	Part number	Pcs
1	m03528	2



9002967 - Ø100/Ø45-400		
Pos	Part number	Pcs
2	m05504	2

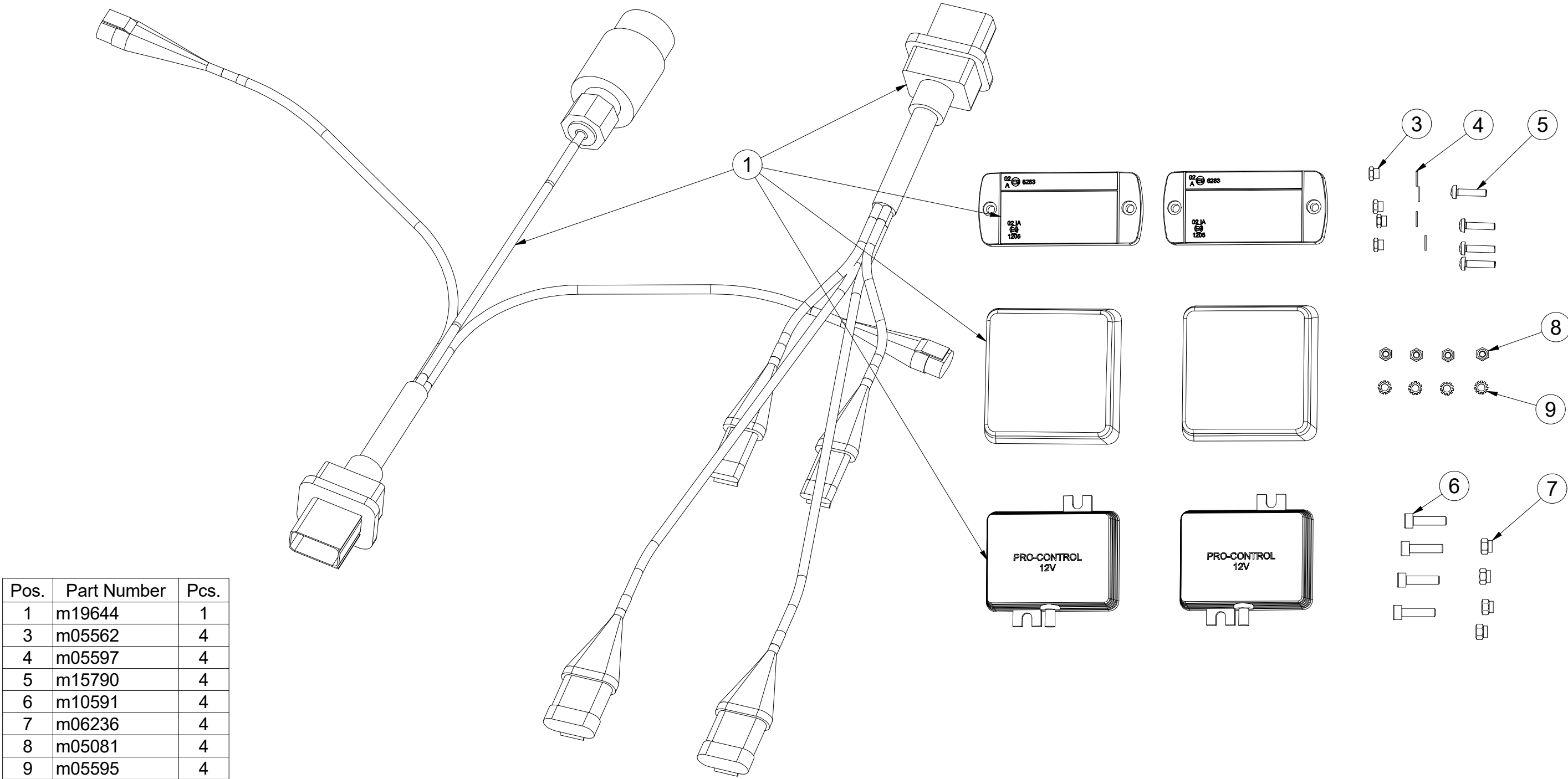


VZ00008795 - Ø63/%%32-160		
Pos	Part number	Pcs
3	m05442	3

CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

VZ00000478

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA

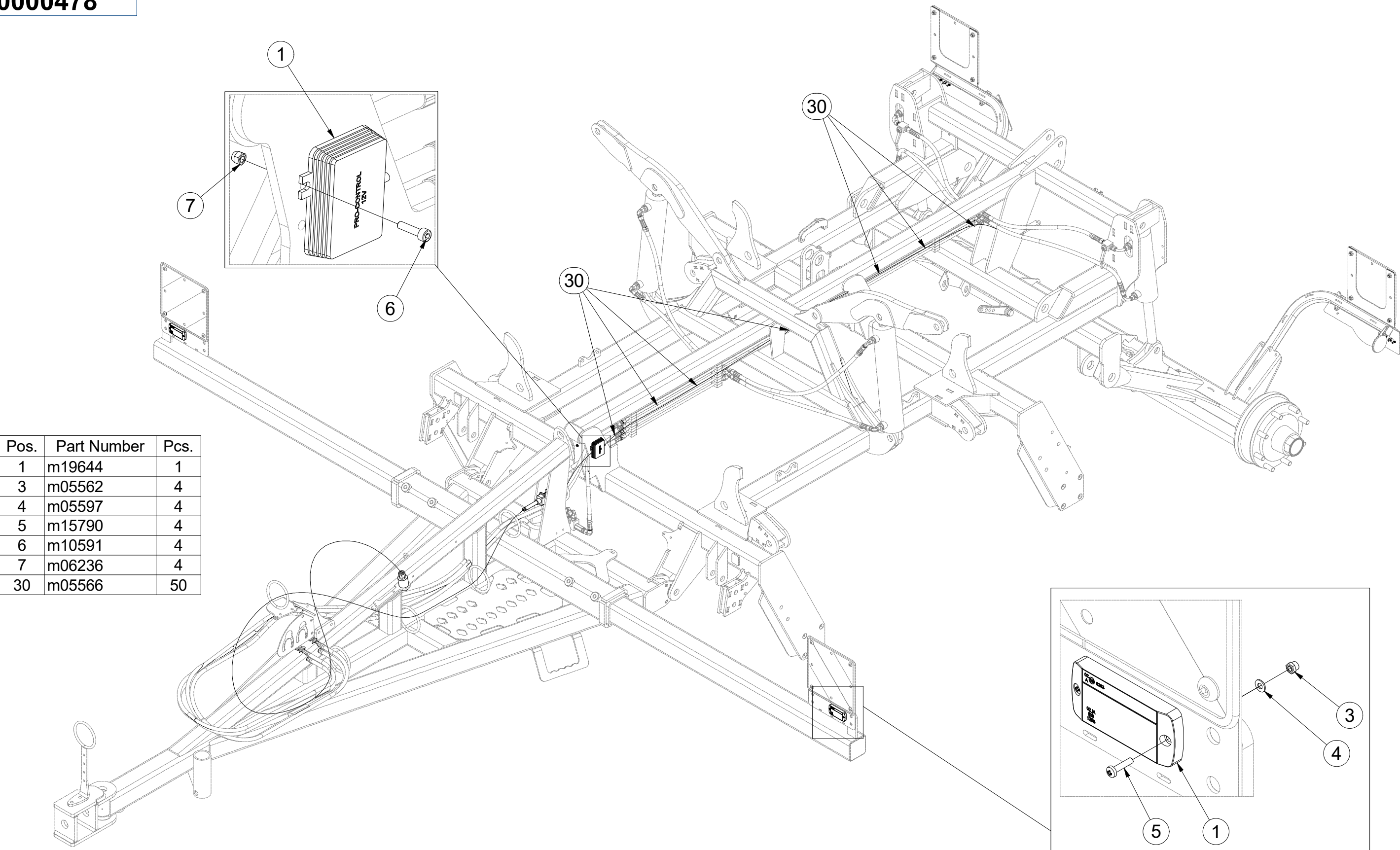


Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19644	1
3	m05562	4
4	m05597	4
5	m15790	4
6	m10591	4
7	m06236	4
8	m05081	4
9	m05595	4

CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

VZ00000478

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19644	1
3	m05562	4
4	m05597	4
5	m15790	4
6	m10591	4
7	m06236	4
30	m05566	50

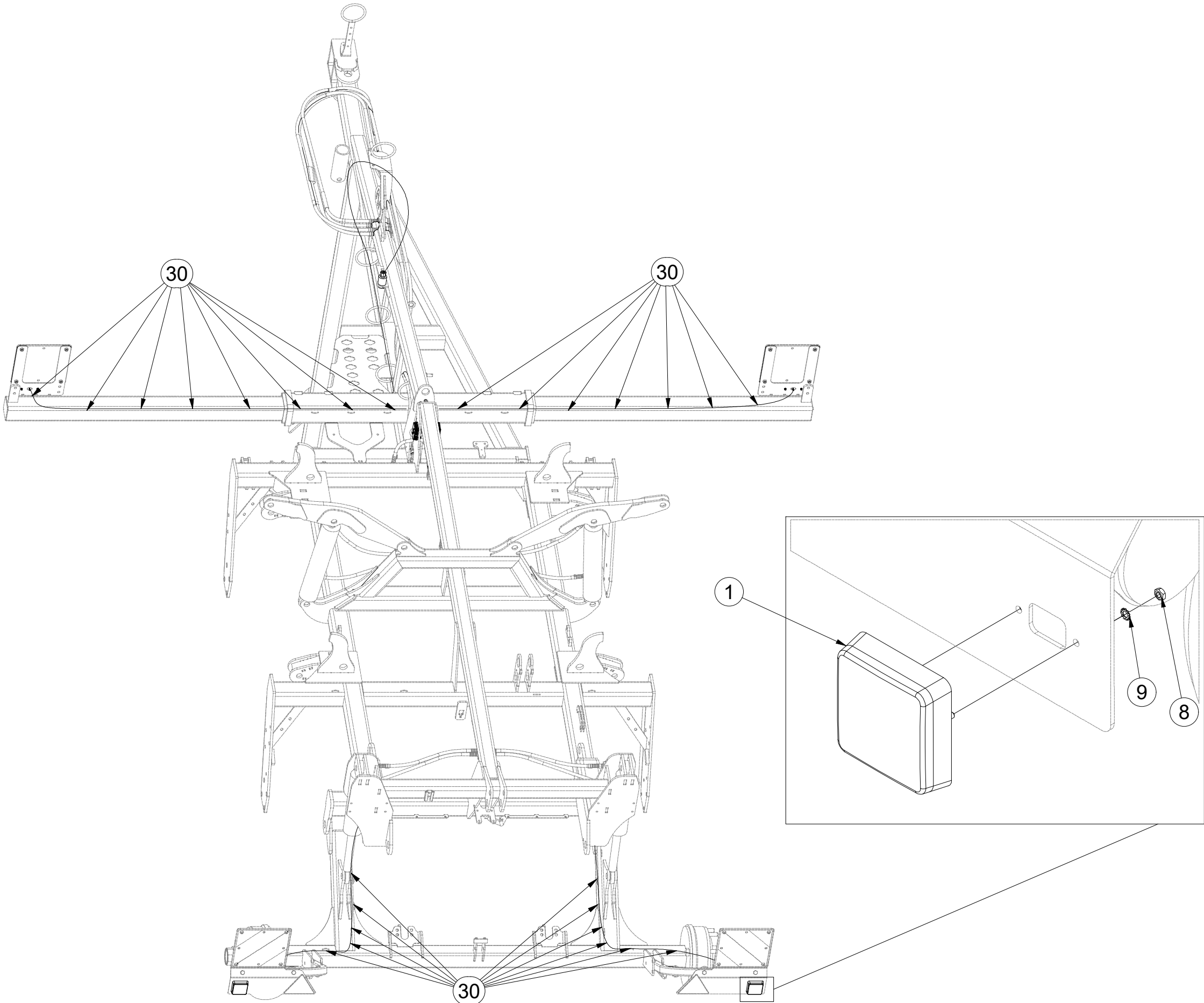
CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

VZ00000478

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19644	1
8	m05081	4
9	m05595	4
30	m05566	50



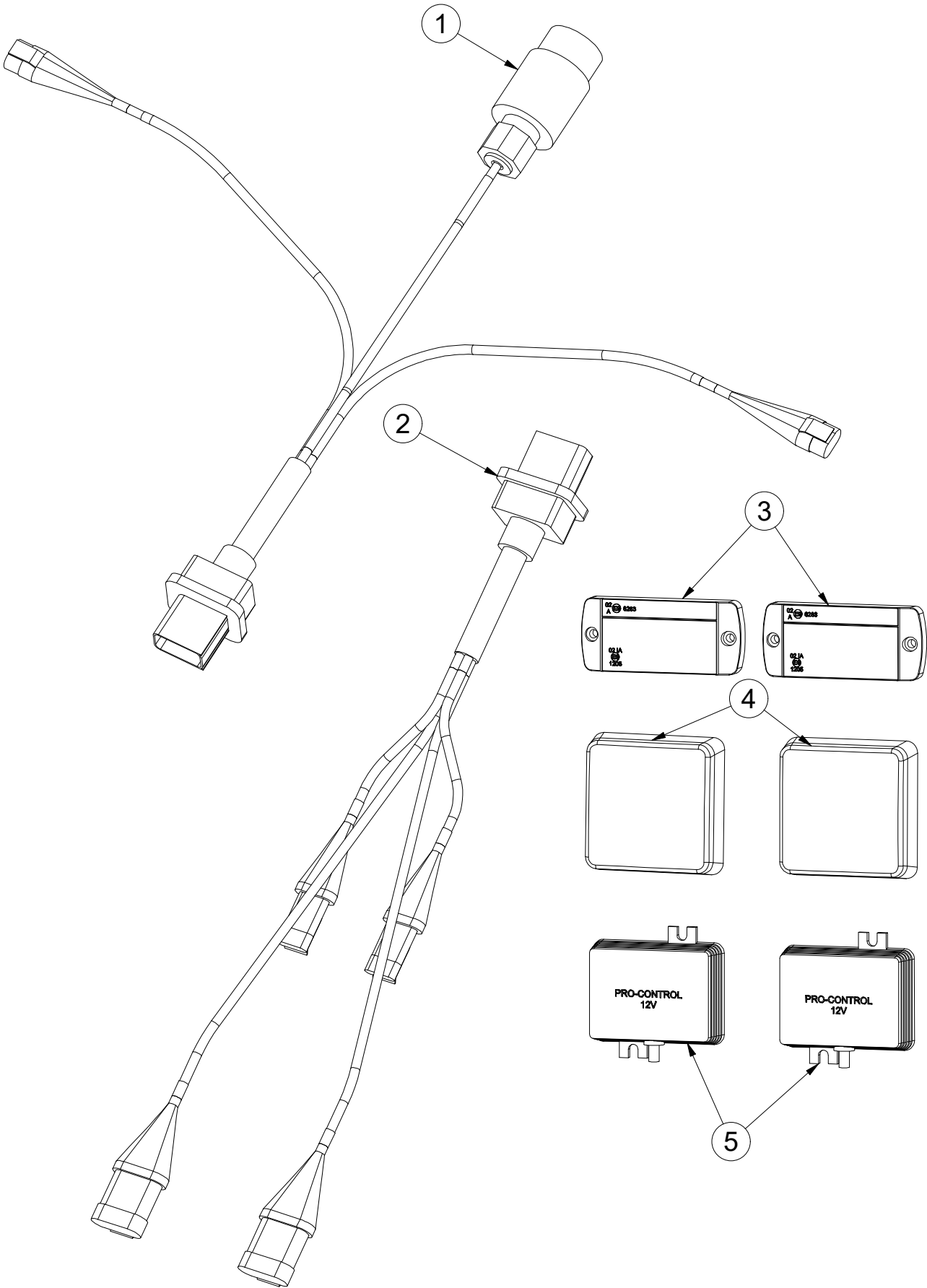
CZ SVĚTELNÁ SADA
 D LEUCHTENSATZ
 F KIT LUMINEUX

m19644

GB LIGHTING SET
 RU ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ
 PL ZESTAW OŚWIETLENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m19649	1
2	m14778	1
3	m14776	2
5	m14777	2
4	m19044	2



- Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- Ⓖ SCREW TIGHTENING TORQUE
Ⓗ МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
Ⓟ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



P		5.8	8.8	10.9	12.9	Z	
D	R	Mu	Mu	Mu	Mu	DIN 7991	ISO 10642
		Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm
M6	1	6	9	13	15	7,2	7,9
M8	1,25	14	22	32	38	17	19
M10	1,5	29	44	64	75	35	38
M12	1,75	49	76	111	130	58	65
M14	2	79	120	176	206	93	100
M16	2	123	188	276	323	144	158
M18	2,5	169	257	378	443	-	220
M20	2,5	239	365	536	628	-	310
M22	2,5	329	529	738	864	-	420
M24	3	413	629	924	1082	-	530
M27	3	613	934	1372	1606	-	-
M30	3,5	832	1267	1862	2179	-	-
M33	3,5	1130	1723	2530	2961	-	-
M36	4	1451	2210	3246	3799	-	-
M39	4	1885	2872	4217	4936	-	-
M42	4,5	2322	3538	5196	6080	-	-
M45	4,5	2909	4433	6511	7619	-	-
M48	5	3513	535	7862	9200	-	-
M52	5	4524	6895	10123	11849	-	-
M56	5,5	5636	8589	12614	14761	-	-

- Mu - Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENT
Ⓓ ANZUGMOMENTE
Ⓕ COUPLE DE SERRAGE

D - Ⓒ JMENOVITÝ PRŮMĚR
Ⓓ NENNDURCHMESSER
Ⓕ DIAMETRE NOMINAL

R - Ⓒ ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ
Ⓓ GEWINDESTEIGUNG
Ⓕ PAS DE FILET - PAS

P - Ⓒ PEVNOST
Ⓓ FESTIGKEIT
Ⓕ RÉSISTANCE

Z - Ⓒ ZÁPUSTNÉ ŠROUBY
Ⓓ SENKKOPFSCHRAUBEN
Ⓕ VIS A TETE FRAISEE
- Ⓖ TIGHTENING TORQUE
Ⓗ МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
Ⓟ MOMENT DOKRĘCANIA

Ⓖ NOMINAL DIAMETER
Ⓗ НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР
Ⓟ ŚREDNICA NOMINALNA

Ⓖ SCREW PITCH – LEAD
Ⓗ ШАГ РЕЗЬБЫ
Ⓟ ROZSTAW GWINTU - SKOKI

Ⓖ STRENGTH
Ⓗ ПРОЧНОСТЬ
Ⓟ WYTRZYMA OŚĆ

Ⓖ COUNTERSUNK SCREWS
Ⓗ БОЛТЫ С УТОПЛЕННОЙ ГОЛОВКОЙ
Ⓟ ŚRUBY Z ŁBEM STOŻKOWYM PŁASKIM

- Ⓒ Hodnoty momentů jsou poníženy o -10% oproti tabulkovým hodnotám. Šroubové spoje utahujte dle vyznačeného utahovacího momentu v dokumentaci. Pokud není utahovací moment v dokumentaci vyznačen, utahujte dle obecné tabulky. Pokud je v dokumentaci definován spoj šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty nižší.
- Ⓓ Die Werte der Anzugsmomente sind um 10 % gegenüber den Tabellenwerten verringert. Ziehen Sie die Schraubverbindungen gemäß dem in der Dokumentation festgeschriebenen Anzugsmoment an. Sofern das Anzugsmoment nicht in der Dokumentation aufgeführt ist, ziehen Sie sie gemäß der allgemeinen Tabelle an. Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedene Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.
- Ⓕ Les valeurs des couples de serrage sont baisses de 10% par rapport aux valeurs de tableau. Serrez les raccords à vis selon le couple de serrage indiquédans les documents. Si le couple de serrage n'est pas indiquédans les documents, serrez selon le tableau général. Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure.
- Ⓖ The torque values are reduced by 10% compared to the table values. Tighten the screw joints according to the tightening torque stated in the documentation. If the tightening torque is not stated in the documentation, tighten according to the general table. If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.
- Ⓗ Значения моментов затяжки уменьшены на 10% по сравнению с данными в таблице. Резьбовые соединения зажимайте с установленным в документации моментом зажатия. Если в документации не указан момент зажатия, то зажимайте по действующей в общем таблице. Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью.
- Ⓟ Wartości momentów dokręcania są obniżone o 10% w stosunku do wartości z tabeli. Połączenia śrubowe należy dokręcać zgodni z momentem obrotowym w dokumentacji. Jeśli w dokumentacji nie ma podanego momentu obrotowego, należy dokręcać zgodnie z ogólną tabelą. Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą i nakrętką różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.

Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

Ⓖ SCREW TIGHTENING TORQUE
Ⓡ MOMЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
Ⓟ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



- Ⓒ **OBEČNÝ PŘEDPIS UTAHOVÁNÍ ZAJIŠTĚNÍ ČEPOVÝCH SPOJŮ:**
Ⓓ **ALLGEMEINE VORSCHRIFT FÜR DAS ANZIEHEN VON BOLZENVERBINDUNGEN:**
Ⓕ **CONSIGNE GENERALE POUR LE SERRAGE DES ARTICULATIONS CYLINDRIQUES:**
Ⓖ **GENERAL INSTRUCTION FOR TIGHTENING THE SECURING OF PIN JOINTS:**
Ⓡ **ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ЗАЖАТИЯ ПРЕДОХРАНЕЕНИЯ СОЕДИНЕНИЙ ПАЛЬЦАМИ:**
Ⓟ **OGÓLNE ZASADY DOKRĘCANIA ZABEZPIECZENIA POŁĄCZEŃ CZOPEM:**

	X	M
	M8, M10, M12	09-15Nm
	M14	15-25Nm

X - Ⓒ ROZMĚR ŠROUBU
Ⓓ SCHRAUBENGRÖSSE
Ⓕ DIMENSIONS DE LA VIS

Ⓖ BOLT DIMENSION
Ⓡ РАЗМЕР БОЛТА
Ⓟ ROZMIAR ŚRUBY

M - Ⓒ ORIENTAČNÍ MOMENT
Ⓓ ANZUGSMOMENT
Ⓕ COUPLE D'ORIENTATION

Ⓖ ORIENTATION TORQUE
Ⓡ ОПИЕНТАЦИОННЫЙ МОМЕНТ
Ⓟ ORIENTACYJNY MOMENT

- Ⓒ Tyto spoje není nutné ověřovat kontrolou momentovým klíčem = stačí vizuálně kontrolovat sešroubování.
Ⓓ Diese Verbindungen müssen nicht mit einem Drehmomentschlüssel überprüft werden = es genügt, die Verschraubung visuell zu kontrollieren.
Ⓕ Il n'est pas nécessaire de contrôler le serrage à l'aide d'une clé dynamométrique = un contrôle visuel de l'assemblage suffit.
Ⓖ These joints do not have to be verified by checking with a torque wrench = visual inspection of bolting is sufficient.
Ⓡ Эти соединения не нужно контролировать динамометрическим ключаом = достаточно визуально проверять прикручивание.
Ⓟ Nie trzeba sprawdzać tych połączeń kluczem dynamometrycznym = wystarczy wizualnie skontrolować dokręcenie.